Rédacteur en chef :

Prix: 4 F

Algerie: 4,00 DA Maroc: 4,00 um. Canada: 1.25 \$ c. Roy.-Uni: 33 p. Espagna: 35 pcs. Suisse: 3 P.S. Tunisie: 400 mfl.

Publication mensuelle (vingt et unième année) éditée par

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

5, rue des Italiens, Paris-IXº

diplomatique

LE MONDE

Directeur: Jacques Fauvet

Dans ce numéro

LES PALESTINIENS ET LA CONFERENCE DE GENEVE

LE CHILL DIX MOIS APRES LE PUTSCH

LA GUYANA EST BIEN PARTIE

## Succès

Par CLAUDE JULIEN

ONTESTÉ dans son propre pays, la président Nixon remporte à l'étranger des succès appréciables dans il est pourtant douteux qu'ils parviennent à rétablir, aux yeux de ses électeurs, un prestige terni, une autorité ébranlée. D'autant que le principal artisan de ces victoires diplomatiques est lui-même éclaboussé, au point d'en pardre son sang-froid, par les remous d'un scandale déjà largement étalé lorsqu'il accepts d'entrer dans une équipe

Mais les faits sont là. Sans doute est-il prématuré d'évaluer l'exacte portée des récents entretiens américano-soviétiques. Il reste que M. Nison est errivé à Moscou précédé par la déclaration d'Ottawa et par les clameurs qui avaient salué sa tournée en Proche-Orient, Les graves souppons qui pèsent sur sa personne et sur ses méthodes peuvent discréditer l'homme : ils n'atteignent pas la puissance attachée aux fonctions qu'il occupe. Le jugement sévère porté sur lui per la plupart de ses compatriotes peut être partagé par des chefs d'Etat étrangers : il n'empêche nullement les Européens de se regrouper sous la houlette américaine, les Arabes d'oublier leurs dénonciations de l'impérialisme.

T RAGILE à l'intérieur, le pouvoir de M. Nixon reste donc grand hors des frontières. Ce contraste suscite de troublantes interrogations : le même homme respecterait-il, dans les relations internationales, les principes qu'il viole dans les affaires internes ? Ou bien les deux domaines obéiraient-ils à des lois différentes? A moins que les partenaires du président américain ne

En faisant jouer tous les ressorts de l'égoïsme national, un chef d'Etat élu pourrait jouir chez lui d'un prestige et d'un respect que l'étranger se sentirait fondé à lui refuser. Mais, à moins d'une volonté suicidaire, l'inverse est beaucoup plus difficilement imaginable. Car. à l'extérieur comme à l'intérieur, d'hormoniques relations supposent un minimum de confiance. Les partenaires de l'Amérique n'ont à cet égard aucune roison de se montrer plus

Aussi est-car sans illusions qu'ils considèrent la paissance des Etats-Unis, la faiblesse de M. Nixon, les babiletés de son secrétaire d'État. Cette prodence est particulièrement sensible à Moscou : la discrétion de la presse soviétique sur les difficultés de l'actuel occupant de la Maison Blanche ne doit trompet personne ; le Kremiin s'efforce simplement de voir au-delà du second mandat rent do voir au-delà du second mandat personne ; le Kremlin s'efforce simplement de voir au-delà du second mandat d'un président qui n'est pas certain de l'essumer jusqu'à son terme. D'autunt que les mantraisse s'alla de l'essumer jusqu'à son terme. D'autunt

T 'EUROPE occidentale serait-elle moins réaliste? Elle semble avoir choisi de L'alliance américaine est plus durable qu'un président impopulaire... La difficaté de cette politique saute aux yeux : si contesté soit-il. M. Nixon pose des actes qui lui survivront et dont il sera malaisé de contrôler les dévelopents. Ainsi en vo-t-il de la « paix » trop songlante qu'il laisse ou Vietnam, des dictatures renforcées par l'appui qu'il teur a donné en Amérique latine, des ressentiments qu'il a fait naître dans certains milieux européens, des promesses et des pressions dont nul n'est certain qu'elles soient suivies, au Proche-Orient, de l'effet attendu.

Tout cela serait moins grave si une certaine ostentation n'accompagnait chocun des gestes du président et du secrétaire d'Etat. Il n'y a rien de fortuit chocun des gestes du president et du secreture à trut. Il a y tres de tortuit dens l'obstination avec laquelle ils se mettent eux-mêmes en avant, alors que souvent plus de discretion s'imposerait. Plus la situation interne de M. Nixon se dégrade, plus il éprouve le besoin de chercher des succès personnels sur la scène mondiale. Ainsi la forme et le fond de la diplomatie américaine sout marqués par les mauvais coups de la politique intérieure. Rien ne serait plus dangereux que de sous-estimer cette interaction.

#### LES NOUVEAUX DIRIGEANTS FRANÇAIS ET LE TIERS-MONDE

## Un virage diplomatique?

de définir la politique que les nouveaux dirigeants français se proposent d'adopter à l'égard du tiers-monde. Néannoins, dans les premières déclarations lles, il est de « petites phrases » qui surprennent et certains « silences » qui intriguent encore davantage. Et qui ne manquent pas d'acquerir un singulier relief dès que l'on évoque quelques autres facteurs déterminants, tels que les compovelle majorité, les convictions personnelles et les attachements profonds du chef de l'Etat et des hommes du gouvernement, clères qui sous-tendent sinon déterminent leur action.

Interrogeons-nous, d'abord, sur ce qui constitualt, jusqu'îci, la epecificité de la politique gauiliste et post-gaulliste (jusqu'à la mort de Georges Pompidou) à l'égard vement de la « polítique de décolonisation » de la France, comme s'il s'aoissait d'un acte de foi ou d'une démarche fonda de se souvenir du soutien permanent et systématique qu'il a accordé aux gouvernements racistes et colonialistes d'Afrique du Sud et de Rhodésie pour mesurer à quel point cette affirmation est abusive En fait, la politique gaulliste a simplement eu le mérite de reconnaître à temps, et sans doute avant d'autres, le caractère irréversible de la décolonisation et de tre, au sein des colonies françaises En revanche, à travers ses programmes d'aide et d'assistance technique, la politique paulliste n'a pas manqué de dèvelopper, toujours au nom des « intérêts de la France », une puissante action de type néo-colonial dont M. Jacques Foccart a longiemps symbolisé la nature. Il est peu probable que le « nouveau régime » solt en mesure de modifier radicalement les structures fondamentales de cette politique. Sans doute se contentera-t-il, comme ail leurs, de quelques gestes spectacu-laires, dont l'éviction de M. Jacques Foccart (satisfaction = négative > s'il en est !) nous donne l'exemple, qui le dispensera de régler la muestion au fond

On chercherait en vain dans les différentes « réponses de politesse » adressées par le chef de l'Etat aux dirigeants africains et arabes la moindre indication sur les intentions réalles que le régime nourrit à leur égard. Rarement prose officielle aura été aussi creuse et conventionnelle,

Par GUY DE BOSSCHERE

dans sa volonté de ne rien dire avec des sourires figés. Au temps du stalinisme, les Polonais eussent appelé cela la « langue de bols ». En revanche, certaines de la réorganisation des ministères donnent à réfléchir. Les pays d'Afrique franreprésentés auprès du ministère de la coopération, tandis que les pays du Magh-Est-ce à dire qu'une distinction est dès à présent établie, au sein du tiers-monde, entre les pays qui, aux yeux de l'Occident. l'âge adulte et ceux qui ne méritent pas encore d'entrer dans le « concert des nations . ? On répondra que cette mesure francophone. Mais en est-il de même pour leurs peuples ? Cette mesure contribue à renforcer le statut de dépendence des pays africains, avantage quelques privilégies et répond finalement aux intérêts néocoloniaux de la France. Dans ce domaine, du moins, les nouveaux dirigeants affir-

E malaise s'accentue à la lecture de Le malaise saccentus a la minima la finin sentée par M. Jacques Chirac le 5 iuin devant l'Assemblée nationale. Elle est, en effet, étrangement silencieuse concernant . la question du Proche-Orient et le proème du « dialogue » euro-arabe. Pas un mot n'a été prononcé à propos de ces deux aspects, pourtant capitaux, des relations internationales à quoi la France se doit d'être attentive. En revanche, le premier ministre porte un jugement sévère à l'égard de la politique de « hausse brutele et excessive des prix » pratiquée par les pays producteurs de « matières pre-mières », et principalement de pétrole. Il ne manque pourtant pas de reconnaître que la pratique d'abaissement artificiel des prix, généralisée avant la crise par les compagnies pétrollères, était injuste et maladrolte. Il semble s'offusquer néanmoins de voir les pays producteurs prétendre fixer eux-mêmes les taux de relevement des prix de leurs matières premières et juger de l'opportunité de ces hausses. en un mot de les voir conserver l'initiative en ce domaine. Sans doute se console-t-il mai de la perte de prépondérance, très relative, qu'accuse l'Occident à cet égard. Maintenant, en rapprochant la déclaration de M. Michel Poniatowski des sliences de M. Jacques Chirac à propos du Procheproducteurs de pétrole, nous obtenons soudain une convergence d'opinions peutêtre révélatrice des intentions du nouveau

Ces quelques signes esquissent à peine une orientation, mais, per rapport aux courants politiques et aux forces économiques et financières qui les inspirent, confirment une politique. Quand le chef de l'Etat et le chanceller d'Aliemagne fédérale affirment leur résolution de recoller les morceaux du puzzle suropéen, on est sans doute en droit de les croire sur parole. Meis comment, et dans quelle direction? Quelle Europe veulent-ils? Il est symptomatique que tous les « Européens » qui soutiennent le nouveau gou-vernement se doublent d' « atlantistes » convaincus. Ce qui n'est pas pour étonner. Dès lors, la construction de l'Europe va, semble-t-li, de plus en plus dépendre du

Le désaveu voilé que M. Michel Poniapar le Quai d'Orsay à l'occasion de l'accord israélo-syrien, et qui se bornait nien - et sa reconnaissance solennelle par la résolution des Neut du 6 novembre 1973, est déjà plus significatif. En raison d'abord de la personnalité du ministre de l'intérieur, qui passe pour l'éminence grise thies pro-sionistes ne font mystère pour personne. Ensulte, en raison même de la teneur de sa déclaration, où il ne craint pas d'affirmer que la prise de position officielle du ministère des affaires étrangères « ne pouvait être considérée comme toute décision orise au niveau d'un ministère n'est plus désormals de nature à contenu du communique du Quai d'Orsay, reflétant la « ligne » adoptée dans ce domaine par le gouvernement précédent, n'est plus conforme à l'esprit de la politique que son successeur se propose de mener au Proche-Orient

#### Le "dialogue" euro-grabe

Unis, « centre » de l'impérialisme mondial, et sera de plus en plus inséparable de l'emprise croissante que le capitalisme multinational exerce sur elle. Les résultats récents des négociations économiques entre la Communauté et Washington en Il est donc à prévoir que l'effort essentiel de la politique étrangère de la France se portera désormais dans cette direction et que toute autre préoccupation deviendra

cipal. Ainsi verra-t-on sans doute la France réintègrer définitivement le « cartel » des nations industrielles, au prix de l'abandon progressif d'une politique jugée trop ouvertement indépendante. Peut-être rejoindra-t-elle un jour (pourquoj pas 7) le • front • uni des pays utilisateurs de pétrole que M. Nixon revait de constituer en vue de briser l'intransigeance des pays producteurs. Et il n'est même pas exc en dépit des démentis et des assurances apaisantes, qu'elle prévoie, à moyen ou à long terme, son « dégagement » de l'Afrique francophone, quitte à récupérer, à maintenir ou à accroître même ses intérêts et ses prérogatives à travers l'exercice, partagé avec d'autres nations industrielles d'Europe, d'une politique commune d'exploitation néo-coloniale. A l'époque des concentrations et des Intégrations écono-miques, il semble de moins en moins probable que la France, sous le gouverne qu'elle s'est choisi, puisse échapper longtemps à l'attraction du mouvement général qui prévaut au niveau du capitalisme mondial. Les « Intérêts de la France », après une longue période de repli et d'isolement orgueilleux, risquent de se tondre progreseivement et d'être confondus dans les intérêts plus vastes de l'ensemble des pays qui constituent l'impérialisme capitalis Ce qui est susceptible de « changer « n'est pas la motivation essentielle de la démarche politique de la France telle qu'elle se manifeste depuis 1958 mais certaines de ses modalités et de ses crientations (une révision de son fonctionnement, en somme), et peut-être aussi une certaine conception, un peu naïve dans la mesure où elle a toujours été privée de toute légitimité économique, de l' « in-

## L'ÉMIGRATION ALGÉRIENNE EN FRANCE

## Rompre le dernier lien colonial

A présence des travailleurs étrangers dans les pays de la C.E.R. évaluée à 10 % environ de la population active, a été une des clers de l'expansion des années passées et reste pour l'ensemble des économies européennes une condition de la croissance ». Confignées dans l'inépuisable réservair de main d'accura constable réservoir de main-d'œuvre que constituent les pays sous-dévelop-pés, les économies capitalistes euro-péennes sont devenues aussi dépen-dantes d'une main-d'œuvre étrangère que du pétrole.

Par allieurs, quel que soit l'avenir politique de la France, la présence d'une population de travailleurs étran-gers évaluée à 3774804 personnes, soit 7 % de la population française totale au 1<sup>er</sup> janvier 1974, restera un

Lire page 33:

CINEMA POLITIQUE

La seconde guerre mondiale

Ignacio Remonet, Marie-Noelle Feart et Marc Ferro. . . .

Par RAOUL WEEXSTEEN.

problème capital touchant à la fibre de la société française. L'hypothèse que les réactions xénophobes qui s'affirment de jour en jour, façonnent des attitudes fascisantes qui finiront par compter dans la vie politique du pays n'est pas négligeable.

Enfin l'échec avéré d'une certaine forme d'intégration européenne qui a entraine la diplomatie française à concevoir d'autres relations et d'autres ensembles économiques, jugés aussi

ensembles économiques, jugés aussi viables que les Six ou les Neuf, idée reprise au demeurant par les Italiens et les Allemands, oblige la France à se présenter à tous les pays riversins de la Méditerranée avec une politique d'immigration cohérente et une action décente à l'égard des travailleurs étrangers.

C'est sur ce fond qu'il faut analyser la situation particulière de l'émigra-tion algérienne en France et la déci-sion du président Boumediène (19 sep-tembre 1973) de suspendre les départs de travailleurs algériens vers la France. Cette volonté tarissait un très ancien courant migratoire, commencé avec l'arrivée du premier travailleur vers 1905 et la première famille vers 1938. En Algérie, depuis ces dates, quel bled, quel douar kabyle, quelle communauté n'avaient pas pris ses habitudes d'émigration? Pourquoi rompre la

La conséquence des attentats

DEPUIS 1962, l'arrivee des travail-leurs algériens en France s'était effectuée dans le cadre d'accords suc-cessifs de plus en plus restrictifs, négociés en tre les gouvernements français et algérien (cf. page 21), signifiant que, quantitativement et dans la pratique, l'émigration algé-rienne était correctement organisée et rienne était correctement organisée et contrôlée. Au demeurant, elle ne s'était contrôlée. Au demeurant, elle ne s'était accrue de 1968 à 1973 que de 29 %, contre 89 % pour l'émigration marocaine et 68 % pour l'émigration tunisieme. Aussi est-ce à juste titre que le gouvernement algérien s'est ému des multiples incidents racistes qui ont éclaté dans le courant de l'été 1973 à Marseille, Toulon et Nice, faisant achopper au passage le rétablissement, après 1971, des liens confiants entre la France et l'Algérie, annonce après la visite du ministre algérien des affaires étrangères en juillet. De janvier à septembre 1973, on ne dénombre pas moins de cinquante-neul agressions, et il s'en produira encore vingt-sept jusil s'en produira encore vingt-sept jus-qu'à la fin de l'année, soit quatre-vingt-six au total sans compter les victimes de l'attentat du consulat de Marseille an mois de décembre. Ces données brutes, de surcroît discutées, en raison de l'ambiguîté toute formelle du concept d'a attentat

raciste », ne signifient rien. Il faut ajonter que trente-deux de ces agressions sont des meurires, toujours per-pétrés dans des conditions atroces comme le montre la lecture des rap-

(Lire la suite page 20.)

Valorisez vos études universitaires par une formation aux méthodes de gestion et d'organisation des entreprises.

En deux années, l'E.A.D. fait de vous des praticiens. Le programme général est complété par deux options au choix : Etude du Produit et Distribution, Publicité et Relations publiques, Gestion financière, Gestion du Personnel, Communication et Pratique des Affaires en Langues Etrangères.

L'Association des Anciens Elèves vous assure une situation dès la sortie de l'Ecole.

## **Ecole des Attachés de Direction**

8, ruc Saint-Augustin, 75002 PARIS. - Tél. : 742-66-24 ou 60-50

des trachés de Direct

aug-réce-bas des r de rap-g des

rtugal, ir cur ie. Elle μi s'est

trapail
d'éconolépenses
L. Doux
cention:
es inaucialisée,
urre et
snin la
éer une
accifique
a CP.S.

e conscil
i à Paris
roi d'une
d'unités
couvrir
l'année.
get pour
c linanel l'ESA
e l'année

in numé-directeur, s de la « nouvei «au plein «ptembre-rue P.-L.-

u Grif l'informa-accuse » r mule ». tion font e certaine
n: d'une
opre parti,
n patria;
at ouvrier
se par an,
ilen, 1188

> a l'affaire cle qu'elle e témoins e temoras
> re accusankéléviteh,
> le ton :
> cauz jours
> a décroché
> nt a puni
> in, criui-ci ait, certes

arabe

and the second

77774 C 777

1000

. . .

State of the State

Carrier Co

MANUFACTURE STORY al der tim to the

## INCERTITUDES DE LA DÉCOLONISATION EN AFRIQUE PORTUGAISE

## Les visées et l'activisme des "ultras" au Mozambique

E3 structures de guarre restant intactes au Mozambique, en dépit des déclarations répétées du gouvernement portugals et de la junte affirmant que seule une solution politique est concevable. Les négociations de Lusaka entre, d'une part. M. Mario Soures et le commandant Othelo de Carvalho pour le couvernement provisoire et, d'autre part, M. Samora Machel pour le FRELIMO, ont été considérées en Afrique australe comme un échec. En effet, le Portugal propose au FRELIMO una « vole démocratique » conduisant à terme à un référendum qui permettrait à la majorité africaine et aux minorités blanche et asiatique du Mozambique de choisir librement entre l'autodétermination et l'indépendance. Mais la réalité recouverte par ces deux termes reste très mal définie.

Toujours est-il que le FRELIMO et la population africaine relusent cette proposition. Pour eux, l'indépendance n'est pas négociable : le seul problème est celui de la transmission des pouvoirs. Le Mouvement démocratique du Mozambique (Blancs, métis et Africains), les étudiants d'université et une partie considérable des officiers et sous-officiers de la milice ains qu'une fraction moins importante des officiers de carrière soutiennent la FRELIMO. Ce qui, bien entendu, leur a valu les foudres de l'extrême droite. L'incertitude crée un climat assez pesant. Dans la population « pied-noir », qui compte de cent quarante mille à cent soixante mille Blancs, si certains parviennent à cacher leur peur, la plupart laissent paraître la tension permanente dans laquelle ils vivent.

Le ministre des territoires d'outre-mer M. Almeida Santos, a déclaré que les dockers en grève du port de Lourenço-Marques devraient attendre l'arrivée au pouvoir du FRELIMO pour qu'une décision soit prise au sujet de leurs revendications apparemment excessives. Cette boutade, parmi d'autres, n'a lait qu'accroître le désarroi des Blancs et d'une bonne partie de la petite bourgeoisie atricaine, en même temps qu'elle inquiétalt les Blancs d'Afrique du Sud. La tension s'est encore accentuee forsque M. Santos a affirmé qu'il suffirait à la population atricaine - neuf millions de Bantous de choisir l'indépendance par le moyen démocratique du référendum pour l'ob-

Naturellement, le ministre s'est bien gardé de faire valoir que la période démocratique précédant le référendum constitue, si l'on peut dire, une arme à double tranchant: dans une conjoncture favorable, dans un climat de loyauté, elle peut conduire à la paix ; mals, pour l'instant, dans la confusion et les inquiétudes, elle sert les manœuvres des colonialistes « ultras ». D'autant que divers événements ont contribué à accroître la tension : l'échec de la conférence de Lusaka, la nomination unitatérale (sans aucune consultation) d'un gouvernement provisoire du Mozambique, l'entrée en piste d'innombrables partis politiques, l'esca-

□ Les types de bungalows; □ Les conditions de séjour à lade de grèves qui, pour la plupart, sont fomentées par le petronat en vue de sue-citer la panique.

L'exode des Blancs en direction de la métropole, de l'Angola ou de l'Afrique du Sud a pris ces demières semaines une nouvelle ampleur. Divers groupes et organisations d'extrême droite - du genre O.A.S. - financés par les intérêts néocolonialistes annoncent des - baina de seng » pour les mois qui viennent. Formés de mercenaires locaux, portugais ou étrangers venus d'Afrique du Sud, ces groupes se sont lancás, dans le Manica au Sul-do-Save et dans le district de Mozambique, dans des campagnes de mobilisation et de corruption. Leur objeclif est de fomenter des dissensions tribales et de créer un climat propice à d'éventuelles sécessions de type katen-

Une grande partie de la population, bianche aussi bien qu'africaine, juge étrance et surprenante la liberté de mouvement laissée aux dirigeants d'organisations d'extrême droite et à certains agents de la PIDE-D.G.S. (police politique) qui se déplacent eans encombre à l'intérieur du pays, vers l'Atrique du Sud, le Swazlland et le Malawi. Leurs activités tendraient à préparer une sorte de < congolisation - qui ouvrirait la vole à des interventions étrangères.

Des sources blen informées confirment l'existence d'un tel plan en vue de soumettre la plus grande partie du pays au contrôle économique et politique de sociétes portugaises ou multinationales, y compris Champalimaud, le CUF, A. Quina, Entreposto, B.C.C.I., etc. On envisageralt sinsi de couper le Mozembique en deux Etats : le Nord serait abandonné au contrôle du FRELIMO, alors qu'un nouvei Etat néo-colonial verraît le jour au sud du Zambèze. Une autre tentative de sécession concernerait le district de Mozambique — nouveau bantoustan où de larges secteurs de la population makwa et lomue ont été mobilisés par l'administration et par la PIDE-D.G.S. gine de la lutte contre le colonialisme portugais. Le district de Mozambique pourDe notre envoyé spécial VIRGILIO DELEMOS

rait constituer une zone-tampon protégeant le très riche grenier et les réserves minérales du district de Zambezia et du Sud du district de Tete où sa trouve le grand barrage de Cabora-Bassa. Par distribution d'énergle à des prix très bas, le barrage contribuerait à l'expansion accélérée de l'Afrique du Sud, de la Rhodésie et du Malawi.

Le nouvel Etat indépendent du Mozamblque, limité au nord par le Zambèze. seralt - multiracial -, avec un président africain, et il s'intégreralt à l'aspace économique et politique des Bantoustans et autres systèmes contrôlés par l'Afrique

S'il ne fait pas de doute qu'un référendum qui ee déroulerait en ce moment donneralt une écrasante victoire au FRELIMO, un an de vie « démocratique » des « ultras », qui comptent sur l'appui agissant des « compagnies de comman dos - de l'armée. C'est ains' que l'attentat terroriste contre la vie de l'avocat blanc Pereira Leite, l'un des dirigeants du Mouvement démocratique du Mozambique, est attribué à la huitième compagnie de

D'AUTRE part, les difficultés écono-D miques et financières s'accentuent. Les principales entreprises du Mozambique, comme Sonap-Sonarep, refusent les revendications de leurs salariés et affirment que seul le gouvernement prochomage e'accroît. Les demières grèves du port de Beira ont été organisées par à intimider une minorité de dockers noirs. Tout aussi suspecte est l'origine des grèves des ports et des chemins de fer de Lourenço-Marques en mal dernier. Elles auralent été fomentées par des éléments extérieurs, et les récits qui en ont été diffusés un peu partout paraissent inexacts. Limitées aux dockers payés par les services des ports et chemins de fer,

les grèves n'auraient pas eu l'adhésion de la majorité des travailleurs payés par les compagnies étrangères liées au transit des marchandises vers l'Afrique du Sud et la Rhodésie. Dans un cas comme dans l'autre, il s'agit de salariés temporaires dont le temps de travail moyen ne dépasse pas une semaine par mois : il leur est difficile d'accepter un salaire intérieur à 600 escudos par mois, d'autant qu'ils ont à leur charge des familles de cina è unze personnes. Après les grèves, ces travallieurs temporaires ont vu leure salaires augmentés de 65 à 80 escudos par jour. Entre le 1ºº et le 20 juin, certains d'entre eux n'avaient pu travallier que deux jours...

La plus grande partie des travaux de construction civile ont été paralysés, ainsi que la route qui relie Beira su Nord. Les seuls crédits obtenus pour l'importation sont destinés à l'équipement du barrage de Cabora-Basse. Les difficultés de transfert de devises ee sont aggrevées. Pour éviter la faillite, le Mozambique a pu jusqu'ici compter sur les devises fournles pour les services accordés à l'Afrique du Sud : taxes d'utilisation des ports et des chemins de fer de Lourenco-Marques, Beira, etc., main-d'œuvre africaine pour les mines et plantations d'Afrique du Sud, tourisme, etc.

Si les structures économiques imposées par le colonialisme ont commencé à évoluer depuis cinq ans, les rapports entre typiquement neo-colonialistes (voir l'article « Entre l'exploitation des colonies et l'intégration à l'Europe », le Monde diplomatique, mai 1974). Le politique économique et financière continue à permettre la saignée que constitue le rapatriement des bénéfices des sociètés portugaises et étrangères. Les petites et moyennes entreprises en ont été appauvries. Comme l'économie du pays est fondée eur l'exportation de produits agricoles (coton, noix de cajou, eucre, coprah), sur le raffinage du pétrole et sur les services accordés à l'Afrique du Sud, les mesures de restrictions ont affecté surtout l'importation des biens d'équipement indispensables à un

Pour éviter la paralysie totale, on recourt au aubterfuge des paiements différès à cinq ou dix ans. Il n'empêche que des blens de consommation qui n'ont rien d'indispensable et des articles de luxe ont été importés avec la caution du gouvernement. Ainsi l'héritage colonialiste, qui est très lourd, représente, selon la tormule d'un journaliste local, Rui Cartexana, « un gigantesque dell aux compétences de ceux à qui incombers la responsabilité politique

Assez facilement et à court terme, les pressions des groupes étrangers soucieux de préserver leur position et leurs profits pourralent paralyser le pays et mobiliser certaines fractions de la petite bourgeoisie africaine, et même des travallleurs, contre d'un socialisme, imposerait des sacrifices d'ordre matériel. Dans les circonstances actuelles, un pareil défi au capitalisme international, à sa stratégie militaire dans les océans indien et Atlantique, ainsi qu'à la politique de l'Afrique du Sud, pourrait blen équivaloir à un suicide.

D'un côté, la politique « démocratique » avec tous ses risques, proposés par le gouvernement de Lisbonne. De l'autre, 'aventurisme des mouvements de droite (GUMO, Groupe uni du Mozambique, FICO, qui entend res,résenter les colons blancs) financés par des banques, des sociétés industrielles, des compagnies pétrolières, l'iés à M. Jorge Jardim et à ees agents à Beira et à Lourenco-Marques soutenus par des organisations paramilltaires comme l'O.P.V.D.C., que commande la capitaine Vasconcelos Porto, les « fiechas - et les milices. Entre les deux, il semble que l'unique paix désirée par la population africaine et une partie de la population bianche soit bien celle que propose le FRELIMO : un nouveau pays indépendant. Pour le FRELIMO, la définition de la nationalité mozambicaine exclurait tout préjugé racial, ethnique ou religieux, Pour lui, l'indépendance n'est pas négociable : seule peut être négociée la procédure de transmission du pouvoir. Si ce vœu n'est pas satisfait, il est à prévoir que la guerra de libération se poursulvra.

## Les conflits de tendances au sein du nationalisme angolais

Par RENÉ LEFORT

ESORMAIS, notre plus grand ennemi est le néo-colonia-lisme. En effet, « l'objectif de notre lutte de libération nationale est la reconquête de ce droit usurpé par l'impérialisme, à savoir la libération du processus de développement des temps modulitées autimalies.

des forces productives nationales ».

A partir de cette déclaration qu'Amilcal Cabral faisait en 1965, et qui concernait autant l'Angola que la Guinée-Bissau, on peut établir un pramier clivage entre les trois mouvements nationalistes a ngo la is. Le MPI. A (Martement pur le 1964). MPILA. (Mouvement pour la libéra-tion de l'Angola), et peut-être l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola), luttent pour atteindre cet objectif. Mais il ne guide sûre-ment pas les activités de M. Roberto Holden, l'inamovible président du F.N.L.A. (Front national pour la libération de l'Angola). Pourtant il fut un des fondateurs, avec d'autres émi-grés angolais au Congo, de l'Union des populations angolaises (U.P.A.). Lorsqu'en 1961 éclate la révolte de Luanda, son mouvement est fortement implanté parmi les populations rurales du nord de l'Angola, surtout dans l'ethnie Bakongo. Mais l'U.P.A., faute d'un minimum de maturité politique et donc de la mondre stratégie est. et donc de la moi dre stra rapidement dépassée par l'insurrection qui dégénère en une jacquerie anti-Blancs et même anti-métis. Incapable de résister à la terrible répression de

l'armée portugaise, elle refluera au Congo-Kinshasa et se transformera en un mouvement purement tribaliste fermement dirigé par M. Robert Holden et sa famille. Rien, sur le plan politique ou mili-taire en Angola, n'aurait sauvé le FNLA, ex-U.P.A., de l'oubli si le Zoure et ses alliés occidentaux ne Zaire et ses alliés occidentaux ne l'avaient soutenu dans certaines limites pour l'imposer, l'heure venue, comme le seul interlocuteur valable des Portugais. Le Zaire et l'Angola ont 2 000 kilomètres de frontières communes; en grande partie, le cuivre zairois est exporté par le chemin de fer de Benguela: 950 000 Angolais sont réfugiés au Zaire où ils constituent une réserve de main-d'œuvre importante; et enfin l'enclave de Cabinda, qui devrait produire 100 à 150 millions de tonnes de pétrole brut en 1980, pour-rait accéder à une certaine autonomie et tomber alors dans la zone d'influence de Kinshasa, Les liens entre le Zaire et l'Angola sont trop étroits pour que le président Mobutu ne garde entre ses mains une carte maitresse à placer dans un Araela indépendant

ses mains une carte maitresse dans un Angola indépendant. dans un Angola indépendant.

Par suite, depuis 1963, seul le F.N.L.A. était autorisé à utiliser le Zaire comme base de départ pour opérer en Angola il n'en fera pratiquement rien. Cette exclusivité allait contraindre le M.P.L.A. à opérer à partir de la Zambie et donc à se battre dans des conditions géopolitiques déplorables. D'une part, la frontière Zambie-Angola est à 3 000 kilomètres de Dar-Es-Salaam, le port où débarque le matériel fourni par les pays socialistes. D'autre part, pour atteindre les centres vitaux de l'Angola à partir de l'Est, il faut traverser des régions désertiques (moins d'un habitant au kilomètre carré) que les Portugais n'ont eu aucum mai à vider de leurs rares habitants en les forçant à rejoindre les «hameaux stratègiques » ou en les contraignant à se réfugier dans les pays voisins.

pars voisins. Mais ces facteurs physiques, consequences de l'acharnement portugais pour asphyxier tout particulièrement le MPLA, n'expliquent pes à eux seuls les crises successives qui déchirent ce mouvement depuis sa fondation

Créé par des Noirs ou le plus souvent cree par des noirs ou le pius souvent des métis issus de la petite bourgeoisie urbaine, le M.P.L.A. avait adopté une ligne politique et une stratégie très proches de celles qui ont fait le succès du FRIELIMO et du P.A.I.G.C. Mais le M.P.I.A. réussit peut-ètre aujourd'hui seulement, et sur une partie du front et à faire collecter sa pratique evec est, à faire coincider sa pratique avec sa théorie. Les cadres du mouvement

à l'origine du nationalisme angolais, n'arrivaient pas à faire partager leurs aspirations à des masses paysannes très méfiantes envers ceux qui leur apparaissaient comme des étrangers, hommes d'une origine géographique, ethnique, sociale et culturelle si diffé-

En plus, ces masses paysannes res-taient traumatisées par la répression portugaise de 1981 où personne n'avait pu les défendre : les paysans veulent bien rejoindre la guérilla, ou du moins la soutenir, s'ils ont la certitude qu'elle pourra à son tour les protéger des re-présailles portugaises. Ainsi le M.P.L.A. ne pouvait mettre en place des institutions suffisamment assises pour qu'y soient représentés ceux qui auraient du résoudre les problèmes concrets de la lutte et appliquer sur le terrain les solutions dégagées. Le Mouvement res-tait un mouvement de cadres, pour la plupart exilés dans les capitales des pays voisins ou aux frontières, soumis à toutes les pressions des pays « amis », usés physiquement et moralement par

des semaines de marche pour un trades semaines de marche pour un tra-vail infructueux. Le non-fonctionne-ment des institutions débouchait donc très rapidement sur une crise de la direction paralysée par des problèmes de personnes qui, à la recherche d'une clientèle pour les soutenir, allaient en fin de compte essayer d'asseoir eux sussi leurs nouvents respectifs sur des aussi leurs pouvoirs respectifs sur des bases raciales et tribales.

Dans cette même logique, M. Agosthino Neto exercait un pouvoir de plus en plus absolutiste. Il devait mener pratiquement seul les négocia-tions de décembre 1972 avec le F.N.L.A. qui devaient aboutir à un accord désas-treux pour le M.P.L.A. puisqu'en pla-çant M. Roberto Holden à la présidence du Conseil supérieur de la lutte il remettait en selle le F.N.L.A. sans que l'ouverture, promise en échange, de la frontière du Zeire aux activités du M.P.L.A. soit réalisée. Ce fut la goute d'eau qui fit déborder le vase. Le comité exécutif de quarante memhes est dissous. Une commission de réajustement impulse sur le front est un large mouvement de critique démo-cratique pour analyser les échecs de la lutte et dégager des solutions durables.

#### Un enracinement profond

M AIS cette réanimation de la vie démocratique dans le mouvement ouvre une nouvelle crise. Sur le front est, M. Daniel Chipenda, « numéro deux » du M.P.I.A., est mis en cause dans une tentative de complot contre M. Agosthino Neto: les Portugais cherchalent à refaire en Angola l'opération réussie contre Amilicar Cabral en Guinée. Utilisant la prédominance et l'autoritarisme, réels, des cadres du nord sur le front est, M. Chipenda dénonce la malumise des métis et des ethnies du nord sur le M.P.I.A., fait sécession en entrainant avec lui la majorité des militants de l'ethnie M.Bunda, et obtient sur cette même base tribale des appuis dans les milieux dirigeants zambiens qui trouvent ainsi une occadu M.P.L.A. est mis en cause dans une

obtient sur cette même base tribale des appuis dans les milieux dirigeants sambiens qui trouvent ainsi une occasion pour bloquer de fait la frontière et paralyser encore plus l'activité militaire du M.P.I.A.

Sur le front nord, la réaction au mouvement de réajustement prend la forme d'un « Appel aux cadres et militants du M.P.I.A. » Contrairement aux partisans de M. Agosthino Neto qui affirment que cette crise au nord n'est que le prolongement, dans la forme et le fond, de la scission Chippenda à l'est, les signataires de l'appel assurent qu'ils ont du faire état publiquement de leurs critiques et de leurs propositious parce que la campagne de réajustement a été bloquée par le présidentialisme » que justement elle mettait en cause pour expliquer les échecs du mouvement. Ils demandent la convocation rapide d'un congrés la convocation rapide d'un congrès—
en fait, des assises très larges du mouvement — qui « redresserait la barre »
pour donner à un M.P.L.A. uni autour
d'une ligne politique et d'une stratégie
le premier rôle dans la constitution
d'un Pront uni de l'Indépendance de
l'Angola rassemblant tous les « patriotes anticoloniaux ».
Cette proposition d'unité s'adresse
bien entendu à des militants du
F.N.L.A. Mais elle concerne aussi
ceux qui luttent dans le dernier né
des mouvements nationalistes angolais: I'UNITA. En 1966, M. Jonas
Savimbi. transituge du M.P.L.A. puis du
P.N.L.A., veut tirer les lecons des la convocation rapide d'un congres

P.N.L.A., veut tirer les leçons des échecs des autres mouvements en fon-

dant l'UNITA. Il crée un parti d'avantgarde qui s'appuie sur une idéologie très précise : le marxisme-léninismegarde qui s'appuie sur une idéologie irès précise: le marxisme-léninisme-pensée-maotsetoung. La lutte est dirigée exclusivement de l'intérieur par un noyau très restreint de militaires: armée populaire et parti ne font qu'un Complètement coupée du reste du monde, obligée de lutter, selon ses dires, contre trois emnemis à la fois — colonialisme portugais, MPLA., FNLA — l'UNITA affirme contrôler aujourd'hui une population d'un million et demí d'habitants dans le centre-est et le sud-est du pays. Ce chiffre est certainement excessif. Quol qu'il en soit, pour les uns l'implantation de l'UNITA en Angola, dans des conditions aussi difficiles, prouve le blen-fondé de sa ligne politique. Pour les autres, et en particulier le M.P.L.A., cette implantation ne signifie rien du tout, pour la bonne raison que l'UNITA aurait été utilisée par les Portugais pour bloquer l'avance vers l'ouest du M.P.L.A. et que M. Jonas Savimbi même aurait eu des tiens constants avec l'état-major portugais, liens qu'ils prouveraient sous peu...

C'est dire l'extrême confusion qui règne chez les nationalistes angolais. Loin de faciliter une négociation avec le Portugal, en supposant qu'il souhaite effectivement reconnaître l'indépendance de l'Angola, cette division favorise l'installation à Luanda d'un pouvoir qui ne serait que le paravent d'intérêts étrungers à l'Angola, Ainst est-elle entreteme tant par le Portugal et ses alliés que par les Etats voisins qui veulent aussi contrôler l'avenfr de ce pays. Mais elle ne saurait masquer une réalité profonde: la vigueur du nationalisme angolais. Celui-ci reste marqué par son échec originel de 1961. Il s'est épuisé dans les immensités désertiques de l'Est angolais. Il est encore divisé par des querelles exacerbées dans un exil interminable. Mais tout prouve que le nationalisme angolais exprime des aspirations populaires larges et profondes. N'er ce fait serait contraindre l'Angola à poursuivre une guerre qui n'a déjà que trop duré. guerre qui n'a dejà que trop dure.

## Connue, mais méconnue... Connaissez-vous "l'autre Majorque"?

Car à Majorque il existe encore quantité de petits coins tranquilles, à quelques kilomètres des plages surpeuplées. Ici, la nature intouchée entoure des espaces habités dont la croissance, saigneusement contrôlée, tient compte des impératifs écologiques. Ici fleurissent les amandiers adorants, plus loin on entend grincer un vieux moulin à vent. Agaves et palmiers. Un ciel bleu sans nuages. Un climat agréable. Et une mer propre!

## Tous ces avantages sont à vous...

...ils vous attendent à Majorque

C'est là-bas que nous vous affrons une parcelle aménagée, assortie d'un charmant bungalow. Pour y passer vos vacances ou y vivre toute l'année. Vous avez le choix entre quatre types de villas, toutes bâties en style mauresque. Construites selon les normes strictes de la qualité suisse, surveillée par des experts suisses. Elles sont meublées individuellement. Cheminées, chauffage central, aménagement du jardin par un paysagiste, tout est compris dans le prix. Les bungalows se trouvent directement sur la côte, à proximité du port plaisance, d'un village de pêcheurs, de restaurants, courts de tennis, d'un galf. Il existe des emplacements de jeux pour les enfants, des facilités de shapping. Le complexe est situé à 40 minutes en automobile de l'aéroport de

#### COUPON-DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Oui, c'est cette « autra Majorque » et ses villos à la campagne que je voudrais connaître. Veuillez me renseigner sur: ☐ Les parcelles disponibles ; Les facilités de golf; Le yachting;

	l'année ;
	Nom :  Adresse :  Téléphone :
I	Domicile, heures:  Profession:
1	Visite individuelle. Vols réguliers, également le week-end. Voyage remboursé à tout acheteur. Envoyez ce caupon à :
	EURO INVESTMENT SA, Russenwag 7 Postfach 204 CH-8029 Zurich



Mais cet atlantisme ne peut être celui, figé, des années 50: si l'heure n'est plus aux susceptibilités déployées et aux querelles historiques, la nouvelle politique européenne des Etats-Unis, les démarches unilatérales du gouvernement de Washington, l'abandon de l'appui à l'union européenne qui était l'un des dogmes américains depuis la fin du conflit mondial, traumatisent la classe politique européenne et aident à la prise de conscience d'une « identité » continentale.

Dans le même temps, les maladies de l'Europe économique privilégient la coopération politique parmi les éléments d'une éventuelle relance de l'Europe — une coopération politique dont les progrès étaient dejà manifestes dans le dialogue transatlantique et feas sur problèmes de l'Europe. et face aux problèmes du Proche-Orient ainsi que, plus discrètement, dans les négociations paneuropéemes. Dans les prochains mois, l'action diplo-matique française pourrait donc contri-buer à l'approfondissement de l'iden-tifs politique surprésement par le cotte. tité politique européenne - mais, cette

fois, dans le cadre général de la communauté des nations occidentales développées.

Les analyses officieuses des « planificateurs » du Quai d'Orsay confirment ces perspectives. La vision générale des nouveaux gouvernants est proche de celle des « Européens historiques » : elle incite à constater les limites de la notion d'indépendance, plus qu'elle n'exalte la survie des nations. Le but est, toujours, l'indépendance de l'Européen sur les méthodes d'un passé ancien et récent, dans la mesure où elles ont abouti au résultat inverse de celui qui était recherché. Une plus grande flexibilité tactique est donc déjà esquissée, même si les dirigeants français érigent en tests la discussion de certains dosalers : celui des consultations euro-américaines (y aura-t-il réciprocité ? les Européens serout-lis, par exemple, consultés sur la seconde phase des SALT ?), celui de l'affaire britannique (il s'agit d'un problèmecié; pourra-t-il être longtemps masqué ?).

Les priorités que s'assigne la diplo-

qué ?).

Les priorités que s'assigne la diplomatte française sont également significatives: la consolidation économique.

car îl faut survivre... même dans un cadre atlantique, celui de l'O.C.D.E. ou

Par CHARLES ZORGBIBE

d'un front commun des consommateurs d'énergie : le rétablissement d'un cli-mat de coopération étroite entre la France et l'Allemagne fédérale, car ces relations doivent avoir un caractère exemplaire : par contre, les perspec-tives institutionnelles de l'horizon 1980 sont relativement négligées, la réflexion portant plutôt sur les mesures pra-tiques de nature à améliorer les pro-cédures communautaires, à aménager les compétences.

les compétences.

Sur l'échiquier énergétique, la modification du jeu français est manifeste. Jusqu'ici, l'approche politique était privilégiée. Transposition de la querelle atlantique : le groupe spécial sur l'énergie, préconisé par M. Henry Kissinger, était présenté comme une « OTAN du pétrole », l' « atlantisme pétrolier » n'était qu'un nouveau moyen de réaffirmer la tutelle américaine sur l'Occident. Collusion objective avec les pays producteurs : le même anathème de « Sainte-Alliance des riches » était lancé par le président algérien et par les porte-parole français sur les tentales porte-parole français sur les tenta-tives occidentales de concertation des consommateurs — dont la nécessité économique était peu perçue.

Priorité à l'économique

DESORMAIS, la situation est inver-sée: l'approche économique est dominante. Puisque la crise pétrolière est la première « crise interne » de la

société internationale, puisqu'elle révele un resserrement du tissu social inter-national, les Etats doivent être consi-dérés moins comme des entités juridico-politiques que comme des acteurs économiques: la légitimité d'un cartel des consommateurs, face au cartel des producteurs, peut-elle être contestée? « Les pays en voie de dereloppement dénient aux consommateurs le droit d'organiser une coalition déjensire... Il est évident qu'une telle exigence est fondamentalement déraisonnable »: l'appréciation était formulée, à titre personnel, devant le dernier congrès des économistes de langue française, par M. Thierry de Montorial, directeur du centre d'analyse et de prévision du Quai d'Orsay...

Quai d'Orsay...

Et l'un de ses proches collaborateurs de constater lucidement, lors d'une réunion de travail, à Bonn, de la Société allemande de politique étrangère, que la conférence de Washington (février 1974) et ses suites avaient ruine à la fois un certain idéalisme gaulliste — le rêve d'une Europe intermédiaire entre le monde développé et les pays arabes s'est déchiré sous les coups non seulement de l'Arabie Saoudite, décidée à jouer le jeu américain, mais aussi de l'Algérie et de l'Irak dont la bonne volonté attendue s'est révélée extrémement mesurée — et un certain idéalisme atlantiste : les bonnes intentions américaines se concrétisent peu, les Etats-Unis apparaissant plus soucieux d'approfondir leurs relations bilatérales, en particulier en matière de recyclage des capitaux arabes... Reste la voie du pragmatisme, celle des dialogues simultanés, européen, euro-arabe, euro-américain, en vue de résoudre le problème du financement des achats de pétrole et de relever le défi, technologique, du

La convergence des démarches de la

La convergence des démarches de la France et de ses associés européens semble, par courte, moins nette dans le domaine de la défense. Le 21 novembre 1973, devant l'assemblée de l'U.E.O., M. Jobert avait incité les Européens à repenser le problème de leur défense, ce qui impliquait qu'ils reussissent à définir ensemble une politique. Plus précisément, l'ancien ministre envisageait une double opération dans le cadre de l'Union de l'Europe occidentale : une réflexion stratégique commune : une harmonisation des armements — mais l'écher sur le commune; une harmonisation des armements — mais l'échec sur le second point entraîna le refus de toute ouverture sur le premier point...

A court terme, les positions à cet égard ne paraissent guère devoir être modifiées. Les partenaires européens de la France soutiennent qu'une structure bipolaire de l'alliance atlantique est la seule structure réaliste; leurs préférences vont à l'Eurogroupe — subdivision européenne officieuse de l'OTAN — et non à l'U.E.O., qui symbolise le statut diminué de l'Allemagne fédérale, et dont les Etats-Unis sont absents. Les nouveaux gouvernants de Paris seraient tentés de tenir pour secondaires les querelles institutionnelles sur l'harmonisation des armements conventionnels; mais le consennelles sur l'harmonisation des arme-ments conventionnels; mais le consen-sus sur l'existence d'une force nu-cléaire nationale est très large — la récente rébellion du président du parti radical fut solitaire... La participation de la France au petit « sommet » de Bruxelles et à la déclaration d'Ottawa ne préfacent donc pas nécessairement un retour à l'OTAN.

UNION SOVIETIQUE Après les succès américains au Proche-Orient

## Moscou veut regagner à Genève le terrain perdu

**nalisme** angola

.....

ES relations soviéto-américaines restent marquées d'une certaine ambiguité. Tout se passe comme si les deux superpuissances s'étaient donné pour rôle de veiller ensemble au maintien de la paix dans l'univers, ou du moins de contrôler ensemble l'évolution des confiits qu'elles ne venlent ou ne peuvent apaiser. L'an dernier, aussitôt après la première visite de M. Brejnev aux Etats-Unis, le gouvernement français s'inquiétait du c condominium » que Moscou et Washington exerceraient. Au même moment, la Chine dénonçait vivement la « collusion des deux impérialismes ». De fait, les dirigeants soviétiques et améfait, les dirigeants soviétiques et americains se consultent fréquemment au risque de heurter tels ou tels de leurs alliés qui ne sont pas mis dans la confidence. Apparemment donc tout va confidence. Apparemment donc tout va pour le mieux entre les chefs de file du camp socialiste et du capitalisme. Le voyage que vient de faire en U.R.S.S. le president Nixon était d'abord destiné à montrer au monde entier que la charte de coexistence établie il y a deux ans était bien en-trée dans les mœurs. Cependant l'association n'a pas sup-prime la rivalité. On a pu s'en rendre compte une fois encore à propos des dernières péripéties au Proche-Orient. La presse moscovite a certes mention-ne le voyage du président Nixon dans cette région, mais elle l'a fait avec

né le voyage du président Nixon dans cette région, mais elle l'a fait avec discrétion. Le commentaire le plus autorisé sur ces événements a été présenté par M. Brejnev dans son discours électoral à Moscou, le 14 juim. Il a dit : « Grâce en bonne partie à la politique de l'Union soviétique et du camp socialiste, grâce au changement de climat dans les relations internationales, les conditions ont été réunies nour lutter contre l'agression internationales, les conditions ont ete réunies pour lutter contre l'agression impérialiste et pour liquider les foyers de guerre au Proche-Orient. Des ré-sultats ont été obtenus en ce qui concerne la séparation des forces au Sinai et au Golan. Mais il faut bien autre les réparations des processions des les membres. voir que l'on n'a fait que les premiers pas. Il reste à examiner à la conférence de Genève les questions essentielles. C'est une affaire compliquée, que l'on ne peut régler que par les efforts conjugués de tous les Etats qui participent à la conférence. L'Union soviétique apporte et apportera sa contribution à cette œuvre. »

Ce discours est d'autant plus intéressant qu'il a été prenoncé le jour ou M. Nixon signait au Caire la déclaration de principe sur les relations et la coopération entre l'Egypte et les Etats-Unis. M. Brejnev n'a pas dit un mot de la tournée au Proche-Orient du orésident des Etats-Unis ni du vêle on president des lates-vois in di vor-joné par M. Kissinger dans la mise au point difficile des accords de dégage-ment. En effet, bien que le Kremies se félicite de l'amélioration constatée, les initiatives de la diplomatie amériles mitatives de la diplomatie ameri-caine ont laissé un arrière goût d'amertume. M. Nixon, naguère honni dans les grandes capitales arabes, n'a-t-il pu faire en Egypte, en Syrie, en Israël, etc., un voyage que M. Brej-nev ne peut encore rêver d'entre-prendre? Naturellement, Américains et Sovié

Naturement, Americams et sove-tiques étaient d'accord pour réduire la tension au Proche-Orient et, si pos-sible, pour établir une paix durable. A la fin de 1973, ou pouvait penser et les Russes certainement le pen-saient — que les deux grandes puissances se partageralent le travail et éventuellement les lauriers. Chacune éventuellement les lauriers. Chacune exercerait des pressions sur ses pro-tégés... ou clients pour les inciter à faire des concessions. C'était un jeu difficile car les Étais de cette région ne peuvent être guidés comme des satellites. Et puis les positions des uns on des autres sont moins tranchées qu'il ne le semblait. Certes, quand il s'arissait de préparer et de conduire qu'il ne le seminait. Certes, quant le s'agissait de préparer et de conduire la guerre. les pays arabes comptaient essentiellement sur l'assistance sovié-tique. Maintenant qu'une ébauche de réglement se dessine, les données du problème sont modifiées.

La diplomatie soviétique a donné l'impression d'avoir été prise de court par les initiatives de la diplomatie américaine. L'acharnement spectacu-

Par BERNARD FÉRON

laire de M. Kissinger s'est révélé, en tout cas dans un premier temps, plus efficace que la ténacité lente de M. Gromyko. Mais s'agit-il simplement d'une différence de méthode et de style? Certainement pas. Les dirigeants américains ont été d'autant mieux entendus qu'ils apportaient à leurs interlocuteurs les moyens d'entreprendre la reconstruction économique. C'est sans doute pour les Soviétiques la leçon la plus amère de cette période. L'U.R.S.S. n'a pas ménagé sa petne depuis une quinzaine d'années pour fournir une aide militaire, mais aussi économique, à des pays qui veulent se débarrasser de l'impérialisme. Or, au moment où ils examinent des projets d'une certaine rimperialisme. Or, au moment ou ils examinent des projets d'une certaine envergure, les hommes d'Etat égyptiens et syriens ont l'air de faire davantage confiance au dollar qu'au

Les Soviétiques n'ont guère été sur-pris de constater que le président Sadate succombait à la tentation amé-Sadate succombait à la tentation américaine. En maintes circonstances, le successeur de Nasser a montré qu'il trouvait pesante l'amitié de l'U.E.S.S. Les dirigeants du Kremlin ne lui accordent qu'un crédit limité. L'Egypte a cessé d'êire un élément stable dans leur stratégie. Ils se sont d'ailleurs habitués à la « fluidité » qui caractéries le accitérante le accitérante de la confidence de la c habitués à la «fluidité» qui caractérise la politique égyptienne. Ils espèrent toujours que le président Sadate reviendra vers eux après avoir penché du côté de Washington, ou que de nouvelles équipes situées plus à gauche corrigeront la trajectoire. L'Egypte a perdu ce qui, aux yeux de Moscou, faisait son prix: le nassérisme, dont l'influence s'exerçait bien au-delà des frontières nationales. Il faut néan-moins continuer de la ménager sans trop s'émouvoir de ses oscillations, puisqu'elle est le pays arabe le plus important.

Le rapprochement syro-américain inquiête ou intrigue davantage les Soviétiques. Le gouvernement de Da-Sovienques. Le gouvernement ne una-mas était et reste pour eux le facteur sûr dans cette région. Il est composé de nationalistes progressistes et de communistes. La diversité des réac-tions russes après les accords de déga-gement au Sinaï et au Golan est stantinative. Le presse mescorite ne significative. La presse mescovite ne s'est pas émue lorsqu'il a été décidé de séparer soldats égyptiens et israé-liens. En revanche, lorsque l'accord sur le Golan a été conclu, elle a affirmé que tout encore était à faire.

Bien sur, l'inquiétude des Sovietiques n'est pas clairement exprimée, ni même peut-être nettement ressentie. D'ailleurs, le président syrien a ac-D'ailleurs, le président syrien a ac-cueilli M. Nixon avec beaucoup moins d'enthousiasme que ne l'avait fait M. Sadate. Il a indique que, par sim-ple souci de politesse, il avait bien été obligé de recevoir un homme d'Etat aussi éminent qui souhaitait le ren-contrer. Il n'empèche qu'un processus a été mis en marche lors des visites répétées à Damas de M. Kissinger, et que la Syrie n'a pas été tout à fait insensible à l'offre d'un crédit de 109 millions de dellars. L'allié syrien est-il aussi sûr que l'U.R.S.S. le pen-sait?

tion actuelle, de carte de rechange au Proche-Orient. Il lui resterait sans doute la possibilité de s'appuyer sur les Palestiniens. C'est là une hypothèse d'école. La propagande russe peut saluer la résistance, l'encourager à lutter contre les «impérialistes», aviers la reconvenience de ses devites. à lutter contre les «impérialistes», exiger la reconnaissance de ses droits nationaux. Néanmoins, une entente durable entre les Soviétiques et les Palestiniens est présentement inconcevable parce que les objectifs des uns et des autres sont inconciliables. L'U.R.S.S. prie Israël d'abandonner toutes ses conquêtes, mais elle admet l'existence de l'État hébreu, ce que refusent la plupart des mouvements palestiniens. Il y a aussi un désaccord sur les méthodes. Les fedayin se signalent par des actes de terrorisme que réprouvent les Soviétiques. Et ils sont incontrôlables.

QUE faire alors? M. Brejnev a donné sa solution dans le dis-cours électoral du 14 juin. Pour le secrétaire général du parti commu-niste, ce qui a été réalisé a simple-ment permis de créer des conditions favorables à la négociation, mais la discussion des affaires sérieuses pas commence. Elle aura lieu à Ge-nève et avec la participation active de l'Union soviétique. M. Gromyko s'emploiera certainement à regagner dans la cité helvétique le terrain perdu

On peut enfin s'interroger sur les discussions que provoque nécessairement une telle situation dans les milieux dirigeants de l'U.R.S.S. M. Brejnev a fondé sa politique sur la coexistence active avec les principaux pays capitalistes, et d'abord avec les Etats-Unis. En décidant et en faisant approver cette orientation il a pris approuver cette orientation, îl a pris quelques risques. Peut-cire même se condamnait-îl a obtenir rapidement condamnait-il à obtenir rapidement des résultats pour prouver le bien-fondé de son choix. Il a en effet signé bon nombre d'accords avec les Améri-cains. Mais leur réalisation est lente. Le président Nixon se dit prêt à ac-corder à son partenaire le bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée, mais il doit compter avec un Congrès soucieux d'obtenir de l'Union soviétique le plus de concessions possibles et peu désireux de rehausser le prestige de la Maison Blanche.

prestige de la Maison Blanche.

La coopération économique démarre donc lentement. La coopération politique laisse quelques déconvenues aux Soviétiques. À ceux qui lui reprocheraient d'avoir conclu des marchès de dupe, M. Brejnev peut répondre, il est vrai, que la collaboration avec les pays capitalistes les plus avancés est pour l'U.R.S.S. le moyen le meilleur — ou le plus court — de s'installer véritablement à sa place de seconde puissance mondiale.

## 1. Etude économique de l'Angola et du Mozambique, de la Guinée-Bissau, Cap-Vert, Sao-Tome et Principe : géographie écono-

mique, analyse sectorielle détaillée, commerce extérieur, projets de déve-loppement et opportunités d'investissements. 200 p., 4 000 FB ou 480 FF 2. Données sur les produits de base : tions, exportations, réserves, technologie, cartels existants ou possibles. 130 p., 3 000 FB ou 360 FF.

Adresser commandes et règlements bancaires à :
EURODELTA S.A.,

18, rue Léonard-de-Vinci, 1040 Bruxelles (Belgique)

Pour les études en France de votre fils, un internat de tradition millénaire

## L'ÉCOLE de SORÈZE

Etablissement PRIVÉ d'enseignement secondaire

Internat plein temps - Week-end compris de la sixième aux terminales A, B, C, D

Parc — Equitation — Judo — Escrime Ecrire: Pères DOMINICAINS, Ecole de Sorèze. Torn 81540.

#### LE MONDE DIPLOMATIQUE

Directeur de la publication : JACQUES PAUVET Bédacteur en chef : CLAUDE JULIEN Rédactrice en chef adjointe : MICHELINE PAUNET

Prix de l'abonnement aunuel (en francs)

France, D.O.M., T.O.M., ex-colonies (sauf Algéria)

Etranger

PAR AVION
(Abonnement et taxes)

Surope (y compris Turquis d'Asie, Açores, Chypre, Madàre) et Algérie
Maroc, Tunisie
Afrique francophome, Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Ráunion

Comores, Madagasour, Laos, Sud-Vietnam, Nouvelle Calédonia, Nouvelles Hébrides, Polynésis française, République thmère, Saint-Pierre-et-Miquelon, Wallis et Futuna

et Putuna Arabie Sacudite, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Liban, Libye, Egypta, Syrie Syrie China, Corée, Hongkong, Japon, Indonésie, Macao, Malaiste, Mongolie, Philippines, Singapour, Taiwan, Timor, Thaileade, Mongolie, Philippines, Singapour, Taiwan, Timor, Thaileade, Mongolie, Philippines, Sangapour, Taiwan, Timor, Thaileade, Mongolie, Philippines, Paris, New Mariani, Paris, Pa lande, Nord-Vietnam, Australie, Nouvelle - Zélande, autres pays d'Océanie 115 Autres pays d'Afriqua d'Amé-rique et d'Asie 96

Bédaction et administration: 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09 (Chèque postal : Parts nº 4207-23) Téi Bédaction : 770-91-29 Tél. Publicité : LAP. 05-02 Télex : Le Monde 65.512 Paris télégraphique : Journoude Pr

3 appartements de grand luxe au 30 avenue Raphaël. Visite sur rendez-vous



Groupe Pierre Baton. 704.55.55

Prix fermes et définitifs.



e l'affaire cle qu'elle e témoins re accusa-ngélévich. a décroché
nt a puni
in celui-ci
alt, certés,
is il exprique toute
sile pense,
son voisin
ore que le
rer de joie
-ce pas un
a l'opinion

ui s'est tobre, a rue sud austra-déficit austre-tuations

travail d'écono-lépenses l. Deux ention:

es insu-cializée,

urre et Injin la

courris l'ennée.

get pour 'e finan-el l'ESA e l'année

ie actue

រា ១២៣é

nnement Paris.)

# **JAPON**

## Les "retombées" politiques d'un certain type de croissance

Interne, latente, tant économique que politique, avait ces demières années rongé les structures de la nation et ébranié les fondements du système qui a régi le pays au cours des trente ans passés. Le mécontentement populaire engendré par la situation économique la plus dure depuis la guerre a brusquement éclairei le paysage politique. Le Japon est conduit aujourd'hui à une confrontation majeure de ses forces politiques - la première véritable depuis vingt-cinq ans. Premier rendez-vous : les élections du 7 juilconservateur au pouvoir depuis un quart de siècle ne dispose que d'une majorité

Le Japon semble sortir de son archaisme politique et s'orienter, à la sulte de toutes les grandes nations de l'Europe occidentale, vers une société politique où la gauche et la droite tendent à s'équilibres Mais au Japon cette polarisation porte ègalement en germe une montée aux extrêmes. Face à la gauche — et notamment au parti communiste (P.C.J.). -- qui trouve enfin sa chance, resurgissent, tels de vieux démons, les conceptions d'ordre politique et social héritées du régime

Pour les spécialistes japonais de sciences politiques, une nouvelle époque an novembre 1955 (1). Jusqu'alors les conservateurs formaient deux partis distincts à la Diète, le parti libéral et le parti démocrate, héritiers des formations poli-tiques d'avant guerre. Pour contrecarrer l'action de la gauche, et notamment du parti socialiste qui avait réussi provisoi-rement à unifier ses différents courants (2), democrate (P.L.D.). Des lors, et pendant vingt ans, aucune formation d'opposition n'aura suffisamment de polds pour faire piéce à la politique des conservateurs. Le parti socialiste (P.S.J.) ne parvint jameis à dépasser la barrière du tiers des sièges.

Un certain nombre de facteurs de nature institutionnelle et politique ont contribué au maintien de l'opposition dans un rôle D'abord, le système électoral. Le scrutin uninominal combiné à une sur-représentation des campagnes a longtemps favorisé les ilbéraux démocrates fortement implantés dans les régions rurales traditionnallefacteurs ont également joué. SI, dans l'immédiat après-guerre, les idées socia-listes, qui pendant un demi siècle avaient

## Une gauche attentive aux désirs de changement

Par PHILIPPE PONS

été traquées au Japon, se répandent et si les partis de gauche apparaissent aux Japonais comme une réponse à leurs problemes, les « purges rouges » de Mac guerre de Corée redonnent immédiatement la gauche en position de faiblesse dès le début des années 50. Il jeur faudra une décennie pour regagner du terrain. La grande offensive contre le traité de sécurité nippo-américain en 1960 marquera l'apogee du parti eoclaliste, qui comptera alors cent quarante-cinq sièges à la Chambre des représentants.

les Japonais ont constamment voté pour les libéraux-démocrates parce qu'ils estiration certaine de leur niveau de vie. Et lis ont continué parce que le P.L.D. avait était incapable de proposer un programme cohérent. En fait, replié dans son rôle d'éternel opposant, le parti socialiste n'a lamais vraiment agl comme un parti à vocation majoritaire, se cantonnant dans des actions négatives et des options de politique etrangère. Pendant plusieurs années, les parlementaires socialistes ont négligé les revendications sociales et se sont attachés à attaquer le traîté de sécurité et les bases américaines. Leurs homologues Ilbéraux démocrates faisaient camrurales sur le prix du riz et la construction des routes... Au niveau syndical, l'organisation même du système n'était guère favorable à une mobilisation des travailleurs, les accords entre patronat et syndicat se négociant dans le cadre de l'entreprise ou du trust, mais non dans le cadre d'une branche industrielle. On aboutit sinsi à une absence de solldarité horizontale et à l'atomisation des luttes.

## Initiatives spontanées contre le capitalisme "sauvage"

T ES années 70 sont marquées par un certain nombre de changements. D'une part, les inégalités du système électoral diminuent en raison d'une urbanisation croissante. La population agricole, clientèle principale de la droite, est tombée en dessous de 10 millions et les villes votent en malorité pour l'opposition. D'autre part, la nouvelle orientation de la politique étrangère du Japon -- retour d'Okinawa, el surtout relation avec la Chine - prive l'opposition de l'un de ses chevaux de bateille. Ce fut salutaire pour elle, la contraignant à déboucher enfin sur des options de politique intérieure.

La crise latente du capitalisme occidental (inflation, urbanisation - sauvage - collution) atteint en effet au Japon des prode gros augmentent de 34 %, le coût de la vie de 20 % et les logements de 38 %. tout espoir d'acquerir un logement. Chaque jour, la presse parle de nouvelles maladles du passé) ; les images des trains bondés de voyageurs entassés par des pousseurs professionnels, pour spectacu-laires quelles scient, n'en révèlent pas moins un des aspects de la vie quotidienne des citovens nippons. De cette vie à la limite de la rupture, les Japonais sont saturés. Mais la rigidité du système et la souplesse des mécanismes de récupération dans une société verticale avec un attachement œdipien à la hièrarchie, l'impossibilité aussi d'une véritable expression ou d'une participation au pouvoir, a refermé la crise sur elle-même dans une situation analogue à celle d'une chaudière

sans soupape de sûreté. Pourtant, depuis queiques années, dans cette société bioquée les failles apparaissent. Les désirs de changement qui ne trouvaient pas de relais dans la structure politique pour s'exprimer se sont engouf-

7**4**,

frés dans des mouver Mouvements de citoyens luttant contre la poliution, la spéculation foncié - nouvelle expression peut-être de cette autogestion communale qui existalt dans le Japon traditionnel lace à la hiérarchie féodale. Leurs actions vont des manifescottage de certains produits et aux comités de soutien. Parti spontanément d'un quartier ou d'une localité, tel mouvement s'étend par osmose au quartier voisin, à d'autres localités. Rapidement, du plan local, il prend des envergures nationales. Mais en même temps, ces mouvements informels, nés d'une lutte pour l'air, l'eau, le - droit au soleil », qui se veut apolitique au départ, conduisent inévitable à une sensibilisation politique. Elle débouche naturellement sur une formulation poli-

Cette démarche est caractéristique. Le Japon, comme l'Inde, s'est vu doter d'instilutions parlementaires sans avoir connu les situations qui ont marqué la nalssance du parlementarisme en Europe ou en Amérique. Même si le fonction semble voisin, la base des institutions est différente dans la mesure où un fac-similé de démocratie occidentale a été plaqué sur une structure féodale sans en détruire les rouages qui pouvaient servir la société industrielle (paternalisme, système de clan, etc.). Les issues du système démocratique libéral laisant défaut, c'est par les réseaux sous-jacents que vont se faire les accommodements, mais également que passent les désirs de changements.

Sur le plan politique, ces mouvements de citoyens trouvent un premier relais dans les assemblées provinciales et municipales. C'est également là que les partis de gauche rencontrent leurs premiers succès. Ils se flattent aujourd'hui d'administrer 30 millions de Japonais. Toutes les grandes villes du Japon ont un maire

sistes. Dans l'immense agglomération de Tokyo (8 millions d'habitants) les libéraux démocrates n'ont le soutien que d'un tiers de la population. - Le pouvoir des maires des grandes aggiomérations est talbie : il n'y a aucun pouvoir régional au Japon », nous disait M. Minobe, malre socialiste de Tokyo, reelu voici deux ans. . Mon premier but est de donner toute leur ampleur aux mouvements des citoyens, Je m'efforce de promouvoir des centres d'Information et de permattre aux citoyens de manifester pour intiéchir la politique du gouvernement, car, pour les logements, la spéculation fon-

Une autre faille dans le système japonais de ces vingt demières années apparaît également au niveau syndical : on ments qui se situent en merge des evndicats d'entreprises et tentent de regrouper les ouvriers inorganisés. Nouvelle preuve de l'extrême robustesse des structures anciennes, si le syndicalisme réapparaît sous l'occupation américaine, il se calque sur les syndicats corporatistes du régime militaire et n'a de prise que sur les grandes entreprises. Individuellement, on ne peut pas adhérer à un syndicat. Dans les années 60, apparaissent différents mouvements syndicaux en relation avec les groupes gauchistes. Les comités de la Jeunesse contre la guerre (Hansen

#### Une droite coupée des masses

TOUTE cette effervescence sollicite les lapparella des partis politiques. La droite japonalse a sans douts hisse le Japon au reng de troisième pulssance mondiale, mais elle n'en est pas moins donner des réponses aux maux qui assailient le pays. Les Japonais ne sont plus grisés par leur succès et ne crolent plus en leurs prophètes. Si le P.L.D. sent l'ur-gence d'une mutation, il est incapable de la promouvoir. Par leur langage, leur libéraux démocrates ne cont pas à même de salsir les motivations des mécontents, des laissés pour compte de la croissance ou des victimes de la pollution, ni les objectifs des travailleurs. M. Kasunagi. directeur du bureau des affaires politiques du P.L.D., devalt en convenir devant nous, lors d'une enquête sur l'information des padementaires au Japon (3) : « Nous nous La plupart d'entre nous ne comprennent pas toujours ce qu'ils veuient. .

Au contraire, les partis à structure rigide, comme le parti communiste ou le Komeito (parti du gouvernement probe), issu de la secte bouddhiste Sokagakkai (4), ont su garder et développer des contacts étroits avec la population, notamment en encadrant et aidant les mouvements de citoyens. Ils menent surtout une action quotidienne et pratique au service des milieux populaires. Le Komelto, le plus jeune parti politique Japonals créé en 1964, vise une couche sociale assez bien définie : les petits salariés, les petits industriels dont la production décline, les petits commerçants, les immigrants des campagnes, les serveuses de bars, etc., bref, tous les exclus du miracle, les laissés-pourcompte de la prospérité. Pour s'implanter dans la population, le Komeito a utilisé la structure de la Sokagakkai, qui compte, selon sea statistiques, 16 millions de membres. Ainsi des « centres de discussion des conditions de vie - ont été implantés dans les municipalités ou les quartiers pour recueillir les doléances des habitants. Le Komelto décrit le système comme « une main tendue vers ceux que

plan électoral, ces centres permettent de cemer les griefs de la population contre le couvernement et de définir, pour

d'ouvriers non syndiqués (vingt mille en

1970). D'autres syndicate de ce type se

koku Ippan (Union générale des travail-leurs). L'adhésion se tait individuellement

et la lutte porte non seulement sur les

Les grandes confédérations syndicales

n'ont pas échappé à cette influence du gauchisme et sont obligées d'en tenir

compte pour ne pas perdre le contact

avec la base. C'est ce qui explique sans

doute que lors des dernières grèves tradi-

revendications des salaires n'ont pas été

les seules à être mises en avant. Les

cadences du travail, sa durée, la qualité

de la vie, le droit de grève pour les tonc-

tionnaires, ont été les principaux thèmes

de ces grèves qui mobilisèrent 8 millions

de travailleure. Les demandes ont été par-

tiellement satisfaites : 30 % d'augmentation

de salaires, études pour le droit de grêve,

allocation pour les plus délavorisés. La

capitulation des milleux dirigeants, les

thèmes des revendications, l'ampleur de

ces grèves — les plus importantes dans l'histoire du Japon d'après-guerre, — et,

sur un autre plan, le développement des mouvements de citoyens dénotent la crise qui secoue le système politico-économique

au Japon et trahissent le malaise de la

popest actuellement comme le Zen-

chaque circonscription, la cible à atteindre. Si le Komelto se sépare officiellement de la Sokagakkai en 1970, c'est sans doute pour parer aux mouvements de pro-testation qui s'élèvent à travers le Japon contre les conversions forcées que prapour essayer d'accroître sa base en attirant un électorat non religieux. Cette tactique fut en fait l'une des causes du recul du Komelto aux élections de décembre 1972 : de quarante-sept, ses sièges tombent à vingt-sept. En fait, le Komelto se heurte à la politique du parti communiste qui convolte les mêmes couches de la

Deouis olusieurs années, le P.C.J. s'est implanté en profondeur dans la population par des actions pratiques : ici contre la pollution, là pour la construction d'une école, ailleurs pour la venue d'un médecin dans un village, etc., mals également pour l'organisation des loisirs et des activités culturelles. Il a même créé une Association démocratique pour le commerce et l'industrie (Minshu Shoko-kai) qui regroupe 10 % des cetits commercants et est l'un des fers de lance de sa récente montée. Qu'ils solent conseillers généraux ou députés, les communistes déploient un grand zèle à entretenir des contacts étroits avec leurs administrée et à trouver des solutions aux problèmes individuels out feur sont soumis, il suffit de suivre les activités d'une qu'elles sont menées sur le ton bon enfent teintées le moins possible d'options idéologiques. Ce qui permet au P.C.J. de rassembler autour de lui bon nombre d'électeurs sans engagement politique. Les élections de décembre 1972 pour la Chambre basse marquent une nette avance des communistes : leurs sièges passent de quatorza à trente-neuf, ce qui représente 10.5 % de l'électorat. Désormais, augmen tant leur place dans les commissions parlementaires, les députés communistes peuvant bloquer un certain nombre de projeta

#### La remontée du parti communiste

A chute du Komeito, comme celle d'all-leurs des sociaux-démocrates, dénote en fait le nouvelle tendance à la polarisation de la société politique japonaise et l'écrasement des partis centristes entre la gauche et la droite. Le parti socialiste, qui a repris en 1972 un certain nombre de sièges eur les élections de 1969 (de quatre-vingt-dix, il remonte à cent dix-huit) demeure eans doute la première formation d'opposition. Mais il paraît usé par une attitude trop longtemps oppositionnelle et pratiquement axée uniquement sur la politique étrangère. Les Japonais en ont assez qu'on leur parle du traité de sécurité nippo-américain. Ils vaulent qu'on agisse sur les prix, les transports, les loges l'insécurité sociale. Au moment de la cam-

pagne présidentielle en France, la presse japonaise n'a d'allieurs pas manqué d'insister dans ses commentaires aur l'importance que prenaient les problèmes éconqmiques intérieurs dans cette campagne.

Face aux problèmes soulevés par la crise de l'énergie, les réponses des socialistes Japonais ont paru insuffisantes et Inadaptées, cloisonnées dans le dogmatisme. En fait, les divisions intérieures du P.S.J. l'empêchent de formuler un pro-gramme véritable. La force majeure du parti socialiste réside dans ses relations étroites avec la plus importante confédération syndicale, Sohyo. Mais, là encore, on note une certaine désaffection pour les thèses des socialistes dans les rangs des jeunes syndicalistes. Aujourd'hui, le

P.C.i. contrôle un tiers des membres de la Sohyo. Face aux carences socialistes. le P.C.J., qui est aujourd'hui la seconde force d'opposition, apparaît comme le seul interiocuteur véritable du pouvoir conservateur. Non, bien entendu, au niveau de la représentation parlementaire, mais parce qu'il représente, avec un programme cohé-rent et modéré, une solution de rechange. tant et moosre, une solution de l'échigé. Ce qui jusqu'à présent n'avait jamais existé au Japon, où tout es passait comme el l'efficacité d'un système capable d'ac-croître le niveau de vie interdisait de mettre en question les conditions de la répartition de ce revenu et le coût humain

Le P.C.I. n'ignore pas que sa récente poussée aux élections générales de dé-cembre 1972 signifie moins une adhésion au communisme qu'une protestation contre la droite. Il salt également qu'il sollicite les voix d'un électorat historiquement nourri d'anticommunisme. Créé en 1922, le parti n'a eu un statut légal qu'en 1945. Au cours des deux décennies passéss, le orincipal objectif des communistes laponais a été de conjurer les craintes et de promouvoir l'image d'un parti démocratique, indépendant, jouant le jeu parlemen-taire et soucieux de l'amélioration des conditions de vie des Japonals (5). Thèmes classiques dri u, en bisculeus eu ce dri continuus de me des astrones (2): mentes concerne le parti communiste japonals. Car toute une génération se souvient qu'il y a un peu plus de vingt ans, eur la pre sion de Moscou et de Pékin, le P.C.J. avait du se lancer dans l'action directe. Alors que dans l'immédiat après-guerre, la vole perlementaire vers le socialisme »
 définie par M. Sanso Nosaka, l'un des fondateurs du parti et compagnon de Mac Tse-toung à Yenan, avait fait en trois ans du P.C.J. I'une des forces principales tov» et les «purges rouges» de Mac Arthur allalent le réduire à presque rien. En 1955, lorsqu'il émerge à nouveau, il n'a plus un seul député à la Diète, ne contrôle plus un syndicat. De cette expérience tragique une leçon va être tirée par un homme: M. Kenli Miyamoto, aujourd'hui président du présidium du comité cen-

Bien que le conflit sino-soviétique ail engendré des problèmes complexes au eain du P.C.J. et provoqué des exclusions retentissantes, de congrès en congrès, la ligne Miyamoto - n'a cessé de s'affirmer. La politique actuelle du perti se veut modérée et réaliste. La modération s'alfirme lors du onzième congrès, en 1970, les documents du parti : on ne parle plus de « celiule » mais de « branche », la « dictature du prolétariat - devient « la loi du prolétariat », etc. Ces demiers mois, dans Akahata (le Drapeau rouge), organe du parti, le mot « révolution » s'est fait de plus en plus rare. Le douzième congrès. en novembre dernier, marque cialrement que le P.C.J, n'entend pas instaurer un régime de parti unique, que le marxismeléninisme est la « base théorique » et non plus, comme auparavant, « le principe » de l'action du parti, qu'enfin le conquête du pouvoir doit être menée par une action commune de toutes les forces démocratiques au sein de la Diète. « Nous n'exciuons a priori aucun parti, même non marxiste, d'un gouverne démocratique », nous dit M. Koichiro Unda. membre du présidium du comité central et rédacteur en chef d'Akahata. « Face au monopole du pouvoir exercé par le parti libéral démocrate, il s'ault d'abord de promouvoir l'établissement d'un régime véritablement démocratique, c'est-à-dire mené par le proiétariat et la bourgeoisie ; et ce n'est que dans une seconde étape au'on pourrait passer à un régime socialiste. » Dans une interview au journal Asahi (7), M. Kenli Mivamoto précisera que « la plate-forme du P.C.J. pour un gouvernement de coalition démocratique - abrogation du traité de sécurité, arrêt des superprofits des monopoles et accroissement du niveau de vie, sauvegarde de la démocratie — n'est qu'un plan minimu du point de vue socialiste ». « Nous cher-

(1) Cest notamment l'avis du professeur de sciences politiques Junnosuke Ma-sumi : cf. « Sen hyukyaku goju gonen no saiji Taisei s (s La structure politique en 1955 s). Shënso, Tokyo, juin 1964. (2) Le P.C.J. est alors décimé par les purges rouges » de Mac Arthur en 1951 t 1952.

(3) En novembre 1973. Etude comparative sur les moyens d'information des parlementaires et leur utilisation dans le processus décisionnel, menée dans le cadre du Centre de techerches des Parlements (équipe associée au C.N.E.S.), sous la direction de Maurice Duverger.

(A) La Sobspables (2006té pour le

la direction de Maurice Duverger.

(4) La Sokagaktai (Société pour la création des valeurs) fait partie de ces nouvelles religions qui apparaissaient après la guerre au moment où le Shinto, religion d'Etat centrée sur l'empereur, perd sa signification, et où le bouddhisme est statique. En fait, la Sokagaktai a été fondée par Tsunesaburo Makiguchi en 1937, mais connait, un développement spectaculaire à partir de 1960. Elle rassemble tous ceux qui accordent leur action à la doctrine du moine Kichiren (XIII° siècle). La base de la doctrine de la Sokagaktai repose sur le soutra du lotus et lout ce que son fondateur Makiguchi a apporté de philosophie utilitariste et de néo-kantisme.

(3) Cf. « Le cinquantensire du P.C.J. ». (3) Cf. a Le cinquantenaire du P.C.J. 1, h. Pons, le Monde diplomatique, soût

(8) Poste créé en 1980. Le président du comité central est M. Sanso Nosaka. Le secrétaire général. M. Teisuzo Fuwa, quarante ans, évolue dans la mouvance de M. Miyamoto.

(7) Asahi Shimbun, 16 novembre 1973.

•

#### **COURS DE VACANCES 1974** FILLES ET GARCONS

Inscrivez vos enfants pour les vacances dans un établissement réputé. Juillet pour filles, août pour garçons ; de la Sixième aux terminales. Toutes options et langues. Quatre heures de cours le matin + un devoir

le soir. Service psychologique, arthophoniste. Après-midi, tous sports : piscine, équitation, tennis, judo, cinéma, etc. Documentation illustrée.

COLLÈGE PRIVÉ FRANCOIS-1er CHATEAU DE MIRAMONT-LATOUR par 32390 MONTESTRUC (Gers)

e mer

7

avision to the

sent qu'au cours du gouvernement « intermédiaire » de coalition démocratique, le système impérial, la Constitution et les forces d'autodéfense seront maintenus. En ce qui concerne ces demières, les socialistes pronent un désarmement complet alors que le P.C.J. entend les maintenir dans leur « état actuel » (à la fin de 1976, le Japon aura la septième armée du monde). Ces options ressurantes peuventelles déboucher sur un front uni ? C'est actuellement peu probable. Les socialistes sont divisés et le P.C.J. se heurte à une double exclusive : radicale de la part des sociaux-démocrates, ambigué de la part

## Un front uni de la gauche?

L 'ATTITUDE résolument anticommuniste du parti social-démocrate n'est pas très grave pour les communistes. C'est une formation mineure en parte de vitesse (de vingt-neut, le nombre de ses députés à la Chambre basse est tombé à dix-neut en décembre 1972), laminée par la polarisation que connaît actuellement la vie politique au Japon. Il n'en va pas de même du Komeito, autre grand perdant des élec-tions de décembre 1972. Le parti néobouddhiste, après avoir effectué un virage à gauche pour se rapprocher des socia-listes, a enragistré une certaine avance lors de l'élection des conseillers généraux de la municipalité de Tokyo en juillet dernier. Mals lorequ'il s'agit d'une alliance avec le P.C.J., le Komelto retrouve sa vocation centriste. Pour M. Junya Yano,

président du Komeito, la voie médiane du Komeito lui permet, certes, d'envisager une alliance avec les communistes mais n'exclut pas non plus des liens avec le parti libéral. En falt, le Komeito cherche à s'allier aux socialistes tout en préservant une équidistance entre libéraux-démocrates et communistes, mais tente également d'isoler les communistes des socia-

L'articulation naturelle d'un front uni de la gauche passe par une alliance entre socialistes et communistes. C'est depuis la guerre le principal objectif de ces derniers. Mais les socialistes ont toujours reculé devant une telle alliance. Ces dernières années, aucune aillance durable n'a pu être réalisée, sinon sur de grands problèmes : retour d'Okinawa, bases amé-

débauche d'investissements industriels

ricaines au Japon, guerre du Vietnam. reconnaissance de la Chine. Seules des alliances électorales ont pu intervenir au niveau local pour les élections des maires et des conseillers généraux. Au sein de la Diète, en 1973, une entente existalt entre les partis d'opposition pour bloquer certains votes. Mais il est symptomatique que les deux gouvernements de coalition celui de Tetsu Katayama et celui du libéral Ashida —, aient toujours exclu les communistes qui alors, en 1847 et 1948, représentalent une force certaine dans le pays et contrôlalent la majeure partie des syndicats. Et c'est en fait sous la pression des syndicats que tomba la gouvernement du socialiste Katayama. Le P.C.J. a renoncé à la tactique qui visait, an atta-quant les leaders socialistes, à tenter de nobiliser directement les masses. Mai les choses ne sont pas plus aisées. Le P.S.J. a toujours craint qu'à la faveur d'une coalition son aile gauche ne bascule du côté communiste : ce qui mettrait automatiquement le parti socialiste sous la tutelle du P.C.J.

M. Narita, le président du parti socialiste, doit en effet meneger son alle droite. Son parti est divisé en plusieurs groupes dont on peut se demandar comment ils forment un parti unique tant leurs dissensions sont grandes. En gros, le groupe Susukl-Narita représente l'aile gauche (40 % du parti) avec, à l'extrême gauche, une frange trotskysante. A droite, le groupe de Saburo Eda compte 30 % des membres du parti. En avril demier, lors de l'élection pour la septième fois consécutive d'un maire soutenu par la gauche

à Kyoto, le parti socialiste était au bord de la rupture. En fait, cette élection donne la dernier clivage de la gauche japonaise. D'un côté, les communistes et l'aile gauche du parti socialiste ; de l'autre, le Komeito, les sociaux-démocrales, l'aile droite du P.S.J. et le parti libéral démocrate. Pour les communistes et les ecciailstes de gauche, c'est la trahison du front antilibéral démocrate établi depuis un an. Du côté de la faction Eda, le soutien du candidat communiste revient à capituler devant le P.C.J. Pour Saburo Eda, Kyoto est l'exemple symptomatique des conséquences d'une alliance entre le P.S.J. et le P.C.J. En 1947, l'électorat de Kyoto se répartit de la façon survante : 40 % pour les socialistes, 2,5 % pour les communistes. En 1972, le pourcentage a inverse :- 18 %- pour les socialistes, 24 % pour les communistes. Alchimie de rivalités personnelles, une

telle escalade dans les divisions au sein du groupe socialiste ne peut que le desservir pour les élections à la Chambre haute. Le P.C.J. tire parti de l'affaire : Il apparaît de plus en plus évident, en effet, que la lutte politique s'oriente vers une confrontation entre les communistes et les libéraux-démocrates au-dessus de la tête des socialistes.

La stabilité politique du Japon est aujourd'hui chancelante. La gauche désu-nie n'a sans doute guère de chance d'accèder au pouvoir dans l'immédiat. Du moins peut-elle devenir assez forte, malgré ses divisions, pour rendre difficile la vie des gouvernemente libéraux-démocrates.

PHILIPPE PONS.

accélérant le remodelage de l'industrie japonaise vers les activités possédant les quatre vertus cardinales : faible pollution, faible consommation en matières premières et énergie, amples débouchés et valeur ajoutée suffisamdesouches et valeur ajoures surnisamment élevée pour payer des salaires importants et des profits substantiels.

Le proche avenir aurait été difficile pour le Japon et les Japonais, même sans l'aléa énergétique. Les discussions sur la croissance à échéance de l'an 2000 sont devenues académiques, l'horison des milieux discussions et la croissance de l'an 2000 sont devenues académiques, l'horison des milieux discussants est

l'an 2000 sont devenues académiques, l'horizon des milieux dirigeants est maintenant à deux ans Autrefois, les sacrifices auraient été sans nul doute supportés. Anjourd'hui, l'on ne peut être aussi affirmatif: l'inflation a lézardé la pyramide sociale.
Il y a espendant une bonne probabilité que le Japon parvienne à casser son inflation, à restructurer complètement son appareil productif (en en transférant une partie dans les pays à bas salaires ou producteurs de matières premières) et reparte d'un bon pied dans la course à la puissance pied dans la course à la puissance economique.

DE cette évolution récente, les Eu-Dropéens devraient tirer deux types de conclusions. L'une, d'abord, à usage interne : lorsque l'inflation dépasse un certain seuil, elle devient dangereuse pour le monde des affaires lui-même. Aussi vient-il un moment où les difficultés etracturelles que l'inflation ficultés structurelles que l'inflation permet de différer doivent être abor-dées de front. En second lieu, la crise dées de front. En second heu, la crise va durcir la concurrence entre l'Europe et le Japon. Certes, elle ouvre aussi des perspectives de coopération, par exemple dans l'édification des nombreuses usines clés en main que commanderont les pays producteurs de pétrole, mais l'essentiel n'est pas là. Parce qu'il faut des devises pour payer le nétrole et l'investissement, outre la pétrole et l'investissement outre-mer, parce qu'il faut étaler les coûts fixes sur une production aussi large que possible, le maître mot des indus-trieis et des sociétés de commerce nippones sera « exporter », le marché européen restant la cible privilé-ciée (4) giéa (4).

sso-'A), rale sep-port en gers du

pen-rafic nbre inté-de d de

ang-récè-bas des des rap-z des

ir euz se. Elle metion

tobre, a rue sud austra-: déficit

travall
d'éconolépenses
l. Deux
lentions
es innuletalisée,
uvre et
jorita le
éer une
lacifique
a C.P.S.

e conseil

e consent
1 à Paris
oi d'une
d'unités
couurir
l'année.
get pour
'e linanel l'ESA
g l'année

cteur du :hnologie

te setuel oppewent Paris.)

in numé-directeur, » de la « nouvei enu piein »ptembre-rue P.-L.-

Le moment où l'économie japonaise est en porte à faux pourrait paraître propice pour chercher à s'implanter sur le vaste marché nippon. Il n'est pas sur que ce soit le cas. Les produits pas sur que ce soit le cas. Les produits manufacturés que le Japon ne fabrique pas, et ils sont nombreux, y seront toujours les bienvenus, mais l'on trouve dans cette catégorie une forte proportion de biens de consommation de luxe, dont la demande va marquer un temps d'arrêt. Quant aux biens que le lacce fabrique et ils sont encere plus Japon fabrique, et ils sont encorpe plus nombreux, on peut prévoir que la défense sera d'aufant plus acharnée que le marché intérieur sera plus contracté: seuls les très grands grou-pes européens pourront élargir leur pénétration, au prix d'un énorme effort.

(1) En 1972, au terme d'une année de recherche à Tokyo, je conclusis que les « faux frais » de la croissance industrielle effrénée devensient tels que le Japon sersit rapidement « candidat à une inflation record du coût de la vie ». À l'époque, les prix à la consommation suivaient une pente de 6 % l'an et les prix de gros industriels étaient au niveau de 1956, quinze ans auparavent. (Cf. Japon, le prix de la puissance, Le Seull, Paria, 1973, page 272)

de la puissance, Le Seuil. Paria, 1973, page 272.)

(2) Voir Japanese Economic Indicators, mensuel, Economic Flanning Agency, Japanese Government, Tokyo.

(3) Selon le Japan Productivity Center (Japan Economic Journal, 9 avril 1974).

(4) e Les industriels japonals ont besoin des marchés européens », Fh. Pons et Ch. Sautter, le Monde diplomatique, août 1973.

## Les milieux d'affaires face à l'inflation galopante

Par CHRISTIAN SAUTTER

A hausse du coût de la vie dépasse désormais 20 % l'an au Japon, et les prix de gros des produits ma-nufacturés montent de 30 % l'an. Pourquoi cette inflation record? (1). La crise du pétrole ne peut être considérée comme seule responsable puisqu'elle est survenue à la fin de l'année 1973, alors que les prix japonais galopalent de-puis de nombreux mois. Les matières premières non énergétiques ont effec-tivement marqué une brusque accéli-ration début 1973 et se sont renchéries ration deput 1973 et se sont renchenes de 30 % entre janvier et novembre (2) mais elles ne constituent qu'une partie des coûts de production. Certes, les charges salariales ont fortement pro-gressé, à un rythma annuel de l'ordre de 20 %, mais la productivité du tra-vail dans l'industrie a augmenté d'autout (3) es qu'i par perthèse d'autant (3), ce qui, par parenthèse, est une progression tout à fait stupé-fiante. Les salaires ne sont donc pour rien dans la brusque flambée des prix : une fois la part faite de la répercussion mécanique des bansses de ma-tières premières, nous sommes en présence d'une inflation par les pro-jus. Tirant le meilleur parti d'une le marché intérieur qu'à l'étranger, les industriels japonais (le secteur ter-tiaire aussi) ont poussé les prix au

L'occasion était bonne et la nécessité profonde. Le développement japonais se nourrit en effet d'une véritable

débauche d'investissements industriels qui se caractérise par l'alternance de phases extensives, durant lesquelles l'investissement galope, et de phases intensives, durant lesquelles il stagne, la pause d'investissement s'accompagnant en profondeur de réorganisations et d'éliminations des entreprises qui ont été trop téméraires ou trop timides dans ce jeu de surenchère à la capacité de production qui ne se pratique plus guère qu'au Japon. Le dernier boom d'investissement s'est produit de 1965 à 1970 : le volume des équipements industriels a été multiplié par 3, soit un rythme de 25 % l'an pendant cinq années consécutives, l'an pendant cinq années consécutives rythme excessif même dans un pays ou la production manufacturière a crû de 16 % l'an. Excessif, car la demande a eu du mal à suivre la production, et des excédents de capacité duction, et des excedents de capacité de production ont pu apparaître et se gonfier. Excessif encore, car il est difficile de rentabiliser de telles im-mobilisations et, quoi que certains présent en rentar l'économie iens ent en p puissent en penset, l'économie japo-naise est une économie capitaliste mue par une dynamique de rentabilité : le système financier privé par lequel transite une grande partie des capi-taux veille à ce que ceux-ci soient places au meilleur rendement possible.

Tant que les revendications des salariés japonais étaient handicapées

par l'existence d'un fort chômage dé-guisé dans l'agriculture, les profits pouvaient croître plus vite que les salaires et donc rentabiliser les immosalajes et donc remaninser les immo-bilisations croissant plus vite que la valeur ajoutée. Le chômage déguisé a disparu au début des années 60 et, depuis, le partage salaires-profits est devenu beaucoup plus rigide. L'Indus-trie japonaise qui avait des problèmes de rentabilité a donc trouvé dans l'inflation de 1973 une bouffée de pro-fits biensenne qui a permis de différe fits bienvenue qui a permis de différer l'échéance de la restructuration.

THERITAGE est d'autant plus lourd Lau début de l'année 1974, car l'inflation de 1973 a eu des consé-quences désastreuses, dans l'optique même des milieux d'affaires. Il est même des milieux d'affaires. Il est bien clair que pour la masse des Japo-nais la hausse du coût de la vie, la dépréciation de l'épargne, vitale dans ce pays dépourvu de système décent de retraits, et où les charges d'acqui-sition du logement et d'éducation des enfants sont si lourdes, ont été catastrophiques. Même les milieux d'affaires ont été débordes par l'infla-tion dont ils portaient le responsestid'affaires ont été débordes par l'infla-tion dont ils portaient la responsabi-lité pramière: la crise du pétrole est venue jeter de l'Indle sur le feu et il y a eu futte dévant la monnate, non du fait des menages (hormis quelques cas pittoresques de stockage de papier hygiènique, de savon, etc.) mais de la part des entreprises. Pour se débar-rasser de leurs encaisses, elles en sont venues à acheter n'importe quoi : des matières premières, des produits finis, des terrains, des titres et même des machines (de novembre 1972 à no-vembre 1973, les commandes d'équipements par l'industrie ont été multi-pliées par 2.7).

Durant les premiers mois de superinflation, le comportement de l'Etat a été confus : très vite, la Banque du Japon a serré la vis du crédit, mais, Japon a serré la vis du crédit, mais, simultanément, le gouvernement lan-cait les premiers programmes du plan Tanaka de remodelage de l'archipel qui stimulaient la demande globale déjà excessive. Les grands programmes ont été abandomés et la politique restrictive du crédit s'est poursuivle sans faiblir. Cette année, les entreprises vont

être coincées entre la hausse de leurs coûts énergétiques et salariaux (lors de la récente « offensive de printemps'», les travailleurs japonais ont obtenu des hausses de salaires de 30 %), la moindre croissance de leurs débouchés et la contraction du crédit. Le nombre des faillites commence à croître vivement, et l'on peut prévoir d'amples mouvements de restructuration et de concentration, dans la lo-gique du mode de développement japonais et qui sont latents depuis 1970. Il est probable que la crise éner-gétique les rendra encore plus brutaux,

## SPÉCIALISATION, INCOHÉRENCE, LAIDEUR

## Le mal urbain : cancer et explosion

I était dans l'ordre des choses, et même dans leur ordre classique, qu'un Grec, Constantin Doxiadis, soit le fondateur d'une nouvelle discipline interdisciplinaire qui porte bien entendu un nom grec, l'ekistique, et qui est le science humaine — an sans le plus large — de la ville et de la vie. Vie de la ville et vie dans la ville, prises dans une vue unifiée qui considère ensemble et dans leurs rapports l'architecture, l'arbanisme planifié, les communications, les données culturelles, la sociologie, la psychologie, la biologie, la médecine, etc. Une telle étude ne pouvait pas ne pas stimuler et féconder la recherche: elle est à l'origine de la réflexion d'Arnold Toynbec qui s'exprime dans un livre récemment paru en français (1). Le titre — les Villes dans l'histoire — seraft assez trumpeur s'il n'était éclairé d'un sous-titre dynamique : Cités en mouvement. C'est bien, certes, dans l'histoire du passé que Toynbec cherche ses applications mais pour les projeter dans une histoire future qui pent paraître parfois quelque peu de la prospective-fiction. Dans ce domaine, on est prêt à tout imaginer et plus encore.

l'idée intéressante réside dans une analogie entre deux phénomèmes évidemment llès : à l'explosion démographique », thème devenu banal, en répond un autre qui l'est moins : l'explosion urbaine ». La seconde, au contraire de l'autre qui s'est délà produite en diverses périodes, est entilérement moderne. Jusqu'à la fin du dix-huitième siècle, les villes ent commune croissance ou des métamorphoses si lentes, à l'intérieur de cadres immuables, qu'elles ont paru immobiles. Les villes et tout habitat humain (le nomadisme était une exception et une curiosité). Voici donc l'histoire des cités humains, de leur fondation, de leur site, de leurs fonctions : capitales, villes saintes, cités-Etats, sanctuaires ou citadelles, de Saint-Fétersbourg à Jérusalem, de Londres à Paris... Sans doute, elles bougent, mais comme les glaciers, ou la terre même. Et soudain, c'est le redoutable et fascinant prodige : comme la forêt de Dunsinane, les villes, et Londres la première, se mettent en marche.

A « ville mécanisée » est un autre monde et même un autre monstre. Toynbee la voit et la prévoit sans complaisance : ses habitants y gagnent beaucoup d'argent et le dépensent à seule fin de « s'évader aussi fréquemment que possible de cet enfer qui est la source de leur richesse ». Du coup, la ville infernale retrée le nomadisme : fuir ailleurs. « Les rapports que les citoyens avaient antrefols avec leurs villes ont été dangereussment boulevarsés. » Leurs santiments étaient « la flerté et l'amour ». Ils me subsistent guère que pour le cœur des cités anciennes. A de tels sentiments, le citoyen d'une ville mécanisée est e complétement étranger. qu'il ait gagné là de l'argent d'une façon inhumaine ou qu'il ait été exploité d'une façon inhumaine ».

Toynhee propose-t-il des remèdes? En aucune façon (tout au plus proclame-t-il qu'il faut que ça change!). Le rôle de l'historiem n'est pas de proposer, de disposer moins encore. Il théhe de voir ce qui est et ce qui sera. Une simple remarque est éclairante: sur « l'inversion des nurs ». Autrefois, ils protégealent la ville, non étulement contre les autres mais contre Penvahissement par la nature. Désormais, ils tentent de protéger, comtre la ville, des lambeaux de nature. Et voils la vision d'offeunénopolis (dont Doxiadis a déjà ébanché les contours sur le planisphère) : ville à la dimension de la terre, qui

pale de ce cancer-là: la prolifération urbaine est disproportionnée à la croissance démographique. Et elle n'est pas toujours nécessaire. Elle est illusion fascinante. Toynbee évoque certains de ces camps de la misère investissant les villes sud-américaines, et dont, selon lui, la collectivité n'a pas à être responsable, parce que ces hommes, qui avalent dans leurs villages des conditions satisfaisantes d'habitat et de travail, préfèrent la stagnation dans les bidonvilles et le chémage, aux confins de la cité-mirage. La cause directe et principale est donc l'espèce d'attraction universelle exercés par la ville, et le vide qu'elle crée. C'est pourquoi (Ecuménopolis semble être une fiction. On verrait plutôt une

Par YVES FLORENNE

recouvrirs la terre. Avec les nécessaires enclaves vertes, pour les cultures et les réserves. En somme, l'emers urbain généralisé. A moins, blen entendu, que les hommes n'aient assez d'imagination et de volonté pour en faire autre chose. Mais Toynbee ne voit pas trop quol, sinon cette rue qu'on pourra parcourir de Londres à Vladivostock. Ce qui ne va pas, d'ailleurs, sans plaisantes contradictions ou inadvertances: pour rendre vie au centre des villes anciennes enkystèes dans cette monstrueuse tumeur, il préconlise à l'intérieur de la circulation automobile à l'intérieur de la circulation automobile à l'intérieur de la circulation automobile à couvrirait à peu près tout l'espace, où diable circularait-on?

TOYNBEE confesse que, dans sou enfance, vers 1896, il éprouvait beancoup d'orgnell à savoir que Londres était la plus grando ville du monde. Il s'est lentement guêri de ce sentiment. Mais si Londres retient tant l'attention des spécialistes, plus que Paris, plus que New-York, n'est-ce pat parce qu'elle parait exemplaine? Parce que, à l'èchelle du petit « continent » britannique, elle préfigure assex blen Œcumenopolis? La monographie exhaustive de Claude Chaine (2) semble déjà décrire dans le réci ce que Doriadis et Toynbee projetaient dans un avenir proche. Appliquée à Londres, la description et l'analyse se formulent en termes généraux : conditions de la croissance métropolitaine, mécanismes créateurs de la région métropolitaine, dynamisme interna, anatomie...

Mais justement, cette anatomie est inquiétante.

mais justement, cette anatomie est inquistante. Les villes anciennes offrent la figure exactament définie, contenue, harmonieuse d'un organisme equilibre entre santé et beauté. Ces planches nouvelles et successives où s'inserit une prolitication accidérée évoquent d'abord un cancer. L'analogie se retrouve avec le « cancer démoraphique». Et pourtant, il n'est pas vezi que ce « cancer »-ci soit la cause directe et princi-

constellation de villes démesurées rayonnant dans l'espace terrestre, désert partout où la culture industrielle intensive ne pourrait fonc-tionner dans les conditions optimales.

DEUX traits sont frappants dans ces ouvrages. D'abord, l'absence. à peu près, de toute préoccupation qu'on dira « esthétique » pour aller vite, encore qu'il s'agisse de bien davantage et qui touche au vil de l'humain. Ou bien, c'est pour un constat négatif et désolé, sinon tout à fait résigné : « Le ville mécanisée, écrit Toynbec, est d'une laideur aussi repoussante que le sont les produits qu'elle dispense. » Est-ce inévitable ? « Non », répondent Georges Pillement — mais avec le sentiment de la resistance presque déserpeiré — et Michel Barafile, avec, ind, un optimisme combatif. Tous deux ont Paris en vue, l'un exclusivement, l'autre comme type capital. Le premier s'attache au passé et au présent; l'autre, au présent; l'autre, au présent aussi : pour dénoncer ce que ne doit pas être l'aveuir.

Il suffit déjà de feuilleter l'album de Georges

ne doit pas être l'arent.

Il suffit déjà de feuilleter l'album de Georges Fillement (2) pour être saisi de tristesse et d'indignation devant tant d'édiffices et d'ensembles admirables e jetés à la poubelle ». Le Second Empire, à lui seul (avec des réussites, mais aux confins : les deux Bols, les avennes de l'Étoile) a plus détruit Paris que tous les siècles antérieuxs. Or, à cet égard, le règne actuel est en passe de ne pas faire moins. Souvent pour rien : on aura anéanti les berges de la Seine pour rétarder un peu l'inevitable tongestion circulatoire. Georges Fillement, membre de la commission des sites, avaît préconisé, pour la vois rive droite, le tube sous la Seine. Ce projet, repris pour la voie rive gauche, 2, bien entendu, été, à la lettre, enterré à ce train, on finira par couvrir le fieuve comme le furent les rivières couvrir le fleuve comme le furent les rivières parisiennes. Mussolini ent-il duré, on sait qu'il aurait transformé en rues les canaux de Venise. Une telle crainte n'est nullement de l'ordre de la fiction. Michel Bataille (4) l'évoque très

sérieusement. Et il illustre la menace non chimérique et l'absurdité ubuesque des situations et des mentalités de « progrée » par une anecdote. Peu après la libération, il conduit, peausant l'éblouit, un militaire américain place de la Concorde. L'autre regarde avec scandale et pitié, et explique que cette place était la preuve de l'esprit rétrograde et du retard écounnique de la France : tant d'espace à bâtir ainsi perdu au cœur de la ville. Prenons garde que les promoteurs ne s'en svisent eux aussi : tout ce tarrain libre, et de quel prix! Car le mai tient d'abord à l'immense et scandaleux profit qui est en jeu et contre lequel la loi et les pouvoirs publics sont impuissants. Quel programme politique prévoit, non la dénationalisation de la place de la Concorde, mais la nationalisation de la place de la Concorde, mais la nationalisation de la place de la Concorde, mais la nationalisation de constitue de donner carrière. Michel Bataille tappelle ce mot d'orfèvre : « Four qu'um bâtiment de qualité soit construit dans oo pays, il faut un miracle »; et il dénonce, en orfèvre aussi, l'incohérence, l'incompétence, la laideur, le mesquin jusque dans l'énorme tans grandeur. L'emplacement de la tour Montparnasse est une aberration insultante. Mais, même là où elle est, elle aurait pu être — il nous le montre — non ce « gros manhir marron plein de veut », mais un édifice. Ce qui sépare ceci de cela, c'est l'architecture. Architecte, Michel Bataille fait en elle un acte de fod. Pour assurer sa victoire sur la aon-architecture actuellement triomphante dans la spéculation et le chaos, il propose et définit le contrat urbain : « Un contrat urbain ou la mort ! »

L'autre trait, inséparable du premier, c'est que, dans les l'ivres comme celle de Toyahee, le témoin est effrayé pour l'homme, mais jusque dans les livres comme celle de Richard Scande. Quant au géographe urbain, il décrit une réalité, un phénomène, une évolution : la equalité de la vie » n'est pas sou affaire. Plus tonique est l'attitude du praticlen et du croyant

trice de catastrophes. Cécuménopolis risque d'exister, au moins sous la forme de ces agglo-mérations. — mot soudain chargé de quel sens l — proliférantes, rigoureusement semblables, par-faitement «invivables», qui couvriront le giobe, réalisant, cette fois sans métaphore, l'univers

(1) Payot. Paris, 1973, 288 pages, 37 F.
(2) Le Métropole londonienne, A. Colin, Paris,
13) Paris Poubelle, J.-J. Pauvert, Paris, 1974, 206 pages, 54 F.
(4) Sans toit ni loi, Calmann-Lévy, Paris, 1973. 18 F. (5) The uses of disorder, Pelican Book, Londres, 1973, 35 pence (en anglais).

U GRIF I'informa-'accuse > r mule >. tion font ro précé-litique, se e certaine n: d'une opre parti, n patriar-at ouvrier s par an, tien, 1180

e l'affaire cie qu'elle e témoins re accusa-nkélévitch. le ton : ais, certes,
is il exprique toute
ille pease,
son voisin
ore que le
rer de joie
e-ee pas un
e l'opinion
; d'où le
ui réduissit
conditionalt, certes.

# LES PALESTINIENS ET LA CONFÉRENCE DE GENÈVE

Comme il était clair dès l'arrêt des hostilités, en octobre dernier, le chemin de la paix au Proche-Orient devient de plus en plus ardu à chacune de ses trois étapes successives (voir le Monde diplomatique, novembre 1973). Parce que tel était le désir commun de Moscou et de Washington, et qu'Israel n'y voyait pas d'inconvénient majeur, le dégagement du canal de Suez, qui laisse une bonne part du Sinaï sous occupation israélienne, put être obtenu sans trop de difficultés. En revanche, l'accord syro-israélien se heurtait à des obstacles beaucoup plus considérables, dont rendent témoignage les innombrables « navettes » de M. Henry Kissinger entre les deux capitales. La troisième phase fut ensuite abordée, et c'est elle qui pourrait décider du sort final de la négociation : le destin des Palestiniens.

A cet égard, les positions se sont précisées de part et d'autre : du côté israélien, grâce à l'arrivée au pouvoir d'un gouvernement plus modéré, influencé par les pressions américaines; du côté palestinien, grâce à de longues tractations entre organisations intéressées. Mais d'énormes difficultés subsistent encore, et les puissances concernées ont estimé qu'il était nécessaire d'observer une période de réflexion, qui retarde à l'automne l'éventuelle ouverture de la conférence de Genève. Il n'en est pas moins opportun de faire le point sur cette question.

## La nouvelle stratégie de la résistance

L'établissement

d'un "pouvoir national"

dans les territoires occupés

devient l'objectif nº 1

E dernier Conseil national palestinien, réuni au Caire du 1° au 9 juin 1974, a été marqué par la victoire des partisans de l'établis sement d'un « pouvoir national » dans les territoires palestiniens qui seraient évacués par Israël. Pour la première fois depuis sa création, la résistance s'est dotée d'un programme politique comportant des étapes distinctes du but ultime, qui est la libération de la Palestine. Jusque-là, tout était assimilé à l'objectif final qui servait de critère unique à la résistance pour établir ses alliances et définir sa ligne d'action.

Le Conseil national a ainsi consacré la réinsertion du mouvement palestinien — amorcée après les massacres de septembre 1970 — dans rapports politiques existants et l'a considérablement renforcé, en élargissant son assise palestinienne et en augmentant le nombre de ses alliés dans le monde arabe et à l'extérieur. Jusqu'alors, le programme politique de l'Orga-nisation de libération de la Palestine (O.L.P.) ne s'adressait presque exclusivement qu'aux Palestiniens de l'exil. La notion de « retour », qui en était l'élément de base, ne pouvait en effet intéresser les Palestiniens des territoires occupés du fait de leur présence physique en Palestine. Or ce qui importe surtout à ces der-niers, c'est d'acquérir une identité politique qui s'incarnerait dans un Etat souverain, indépendant de la Jordanie et d'Israël.

Le nouveau programme adopté par la résistance a permis également à cette dernière d'élargir le cadre de ses alliances. Au niveau arabe, plusieurs forces politiques. notamment les partis communistes, qui avaient jusque-là manifesté des réticences dans leur appui à la résistance, se sont ralli<del>ées</del> à la nouvelle stratégie de l'O.I.P. Ceileci a en outre empêché les régimes arabes, en particulier l'Egypte, de prendre prétexte, com-

me cela avait été le cas en 1970, de l' « extrémisme » de la résistance pour séparer la question du retrait des territoires occupés de celle de la solution du problème palestinien. D'autre part, la nouvelle position de la résistance lui permet d'escompter une aide beaucoup plus effective de la part de l'U.R.S.S. et des autres pays de l'Est, qui, ayant reconna le droit à l'existence d'Israël, n'avaient jamais souscrit aux objectifs initiaux de l'O.L.P.

C ETTE nouvelle orientation ne s'est pas faîte sans difficulté. Les partisans du « front du refus » au sein de la résistance (Front populaire de libération de la Palestine (F.P.L.P.), F.P.L.P. commandement général et Front de libération arabe), soutenus par l'Irak, avaient, dès la cessation des hostilités en octobre dernier, mené campagne contre toute participation palesti-nienne à des négociations avec Israël. Au sein même du Path, une opposition, vite résorbée il est vrai, s'était manifestée contre la position adoptée par la maiorité des cadres de l'organisation. Il a fallu l'Incapacité des adversaires d'un règlement politique à définir une stratégie cohérente, la prise de position des Palestiniens des territoires occupés en faveur de la création d'un Etat indépendant et l'accord sur le dégagement des forces sur le Golan pour assurer la victoire des partisans de la nouvelle ligne.

Cette victoire, pour importante qu'elle soit, n'est cependant pas décisive. Trop de forces s'opposent encore à la présence des Palestiniens à Genève. Tout d'abord la Jordanie, qui, tout en ntinuant à contester la représentativité de POLLP., a entrepris, au cours des derniers mois. de réaffirmer sa présence en Cisjordanie.

La résistance doit également faire face à Israel, qui, depuis la guerre d'octobre, n'a cessé d'affirmer son opposition à toute négociation avec les Palestiniens. Les dirigeants israéliens espèrent, en adoptant une telle attitude, renforcer la position du roi Hussein et gagner le temps nécessaire pour affaiblir la résistance. Cette dernière se trouve en effet confrontée à une situation dangereuse : si elle accepte, comm le lui demande avec insistance l'Egypte, de geler ses activités militaires et de se réconcilier avec la Jordanie, elle se départit d'un moyen de pression important, démobilise les masses palestiniennes dans les territoires occupés et à l'extérieur, et justifie a posteriori la position des partisans du «front du refus»; si, par contre, elle rejette les propositions égyptiens court le risque de voir l'Egypte et peut-être la Syrie en prendre prétexte pour se tourner vers la Jordanie, et pourrait se retrouver dans une situation difficile au Liban, où des raids presque quotidiens sont lancés par les Israéliens dans le but de provoquer de nouveaux affrontements libano-palestiniens.

L A situation de « ni guerre ni paix », qui 2 été rétablie au Proche-Orient depuis l'accord sur le dégagement des forces sur le front syroisraélien, porte également préjudice à la résis-tance dans la mesure où elle permet aux Etats-Unis de consolider leurs positions dans toute la région sans pour autant satisfaire les revendi-cations qui étaient à l'origine de la guerre L'accuell triomphal réservé au président Nixon en Egypte a profondément choqué et inquiété les Palestiniens. Les assurances que lour a prodiguées le président Sadate n'ont pas

la plupart des dirigeants de la résistance semhient aujourd'hui convaincus que les Américains ne se départiraient de leur appui au roi Hussein one si une nonvelle direction palestinienne, favorable à leurs intérêts, était formée. Or une telle direction n'existe pas à l'heure actuelle. Elle pourrait éventuellement être constituée à partir des éléments les plus réactionnaires de la résistance — aujourd'hat écartés des postes de responsabilité — auxquels seralent adjoints des notables de Cisjordanie.

Le jeu des adversaires de la résistance se trouve facilité par la présence au sein du mouvement palestinien d'un courant hostile à la négociation, représenté par les trois organisa-tions qui se réclament du « front du refus ». Ce courant estime que la résistance ne doit pas se promettre dans une négociation avec Israël, mais doit poursuivre la lutte armée jusqu'à la libération de toute la Palestine. Cette attitude rejoint objectivement celle adoptée par la Jordanie, qui considère que la question du retrait israélien de Cisjordanie ne doit pas intéresser la résistance dont l'objectif essentiel est de trouver une solution à l'ensemble du problème palestinien. Pour les partisans du «front du refus», qui joulssent d'un appui politique et matériel considérable de la part de l'Irak, l'ennemi principal à l'heure actuelle n'est pas la Jordanie,

> Unis, mais la direction l'action qu'ils déploient vise surtout à neutraliser les efforts en cours pour assurer, conformément au programme du Caire. pouvoir national » dans les territoires occupés. Leurs efforts n'ont certes qu'une portée limitée, en rai-son de la faiblesse des trois organisations hostiles à la nouvelle ligne, mais ils risquent d'être exploités par les

Israël ou les Etats-

tance pour contester à cette dernière sa qualité de « représentant unique du peuple palestinien ».

P OUB faire face à toutes ces menées hostiles, la résistance dispose de moyens qui ne sont sation qui règne dans les territoires occupés limite considérablement la liberté de manœuvre des notables cisjordaniens. L'O.L.P. dispose en outre avec le Front national palestini les territoires occupés, qui regroupe les mouvements de résistance, le parti communiste et les organisations syndicales et estudiantines, d'une force agissante qui lui permet de s'opposer efficacement aux projets de la Jordanie et d'Israel.

Sur la scène arabe, les dirigeants palestiniens peuvent tirer profit de la faiblesse relative des régimes confrontés pour la plupart à des prohièmes considérables. Si l'on excepte l'Egypte, qui, avec la guerre d'octobre et les promess américaines d'aide économique, s'est accordée un répit important, les autres pays doivent faire face à des difficultés en relation avec la crise économique et sociale provoquée par l'inflation mondiale, le conflit israélo-arabe et la politique expansionniste de l'Iran dans le Golfe. Mais les Palestiniens espèrent que les revers spectaculaires subis par l'U.R.S.S. en Egypte l'amèneront à soutenir plus activement la résistance et à forcer les États-Unis à nuancer leurs positions en ce qui concerne le problème palestinien.

SAMIR FRANGIE

## Les chances d'ouverture en Israël

Une déclaration d'intention

devrait favoriser

les éléments modérés

au sein de l'O.L.P.

a-t-elle changé à l'égard du problème palesti-nien ? Apparemment non. Les bombardements nien ? Apparemment non. Les bentrations au sud du Liban, falsant suite aux tuerles de Maaloth et de Shamir, sont blen dans la tradition dayanienne, Peu de temps avant sa démission, le général Dayan avait déclaré: Si les villes et villages au nord d'iaraël ne peuvent vivre dans la tranquillité et continuent à être l'objet d'attentets perpétrés par des terroristes venant du Liban, la vie dans le sud du Liban deviendra intenable. . Les raids ordonnés par M. Rabin paraissent directement inspirés par ces paroles. Et, dans sor discours-programme prononce devant la Knesset le 4 juin 1974, le nouveau premier ministre, M. Itzhak Rabin, déclarait — fidèle à la ligne de Mme Golda Meir — qu'il n'y avait pas de place pour un deuxième Etat arabe (en plus de la Jordanie) à l'est de l'Etat d'Israël. Il s'est également déclaré opposé à toute participation de l'O.L.P. aux négociations de

Cependant, il eerait imprudent de conclure que la nouveau premier ministre a décidé de reprendre à son compte la politique de ses prédéd fait, il s'agit moins d'une reprise que d'une absence politique. M. Rabin n'a encore eu ni le tempa ni les possibilités d'élaborer une éventuelle politique de rechange. Venu au pouvoir dans des circonstances difficiles, ayant eu toutes les peines du monde à former eon gouvernement au milieu de graves luttes intestin

qui déchiralent (et déchirent encore) le parti travaliliste, M. Rabin, qui dispose d'une seule voix de majorité au Pariement ne pouveit pas sans courir au suicide politique — amorcer un tournant dans le problème le plus délicat de l'affrontement israéloarabe: la question pamne. kci, plus encore qu'ailleurs, il fallait éviter de faire des vagues et apaiser les Inquiétudes éventuelles afin de ne pas s'exposer à une attaque fron-

tale, non seulement de M. Mer députés religieux, mais aussi de Golda Meir, Moshe Dayan et autres travaillistes qui votaient pour le gouvernement Rabin à contrecœur, uniquement per

En plus, M. Rabin se présentalt au Parlement, à l'ombre des massacres de Kyriath-Shmoneh et de Masiot, au moment où toute la presse et certains ministres réclamaient la peine capitale pour les fedayin coupables de mort d'homme. Le climat tique de compréhension à l'égard des revendications

L est donc prématuré de juger l'attitude de 1 M. Rabin face aux Palestiniens. Cependant, dans le fameux « colloque de généraux » auquel participèrent sept anciena chefs d'état-maior israéliens. organisé par le quotidien Maariv et publié le 16 février 1973, M. Hzhak Rabin affirmait: « li n'y a pas de vraie palx possible sans une solution du problème pelestinien. Mais qu'est donc le problème rien ? Il se compose de deux éléments : 1) le droit des Palestiniens à l'autodétermination nationale : 2) la question des rétugiés. Si l'on ne s'ettaque pas aux deux voiets du problème, on ne peu résoudre le question palestinienne. » Cette prise de position, antérieure à la guerre d'octobre 1973, ressemble paradoxalement à la revendication de l'O.L.P. nt aujourd'hui l'amendement de la résolution 242 du Conseil de sécurité parce qu'elle ne parle que des réfugiés sans mentionner le droit à l'autodétermination du peuple palestinien,

Mais l'analyse des données du problème est une chose, les solutions proposées en sont une autre. M. Rabin rejette, blen entendu, le « programme maximum > de l'O.L.P., c'est-à-dire le remplacement de l'Etat d'Israéi par un Etat palestinien. Mais il est ment hostile au « programme minimum » de l'O.L.P., notamment à la création d'un Etat palestinien dans les territoires qui seraient évacués per Israēl en Cisjordanie et à Gaza. M. Rabin estime qu'une telle = mini-Palestine » ne carait ni valable ni viable. Ne serait-ce que parce que la majorité des Palestiniens se trouveraient à l'extérieur de cet Etat, en Transjordanie et dans d'autres pays arabea.

La raison majeure de l'opposition de M. Rabin à I'O.L.P. se trouve cependant ailleurs. Convaincu, sans aucun doute, qu'il faut chercher une solution politique au conflit entre le droit à l'autodétermination nationale des Israellens et le même droit des Palestiniens, M. Rabin estima néanmoins que cette solution doit être élaborée avec le roi Hussein et pas avec M. Yasser Arafat. Pourquoi cette préférence ? Pour deux motifs essentiels. Tout d'abord parce qu'il serait plus facile d'arriver à un modus vivendi avec le roi Husseln, qui n'aspire pas, contrairement à M. Arafat et aux autres dirigeants de l'O.L.P., à obtenir, à terme, la disparition de l'État d'Israël. Ensuite et surtout parce que les bons rapports entre tenus par Washington avec Israél et avec la Jordanie devraient faciliter un accord avec Amman, Pour M. Rabin, la clé du problème est l'atti-

des Etats - Unis. Certains commentateurs israéllens lui reprochant parfois qu'il n'est plus • l'ambassadeur des Etats-Unis en Israël... ». Sans doute, il ne suffirait pas d'un rapprochement entre les Etats-Unis et M. Arafat pour que M. Rabin change d'épaule. Mais cela l'amenerait incontestablement à réétudier sérieusement toutes les données du problème, sans préjudés et sans

RABIN n'ignore pas que la position des Etats-Unis a évolué. Les divers porte-parole officiels américains insistent depuis un bon moment déjà, sur la nécessité de tenir compte des « aspirations légitimes du peuple palestinien ». M. Joseph Sisco l'a rappelé, un peu brutalement, au lendemair même du discours de M. Rabin à la Knesset où il rejetalt toute négociation avec l'O.L.P.

Dans le communiqué conjoint Nixon-Sadate, la phrase disant qu'une paix juste et durable au Proche-Orient doit prendre en considération les intérêts légitimes de tous les peuples de la région, y compris ceux du peuple palestinien, n'est pas passée inaperçue à Jérusalem. Mals on y a également pris note, quoique plus discrètement, de la déclaration de M. Sadate où ce dernier assurait M. Nixon que donner satisfaction aux Palestiniens ne signifiait pas la destruction d'Israël. Selon le professeur Ben-Porath, commentateur de la radio israéllenne, cette prise de position publique du président Sadate est très importante, car elle pèse ouvertement sur le débat qui se déroule au sein de l'O.L.P. et renforce la tendance modérée.

Si M. Yasser Arafat faisalt une déclaration similaire à celle du président Sadate, deviendralt-il un interlocuteur valable pour M. Rabin? Peut-être. Mais M. Rabin ne l'a pas dit. Et certains hommes politiques Israéliens, qui soutiennent son gouverne-ment, le déplorent et l'invitent à en prendre l'initiative. Le général Haim Herzog, célèbre commentateur militaire israélien et membre du parti travailliste. demande au gouvernement Rabin d'annoncer qu'il est pret à négocier avec les Palestinlens, mais pas avec des hommes qui dénient à l'Etar d'Israël son droit à l'existence. Au sein du gouvernement même, le ministre de la Santé, M. Victor Chem-Tov (Mapam) estime qu' « il taut regarder non seulement en direction du Caire mais aussi vers Amman et surtout vers les Palestiniens. Il faut percer une voie en direction des Palestiniens, du côté d'Amman et en Cisjordanie ». Les Américains sont également d'avis qu'il est dangereux d'ajourner indéfiniment la question Jordano-palestinienne et M. Henry Kissinger a conselilé à M. Rabin d'agir avant que la «volx d'Aratat n'étoutte celle de Husseln ». En Cisjordanle occupée, la population palestinienne semble avoir définitivement abandonné Husseln en faveur de l'O.L.P. La naissance et le développement (maigre es arrestations et les expulsions Esraéliennes) du Front national palestinien dans les territoires occupés sont fort significatifs. Plus révélateur encore est l'abandon du roi Hussein par le vieux notable féodal Muhammed Ali Jaabari, maire de Hébron, qui vient de basculer dans le camp de l'O.L.P.

On commence à se rendre compte à Jérusalem que, sans la présence à Genève d'un facteur pales-tinien représentatif, les négociations de paix risquent de ne pas aboutir. Au cours des semaines à venir, les pressions eur le gouvernement israéllen en faveur ouverture en direction des Palestiniens vont sans doute augmenter. Plusieurs hauts fonctionnaires américains dens l'entourage de M. Kissinger estiment qu'une déclaration d'intention du gouvernement israéien proclament sa volonté de discuter avec des tiniens prêts à faire la paix avec Israël assurerait la victoire définitive des modérés au sein de l'O.L.P., permetrait une réconciliation antre le rol Hussein et M. Arafat, et ouvrirait la voie à la

VICTOR CYGIELMAN.



Au sommaire du nº 44 (juillet-soût) : POLITIQUE

Egypte : l'Eternité plus un jour. Syrie : chronologie de la guerra su désengagement. Interview du président Assad 8 « Newsweek ». Commentaires de la presse arabe. Position de la France. La 242 et la paix. La visite de Nixon su Moyen-Orient vue par la presse arabe. Déclaration de l'Association de solidarité franco-arabe : Les droits des Pales-

CULTURE .

Semaine arabe à Paris. Exposition de l'artisanat palestinien.

Loisirs et philatèlis.

Voyages: Aventures au Levant avec Nouvelles Frontières.

Livres: Cobineau et l'idéologie méditerranéenne (Edissel). Les annales tripolitaines (Feraud - et l'avri). Vie et travail des Algáriens en France (Madeleine Trébons) Un nouveau manuel d'arabe (M. Ben Smail).

Revue des revues: le courrier de l'UNESCO, l'Appel.

Chéma: le dermier film de Salah Abou Seit, «Tous les autres s'appellent All ».

Deuxième congrès de l'Union des arts sudio-visuels à Algar.

Rennes: premier festival international des arts traditionnels.

Musique: Arabesques, première anthologie de musique instrumentale arabe.

Bibliographle. Et les rubriques politiques, économiques culturelles habituelles.

France-Palestine: Félicia Langer à Paris. Après Tarcheha (Maallet). « Dialogue » istaélo-arabe. Etude: Le retour manqué d'août 1967.

Des articles de Pierre Andred, Paul Baron, Mohamed Et Kana, Lucian Bitteriin, arida Choubachi. Maurice Genume, Patrick Forast, Josette Grasset, Pierre Gramani, Wikhail Et Iskandari, Henri Loucel, Genevière Moll, Mohamed Sid Ahmed, Lotfallah oliman, Louis Terrenoire, Yves Thoraval.

EN VENTE en France dans les principales librairles et drugstores (prix 3 F).

EN VENTE en France dans les principales librairies et drugsteres (prix 3 F), en Algérie (3 DA), au Marce (3 DH), et au Liben (1.50 LL). Spécimen sur demande à: L'ASSOCIATION DE SOLIDARITE FRANCO-ARABE 14, rue Augereau, 75007 PARIS Tél.: 353-27-52

هكذامن زلامل



erture en Israel

المراجعيم فالمسائحي

No. 10 Person in the contract of the contract

4.5

The state of the s

 $(x,x_{Q_1}x_{Q_2}) = (x-1)^{-\alpha} + (x-1)^{-\alpha}$ 

Care Care Care Care

----

2.10

-

Section 1

<del>- e</del>ron → , , ,

and the second

white and the second

A STATE OF STREET

inger Light State (State State St

Tapes of the control and the second s

grynner i in in

All March 1997 and 1997



# Rêves et cauchemars de la ju

siasme le puisch militaire du 11 septembre, n'a pas tardé à déchauter : an lieu de s'améliorer, la situation économique s'est détériorée à mue cadonce accélérée. Les couches sociales hostiles à la politique du président Allende n'avaient reculé, pour l'abattre, devant aucun procédé, et elles avaient notamment pratiqué sur grande échelle des spéculations et thésaurisations qui n'avaient pas peu contribué aux difficultés de l'Unité papalaire. Pour les possédants et peur les privilégiés, le retour à la propriété privée signifiait automatiquement un esser de leur prespérité. Leur espeir est déçu par une inflation qui, pour certains produits, atteint 2 008 %, et par un raleutissement de

lacapable de maîtriser l'évolution des prix, la junte no s'estime pas moins en mesure de diriger un pays où, par les moyens de la dictature, elle supprime toute opposition sans pour autant parvenir à dominer le chaes économique qu'elle a elle-même créé. C'est essentiellement en cela que les militaires chiliens se distinguent des militaires brésiliens, Depois un peu plus de dix ans, la dictature brésilienne a rénssi à écraser les forces d'opposition et les monvements « subversifs » mais, grâce à sa nombrense population, à ses vastes ressources naturelles et à l'énermes investissements étrangers, elle a provoqué un illusoire « miracle » économique. Si celai-ci a m « secret », le Chili no peut espérer en kénéficier : il ne dispose en effet que d'un marché intérieur très limité, et ses richesses

naturelles, en dehers du cuivre déjà exploité, ne sont pas suffisantes pour attirer d'apportants investissements étrangers. En désespoir de cause, la junte a décidé de mettre en vente des pagnets d'actions d'extreprises appartenant au secteur d'Etat. Elle espère ainsi se procurer les devises étrangères qui, malgré le soutien des Etats-Unis, lui font croellement défant. Et le neuveau gouvernement constitué début joillet à Santiage, officiellement pour redresser la situation économique, n'a pas de chances de se tranver plus efficace que le précédent.

Ainsi les conches sociales qui, en septembre, acclamaient la junte, n'ent pas encore fini de sortir de leur rêve. Déjà déçues, elles entrent pourtant dans une ère de canchemar marqué par tous les abos de la répression.

Contre les travailleurs devenus des étrangers dans leur propre pays

en train d'hériter de l'Espagne.

A VANT le 11 septembre 1973, on nous promettait l'Espagne et les civils auxquels on dott ces confessions poussèrent le cynisme jusqu'à avouer que « la subversion contre Allende iut autronffinaire. Sons l'Unité populaire, le thème et le souvenir menacant de la guerre civile espagnole, de ses millers de civile espagnole, de ses imites tervictimes, fournirent constamment des titres aux journaux conservateurs et des mobiles à ses manifestations de masse. Le coup du 11 septembre mit un terme violeut à ces conjectures. Les putschistes suivirent le modèle épropré en 1964 par les conjectures. Les purschistes saivirent le modèle éprouvé en 1964 par les militaires brésiliens pour renverser — avec l'appui des Etats-Unis — le président constitutionnel. Après le coup d'Etat chillen, des civils qui coup d'Etat chillen, des civils qui avaient aidé à renverser Joso Gou-lart confessèrent au Washington Post (6-1-1974) leur participation directe au complot contre le prési-dent Allende : collectes de fonds parmi les hommes d'affaires brési-liens, remise personnelle de ces fonds à Patris et Liberté entraînement à Pairie et Liberté, entraînement de ce groupe paramilitaire d'extrême droite par le Mouvement anti-communiste brésilien (MAC), planification des manifestations de femmes, crea-tion d'un bureau d'études de l'opinion publique chargé d'organiser les

### La résurrection de Portales

de la « Déclaration de principes » le 11 mars, date commémorative du putsch, dans l'édifice Diego Portales. Parmi les invités d'honneur, deux ex-présidents. Une absence significa-tive : celle d'Eduardo Frei. Pinochet ne devait-il pas en effet accuser la démocratie chrétienne d'avoir, au démocratie chrétienne d'avoir, au même titre que les mouvements de la gauche populaire, contribué à la c décudence du pays » et à lui faire perdre son « caractère national »? Il devait surenchérir en soulignant son caractère sectaire, l'origine étrangère de ses sources financières et idéologiques (lavant par la même la junte de tout soupcon à ce sujet). Il ne s'agissait en fait que de l'aboutissement de la lutte sourde qui avait opposé les secteurs de la bourgeoisie tissement de la lutte sourde qui avait opposé les secteurs de la bourgeoisie hégémonique, la classe traditionnel-lement dominante, et ce parti des c classes moyennes », à partir du moment où celui-ci avait brigué le pouvoir. Lutte qui, pour des raisons tactiques d'union contre les forces marxistes, s'estompa pendant les trois années du régime populaire.

L'édifice même dans lequel le général Pinochet prononçait sa déclaration était un puissant symbole de tion était un puissant symbole de cette rupture de trêve : on se rappeilera en effet que, dès le soir du 11 septembre, avant de remplacer comme siège du nouveau gouverne-ment le palais de la Moneda brûlé et saccagé, cet édifice fut rebaptisé. D' « Edifice Gabriela-Mistral », du nom de la poétesse chilienne, prix Nobel de littérature, de filiation démocrate-chrétienne, il devint l' « Edifice Diego-Portales ». Dès le mois d'octobre, Pinochet consa-

crait la réalité de ce nouveau patro-

nyme en se proclamant « inspiré par

Pesprit portalien qui illumine cette salle ». La « Déclaration de principes » fait largement étalage des

nêmes auspices. La résurrection de

Diego Portales était donc aussi signi-ficative que l'absence de Frei.

T E général Pinochet donna lecture

contre Allende jut estruordinaire-ment bon marché; l'argent que nous envoyions du Brésil parcourait un long chemin sur le marché noir ». A dix mois du coup d'Etst, cepen-dant, les généraux chiliens ne sem-hient pas suivre exactement les dant, les generaux chillens ne sem-blent pas suivre exactement les sentiers tracés pendant la période insurrectionnelle de la bourgeoisie, qui leur prépara le 11 septembre. La première « Déclaration de principes » première « Déclaration de principes »
émise par la junte, au cours du mois
de mars dernier, montre que le
modèle de fascisme qu'ils entendent
instaurer au Chili revendique une
autre paternité que celle de la « Sorbonne », ou académie de guerre brésilienne, même si la taxonomie qu'ils
emploient est parfois la même.
Avec quelle tradition « nationale »
la junte préfand elle renguer ? Chiels la junte prétend-elle renouer? Quels sont ces idéologues du passé qu'elle sont ces idéologues du passé qu'elle déterre pour les appeler à la rescousse ? Quels sont les groupes d'aujourd'hui qui lui prêtent leur concours pour élaborer sa doctrine? Et, pour cette dernière, à travers quelles méthodes de manipulation et d'endoctrinement pense-t-elle l'introjecter dans la population?

Qui est Diego Portales? Les historiens de la classe dominante comparent le génie politique de ce fondateur de la République à celui de Napoléon ou de Bismarck. Et pourtant, si on devait le jumeler avec quelone autre personnesse de l'histant, si on devait le jumeler avec quelque autre personnage de l'histoire de ces latitudes, c'est Thiers qu'il faudrait évoquer. Après avoir obtenu des galons dans l'activité commerciale, fidèle représentant du parti conservateur, il devint premier ministre dans les années 1830. Il est notamment connu comme le « véritable fondateur de l'armée chilienne »; celui qui en fit « le garant de la patrie » en jugulant les traditions de caudillisme héritées des guerres d'Indépendance, en en faisant un corps professionnel et hiérarchisé (avant que le Prussien Korner, brillant officier de la guerre franco-prussienne, ne parachève cette tâche), en instaurant le service militaire obligatoire et en créant la militaire obligatoire et en créant la fête nationale du 18 septembre « pour éveiller le sens patriotique des classes populaires » (1). C'est donc à son plus éminent supérieur dans le temps que Pinochet rendait ce jourlà un hommage à titre posthume. La doctrine politique de Portales, contenue dans la Constitution de 1833 (qui consacre le suffrage censi-taire et fait en outre de la religion catholique, apostolique et romaine, la religion d'Etat), réclamait un « gouvernement fort, centralisateur, dont les hommes seraient de véritables modèles de vertu et de patriotisme afin de remettre les citoyens sur le chemin de l'ordre et des vertus », un gouvernement impersonnel, non par-tisan, fort et austère. On retrouvers ces mêmes principes dans la décla-ration prononcée le 11 mars 1974 par Pinochet: « En vertu de l'inspiration portalienne qui lui sert de guide, le gouvernement des forces armées et de l'ordre exercera avec énergie le

principe d'autorité, se réservant le droit de sanctionner de Jaçon draco-

#### Par ARMAND MATTELART

nienne toute manifestation d'indiscipline ou d'anarchie. Il déversonnab sera le pouvoir en évitant tout cau-dillisme étranger à noire idiosyncrasie »... Et, pour parfaire ce premier rapprochement, citons un passage place un peu plus bas dans la décla-ration : « Le gouvernement nationa-liste reconnaît et proclame comme valeur fondamentale de l'âme natio-nale. (entre autres) LA SOBRIETE ET L'AUSTERITE DE CEUX QUI COMMANDENT, symbole de nos meilleures traditions nationales. »

C'est encore à Portales que l'on doit la consolidation de la structure latifundiaire du pays puisqu'il rétablit la loi des « mayoruzgos » (qui interdisait, en consacrant le droit d'aînesse, la division des terres), et d'aînesse, la division des terres), et c'est à son instigation que se créa, en 1838, la première organisation patronale : la Société nationale d'agriculture (S.N.A.) qui, cent cinquante ans plus tard, sera l'une des têtes de pont de la « ligne de masse » de la bourgeoisse chiltenne contre les forces populaires. Une fois passé à la postérité, ce personnage historique qui voyait dans son pays l' « Angleterre du Pacifique » — source de terre du Pacifique » — source de tant de mythes entretenus subtile-ment par la culture dominante, bru-talement interrompus un beau matin — devint pour ses partisans, au fur et à mesure que passaient les années, le symbole de l'idéal perdu et de l'utopie à restaurer.

Pendant la période du Chili popurendant la periode du Crilli populaire. Portales redevint, grâce à l'extrême droite nationaliste, le symbole de la patrie « qui transcende les individus, les partis et les idéologies », le juge suprême qui dicte sentence contre le marxisme, « idéologie étrangère », et le condamne « pour délit de haute transon à la patrie ». Pour les corporations du patronat, du petit, du moyen et du grand commerce, des transports et patronat, du petit, du moyen et du grand commerce, des transports et des divers corps professionnels, il redevint ce « brillant commercant qui forçea la République et qui signala au pays les grandes lignes de sa vie institutionnelle » (cinq pages du Mercurio lui furent consacrées; le « Jour du Commerce » fut célébré avec une emphase sans précédent le 6 inin 1972).

6 juin 1972). Sous cette égide plus ou moins envahissante de Portales, comment s'organisent les divers groupes qui prétent leur concours d'idéologues à la junte ? Il faut remonter un peu plus loin pour expliquer ce qui se passe aujourd'hui. Sous le gouverne-ment de Frei (1964-1970), on assista à une certaine acceptation de l'af-frontement de classes. Le réformisme démocrate-chrétien était déjà une dose trop forte pour cette bourgeoisie dose trop forte poir cette bourgeoisie hégémonique qui jusqu'alors avait réussi à résorber les pressions des secteurs moyens et populaires, et qui cependant, tout paradoxal que cela puisse paratire, n'avait pas pu présenter son propre candidat aux élections et dut négocier avec le candidat démocrate. Aprètien Se réstetunce et démocrate-chrétien. Sa résistance, au cours des six années de la présidence de Frai, s'opéra sur deux fronts en particulier :

- Le front agraire, où la réforme ne faisait pourtant appliquer que timidement les recommandations modernisatrices de l'Alliance pour le progrès, risquait cependant d'entamer dangereusement de puissants privilèges sous la pression croissante des paysans encadrés par les partis

Un fascisme créole en quête d'idéologues

Le front universitaire, où le — Le front universituire, où le mouvement étudiant, à partir de l'université catholique de Santiago, qui constituait le plus vieux fief académique de la bourgeoisie chilienne, inaugurait l'assaut contre les universités, occupait les locaux jusqu'à obtenir gain de cause en domnant le coup d'envoi à la réforme universitaire.

nant le coup d'envoi a la rellame universitaire.

Pendant cette période donc, com-mencèrent à surgir dans les secteurs de la classe dominante des mouve-ments politiques d'un nouveau type, en même temps qu'on assistait à son aisissement idéologique.

En 1966, apparut le mouvement FIDUCIA fondé par de jeunes étudiants et professeurs de l'université catholique de Santiago, reliés originellement au parti conservateur (parti de caractère beaucoup plus clérical que le parti libéral, d'esprit pettement en explorédire perse leguel nettement encyclopédiste, avec lequel il fusionna, sous Frei, après plus de n iusonna, sous frei, apres pius de cent quarante ans de vie autonome, pour fonder le parti national) et fils d'une aristocratie agraire en déca-dence du fait qu'elle ne pouvait s'appuyer, à la grande différence de la bourgeoisie hégémonique présente dans tous les secteurs de l'activité dennemique sur d'autors intérêts que dans tous les secteurs de l'activité économique, sur d'autres intérêts que ceux de la propriété terrienne. FIDUCIA était une organisation d'inspiration religieuse dont les militants s'identifiaient comme les « croises de l'anticommunisme ». Leur écusson reproduisait l'effigie du croisé accompagné des images de la Vierge et du Sacré-Cour. Jusqu'à l'élection d'Allende cette organisation sers le d'Allende, cette organisation sera la

seule à rassembler des « profession-nels de la contre-révolution ». Leur lutte contre le communisme se confondait, dans cette période pré-cise du régime démocrate-chrétien, confondait, dans cette periode precise du régime démocrate-chrétien,
avec la lutte contre la doctrine qui
inspirait ce régime, «affreuse mixture de christianisme et de communisme qui a introduit dans le catholicisme une confusion corrasive ».
Avec l'appui de l'évêque de la ville de
La Serena et de certains pariementaires (Monckeberg, Amunategui), ce
petit groupe fonde la Société chilienne de défense de la Tradition, de
la Famille et de la Propriété (T.F.P.).
Cette association est le calque de la
société homologue, fondée au Brésil
en 1960 par Pilnio de Correa de Oliveira, théoricien fanatique de la lutte
contre le marxisme et contre Goulart,
et auteur de nombreux livres contre
la réforme agraire, contre le contrôle
des naissances, etc.

des naissances, etc.

Vers la même époque, la T.F.P. bresilienne essaima d'ailleurs dans tout le continent, et en particulier en Argentine, en Uruguay et au Venezueia. Un peu plus tard elle le fit en Equateur, en Colombie, au Pérou et aux Etats-Unis. Le recensement de ses militants et sympathisants accuse un chifre beaucoup plus élevé que celui de sa clientèle réelle. C'est ainsi que ce mouvement parlait de ses 280 000 militants et sympathisants en Argentine, 1600 000 au Brésil et 120 000 au Chili, chiffre jamais atteint; 1200 ou 1500 militants fanatiques serait un nombre beaudes naissances, etc. fanatiques serait un nombre beau-coup plus proche de la réalité en ce qui concerne le Chili.

(Lire la suite page 8.)

(1) Pour une étude apologétique de Portales, cf. H. Sepulveda, El Mito por-tatiano: clave de nuestro destino histo-rico, Santiago. Chili, 1954.





LE COLLEGE ALPIN INTERNATIONAL **BEAU-SOLEIL** A VILLARS-SUR-OLLON (SUISSE)

Vue gérienne du collège Beau-Soleil - Garçons et filles de 5 à 18 ans -Programme officiel des lycées français - Préparation au baccalauréat -Etudes dirigées - Classes à effectif réduit - Tous les sports d'été et d'hiver dans un parc de 15.000 m2 : natation, tennis, patinage, ski, football, etc. - Surveillance médicale des élèves - Alimentation très soignée - Bulletin scolaire adressé aux parents à la fin de chaque semaine - Internat réservé aux jeunes filles de 13 à 18 ans à la Maison de la Harpe - Pour envol d'une documentation année scolaire 1974-1975, écrire à :

COLLEGE ALPIN INTERNATIONAL BEAU-SOLEIL VILLARS-SUR-OLLON (SUISSE) - TEL.: 19.41.25.321.54 (Suite de la page 7.)

Sous Frei, dejà, la T.F.P. brésilienne entame une collaboration, restreinte au plan idéologique, avec la T.F.P. chilienne. Pour le compte de la T.F.P. chilienne, un Brésilien, Fabio Vidigal Xavier da Silveira, écrira par exemple un livre que le gouvernement démocrate chrétien gouvernement cemocrase - chreaten censurera et qui ne pourra circuler que de façon clandestine. Dans cet ouvrage intitulé Frei, le Revensky chillen, ces organisations d'extrême droite chillenne et brésillenne critiquent avec âpreté la politique agraire de Frei, la réforme constitutionnelle du droit de proviété nejuée agraire de Frei, la réforme constitutionnelle du droit de propriété privée,
ainsi que la politique d'organisation
communautaire du régime démocrate-chrétien Frei, Kerensky chilien ou antichambre du communisme. A partir de septembre 1970,
les croisés de la lutte idéologique se
convertissent en croisés de la lutte
armée et, avec le concours de leturs
collègues brésiliens, favorisent et permettent la formation du front nationaliste Patrie et Liberté. La T.F.P.
proprement dite se replia à BuenosAires, à Sac-Paulo et à Caracas, et
dans cet exil continua son travail de
sape idéologique.

Mais l'apport le pius important à la lutte contre la démocratie c'hrétienne d'abord et contre l'Unité populaire ensuite ne provint pas de ce groupe d'activistes. Il procéda d'une couche technocratique — étroitement liée au capitalisme monopoliste et dépendant — composée de prêtres intégristes, d'historiens hispanistes, de jeunes ingénieurs économistes et sociologues formés pour la plupart aux Etats-Unis, et enfin de nombreux anciens fonctionnaires du gouvernement de Jorge Alessandri (1958-1964). Ce groupe s'agglutina nombreux anciens fonctionnaires du gouvernement de Jorge Alessandri (1958-1964) Ce groupe s'aggintina autour des postulats doctrinaires d'une organisation semi-clandestine, aux bases tout aussi dogmatique-ment cléricales que FIDUCIA, qui s'appelle l'Opus Dei.

s'appelle l'Opus Dei.

C'est vers 1958 qu'un prêtre venant de l'université de Pampelune introduisit au Chili l'Opus Dei. Deux maisons de retraîte furent très rapidement fondées, ainsi qu'une école d'agriculture, tandis que des hommes de paille permettaient d'investir dans certaines banques et entreprises du clan Edwards (propriétaire du Mercurio) et du clan Matte-Alessandri (de la famille de l'ex-président). En 1952, l'Opus Del chilien était le principal bénéficiaire des fonds nordaméricains canalisés à travers le Congrès pour la liberté de la culture, grâce auxquels il fonda diverses revues pour contrecarrer l'influence revues pour contrecarrer l'influence du centre d'études sociales établi par les jésuites et réuni autour de leur revue Mensaje, organe d'expression des chrétiens rattachés à l'aile la plus progressiste de la démocratie chré-

Dès 1949, l'Opus Dei s'était installe outre-Atlantique, au Mexique et aux Etats-Unis. En 1965, il arrivait au pouvoir en Argentine avec le général Juan Carlos Ongania. Vers 1966, pour parachever les bases latino-américaines de son cinternationale intégriste, il s'installa en Colombie, au Pérou et au Venezuela, où il contrôle

de préférence les écoles universitaires et les mass media.

Dès le début de la réforme agraire
démocrate-chrétienne, les technocrates de cet institut séculier prodiguèrent leurs conseils aux grands
propriétaires fonciers réunis dans la
Société nationale d'agriculture et les
aidèrent à concevoir leur résistance
au réformisme de la démocratie
chrétienne en des termes plus séculiers que ceux qui leur étaient proposés par FIDUCIA. C'est à l'instigation de l'Opus Dei que commença à
se constituer la doctrine « grénialiste», version créole et ravalée du tion de l'Opus Dei que commença a se constituer la doctrine « grémialiste», version créole et ravalée du vieux corporatisme fasciste. Sous 
Pret, ce corporatisme fasciste. Sous 
Pret, ce corporatisme permit aux latifundiaires de redéfinir leurs organisations de ciasse et de camoufier la 
défense de leurs intérêts politiques 
en défense d'intérêts propres à la 
« profession d'agriculteur». Dans le 
milieu universitaire, ce corporatisme 
permit également aux étudiants d'estrême droite de légitimer leurs positions réactionnaires, sous le couvert 
de la défense du « statut académique 
et scientifique», contre la politisation introduite selon eux par le mouvement de la réforme universitaire. 
Sous l'Unité populaire, le corporatisme servit, on le sait, d'épine dorsale à tout le mouvement de résistance des patrons, des commerçants, 
des camionneurs et des corps professionnels organisés par l'alliance entre 
la démocratie chrétienne et la droite 
traditionnelle (2). traditionnelle (2).

la démocratie chrétienne et la droite traditionnelle (2).

Parmi ces membres de l'Opus Del, quelques noms se détachent. Dans le domaine agraire, un personnage important fut Julio Philippi Izquierdo, chef de l'Opus Dei chillen, trois fois ministre sous Alessandri, juriste auteur de la loi de réformé agraire promulguée par Alessandri et révoquée par Frei, actuellement chargé par la junte de renégocier tous les contrats d'expropriation des mines de cuivre appartenant à la Kennecott et à l'Anaconda. Dans le domaine universitaire, on distingue Jaime Guzman, ancien membre de FIDUCIA et de Patrie et Liberté, un des leaders de la sédition contre Allende, chargé cinq jours après le coup d'Etat, avec d'autres membres de l'Opus Dei, de rédiger une nouvelle Constitution et m des auteurs de la « déclaration de principes » prononcée en mars dernier. A la formation du corporatisme universitaire participe évalement. IM Troés Lonprononcee en mars dernier. A la for-mation du corporatisme universitaire participa également J.M. Toafiez Lan-giois, prêtre intégriste, formé à Ma-drid, aumônier général de l'Opus Dei au Chili, critique littéraire du Mer-curio, journal dans lequel l'Opus Dei occupe des postes stratégiques. Gra-vitent également autour de l'Opus Del la plunart des économistes et Del la plupart des économistes et sociologues qui conseillent le ministre de l'économie. M. Fernando Leniz, ex-président du conseil du Mércurio, et le président de la Banque centrale, et le président de la Banque centrale, le général Cano. Parmi eux, M. Emilio Sanfuentes, chroniqueur économique du Mercurio, m em bre du consell de rédaction de la revue de l'Opus Dei; S. de Castro, J. Villarsu, etc., tous sortis de l'université de Chicago, où ils furent les élèves de George Schulz, actuel secrétaire au trésor des Etats-Unis et ancien doyen de l'école d'économie de Chicago.

#### La droite démocrate-chrétienne et les syndicats

S OUS Allende, l'Opus Dei se consa-cra surtout à la lutte idéologique. Il fonda, sans s'afficher publique-ment, la revue Que Pasa, utilisa la ment, la revue Que Pasa, utilisa la chaine de telévision de l'université catholique de Santiago et assura la planification des thèmes éditoriaux du *Mercurio*, sans interrompre, en accord avec Patrie et Liberté et FIDUCIA, son travail auprès des officiers supérieurs des forces armées, auxquels les unissent très souvent des liens familiaux. Le 4 mars 1972, lorsque la droite décida d'avoir recours au mouvement de masse pour renverser Allende en provoquant les militaires, quatre des principaux membres de l'Opus Del étalent présents à cette réunion au cours de laquelle fut décidée la première grande grève patronale, celle d'octobre 1972

Ces mouvements se sont développés en marge de l'essentiel de la hiérar-chie ecclésiastique. Ils ont certes compté (et continuent de compter) sur l'appui de quelques évêques, mais l'épiscopat chilien a démontré, en son temps, qu'il était l'allié des partisans de la réforme agraire, et il a appuyé la réforme universitaire dans les uni-versités qui relevaient de son auto-rité, et qui constituèrent précisément les premiers terrains de lutte à L'opposition entre la majorité de l'épiscopat et ces groupes minori-taires de catholiques fanatiques sub-siste toujours (la récente déclaration des évêques, approuvée par 20 voix contre 4, s'explique parfaitement à la lumière de ces antécédents), et au mois de février demier, dans la revue de la T.F.P. chillenne, on pouvait encore lire: «Le cardinal Silva Henriquez eut avec Allende une collaboration étroite, et qui a revêu un caractère opportun et indispensable. L'autodémolition de l'Eglise fut un facteur de démolition du Chii. »

Plus discret dans sa lutte contre a hiérarchie ecclésiastique, l'Opus la hiérarchie ecclésiastique, l'Opus Del laissait entrevoir dernièrement ses positions actuelles, en commen-tant la récente déclaration épison-pale. Dens un éditorial de la revue Que Pasa, un de ses membres écrit : que Pusa, in de ses memores ecrit; c Des critiques sur la situation du pays et la politique du gouvernement suprème sont en train de surgir... Les évêques appellent à la réconctitation nationale... Cependant, ils paraissent retomber dans l'éternel vicé des désignations énigeraples à sayour. léclarations épiscopales, à savoir vecus vuons episcopues, a suova e parler avec un vague absolu sur des thèmes techniques qui échappent totalement à leur compétence. Par exemple, ils demandent une nouvelle

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Pour une communauté mondisle sans frontières, basée sur la propriété commune et le contrôle démocratique, produisant pour le seule satisfaction des besoins humains et non pour le profit. SOCIALISME MONDIAL s'op-pose à toutes les guerres, tous les racismes, tous les lesderahips et tous à toutes les guerres, tous les mes, tous les lesderships et tous Pour un exemplaire gratuit, écrives à : B.P. 1578, 1960 Bruselles, Belgique.

Constitution. Pourquoi? Ils ne le disent pas. Ils émettent des réserves sur la « déclaration de principes » de consistent. Ils expriment les « crain-tes » que leur inspire la politique économique du gouvernement, sans expliquer comment elle devrait être cupiques comment eue devruit erre (ou ne pas être). Dans un but pra-tique, on n'a que faire de ces obser-vations vagues, qui sement la confu-sion et qui réduisent, par leur manque de jondement sollde, la portée de cette partie du document épiscopal où il est jait réjérence à des thèmes — comme ceiul des « droits de Fhomme » — spécifiques à la mission de l'Eglise. »

D'autre part, à la suite du revire-ment à droite de la démocratie chrétienne sous l'Unité populaire, certaines personnalités des secteurs les plus à droite de la démocratie chrétienne commencerent à entrer en contact avec l'extrême droite clé-ricale. L'ancien ministre du travail sous Frei (qui eut alors la triste res-ponsabilité du massacre des mineurs du Salvador en 1986), M. William Thayer, est un des cas les plus repré-sentatifs. Recteur de l'université de Valdivia lors du coup d'Etat du 11 septembre, il fut le seul à qui la junte offrit de rester à son poste et qu'elle honors — avant de le nommer am-bassadeur à l'UNESCO — en le charbassadeur à l'UNESCO — en le chargeant de trouver « des mécanismes de participation » pour les ouvriers dans les entreprises. M. William Thayer, à titre de membre du conseil de direction de l'Institut américain pour le développement du syndicalisme libre (LAD.S.L.), fondé par les Etats-Unis pour lutter contre la pénétration du communisme dans le moutration du communisme dans le mouvement ouvrier latino-américain, a créé la plate-forme qui a assuré au corporatisme chilien les experts et les fonds nord-américains pour dévelop-per le mouvement de masse des cor-porations contre le gouvernement, populaire Beaucoup d'autres conseil-lers de Frei out suivi le même chelers de Frei out suivi le même che-min. On les retrouve particulièrement dans les organismes du cuivre (l'an-cien ministre des mines sous le régime démocrate-chrétien, M. Eduardo Si-mian) et à la Banque centrale (M. Carlos Massad, ancien président de cet organisme sous Frei, par exemple). Mais jusqu'à présent le privilège de juriste-idéologue du Nou-vel Ordre Moral est exclusivement réservé à l'extrême droite tradition-nelle.

nelle. Sur le plan syndical, certains diri-geants démocrates-chrétiens colla-borent avec la junte et l'aident à mettre en place « les nouvelles rela-tions sociales dans l'entreprise, pla-cées sous le signe de l'intégration et de l'harmonie sociale». Le plus émi-nent est l'ancien désignant de la de l'harmonie sociale». Le plus emi-nent est l'ancien dirigeant de la Confédération unique des travailleurs (CUT), M. Manuel Rodriguez, qui eut le 1º mai le privilège de prononcer un discours sur la « participation des travailleurs » dans l'édifice Diego-Portales. En octobre 1973, il fut un des premiers à être envoyé à l'Institut de formation de syndicalistes que lTAD.S.L. possède en Virginie. Son second, également formé à cette école, est président de la Confédéra-tion des travailleurs métallurgiques et est employé par la Standard Electric de l'I.T.T. De leur propre aven les généralités

et est employé par la Standard Electric de l'I.T.T.

De leur propre aveu, les généraux chiliens n'étaient pas préparés à prendre le pouvoir. Ils s'émervell-laient par exemple des connaissances que possédaient les militaires péruviens en matière économique et sociale et. il n'y a pas plus de deux ans, ils reconnaissaient que la comparaison ne jouait pas en leur faveur. L'unique cours qui leur était donné à l'Ecole de guerre en matière de csciences sociales > n'était-il pas un cours sur la sécurité sociale?

S'ils possédaient de bons techniciens en matière de génie militaire et de télécommunications, ils étaient tout à fait dépourvus en ce qui concernait l'élaboration d'une doctrine politique. Une fois estompés les partis, le seul groupe à pouvoir jouer partis, le seul groupe à pouvoir jouer le rôle d' « intellectuel organique » de la junte ne pouvait être que l'Opus Dei, au moins comme noyau central autour duquel graviteralent d'autres formations, tout aussi admiratrice de Portales et de l'hispanité. Leur tour de force consiste à avoir coulé les concepts portaliens hérités des

du Chili, cette pièbe, comme des étrangers eux aussi. Les ouvriers marxistes de l'Unité populaire étaient en éjet d'une certaine façon étrangers par rapport à la paradoxule histoire oligarchique du Chili, qui, à vrai dire, ne jut brisée que deux fois, la première jois avec Balmaceda, la seconde avec Allende. > (4).

La société que veut instaurer la junte se présente comme le dépassement du dilemme capitalisme-communisme, thème que l'on retrouve invariablement dans toutes les idéologies qui s'articulent sur le fascisme. < Cette définition traduit une conception du bien commun qui diffère tout autorit de celles que souscrivent l'individualisme libéral et le collectivisme totalitaire... La véritable idée du bien commun s'éloigne de ces deux extrêmes et les dépasse... La possibilité d'une société d'inspiration marxiste doit être rejusée pour le Chili, étant donné son caractère totalitaire, destructeur de la personne humaine, qui contredit notre tradition chrétienne et histoanique. D'autitulaire, qui contredit noire tradi-tion chrétienne et hispanique. D'au-tre part, les sociétés développées de l'Occident, bien qu'elles offrent un visuge autrement acceptable que la précédente, ont dévouché sur un matérialisme qui étouffe l'homme et, du coint de vue de l'accept le réduit du point de vue de l'esprit, le réduit à l'esclavage.>

pour principal objectif la sauvé

garde des valeurs fondamentales de notre civilisation chrétienne contre le travail de sape du socialisme et les assauts violents du communisme. C'est ce soufile missionnaire qui anime ces jeunes

«Tradition - Famille - Propriété » s'installe à Paris

L ES Sociétés de défense de la Tradition, Famille et Pro-priété d'Amérique latine et des Etats-Unis ont décidé de créer un Etais-Unis ont décidé de créer an siège à Paris, qui assurera désormais la liaison avec tous ceux qui s'intéressent à la pensée et à l'action de leurs militants. Ce centre servira de correspondant en Europe et assurera la distribution des publications de ces sociétés, soit neuf revues : Catolicismo, éditée au Brésil : Covadonga, au Venezuela : Crusade for a Christian Civilisation, aux Etais-Unis : Cruzada, en Colombie : Fiducia, à Santiago-du-Chili : Lepanto, en Uruguay : Reconquista, en Equateur : Tradicion y Accion, au Pérou : Tradicion, Familia, Propiedad, en Argentine.

Pérou; Tradicion, Familia, Pro-piedad, en Argentine.

La première publication en langue française vient de sortir des presses sous le fitre: Allende et sa voie chilienne... pour la misère (\*), qui contient une ana-lyse (effectuée par des membres de la T.F.P. du Brésil. d'Argen-tine et du Chili) des trois années du gouvernement populaire. Les du gouvernement populaire. Les buts de l'institution sont résumés en ces termes dans la note de présentation rédigée par les so-ciétés qui patronnent cette pre-mière publication :

Les Sociétés de défense de la Tradition, Famille et Propriété sont des sociétés civiques qui ont

références historiques sélectionnées par la classe dominante dans le moule de leur technocratie « moder-niste » empreinte de ckricalisme. Les

niste s'emprente de ciencaisme. Les journaux et les revues qui circulent au Chili ont qualifié cette nouvelle idéologie « non influencée par ces concepts et ces attitudes de provenance étrangère qui ont précipité le Chili vers la décadence et la désintégration » de « jet portaisen », un Portologie l'èce aérodynemique.

C'est une doctrine conjessionnelle

qui inspire la « déclaration de prin-cipes ». La junte proclame *urbi et* 

orbi être guidée par la conception chrétienne de l'homme et de la société. « L'homme a des droits naturels antérieurs et supérieurs à l'État. Ce sont des droits qui procèdent de la nature même de l'être humain, parce un'ils cont leur circine dans la réference.

qu'ils ont leur origine dans le créa-teur. L'État doit les reconnaître et en

teur. L'Etat doit les reconnaître et en réglementer l'exercice... > Reprenant à leur compte les vieux principes exprimés par le théologien économiste Malthus îl y a près de deux siècles, les membres de la junte, derrière leur parodie égalitaire, en arrivent à justifier l'inégalité sociale: « C'est une obligation pressante des terms modernes de transformer l'éva.

temps modernes de transformer l'éga-lité devant la loi en une véritable égalité de chances face à la vie, en

egaire de chances Jace a la the, en rejusant d'admettre d'autre source d'inégalité entre les êtres humains que celle qui provient du Créateur et du plus ou moints grand mérite de chacut. > Cette conception de droit

chacun. > Cette conception de droit naturel de source divine anime également leur justification de l'intanglisité du droit de propriété, leur dénonciation de l'avortement um des passages de la « déclaration » du général Pinochet qui a provoqué le plus d'appleudissements dans la salle).

Ce retour à « la tradition chrétienne de la patrie » ne peut être dissocié du retour à la «tradition hispanique». Les deux termes ivont toujours de pair et deviendront synonymes l'un de l'autre. C'est ce même concept d'hispanité que l'on retrouve dans la définition franquiste du pouvoir, avec cette différence que la

voir. avec cette différence que

voir, avec cette unierence que is conception franquiste est soutenue à partir du pôle dominant, celui de l'ancien colonisateur, tandis qu'ici elle est acceptée par la société dépendante. Comme l'ont montré d'autres

dante. Comme l'ont montré d'autres auteurs, le concept d'hispanité, proche de l'idée mussolinienne d'imperium, est le succédané des postulats racistes caractéristiques du nazisme (3). Un tel concept débouche explicitement au Chili sur le refus du métissage et de la présence indigène au long de l'histoire, mais, de plus, à travers une série de permutations, il en arrive à ne plus considérer comme tenants de ces valeurs hispanistes du'un no y au rarélie

hispanistes qu'un noyau rarefié d'aristocrates décadents: le peuple travailleur se trouve éliminé de l'en-semble d'individus que recouvre le

concept de nation. Comme le remar-que un historien latino-américain qui vécut le coup d'Etat au Chili :

Les militaires de Pinochet ont traité

«Les militaires de Pinochet out traité les ouvriers du Chili comme le conquistador Pedro de Valdivia avait traité les Indiens mapuches, et le juit qu'au nom de la « justice de Dieu» ils brûlêrent aussi les corps des étrangers (en septembre, la xénophobie était un rite) montre à quel point ils considéraient les ouvriers

tales de l'ère aérodynamique!

Visitons donc ce « jet »

du communisme... C'est ce souffie missionnaire qui anime ces jeunes quand ils parcourent, par groupes d'une dizaine, un pays aussi vaste que le Brésil, ne comptant que sur leur foi et la solidarité de leurs sympathisants, pendant des mois, pour diffuser partout l'idéal dont ils sont les apôtres... Toutes les campagnes lancées par les TFP. ont pour but la défense de la civilisation chrétienne. Ainsi la campagne contre le divorce an Brésil en 1966, qui a recueilli un million de signatures... Mais qui dira toute l'importance de ces mobilisations de l'opinion? De cette action d'enracinement dans les mentalités d'une idéologie anticommuniste? On en a vu l'influence au Brésil, en 1964, avec la chute du président pro-communiste Joao Goulart; au Chili, en 1973, avec l'opposition irréductible du peuple à Allende, et, tout récemment, au Venezuela, avec la chute de la démocratie chrétienne aux dernières élections présidentielles. (\*) Publié aux éditions Tradition-Pamille-Propriété, 5, rue du Cirque, Paris (8°).

La nouvelle société sera une société dépolitisée où la technique rempla-cera désormais les idéologies. Sans fixer de terme au laps de temps pen-dant lequel les forces armées et les forces de l'ordre entendent retenir le pouveir rolltique la junte propose pouvoir politique, la junte propose une nouvelle organisation du pouvoir social, qui permettra selon elle, à tra-vers la participation de tous les citoyens, de constituer une c démocratie moderne. Qualifiée de c démocratie moderne qualifiée de c démocratie organique », terme emprunté à l'Eatfranquiste, ne peut s'obtenir qu'en dépolitisant tous les organismes intermédiaires entre l'individu et l'Etat. Les corporations (gremios) constitueront la base de ce nouveau pouvoir social, étant donné qu'elles permettent la prétendue restauration de la technique et l'expulsion parallèle de la politique. « Dans une société moderne, les corporations sont appetées à être les canaux de transmission de l'apport technique, nécessaire pour dene, les canaux de transmission de l'apport technique, nécessaire pour permettre au gouvernement de prendre des décisions [...] Dans un monde où les problèmes revêtent chaque jour davantage un caractère technique et de moins en moins idéologique, la jonction de coopération en matière technique ouvre une nouvelle et ample perspective au corporatisme chûten. » Nous assistans dons au crépuscule des idéologies », thèse d'ailleurs très chère à l'Opus Dei, et qui permet à ses idéologues de protéger les intérêts politico-économiques des classes dominantes, en se cachant téger les intérêts politico-économiques des classes dominantes, en se cachanderrière l'alibi de la technocratie. « Il faut techniciser la société, et que la parole de ceux qui possèdent la connaissance l'emporte sur les consigues. » Ce leitmotiv veut autant pour les organisations de travailleurs, les corps professionnels, le patronat et les étudiants que pour les organisations à base territoriale comme les municipalités. « Se trouve donc formellement interdite toute intervention directe ou indirecte des partis dans la formation et les activités de ces corporations, quelle que soit leur ces corporations, quelle que soit leur nature.> Pour la junte, le nationalisme chi-

lien, d'inspiration portalienne. n'est pas une idéologie mais un style de conduite. Comme l'ont fait remarquer avec emphase les analystes de la revue de l'Opus Dei chilien. ce concept de style de conduits (pour banal qu'il puisse paraître; a sa source dans la doctrine du fondateur de la phalange, José Antonio Primo de Rivera.

Ayant proclame la fin des idéolo-gies, la junte ne pouvait que décré-ter la caducité de c toute conception qui suppose et jomente un antago-nisme tréductible entre les classes nisme tréductible entre les classes sociales. L'intégration spirituelle du pays sera le ciment qui permettra d'avancer vers le progrès». Le terme de classe se trouve banni du langage et, avec lui, le concept de prolétaire. Est également abolle cette vieille dichotomie — qui continue à structurer plus que jamais la réalité agraire — entre clatifundistas et campesinos » (paysans) : on ne parlera plus dorénavant que d'agriculteurs. Il n'y a plus de prolétaires : il n'y a plus que de futurs propriétaires. Beaucoup de ces principes étaient

400 Feb. 2594

. Ev. .

~ 1× 40%

· ...

n'y a plus que de futurs propriétaires. Beaucoup de ces principes étaient déjà connus de la population chilienne, sous leur forme de propagande démagogique, depuis le 26 mai 1971, date à laquelle ils apparurent dans le premier manifeste de Patrie et Liberté, reproduit sur-le-champ dans le quotidien El Mercurio.

Dans leur volontarisme aux prétentions constitutionnelles, les généraux paraissent oublier que Portales se faisait moins d'illusions qu'eux sur la réelle efficacité d'une constitution quand il écrivait à l'époque où il préparait celle de 1833 : « Aucune constitution, bonne ou mautaise, ne scritina à rien si le principal ressort de la machine est brisé. » (Epistolario, lettre n° 231.) tre nº 231.)

## L'état de guerre psycho-politique

P OUR imposer ce projet volontariste, il n'y a que deux façons de céder : la terreur des armes et la répression paychologique. La pre-mière, à laquelle participent les groupes paramilitaires, a déjà fait groupes paramilitaires, a déjà fait l'objet de nombreuses dénonciations. La seconde consiste à mettre tout l'apparell idéologique (famille, école, mass media) au service de ce projet. Il faut, comme le dit Pinochet, « dérouter le marxisme dans la conscience des Chiliens»; ou encore « l'ordre, la propreté matérielle de nos villes et la discipline de nos actes seront le reflet de l'épuration morale de la patrie». Le cléricalisme militaire transforme la chasse aux sorcières en une chasse au diable. Comme l'exprimait, dans une entrevue, un des principaux resune entrevue, un des principaux res-ponsables de l'Opus Del : « Une ponsables de l'Opus Dei : « Une grande part de ce qu'on appelle « la nouvelle liturgie », « la nouvelle liturgie », « la nouvelle morale », cette saculerie de mondanités qui, sous l'étiquette de la libération, est en train de se développer dans le monde catholique, est le fruit de l'apostasie, de la tristesse, de la corruption : le diable est derrière tout cela... Il est derrière la résolution servelle de la derrière la révolution sexuelle de la société permissive, dans les coulisses de la politique internationale, dans la manipulation psychologique et géné-tique, dans le contrôle de la natalite, etc.>

Après que les moyens de diffusion dont disposaient les forces de la gauche out été purement et simplegauche out été purement et simple-ment confisqués ou détruits, le jour même du coup d'Etat, on voit la démocratie, chrétienne perdre pro-gressivement ses propres moyens d'expression: su cours des trois der-niers mois, elle a procédé à la fer-meture de son quotidien La Prensa, de sa radio principale Balmaceda, tandis que devait quitter la «chaîne 13 » le curé Raul Hasbun, qui pour-tant avait fait preuve de ses homs 13 > le cure Raul Hasbun, qui pour-tant avait fait preuve de ses bons offices séditieux. En échange, l'ex-trème droite a créé deux revues : El Pats et Orden Nuevo. Dans le projet relatif à la restructuration des sys-tèmes de radio et de télévision, on lit que e pour des raisons de sécurité nationale et pour mettre un terme aux abus qui se sont commis dans l'octroi indiscriminé des concessions (...), il est proposé que tous les équipements de transmission par rudio ou télévision appartiennent aux farres agmées. L'estrate executi. forces armées ». L'armée exercerail jorces armées». L'armée exercerait donc son contrôle totalitaire sur les moyens jusqu'à ce que « le peuple ait été rééduqué et que les valeurs morales soient solidement enrucinées dans tous les secteurs de la population». Seulement alors, on pourrait considérer le retour au système de propriété privée des moyens de communication.

Ce rapport fut rédigé par le gérant

de la radio qui appartient à la Société nationale d'agriculture, M. Carlos Ashton, ancien officier de marine qui vient de reprendre du service et a été promu au rang de chef du service de diffusion extérieure de la junte. A ce titre, il a déjà monté une machine pour répondre à ce qu'il estime être « la campagna communité. pagne communiste mondiale contre le Chili », et il a acheté à cette fin des espaces quotidiens dans quatre cent cinquante stations de télévision aux Etats-Unis et dans plus de mille aux étais-Unis et dans plus de mille stations de radio du même pays. Dans la même équipe de responsables de cette politique de communication de la junte, on trouve M. Federico Willoughby, secrétaire de presse de la junte, ancien fonctionnaire de l'ambassade des Etats-Unis et ex-chef de relations publiques de la la filiale de la Fedra Metatra Ces uns et ex-chet de relations publiques de la filiale de la Ford Motor Co, responsable sous Allende de la revue de la Société nationale d'agriculture; M. Renato Deformes, employé de l'agence de publicité nord-américaine Mc Cann Erickson, fonctionnaire de l'USIS (United States Information Service); M. Dario Aliaga, également fonctionnaire de l'USIS; et ainsi de suite.

egatament functionnaire de l'USIS; et ainsi de suite.

Pour ménager une issue aux obsessions grises du présent, le projet d'installation de la télévision en couleurs est agité par cette même équipe qui a envoyé ses représentants négocier avec les entreprises électroniques multinationales: ne serait-ce pas là, en dépit des contradictions avec la situation économique qui caractérise le Chill, un marché tout trouvé pour la production brésilienne qui aspire à s'épancher sur le continent depuis 1971? A partir de ce petit domaine du divertissement — bien nécessaire dans une situation si répressive — on voit combien il est utopique de penser en «nationaliste portalien» dans les structures acquelles de l'impérialisme moderne. Les généraux oublient que Portales n'a jamais connu le Chili du nitrate et du cuivre. urs est agité par cette même équipe

(2) Four une analyse de la stratègie de la bourgeoisie chillenne sous Prei et Allende, cf. A. Mattelart, la Bourgeoisie à l'école de Lénine, Politique aujourd'hul, janvier 1874, Paris.

(3) Cf. Guy Hermet, la Politique dans l'Espagne franquiste, A. Colin, Paris, 1871.

l'Espagns franquiste, A. Colin, Palic, 1971.

(4) René Zavaleta, El Poder dual en America Lotina, Mexico, Siglo XXI, 1974. En 1891, la hourgeolsie hégémonique fit avorter la erésolution bourgeoise » du président Balmaceds, qui cherchait à limiter la pénération étrangère dans les mines, et le força à se suicider. Parmi les contre-révolutionnaires les plus actifs de estre période, on retrouve des personnages des mêmes familles qui sont mélées au coup d'État du 11 septembre. Ainsi Agustin Edwards Ross, grand-père de l'actuel propriétaire du Mercurio, Agustin Edwards Rassman.

هكذامن رالإصل

## Les étapes de l'affrontement entre l'Église et la junte

Une personnalité ecclésiastique chilienne nous adresse l'article

-

A CHAMME OF IT AND

₩ JS 4

11111

---

· Summer garden .

garage de la composition della composition della

🙀 (1988)

iga**u** lu nu

AREA IN

**\*\*** 

A Secretion

4 to 15 miles

 $\mathbf{u} \in \mathcal{F}_{u, N-1}$ 

au.

------

ந் **ந்தைய**ின்

Bertharf :

ES derniers mois ont été marqués par l'affrontement entre la junte militaire et l'Eglise catholique. Ce conflit en reflète un autre : celui qui oppose la junte à la démocratie chrétienne. Il a des répercussions au sein de la hiérarchie catholique où il engendre des divisions politiques qui apparaissent au grand jour. Pour saisir le sens de ces événements il convient de disces événements, il convient de dis-tinguer trois périodes :

— La première s'étend du 11 sep-tembre à la fin de décembre : l'épis-copat légitime la junte et engage avec elle une collaboration prudente

et réservée;

— La seconde, de janvier à mars 1974, est marquée par les pressions que les évêques exercent sur les communautés chrétiennes, notamment les prêtires et les religieux qui se sont donné pour tâche la défense des persécutés; elle correspond aussi à la rupiture entre le jurie et la dérec-

de Santiago, prononce l'homélie de

Pâques L'Eglise chilienne a été l'une des rares institutions que le putsch militaire n'ait pas détruites. Par-lement, municipalités, universités, écoles, partis politiques, syndi-cats, etc., tout fut submergé par la marée «rémovatrice» des militaires putschistes. L'Eglise, en tant qu'ins-titution autonome à caractère religieux, a été davantage ménagée par une junie qui se déclare catholique et cherche une légitimation religieuse à son action politique. L'attitude de l'épiscopat national à l'égard du régime militaire qu'il reconnaît est plutét prudente. plutôt prudente.

La première déclaration de l'épis-copat reconnaissait les erreurs de l'Unité populaire — ce qui lui permettait de se ranger du côté de la junte — et en même temps elle sollijunte — et en même temps elle solli-citati modération pour les vaincus et respect pour ceux qui hométement avaient cru dans l'expérience de l'Unité populaire. Des cet instant, le conflit se produisit : tous les moyens de communication étant engagés dans une campagne pour discréditer personnellement et moralement Sal-vador Allende, le cardinal demanda le respect pour celui « qui, il y a queiques jours encore, était président de la République». Une telle attitude s'opposait objectivement aux désirs de la junte militaire, et cette décla-ration ne fut pratiquement pas publiée... Les évêques, quant à eux, publiée. Les évêques quant à eux, manifestèrent quelques jours plus tard leur intention de collaborer activement à la tâche de «recons-truction nationale» entreprise par le nouveau gouvernement. Ce qui re-vient à dire que l'Eglise n'entrait qu'avec précaution dans le jeu de

junte. Par exemple, le 18 septembre, jour de la fête nationale, où est tradition-nellement chanté un Te Deum solen-nel en la cathédrale de Santiago, en la présence du président de la République et des autorités, le cardi-nal refusa de célébrer cette cérémonie (certains évêques, en province, se plièrent, volontairement, aux désirs de la junte) et proposa une cérésars de la junte) et proposa inte cere monie d'« craison pour la paix » dans une église de Santiago à laquelle assistèrent finalement les membres de la junte. Même si la différence entre les deux cérémonies est subtile. et bien que le cardinal ait déclaré que « l'Eglise reconnaît et sert le

gouvernement que le peuple se donne», les Chillens ne furent pas dupes et n'y virent pas une légitima-tion sans réserve de la junte (1).

tion sans réserve de la junte (1).

Un autre fait important et peu connu se produisit le même jour. L'épiscopat n'avait pas formellement condammé les « Chrétiens pour le socialisme », mouvement de prêtres et de laics opérant dans les milieux populaires et qui avaient rendu public leur engagement avec la gauche chilienne depuis le début de l'année 1971. En avril 1973, la conférence épiscopale avait décidé d'interdire aux prêtres et aux religieux de militer dans ce mouvement; néanmoins, cette décision ne fut pas exécutée, sans doute pour ne pas indispopulaire.

C'est seulement le 13 septembre,

populaire.

C'est seulement le 13 septembre, deux jours après le puisch, que les évêques décidèrent de mettre cette décision à exécution et de publier le document contre les «chrétiens socialistes», document préparé depuis de longs mois.

Le 7 octobre, le pape, dans une allocution dominicale, fit une brève allusion aux «trictes nouvelles sur la répression molente au Chili». La

allusion aux « tristes nouvelles sur la répression violente au Chili». La junte réagit vivement et rendit visite au cardinal. Celui-ci profita de l'occasion pour obtenir de la junte certains avantages en faveur des persécutés politiques, mais à son tour il fit quelques concessions. Le cardinal reconnut dans une conférence de presse qu'il était préocqué au même. presse qu'il était préoccupé, au même titre que la junte. de l'image « déjormée » et « mensongère » du Chili présentée à l'étranger. « Nous devons nous aider mutuellement afin d'injormer le Saint-Siège ainst que toutes les autorités du monde de la réalité chilienne », déclara-t-il, et il partit à l'étranger pour accomplir cette mission Cependant, certaines déclarations ambigués faites à l'Osservatore romano (5 novembre 1973) — et qui d'ailleurs ont été fortement critiquées en Europe — produisirent et qui d'alleurs ont été fortement critiquées en Europe — produisirent une réaction immédiate du porteparole militaire à Santiago. C'est alors que la presse chillenne commença à attaquer ouvertement le cardinal, hai par la droite bien avant le putsch en raison de sa collaboration avec Allende et l'Unité populaire.

En décembre, le secrétaire exécutif de la conférence épiscopale, Mgr Oviedo Cavada, envoya aux conférences épiscopales de l'Amérique et des autres pays un rapport secret sur l'Unité populaire et l'attitude des évêques après le putsch militaire, « pour contrecurrer l'action de la presse internationale» (y compris de nombreux journaux catholiques) qui a « déformé » les événements du Chili Ce document (2) révêle le caractère nettement politique et favorable à la junte. Toutefois, il contient quelques données falsifiées sur la répression militaire. L'évêque, quelques jours plus tard, fut démis de ses fonctions, ce qui laisse supposer que ce document n'avait pas été approuvé par la conférence épiscoapprouvé par la conférence épisco-pale.

Les réactions des communautés chrétiennes

DEPUIS le puisch, de nombreux prêtres, religieux et mouvements catholiques et protestants se sont donné pour tâche de sauver les dirigeants politiques et syndicaux, d'apporter leur aide aux détenus des stades, des prisons et des camps de concentration, ainsi qu'à leurs familles, ce qui comporte évidemment un certain risque personnel L'Eglise, malgré les restrictions imposées par l' «état de guerre interne», se montra capable, plus que n'importe quelle autre institution, de réaliser un travail considérable pour la défense des droits humains bafoués. De plus, lorsque les licenciements se généralisèrent dans le pays, le peuple, à la recherche de travail, se tourna désespérément vers elle. Le Comité pour la paix, à caractère eccuménique, préperement vers que. Le comité pour la paix, à caractère eccuménique, présidé par l'évêque auxiliaire de Santiago, Mgr Fernando Azistia Ruiz, reçut toutes sortes de pétitions, y compris des dénonciations de tortures. Il se chargea aussi de la recherche des disparus, de la distri-bution des funds étrangers pour créer des emplois artisanaux se faveur des chômeurs de plus en plus nombreux dans les banlieues des grandes villes. Evidemment, l'action de ce comité est une goutte d'eau dans un océan.

Cette action, réalisée par les curés, vicaires et autres chrétiens qui per-çoivent plus clairement la répression coivent plus clairement la répression et la souffrance des masses populaires, contribue à radicaliser ceux qui, parmi eux, étaient au début favorables à la junte. Ils ont eu une influence déterminante sur la conférence épiscopale qui s'est réunie en février. Les témoignages irréfutables de tortures, de violations de la loi et d'actes de répression ne pouvaient. de tortures, de violations de la loi et d'actes de répression ne pouvaient plus être ignorés. Les évêques se mirent d'accord pour envoyer une lettre à la junte, lui demandant de mettre fin à ses excès. Le résultat de cette démarche ne fut pas très salisfaisant et, dès lors, les premiers signes d'éloignement à l'égard de la tunte s'emocrafent. funte s'amorcèrent. Un autre fait va dans le même

sens : c'est l'évolution politique de la junte elle-même et sa rupture avec la démocratie chrétienne.

ia démocratie chrétienne.

Le 11 mars, six mois exactement après le putsch, le général Pinochet a rendu publique une « déclaration de principe » délimitant le cadre d'action de son gouvernement. Cette déclaration affirme s'inspirer d'une « conception chrétienne de l'homme et de la société ».

et de la société».

Mais aussi la junte s'attaque à la démocratie chrétienne et, par conséquent, aux évêques, qui en sont, dans leur grande majorité, des sympathisants. La décadence du Chili, affirme le document, a été engendrée puis alimentée par des « gouvernements partisans et sectaires, ainsi que par la prédominance de doctrines politiques d'origine étrangère qui ont jait perdre le sens de la nationalité et de ses objectifs. Et il ajoute: « Les deux groupes politiques majoritaires du Chili, le marxisme et la démocratie chrétienne, éduient internationaux à de multiples égards. » A partir de à de multiples égards. » A partir de janvier, la politique économique de la junte, sous la conduite de M. Le-niz, jusqu'à ce moment-là président du quotidien *El Mercurio*, apparte-nant an clan Edwards, lie aux nant an clan Edwards, lié aux compagnies multinationales, se précise en mettant ses atouts dans le développement du capital monopoliste aux dépens des capitalistes moyens, des employés, des classes moyennes de la population et, évidemment, des ouvriers dont les salaires se réduisent notoirement en termes réels. Les évêques ne réagissent guère devant cette déclaration de principe sinon pour dire qu'ils de principe sinon pour dire qu'ils sont satisfaits de l'inspiration chré-tienne du gouvernement militaire même s'ils ne sont pas toujours d'accord avec la manière dont le document présente la doctrine chré-tienne. En tout ess les conditions tienne. En tout cas, les conditions d'un durcissement des relations sont

reumes.

Le conflit, en effet, ne va pas tar-der à se manifester, et l'enchai-nement chronologique des événe-

ments en précise bien la signifi-

ments en précise hien la signification.

1) Dans son homélie de Pâques, le
cardinal se plaint que les autorités
n'écoutent pas ses innombrables
appels pour la défense des droits
humains. Il prie pour « ceux qui sont
persécutés, pour ceux qui ont dâ quitter le pays ». Cette déclaration intervient après une lettre signée par un
très grand nombre de prêtres de
Santiago lui demandant d'intervenir
pour dénoncer les violations des
droits humains. Elle constitue le
premier avertissement p u b li c de
l'Eglise à la junte. Celle-ci réagit en
invoquant une prétendue menace de
mort qui pèserait sur le prélat et
elle lui impose une escorte policière.
2) Déclaration de l'épiscopat : quelques jours après, en avril, l'épiscopat
proclame que l'Année sainte commencerait, au Chill, sous le « signe
de la réconciliation». Le document
approuvé par la majorité des évêques
au sujet des prisonniers politiques,
des pratiques arbitraires de la justice
militaire, des tortures, etc. Il dénonce
aussi la politique économique du gouvernement, qui défavorise surtout les
travailleurs, et la réforme de l'éducation (3).

travailleurs, et la réforme de l'édu-cation (3).

3) Conférence de presse du général Leigh, commandant en chef des forces sériennes et membre de la junte : il affirme qu'il ne veut pas polémiquer avec l'Eglise, mais que la déclaration de l'épiscopat en repré-certait par Fonirsion de la les les sentait pas l'opinion de tous les

travailleurs, et la réforme de l'édu-

4) Le journal El Mercurio entre aussi dans le débat, avec plus de subtilité que le général Leigh. Il approuve entièrement le cardinal et les évêques, affirme qu'il y a des accusations qu'il faut préalablement prouver et que, si des erreurs ont été commises, on peut toujours les corri-ger. Le journal du clan Edwards fixe les grandes lignes de la politique de la junte : éviter toute querelle avec l'Eglise, car aucun gouvernement ne l'Eglise, car aucun gouvernement ne peut rester au pouvoir s'il n'a pas l'appui de cette puissante institution. Il souligne habilement les points d'accord existant entre l'Eglise et la junte; sur ce fait, le cardinal part en voyage une seconde fois pour informer le pape et parcourir d'au-tres pays. Profitant de son absence, une certaine presse se déchaîne à nouveau contre lui. nouveau contre lui.

5) Le 1º mai, dans la cathédrale de Santiago, l'épiscopat appelle à célébrer le jour de la fête du travail. La JOC (Jeunesse ouvrière catholique) y participe. Une nombreuse assistance prie pour les ouvrière en prison, pour les martyrs de la classe ouvrière, pour les dirigeants persécutés : c'est un déli ouvert aux autorités multiplies. rités militaires.

6) Campagne pour la paix et l'An-née sainte ; l'archevêché de Santiago a lancé la consigne : « réconciliation entre tous les frères ». En l'absence totale d'activités politiques, cette campagne religieuse prend une colo-ration politique. Elle prévoit des réunions de discussion se terminant par un grand pelerinage national au temple de Maipu, cela curieusement

temple de Maipu, cela curieusement au moment où le couvre-feu interdit toute réunion.

The Comité pour la pair élabora un rapport sur cent, trente-quaire cas de disparus dans les mois de janvier, février et mars, et sur lesquels des témoignages irréfutables avalent été fournis. Ce rapport, présenté à la réunion des évêques du mois d'avril, donna lieu à la déclaration dont on a parié précédemment. Le directeur du journal mexicain Errelsior, oui se journal mexicain Excelsior, qui se trouvait à Santiago, entra en posses-sion de ce rapport et le publia au

La dégradation de l'économie frappe durement

les salariés et menace les petits producteurs

Mexique ; il cita les cas d'au moins douze personnes tuées en cours d'in-terrogatoires, de tortures avec des terrogatoires, de tortures avec des acides, des cigarettes, à l'électricité, de viols, etc. Le Comité pour la paix, devant le scandale produit au Chili, déclara ne pas avoir donné ce document aux journalistes, sans nier pour autant son existence. Le ministre de l'intérieur, le général Bonilla, convoqua l'évêque Ariztia, président, et le jésuite Salas, secrétaire exécutif du Comité, devant les journalistes, et les soumit à un véritable interrogatoire. Cette conférence de presse marqua le so m m et du confiit public entre l'Eglise et la junte.

8) Réaction des évêques de Groite: 8) Réaction des évêques de droite : l'évêque de Valparaiso, Mgr Tagle, à la suite de la déclaration des évêques, prononce un sermon dans lequel il fait une comparaison monstrueuse

ant une comparaison monstrueuse enire le pays et un malade qu'il faut amputer d'une jambe. Ainsi justifie-t-il le meurire de nombreux ouvriers, la répression et la torture. Un autre évêque, Mgr Fresno, d'un diocèse du nord du Chili, présente aussi la junte comme sennouse du cési a D'autres nord du Chili, présente aussi la junte comme «envoyée du ciel». D'autres évêques qui, initialement, avaient appuyé l'action militaire, comme Mgr Valdes de Osorno et Mgr Vicuna de Chillan, à présent se sont sus. 9) Expulsions des prêtres accusés de mener une action subversive: Le porte-parole de la junte annonça à la télévision qu'une accelleit entiporte-parole de la junte annonça à la télévision qu'une a cellule politique ou militaire du MIR, nº 3 avait été découverte dans une banlieue et qu'elle était composée de prêtres et de diacres du mouvement Chrétiens pour la socialisme. Il s'agissait de montrer que l'Eglise était imprégnée de marxisme. Mais la prétendue appartenance de cette cellule au MIR est en contradiction avec l'affirmation selon laquelle elle avec l'affirmation selon laquelle elle préparait la résistance armée et re-cevait directement des instructions cevait directement des instructions officielles de Moscou. L'objectif était d'expulser du pays les prêtres engagés dans les banlieues de Santiago.

10) Le retour du cardinal: L'archevêché lance un appel pour scueillir le cardinal qui rentre de Rome. Il avait été atfaqué, dans la presse et la contrat le christien. presse et par certains chrétiens durant son absence, et les évêques auxiliaires de Santiago avalent été obligés de faire une déclaration publique dans laquelle ils assumaient sa défense. Dans un accueil presque solennel, la cathédrale était pleine de monde, ainsi qu'une partie de la place d'armes. La police ne tarda pas à faire son apparition. Le cardi-nal se limita donc à répéter presque textuellement les paroles de son homélie de Pàques et ses critiques antérieures à l'égard de la junte. Il semble se sentir assez fort pour se permettre de le faire. Ce conflit avec l'Eglise met la junte devant un ennemi difficile à

vaincre. Elle ne peut se batte ouvertement contre les évêques sans prendre le risque de perdre l'appui de la plupart des gens simples, sen-sibles aux valeurs religieuses.

(1) Cf. Coup d'Etat au Chili, de Gonzalo Arroyo, Editions du Cerf, Paris, 1974, le chapitre l' « Epreuve de vérité », pages 69 à 78.

(2) Ce document a été distribué en secret aux conférences épiscopales du monde entier, mais la junte le connaissait depuis le mois d'octobre. Cf. : « Fe cristiana y actuacion política » dans Documentos del episcopado. Chile, 1970-1973, Editions Mundo Limitada, Santiago, avril 1974.

(3) Cette déclaration a été accompagnée d'une introduction rédigée par le cardinal au moment où il l'a publiée, introduction qui affaiblissait le texte lui-même. Cependant, cette introduction ne figure pas dans la version officielle distribuée dans les égises, montant ainsi qu'elle n'avait pas été approuvée par la conférence épiscopale.

Dévaluations, suppression des contrôles de prix, inflation

DOUR justifier son coup d'Etat, la dictature militaire chilienne a répété avec insistance que le gouvernement de l'Unité populaire cherchaft à ébranier l'économie du pays afin de pouvoir justifier ensuite une complète socialisation de l'économie et préparer un coup d'Etat sanglant contre ceux qui auraient pu s'y opposer. Avec le temps, selon le ministre de l'économie de la junte (1), les « dégais » causés par l'Unité populaire se réduiraient pour

l'essentiel au domaine financier. Salon les idéologues de la dictature, notamment le ministre de l'économie, la cause fondamentale du déséquilibre financier aurait été le système de taux de change multiples en vigueur sous Allende, comportant, d'après eux, des taux fictifs, sans rapport avec la réalité et déformant les relations de prix sur le marché national et avec l'étranger. Un autre facteur de déséquilibre aurait été un système rigide de contrôle des prix, empêchant le développement de la concurrence et les initiatives des entrepreneurs. Sont également incriminés : un système de subvention des prix des produits de grande consommation — pour les maintenir à un niveau démagogique, trop éloigné des coûts réels - et, enfin, l'augmentation continue du déficit fiscal qui nécessitait un recours systématique aux émissions de la Banque centrale et à l'augmentation de la monnaie en circu-

Décidée par la junte des les premiers jours du mois d'actobre, la dévalus-

tion est un des pillere de sa politique économique à court terme. Salon El Mercurio, l'un des principaux organes au service de la dictature (6 octobre 1973). « une altération de la parité de change peut à court terme, si elle s'accompagne d'autres mesures, produire un impact économique supérieur à celui de le réforme agraire et de la nationalisation du cuivre... » Le rôle ainsi attribué à la dévaluation est disproportionné, mais il correspond parfaitement au mythe...

Cette dévaluation porta le taux de change des importations des différentes catégories de marchandises à un niveau unique de 280 escudos par dollar, équivalant à 4.6 fois la moyenne des taux multiples qui existaient antérieurement (tableau i, page 10). La taux de change des exportations a également été établi à 280 escudos par dollar, avec une seule exception pour le culvra, dont le taux de change a été fixé à 110 escudos par dollar. Par la suite, les exportations de la moyenne et petite industrie minière devalent être rattachées au teux de 280 escudos par dollar.

Mais la moyenne du taux de change n'est pas le seul élément à prendre en considération ; il faut tenir compte aussi des proportions dans lesquelles ce taux a été modifié, salon les produits. Les plus touchés ont été les allments et le pétrole : les articles de luxe, en revanche, font l'objet d'une dévaluation relativement instanifiante. Ainsi, les denrées alimentaires de première nécessité ont subi un impact huit fois supériour à Par ALBERTO MARTINEZ **ECHEVERRIA** \*

celui des articles de luxe. La pression sur les matières premières industrielles a, elle aussi, été considérable. Les conséquences immédiates de cette dévaluation sur les prix ont été si brutales que les responsables économiques de la junte ont préféré maintenir une subvention partielle de denrées alimentaires comme le laît, le pain, l'hulle, le sucre et le thé, jusqu'au mois de Janvier 1974 : c'est en effet ce mois-là qu'allait être calculé le réajustement des salaires, et il fallait atténuer l'effet de la dévaluation sur l'indice des prix à la consommation.

La modification des taux de change n'étant pas uniforme, les prix relatifs des différents produits se sont eux aussi modifiés Le tableau I montre que les prix de gros des denrées alimentaires Importées ont automatiquement été augmentés de 1 020 % à la suite de la dévatuation. Il est clair, dans ces conditions, que la production agricole atteindra un niveau de prix semblable — que les prix solent libres ou non - puisque la plupart des denrées importées sont aussi produites sur place. D'autre part, le prix des matières premières industrielles

\* Ancien directeur de l'industrie et du commerce au ministère de l'écouomie, M. Echeverria fut aussi, sous le gouver-nement Allende, respousable de la pla-nification industrielle à la CORFO (Corporacion de Fomento de la Produc-cion) et éditorialiste à Chile Hoy.

importées doit s'accroître d'au moins 520 % : celui des produits similaires locaux aura tendance à augmenter dans la même proportion, plus ou moins rapidement, entreînant à son tour les nrix des autres produits.

Les agriculteurs, et en particulier les producteurs de blé et de mais, voient ainsi leur prix de vente augmenter de 1 020 %, alors que leurs coûts s'accrois sent en moyenne dans une proportion inférieure : 1 020 % pour les grains, 520 % pour les engrais (la subvention accordée à ces deux produits étant sup-primée), 520 % pour les blens industriels Intermédiaires, 370 % pour les biens d'équipement. Comme les salaires de la main-d'œuvre n'ont augmenté que de 400 %, les profits des agriculteurs progressent en valeur nominale de plus de 1 020 % et en valeur réelle de plus de 100 %. Cet avantage semblerait avoir diminué ces demiers temps en relson de nouvelles hausses des coûts, dépassant celles qui résultaient strictement de la dévaluation. La situation des producteurs maraichers - petits et moyens propriétaires pour la plupart - est moins avantageuse : avant la dévaluation, les prix de vente établis par le marché étaient déjà à leur niveau maximum. Pour cette catégorie d'exploitants, les coûts augmenteront donc autant que les prix, sinon davantage. Au terme de ce processus, néanmoins, la quasi-totalité de l'amélioration des profits agricoles aura été financée par l'augmentation des prix supportée par la population. En outre, l'accroissement du

revenu agricole Intéressera au premier chef les grands et moyens producteurs capitalistes et les Intermédiaires, qui dominent la production privée et celle des asentamientos > (2). On pourrait appliquer le même raisonnement aux autres secteurs de l'économie, les conclusions seraient identiques.

Pour les exportations de la grande industrie minière, un taux spécial de change a été fixé à 110 escudos par dollar. Ainsi, la Banque centrale, seul organisme autorisé à acheter et vendre des devises pour les mouvements commerciaux, a-t-elle pu acheter des dollars à 110 escudos par dollar et les revendre à 280 escudos. Portant sur les exportations prévues des grandes mines de cuivre en 1973 (environ 1 000 millions de dollars), cette opération auralt permis d'obtenir quelque 170 000 millions d'escudos dans une période d'un an, comme équivalant à presque une fois et demle le déficit fiscal de l'année 1973 (3).

(Lire la suite page 10.)

(1) Cf. revue Que pass, Santiago-du-Chili, 22 février 1974. (2) Un « asentamiento » correspond, en principe, à un ancien domaine exproprié en vertu de la réforme agraire ; c'est une unité de base d'exploitation agricola.

(3) En raison de la hausse ultérieure du prix du cuivre, le résultat a largement varié. La valeur annuelle des exportations peut osciller autour de 2000 millions de dollars. De même, les modifications ultérieures du taux de change ont augmenté la différence entre la valeur de chaque dollar à le vente et à l'achet

ranc nbre inté-de de sug-récé-, bas i des ir de ė, lui crois-lėtres régu-ement lentes

> ui a'esi austra-uations! traval

d'écono-lépenses !. Deux :ention : es insu-ciplisée. urre et Inin la éer une acilique a C.P.S. e consell 1 à Paris ol d'unités

courrir l'année. qet pour c finan-el l'ESA e l'année

ie actuel Jonement Paris.) in numéa de la a nouvel eau plein

U GRIF l'informa-accuse » r mule ». tion font ro précé-litique, se e certaine n : d'une opre parti, n patriar-at ouvrier

e l'affaire cle qu'elle e témoins re accusa-nkélévitch, le ton : enux jours que toute
file pense.
son voisin
ere que le
rer de joie
-ce pas un
e l'opinion
e; d'où el condition. i° 19, men-

07 Paris.)

#### (Suite de la page 9)

Ces revenus additionnels obtenus par les secteurs capitalistes les plus pulssams et par les finances publiques ne sont rien d'autre que la contrepartie de l'auomentation exorbitante des prix des biens de consommation essentiels qui frappe les salariés. Pourtant, les porteparole de la lunte (El Mercurio, « Temas onomicos », 6 octobre 1973) mettent l'accent sur les avantages du mythe ; allocation plus efficace des ressources ; accroissement de l'emploi par une hausse relative du coût des équipements : diminution du déficit budoétaire. etc., cans relever les problèmes réels : renchérissement insoutenable du coût de la vie et crise de la petite et d'achst brusquement diminué !

Un décret publié quelques jours après la dévaluation a mia fin au système de fixation par les organisms d'Etat des prix des articles « déclarés de première nécessité ou d'usage et consommation courants, soit nationaux, soit importée Les prix seront dorénavant déterminés par les producteurs et importateurs en tenant compte des facteurs permettant de couvrir les coûts légitimes de production ou d'importation.... d'un niveau raisonnable de profit, des impôts qu'établissent la loi et d'autres frais normaux » (El Mercurio, 21 octobre 1973.)

Toutefois, cette libéralisation admettalt une exception importante pour les biens de consommation essentiels (4), dont les prix devaient rester soumis au contrôle ebsolu des autorités économiques.

Tant le ministre de l'économie que ses porte-parole ont justifié cette mesure de ibéralisation par la nécessité d'obtenir des prix plus réalistes, qui permettraient d'allouer les ressources avoc plus d'efficacité et d'en finir avec... « le contrôle sans discrimination des prix qui est devenu le principal facteur d'inlation » (El Mercurio, 20 octobre 1973).

Evidemment, la dévaluation implique une croissance énorme des coûts industriels et des prix des aliments. Néanmoins, la philosophie de la libéralisation consiste à permettre une augmentation des prix, sauf pour les articles soumis à un contrôle, jusqu'à l'épuisement des revenus monétaires de la population, spécialement ceux des travailleurs. A ce stade, le jeu de la concurrence ajusteralit stabilité désirée. On eait que dans le schéma idéologique de la concurrence parfaite aucun producteur ne peut dépaser le niveau des prix que fixent l'offre et la demande, sous peine d'être immédiatement exclu du marché. Mais cette façon de présenter le problème passe sous silence une serie de réalités dont deux au moins méritent d'être souli-

( J

ser l'économie en deux parties, l'une monopolistique et l'autre de libre concurrence, gui fonctionnersient dans une indépendance quasi totale, et d'essayer de contrôler la première au moyen d'une vingtaine de produits. Les monopoles. qui se manifestent directement dans quelques branches et sous-branches, exercent, en effet, une influence sur l'en semble de la structure productive. Il n'est pas possible de trouver une eeule es ne dépendent grandes sociétés pour leurs fournitures

GROUPES DE PRODUITS

et approvisionnements en demi-produits. duction des poulets et des œufs met en jeu une infinité de petites et moyennes unités : néanmoins, la production de poussins d'un jour et d'aliments pour la volaille est concentrée dans une douzaine d'entreprises au maximum. Les petits et moyens producteurs compétitifs, malgré tous laurs efforts, ne pourront jamais empêcher que le niveau des prix soit déterminé par leurs fournis-seurs, ces demiers agissant d'un commun accord, discrètement et sans dif-

Dans ces conditions, il est clair que la pression monopolistique sur les prix aura pour effet permanent de restraindre le volume physique des ventes et de la production, du fait de la diminution du pouvoir d'achat des salaires. De leur côté, les producteurs compétitifs se verront oris dans un étau, entre la rigidité hiesse de la demande des consommeteurs. Voyant leurs revenus se réduire proportionnellement, au fur et à mesure du raientissement de leur activité productive, certains seront condamnés à disparaitre du marché.

Responsables et porte-parole de la dictature n'ont cessé de mener une intense propagande contre les pratiques monopolistiques. Pourtant, chaque fois qu'un cas concret de dénonciation est présenté dans la presse, il ne s'agit que d'honoraires des collèges professionnels (medecins, avocats, notaires) ou de l'initiative de quelque association de petits ou moyens producteurs qui essalent de Et cette « dénonciation » des monopoles par l'appareil idéologique prend des se plaint « des dispositions qui restreignent la liberté de travail », faisant ainsi allusion à la non-mobilité des travallleurs (5), accusant ces demiers de pratiques - monopolistiques - (El Mercurio, « Temas economicos », 9 mare 1971). La libre concurrence invoquée par les idéologues de la junte au nom de l'efficacité signifie en réalité que les monopoles ont toute liberté pour extorquer des revenus aux travailleurs et aux moyennes et petites entreprises.

La dévaluation et l'élimination du contrôle des prix se sont traduites par une hausse considérable du coût de la vie. D'après l'Institut national de la statistique, organisme chargé du calcui officiel de l'indice des prix à la consommation, les variations pour les derniers mois de l'année 1973 auraient été les

Période	Augmentation mensuelle		
_	_		
Septembre-août	16.9 %		
Octobre-septembre			
Novembre-actobre			
Décembre-novembre	47 %		

Plusieurs raisons permettent d'affirmer que le calcul de cet indice a été l'objet d'une grossière manipulation, d'autant que les autorités mises en place par la junte n'ont guère montré de scrupules pour régler des problèmes bien plus importants que celui-là.

En fait, il est techniquement Impossible que, si les hausses se sont produites dans la deuxième quinzaine du mois 87.6 % ca mois-là et seulement de 5.7 % pendant le mois de novembre (6). Si

Tableau I. - MODIFICATIONS DU TAUX DE CHANGE DES IMPORTATIONS

Les denrées alimentaires ont été, avec le pétrole, les plus touchées par la dévaluation

Part dans les

l'on refait les calcuis en se fondant sur les hypothèses les plus conservatrices, il apparaît que l'augmentation au mois 47 %, et de 175 % dans les deux mois où la hausse s'est manifestée (7), c'està-dire qu'au mois de novembre le niveau général des prix a été d'environ trois fois celui du mois de septembre et non pas 1,9 fois comme la junte le soutient. Un échantillon élémentaire de quelques produits de grande consommation confirme

minimale (voir tableau 11). Enfin, n'importe quel calcul global indirect de l'indice prouve aussi qu'il y a eu escamotage (8).

PENDANT les premiers mois de cette année le rythme de la hausse des

des sources officielles :					
Période	eazusH elleusnem	Hausse cumulée			
Janvier 1974-	_	_			
décembre 1973 . Février 1974-	. 14,1 %	14,1 %			
janvier 1974 Mars 1974-	. 24,5 %	42,1 %			
février 1974	. 14,2 %	62,3 %			
Avril 1974- mars 1974	. 15,3 %	86,9 %			
Mai 1974- avril 1974	. 8,7 %	103,3 %			

Les responsables de l'économie expliquent ces augmentations par l'influence des prix internationaux et par l'élimina

En corrigeant le seul mois de novem-bre, on obtient le pourcantage exact des hausses intervenues entre septembre et décembre (voir tableau iii).

Sur la base de cette manipulation, la junte a annoncé que les rémunérations seraient relevées à partir de janvier 1974 est-à-dire de cinq fois. A vrai dire, une diminution de plus de 40 % du pouvoir d'achat des salaires et des traitements était en train de se produire, aussi Importante que celle du mois de janvier 1973 - le pouvoir d'achat s'était déjà détérioré aux mois de novembre et décembre 1972 (9).

#### Dans l'attente des crédits extérieurs

tions atteint des produits alimentaires de grande consommation populaire: pain, huile, sucre, the, lait.

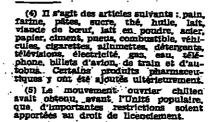
En vérité, la junte s'est engagée à suivre l'orthodoxie du Fonds monétaire international, qui exclut toute forme de subvention : « Le gouvernement aurait tions pour offrir une garantie autorisant l'accès aux indispensables crédits extérieurs. - (Que Pasa, 22 janvier 1974.)

Dans les explications officielles, on ne trouve pas trace de la cause de pression permanente sur les prix que constituent les dévaluations périodiques qui se sont produites au cours de ces demiers mois. Pourtant, jusqu'au 21 mare, huit nouvelles modifications du taux de change sont intervenues. Ce taux est passé de

Malheureusement pour les fabricants de mythes, même s'ils réussissent à maintenir le niveau de vie misérable des ouvriers et des employés, ou à le réduire encore, les pressions inflationnistes ne disparatiront pas pour autant. On a déjà souligne que l'économie chilienne était dominée par l'influence des monopoles. Dans le régime de liberté des prix qui a été établi, ces monopoles ont réduit la consommation d'une granda partie de la population de façon radicale. Mais le niveau de la production est affecté, sauf quelques exceptions mi-neures, par la réduction drastique de la capacité de consommation du pays. Les chutes verticales des ventes pendant les mois d'octobre et de novembre de 1973, qui commencent d'ailleurs à se reprodulre, sont assez connues. Or la diminution des ventes a une influence presque Immédiate sur la production et sur l'em-

On pense souvent que le niveau exceptionnel atteint par le prix du ment les pressions de l'inflation en permettant une augmentation des importations. Le problème actuel n'est plus celui d'un excès de demande monétaire pouvant être satisfait par une disponibilité additionnelle de biens. Bien au contraire, la réduction radicale du pouvoir d'achat maintient la demande à un niveau de contrainte, si l'on parle en termes réels. On s'efforcera donc d'utiliser l'augmentation des revenus du culvre pour accroître les réserves en devises. Quelques cris d'alarme com-mencent à se faire entendre à propos de la croissance de ces réserves, et un mouvement s'est déjà amorcé pour stimuler les importations au moven d'une reduction des tarifs. Ces mesures peuvent effectivement nover les pressions de l'inflation, mais toujours sur la base d'une contrainte sur le niveau d'activité économique industrielle. En fait, seul un processus d'investissement très accéléré, qui augmenterait rapidement l'emploi et la demande malgré la diminution des salaires et des traitements, pourrait sortir l'économie chilienne de ce cercle vicieux. La junte militaire et ses conselilers économiques attendent avec conflance que les investissements étrangers et les nouveaux marchés extérieurs de la production industrielle les sortent du puits. Mais il faudra beaucoup de temps, au moins deux ou trois ans, pour que ces facteurs produisent leurs effets. Pour l'instant, le système reste déchiré entre la crise de la production et la stagnation engendrée par l'inflation.

ALBERTO MARTINEZ ECHEVERRIA



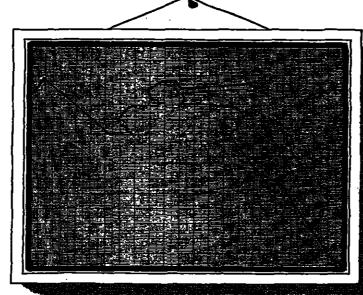
(6) L'indicateur est une moyenne des prix du mola, et par conséquent le résul-tat du mola d'octobre est une combinalson des prix de la première quinzaine semblables à ceux du mois de septembre sambiables à ceux du mois de septembre, et de ceux de la deuxième quinsaine d'octobre, déjà majorés. C'est seulement en novembre que disparait l'influence de la première quinzaine d'octobre et que les houveaux prix se manifestent ciairement. Ce phénomène est si largement connu que, dans les jours qui ont sulvi immédiatement l'annonce de l'indice du mois d'octobre. Les autorités condice du mois d'octobre. Les autorités condice du mois d'octobre. Les autorités condice du mois d'octobre, les autorités ont averti qu'un nouvel impact allait se

produire au mois antérieur. incidences du mois antérieur.

(7) En réalité, ca minimum a même été largement dépassé. Selon une publication officielle de l'Institut national de la statistique, l'augmentation cumulée des prix de gros en octobre et en novembre 1973 a été de 387,5 %. C'est à partir de ce chiffre que le calcul devrait étre repris pour les prix de détail, avec un résultat certainement très supérieur. En oubliant de manipuler aussi l'indice des prix de gros, les idéologues de la dictatura fournissent enz-mêmes des verges pour se faire battre ! Non seuleverges pour se faire battre ! Non seule-ment la manipulation devient irréfu-table, mais elle apparaît aussi dans toute sa grossiératé

(8) Si la composition sectorielle de la valeur agrégée des blens finaux par rapport aux prix de 1972, services exclus, est multipliée par les indices estimés de l'augmentation des prix (importation 5,6 fois, agriculture 4 à 5 fois, industrie 2,5 à 3 fois), il en résulte que le total doit se situer à un niveau de prix de trois fois supérieur.

(9) En fait cette diminution a certainement dépassé 50 %. si l'on tient compte de la remarque faite précédemment (note 7) à propos des prix de gros.



des prix aurait eu des cons serait alnsi de réduire les subventions. cétaire sur les salaires et les traitements, puisque l'élimination des subven-

Nouveau taux

tion des subventions à certains produits. Its affirment que si ces subventions avalent été maintenues. l'augmentation encore plus grandes sur le déficit fiscal. La seule manière de financer le budget Procéder ainsi revient en fait à faire

que la valeur établie au mois d'octobre a été presque doublée. D'autre part, en raison de la rigidité des taux des profits. des rentes et des intérêts, toute augmentation des frais courants ou fixes se repercute rapidement sur les prix. Après l'élimination des subventions après les dévaluations nécessaires pour

> crédit, les conditions ne seralent-elles pas créées pour réduire à un minimun les pressions de l'inflation et contrôles ensuite l'augmentation des prix? Les théoriciens du régime en semblent convaincus. Dans leur schéma, à partir d'une situation comme celle-là, les seules pressions nouvelles à redouter proviendraient de la nécessité d'augmenter les salaires pour compenser partiellement la perte du pouvoir d'achat. C'està-cire que désormals les causes de l'inflation résideralent dans le désir irraisonné des travailleurs d' « améliorer leur

la réduction du déficit fiscal et le

contrôle énergique de l'expansion du

entreprises, restera aussì rigide mesures prises per la junte ont tout fait pour renforcer cette rigidité, - n'importe quelle augmentation de salaires se réper-cutera immédiatement sur les prix. Les responsables économiques de la dictature pensaient certainement éviter le problème en falsant appel à des sacrifices transitoires, imposés par les armes, en vue d'une stabilité et d'une amélio-

ration futures qui paraissent chaque jour

niveau de vie ». Mais tant que le taux de

profit, en particulier dans les grandes

## ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ

Fondée en 1899, de réputation internationale, cette Ecole vous apporte la sécurité pour l'instruction

et l'éducation de vos fils. ÉCOLE PASCAI

## à PARIS, 33, bd Lannes

75116. - Tél.: 504-14-23 AUTOBUS - METRO : Porte Dauphine ou Pompe

à MORZINE (Haute-Savoie) 74110. - TéL: 187

S.N.C.F.: Thoron AEROPORT: Geneve

## INTERNAT - DEMI-PENSION - EXTERNAT

Du Jardin d'enfants **GUX BACCALAUREATS** 

Du jardin d'enfants à la classe de Troisième (B.E.P.C.)

Sports et pleis air au bais de Boulogne roire. Week-ends org

Sports l'été - Ski l'hiver. Vie saine à la montagne.

Taux de change au 10-9-73 (nombre d'es-

	Importations on Cum	eudos pour 1 dollar)	de cusule	(en homosprage)
A. Produits alimentaires et pétrole.	37 %	25	280	1020 %
B. Matières premières industrielles (textiles, chaussures, produits métalliques et mécaniques, etc.)	21 %	<b>45</b>	286	520 % -
C. Equipements et pieces de re- change (matériel de transport inclus)	37 %	60	280	370 %
). Articles de luxe (1)	15 %	200	280	40 %
TOTAL OU MOYENNE	100 %	50	280	460 %

Tobleau II. - HAUSSE DES PRIX DE QUELQUES ARTICLES SELECTIONNES Une augmentation réelle plus forte que ne le laissent entendre les calculs officiels.

Produits (1)	Unité		Prix au 31-10-73 scudos)	% d'augment. du 10-9 au 31-10	Prix au 31-1-74 (en escudos)	% d'augment. du 10-9 au 31-1
Pain Sucre Lait Huile Transport Cigarettes Essence couran Essence super Kérosène Pâtes Thé Café soluble Aliumettes Butane Savon Cinéma	(2) kg (2) p (2) litre (2) p (2) 1 voyage (2) paquet (2) litre (2) kg kg kg bofite paquet bouteille pain	11,50 25,00 7,00 36,00 4,00 45,00 3,00 9,00 1,50 26,00 40,00 20,00 55,50 20,00	40,00 (3) 120,00 (3) 30,00 (3) 353,00 (3) 13,00 70,00 35,00 70,00 10,00 50,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00	348 480 429 978 325 155 117 978 667 192 750 — 351 —	134,00 280,00 60,00 460,00 30,00 150,00 95,00 140,00 65,00 320,00 (4) 750,00 (4) 750,00 (4) 57,00 (4) 200,00 (4)	1 165 1 120 857 1 278 750 333 3 170 1 555 333 1 230 2 800 5 770 400 2 160

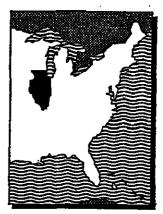
(1) Tous les produits sont sous contrôle officiel des prix sauf : savon, café soluble, produits textiles et cinés (2) Bevue Que Pasa, Santiago-du-Chill, 23 tévrier 1974. Le reste correspond à des observations faites directement (3) Subventionnés, du mois d'octobre 1973 au mois de février 1974, (4) Prix au II mars 1974.

> Tableau III. - AUGMENTATION DE L'INDICE LES PRIX A LA CONSOMMATION La junta minimise les housses survenues en novembre 1973.

Période	% d'augmentation		% d'augmentation (Augmentation cumulée)		Indice (décembre 1972 = 100)	
	officiel	corrigé	officiel	cozzigé	officiel	corrigé
Décembre 1972-septembre 1973	192,8	192,8	192,8	192,8	292,8	292.8
Septembre-octobre 1973	87,6	87,6	449,2	449,2	549,2	549,2
Octobre-novembre 1973	5,6	47,0	480,5	708,0	580,5	808,0
Novembre-décembre 1973	4,7	4,7	507,8	746,0	607,8	846,0

190, Chica

وجوي الأدار



# au cœur du Middle-West

# Chicago, Chicago!

EMPS mort. Chicago, un lun-di après-midi, ne travaille pas. Le calme de ses rues, réchauffées par le soleil de mai, l'apparente à une ville de province française. Qu'est-il arrivé à ce géant de sept millions et demi d'habitants, le plus grand du pays a maints égards, mais au bout du compte toujours second derrière New-York, qu'il tente, dit-on, de New-York, qu'il tente, dit-on, de rattraper dans une lutte rageuse? C'est aujourd'hui « Memorial Day », jour des anciens combat-

Chicago somnole paresseuse-ment au bord du lac Michigan, parce que toutes les entreprises parce que soutes les emergiress privées, imitant l'exemple général, ont donné congé à leurs employés. Mais, seul, comme il en a-le droit, l'Etat de l'Illinois a refusé de déplacer le Memorial Day, qu'il célèbrers comme d'habitude, dans trois jours

Des voiles hianches, visibles jusqu'à l'horizon, se croisent sur le lac, et des bateaux à moteur s'approchent à quelques mêtres du rivage. Des baigneurs coura-geux s'aventurent dans l'eau froide. Des cyclistes, par centaines, passent sur la voie goudronnée qui longe la plage de sable. Des adolescents, blancs, noirs, hispa-no-américains (on dit latinos) ou asiatiques zigzaguent entre les promeneurs. Un jeune père de famille, de l'espèce « non confor-miste » si tant est que ce mot

----

PASCAL

ait encore un sens (il a les cheveux noués dans le dos en une longue queue de cheval) promène sa petite fille, qui trône à l'arrière du vélo sur un petit siège de plastique jaune. Sa femme le suit, avec un autre enfant. Les couples plus âgés ne manquent pas, et l'on peut même reconnaître un conseiller municipal, qui pédale lentement, perdu dans sa méditation. Cette mode du velo-promenade tient autant, semble-t-il, menade tient autant, semble-t-il, de la distraction sociale — un nombre considérable de jeunes gens y entrament leur petite amie — que du sport. Indifférent à tout, debout à l'ombre d'un arbre. un Noir joue pour lui seul du saxophone. Les visages paraissent tranquilles et reposés; il flotte, au bord de l'eau, un petit air de

Massives, silencieuses, les voi-

Histoire d'un château d'eau

DE l'autre côté de la place, ou presque, se dresse une autre tour, minuscule en comparaison, un château d'eau de style néogothique, achevé en 1887. Michigan Avenue fait à cet endroit-là un coude, qui serait, selon le mot d'un auteur américain, « la seule génuflezion devant l'histoire qu'att penuitezion devant l'histoire qu'att penuitezion devant l'histoire qu'att penuitezion devant elle des tasses en carton, des papiers gras. Par contre, un hon père de famille, d'origine hispanique, fait lire à son fils âge d'une douzaine d'années ce fragment de l'histoire de « nos ancettes les Américains ».

La scène pourrait paraître d'une d'un auteur americain, « la seule d'une douzaine d'années ce irag-génufication devant l'histoire qu'att ment de l'histoire de « nos an-jamais faite Chicago ». Devant cetres les Américains ». ce castelet de pierre jaune; une plaque gravée, scellée sur une insupportable platitude. Pourtant,

De notre envoyé spécial ALAIN-MARIÉ CARRON tures quittent le bord du lac pour rejoindre l'artère la plus élégante. Michigan Avenue Elles passent au travers du décor grandiose des buildings, immeubles d'habitation ou centres commerciaux, comme le Hancock building, cierge noir dont la structure externe est constituée d'immenses X de métal, dessinant dans leurs superpositions des triangles qui vont en se rétrécissant jusqu'au dernier étage, le centième. Aujourd'hui, cette ville dans la ville, cinquante étages d'appartements, cinquante cette ville dans la ville, cinquante étages d'appartements, cinquante étages de bureaux, est presque entièrement vide. Les verres teintés des vitres renvoient comme des solells noirs la lumière sur la place nichée au pied de cette falaise.

elle se reproduit souvent et, pour ceux qui la vivent, elle est grave. Le désir d'assimilation, profond, tenace, de dizaines de millions d'Américains qui ne sont pas nés aux Etats-Unis, ou dont les parents étaient des immigrants, est sans doute un des principaux facteurs de cohésion et de dynamisme de la société américaine. L'immigrant, qu'il soit Polonais, Allemand, Irlandais, Lithuanien. Mexicain, Chinois, ou n'importe quol d'autre — la liste, notamment à Chicago, est presque interminable, — n'a pas de prévention contre la société dans laquelle il s'installe, elle est trop différente de ce qu'il a pu connaître. Il arrive souvent à l'Irlandais de détester son voisin polonais, mais tous les deux éprouvent pour l'Amérique de la vénération : leurs familles sont venues la faim au ventre — et quelle faim! — et ce pays leur a donné du travail et promis la richesse.

Les débuts de Chicago tiennent en un mot d'assimplement en un mot d'assimilation.

et promis la richesse.

Les débuts de Chicago tiennent en un mot : «énergie ». Au premier coup d'œil, la ville semblait r'avoir aucune de ces caractéristiques prometteuses qui font un «site naturel ». Vers 1823, un voyageur remarque au contraire que le regard ne trouve rien où s'arrêter et que l' «uniformité du paysage » est d'une «fatigante monotonie ». En 1827, selon le témoignage d'un soldat, Chicago «était composé de six ou sept jamilles américaines, d'un certain nombre de sang-mêté et d'un groupe d'Indiens errants et malades ». Il elt fallu être un viliades. Il eut fallu être un vi-sionnaire pour prévoir que ce hameau bénéficierait un jour d'un double accès à la mer vers le nord, par les Grands Lacs et le nord, par les Grands Lacs et le fleuve Saint-Laurent, vers le sud, par un canal qui rejoindrait le Mississippi. En outre, demi-hasard, demi-nécessité, Chicago devait devenir un des buts de la course infernale que se livrèrent les compagnies ferroviaires pour railler l'est et l'ouest du continent. La prairie allait se transformer en champs de blé et en pâturages, et l'exploitation de l'acier devait se développer sur les bords du lac. En fait, ce site était prédestiné.

Bien avant de pouvoir jouir des En fait, ce sité était prédestiné.

Bien avant de pouvoir jouir des clémences du ciel les habitants de Chicago durent résondre les problèmes les plus prosaigues, dont ceux de l'approvisionnement en eau et de l'état des rues. Celles-ci étaient des enfers de poussière l'été, des e



(Chicago Association of Commerce and Industry.) SEARS BUILDING, L'IMMEUBLE LE PLUS HAUT DU MONDE La capitale incontestée de l'architecture technologique

replonger tôt ou tard dans la fiantes de l'histoire de la civiliboue, puis des chaussées de bois, faites de planches montées en parquets - l'innovation fut saluée comme une grande découverte — le pavement des rues, trop cher, n'intervint que beaucoup plus

sation moderns ». Avec peut-être une pointe de désapprobation, elle constate que la ville grandit à toute la nuit ». « les jours de l'Indépendance, et les jours du Sabbat, et tous les jours ». Déjà, les trains qui travarent estre les trains qui traversent cette ville de trois cent mille habitants transportent, écrit-elle, « sept cent transportent, ecrit-eile, « sept cent mille personnes par an ». La ville devient bientôt le centre de l'abattage des porcs et aussi, ainsi que l'indique un guide publié aux environs de 1860, « la grande cité bovine du monde. » En 1868, Mc-Cormick, l'inventeur de la moissonneuse-batteuse, vend dix mille engins par an, dont beaucoup à l'étranger. L'industrie du fer, et bien sûr celle de la conserve, naissent à peu près à la même époque.

# Versailles, Marseille... en Illinois Unie gonicie ence Paris, Verseilles, Manifellia, exalinate? Cert est pas ane coloridance. Des Français des describertos veste lentrare au hard de tiat, Michigan de lang III alississippi et ont appelé durion, des etiles de França lentrogradaes purile y fonderen. Terre d'historia desenue i un des Elais paramiers des Elais. Dels, Ellifera compte aujourd'un onze militoris d'habitails, republis des cert chuluante mille allunétres carrés. Son PMB dépaise cellui de l'indie. Commissipants avec Plibridis. Cert un y acques pratiquament torrockare l'Amérique produit. A meilleur compte disce aux richesses habitelles, à L'intespreture, aux moyens de transport. En curre, les parchabites artivent plus repidement accestination directement du pour de Chicago vers les ports trançais. Investissone en illinois: Les entreprises trançaises y sont accueilles à tras onvents. Dés zones industrielles ripromentes at berréquipées, que mâns d'equire abondante et stable, un climat social excellent favorisent l'expansion. Flânons en illinois. C'est lis têrre de Louis Joliei, du Pere Marquetta, du Sieur de la Satile; d'Henri de Tonti. C'est aussi la pante d'Abratam Lincolo. C'est Chicago: une des plus belles

Flanons en Jilinois Cast la terre de Louis John, du Fare spandante de Control de Pous de Pous de Pous de la partie d'Abraham Lincoln. C'est Chicago: une des plus belles villes d'Amérique.

Pour commercer avec l'illinois, y investir, y flaner, une adresse.

Bureau Européen de l'Etat de l'Illinois, Planer de Maris 3, 8-1056 Bruxelles.

téléphone 12:01.05. Pous obtenir toutes informations commerciales, portuaires, une ande rostele, un signifié appel léléphonique sufficient. industrielles, tourissiques, une carte postale, un simple appel teléphonique sufficient

## Un marché à conquérir

ES firmes de l'Illinols sont, comme on pouveit s'y attendre, très actives en ce qui concerne les investissements à l'étrancer. Parmi la liste des cinq cents plus grosses compagnies américaines établie par le magazine Fortune. cinquante-cinq ont leur siège à Chicago avec, pour plus d'une quarantaine, une fillale en France, International Harvester, John Deere, Caterpiliar, Abbott Laboratories, Slandard Oil of Indiana, Borg Warner, Cargill, Motorola, Pullman..., pour ne citer que quelques noms parmi les plus

C'est en 1908, par exemple, qu'international Harvester s'est installé en France, où se concentrent actuellement ses plus importantes opérations européennes ; au total, plus de cing mille cing cents personnes réparties dans quatre unités de production, dont deux à Croix, près de Lille, et à Saint-Dizler, dans l'Est, où sont fabriquées des machines agricoles, et les deux autres près de Lyon et de Roanne, où sont localisées les usines de sa filiale Yumbo (excavateurs). En 1972, international Harvester installait ses quartiers généreux européens à Paris, tout en gardant le centre de direction de Yumbo à Lvon.

Les grandes banques de Chicago, de l'aménagement du territoire fran-

comme la Continental Bank ou la toire et à l'action régionale (DATAR). First National Bank of Chicago, ont créé depuis plusieurs années des Mme Marie-Monique Steckel, ce ou la Harris Trust, y ont des correspondents.

grands noms de Chicago est très ancienne, elle est aussi activement sollicitée par la French Industrial Development Agency (FIDA), représentant aux Etats-Unis de la Délé-

SI l'impiantation de ces quelques prospecter les entreprises ayant des grands noms de Chicago est très projets d'investissements afin de les gation à l'aménagement du terri-

Mme Marie-Monique Steckel, ce succursales à Paris, tandis que bureau a une double mission : infor-d'autres, comme la Northern Trust mer les milleux d'atfaires américains industriels et tertiaires, en France; inciter à s'implanter en France dans certaines régions désignées comme prioritaires par le gouvernement, et de les alder dans leurs études de localisation et leur installation.

#### Développement des investissements en France

A ment participé à l'implantation de seize unités de production nouvelles et de cinq centres de recherche ou d'administration en dans des régions périphériques. France, qui créeront cinq mille emplois dans les trois années à cience, il y a près de trois ans déjà, venir. Les secteurs de la mécanique, du poids économique et de l'imporde la métallurgie, de l'électricité et de l'électronique représentent la plus FIDA a créé en 1972 une antenne grosse part de ces implantations. Aucune de ces unités de production ne s'est installée dans la région parisienne, mais à Béthune, Saint-Nazaire, Bordeaux, Toulouse..., toutes régions prioritaires du point de vue

INSI, en 1973, la FIDA a active- çais. Preuve, s'il en était besoin, que les compagnies américaines ne rechignent pas, après des études de localisation poussées, a s'implanter

> C'est pourquoi, ayant pris constance de l'Illinois aux Etata-Unis, la permanente à Chicago même (dirigée aujourd'hul par M. Xavier Barbet). Celul-ci entretient un contact régulier et personnel avec plus d'une centaine d'entreprises de l'illinois, dont quatre-vingt-cinq à Chicago.

(Lire la suite page 12.)

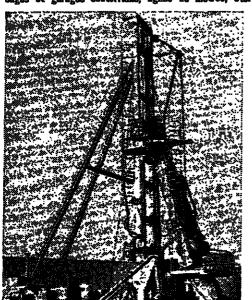
## BENOTO Inc.



La Société BENOTO Inc. est chargée de la prespection et de la vente aux U.S.A. et au CANADA du matériel construit par la Société BENOTO-FRANCE, 44, rue François-I°, 75008 PARIS.

Les machines de forage de gros diamètres, construïtes par la Société BENOTO, penvent être utilisées pour les recherches bydrantiques ou la prospection et la reconnaissance du sol ; elles permettent l'exécation des pieux forés pour lesquels elles out été conçues ; la dispositif de tubage dont elles sont équipées permet l'enfoncement des tales jusqu'au fond du forage et leur extraction au moment du bétonnage ; la stabilité des terrains n'est pas perturbée au moment du forage et le béton coulé à l'abri des tubes rempit narfaitement le trou foré, sans riseue de comme nerdant l'arrachage.

300 machines sont utilisées dans le monde entier pour l'exécution de pieux pour la construction d'imables, ports, sovrages d'art (ponts) et également pour l'exécution d'écrans en piles sécantes pour passages et garages souterrains, benes de métros, etc.



Trois types de machines (« Super E.D.F. 670 » - « E.D.F. 1580 » - « E.D.F. 2000 ») permettent l'exécution de forages de : 670 mm à 1.180 mm, 1.180 mm à 1.580 mm - 1.580 mm à

Cette gamme est complétée par tous les accessoires de forage (tubes, trépans, tubeuses arra-cheuses tous diamètres, etc.).

La Société BENOTO construit également tous les types de bennes preneuses (grabs et grabs buckets) pour tous appareils de levage de 1 à 100 tounes à câble ou hydro-électriques.

La Société BENOTO Inc. est chargée également de la commercialisation des productions du Groupe S.A.M. - CAZENAVE, c'est-à-dire : es de fonderie de tous types, de 1 à 1.000 kg — remarques de tous types pour transport de voitures ou de toutes charges que des cycles des marques CAZENAVE et URAGO.

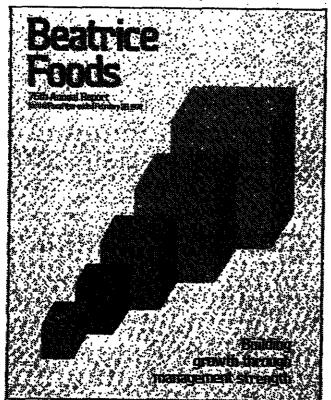
(\*) Non compris 800 usines et suc-aursales eux Etais-Unis.

BENOTO inc. 360 North Michigan av. CHICAGO U.S.A.

# **Beatrice Foods**

travaille pour le monde avec 166 usines dans 27 pays \*

Demandez notre rapport annuel



Nos activités comprennent des sociétés d'epicerie, confisérie et pâtisserie en pieine expansion en France, aux Fays-Baz, en Suisse. Angleterre, Novege, l'itande et Italie. Dans le domaine des crèmes glacées, des chiffres de ventes records ont été atteints l'an dernier en Beiglque, au Danemark, en Italie et en Espagne. Nos secteurs industriel et chimique connaissent une croissance rapide en France, aux Fays-Baz, en Allemagne, en Beiglque, en Angleterre, en Espagne et an Italie.



Beatrice Foods Co

Public Relations Department 129 South LaSalle Street Chicago, Illinois 68693 (U.S.A.)



## Un marché à conquérir

(Sutte de la page 11)

Aussi, comme fruit de ses premiere France des entreprises sulvantes : - Gould, création d'une unité de production d'échangeurs de chaleur à Givors, près de Saint-Etienne (cent cinquante emplois prévus);

- Baxter Laboratories (produits médicaux), qui s'implante à La Chartre dans le Centre (cinq cents

- Archer - Daniels - Midland, création d'une unité de trituration de soja è Brest (cent emplois prévus) ; - Motorola à Angers en 1972 (mille plus aignificative des entreprises de l'Illinois au cours des deux der-

Et, dans le secteur tertiaire que la DATAR considère comme prioritaire

- Le quartier général européen d'International Harvester à Paris; - La direction de Quaker Oats (alimentation, chimie, jovets) à Rueil-— Et, au début de l'année, l'im-

plantation de G.D. Seale (pharmaciel, en collaboration avec les laboratoires Clin-Midy), dans le centre scientifique de Sophia-Antipolis près d'Antibes, au cœur du parc d'activités eclentifiques et industrielles de la Valbonne (cent emplois projetés). Que la France ait un programme d'aide aux investissements étrangers comme les autres pays européens. que ses dirigeants, comme M. Jérôme

nent dans le Middle-West pour promouvoir ce programme, pour parler de la révolution industrielle française et prendre un contact personnel avec les dirigeants de quelques sociétés. cela apporte aux compagnies de la région de Chicago la preuve tangible que la France n'est pas aussi « antiaméricaine = qu'il le paraîtrait au

associée à la bonne cuisine, aux parfums et à la mode, ne pèse pas ici d'un poids très grand dans le monde des affaires. La plupart des

sociétés n'orientent que rarement leurs premières recherches sur la France lorsqu'elles ont un projet d'investissements en Europe. L'attention des investissements américains se portait hier encore plutôt vers l'Angleterre — mals les problèmes eyndicaux inquiètent, — l'Allemagne où désormals la main-d'œuvre est hors de prix, la Belgique et la Hollande, qui ont une vieille tradition d'accueil, l'irlande et l'Espagne, qui disposent de programmes d'aide très ttrayants. De ce point de vue, l'élection de M. Giscard d'Estaing a réanimé l'image de la France dans cette région de Chicago, bastion des valeurs traditionnelles. Et le fait que

Si les compagnies de l'Illinois sont blen représentées sur la scène internationale, qu'en est-il des comcagnies françaises en Illinois ? Leur présence est très faible - reflétant ilnsi le situation su niveau des Etals-Unis dans leur ensemble - puisqu'en 1972 les investissements directs français n'étaient que de 321 millions de dollars, bien intérieurs à ceux de l'Angleterre (4,581 millions), des Pays-Bas (2,331 millions), de la Suiss

(1.595 millions) et de l'Allemagne

le nouveau président ait prononcé

une allocution en anglais iors de sa

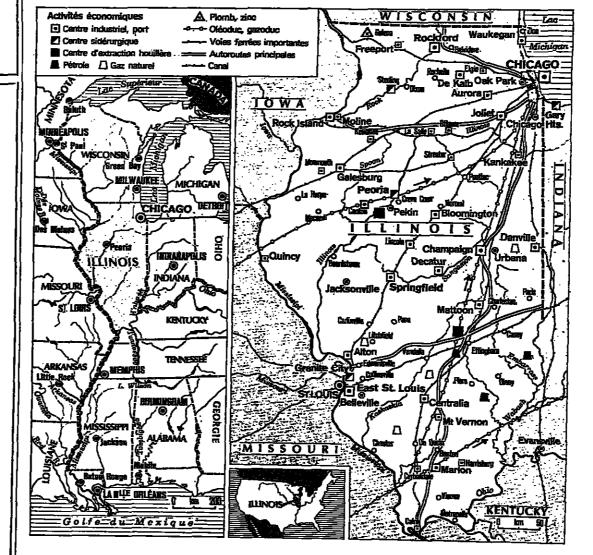
nomination a été tout particulièrement

Moins d'une douzaine de compa gnies françaises ont une filiale dans l'Illinois et la quasi-totalité ne la Télémécanique, Leroy - Somer, Gachot... Parmi les opérations récentes on peut noter la prise de participation majoritaire dans Lincoln Laboratories, fabricant de produits pharmaceutiques à Decatus dans l'Illinois, par l'institut Mérieux et l'acquisition par le groupe Le Creuset (articles de cuisine en fonte émaillée) de leur distributeur à Chicago. Un groupe alimentaire français serait en négociation avec une entreprise de l'Illinois. Le bilan est

maigre, mais le révell s'amorce. Premier centre industrial parmi les agglomérations américaines et capltale de l'Etat le plus exportateur des Etats-Unis, Chicago est aussi un centre international sur le plan finan-

La création, cette année, par le Chicago Mercantile Exchange, d'un nouveau marché monétaire international, dont l'activité atteint déjà plusieurs milliards de dollars, a attiré l'attention des milieux d'alfaires Internationaux. En outre, la ville s'ouvre désormais davantage aux etrangers. Le Chicago Board of Trade, le Chicago Mercantile Exchange et le Midwest Stock Exchange acceptent maintenant comme membres à part entière des agents de change et des banques d'affaires étrangers. Le Japon, déjà très actif comme investisseur étranger dans le Midwest (Sony vient d'acquerir la division de télévision de Motorola, maigré des démêlés avec le département de la justice, « encouragés : par son concurrent américain Zenith), y a déjà des représentants. Récem-ment aussi, la Chambre de l'Etat a modifié la législation bancaire de l'illinois qui interdisait aux banques, qu'elles fussent nationales ou étrangères, d'ouvrir une succursale sur le territoire américain. Une douzaine de banques étrangères, notamment la B.N.P. et le Crédit Lyonnais, opèrent à Chicago.

Car Chicago et l'illinois peuvent offrir beaucoup : l'agglomération de Chicago est la première parmi les trente-six plus grandes villes américaines pour les dépenses immobilières, pour les investissements industriels, pour le taux de croissance dans le secteur privé, pour la valeur des produits transportés (et pour le nombre de golfs (cent trente-huiti). alors qu'elle arrive au quatre-vingtla criminalité et au douzième pour la pollution. Une chance qu'il appartient aux compagnies françaises de du vingtième siècle est-elle aussi « aventurière » qu'au temps héroïque du Père Marquette?



## TROIS SIÈCLES D'HISTOIRE

Jacques Marquette et 6 o n compagnon Louis Joliet descendent le Mississippi jusqu'à Fembouchure de l'Arkansas et remoutent le fleuve en empruntant la utivière des Illinois ».

1703. — LES JESUITES TRANS-FERENT le ceutre de leur mission auprès des Indiens de Des Pères (aujourd'hui Saint-Louis) aux rives de la Kaskaskia, fondant almai le hamean de Easkaskia, premier a pôle de développement » de ce qui deviendre l'Illinois.

1717. — UN DECRET ROYAL rattache l'Illinois à la Louislane française.

rattache l'Illinois à la Louislane française.

1763. — FAR LE TRAITE DE Paris, la France cède à la Grande-Bretagne ses possessions à l'est du Mississippl.

1787. — LE CONGRES ADOPTE l' « ordonnance du Nord-Ouest », qui tente d'organiser les textes sous-peaplées que lui livre l'indépendance, reconnue en 1783.

1860. — LE CONGRES DECOUPE dans ces territoires l' « Indianna Territory », dont l'Illinois fait «neore partie.

1803. — LES TROUPES AMERI-

CAINES construisent le fort Dearbon, sité du Chicago futur.

1818. — L'HLLINOIS ACCEDE A la dignité d'Etat à part entière (Statehood), formant le vingt et unième Etat de l'Union. Shadrach Bond en est le premier gouverneur. Son a lieutenant gouverneur » s'appelle Pierre Ménard.

1831. — LES PARENTS D'ABRAHAM Lincoln viennent s'installer dans le comté de Macon. Trois ans plus tard, Abraham siège à l'assemblée de l'Etat.

1839. — LA CAPITALE EST fixée définitivement à Springfield, au centre de l'Etat.

1858. — LINCOLN AFPRONTE son adversaire Stephen. A. Dougiss au cours de six «face à face » dans la compétition pour un des deux sièges sénatorians de l'Etat. Lincoln est battu mais, par se campagne, prend une « dimension nationale ». Il est élu président en novembre 1860, ce qui contribue à déciencher la guerre de Sécession.

1865. — LE CADAVRE DU PRE-

Sécession.

Sés. — LE CADAVRE DU PRESIDENT assassiné est ramené
en grande pompe à Springfield.

1871. — LES S ET 9 OCTOBER, un incendie ravage le centre de Chicago.

1886. — PEEMIERS TROUBLES Sociaux — émeute du Haymarket Square. L'inventeur des wagons-lits, George Mortimer Pulman, laissera en 1894 tirer sur un camp de terrassiers qui revendiquent.

1882. — LA CONVENTION DE-MOCRATE de Chicago confère la candidature président adlai Stevenson, grand-père du futur gouverneur de l'Illinois (1949-1953) et adversaire malheureux d'Eisenhower en 1852.

1939. — L'ILLINOIS DEVIENT LE quatrième Etat des États-Unis pour la production du pétrole.

1968. — LA CONVENTION DE-MOCRATE de Chicago, dans un tunuite resté historique, désigne Hubert Humphrey comme candidat à la Maison Blanche.

— L'Illinois célèbre le cent cinquantième anniversaire de son entrée dans l'Union.

1971. — RICHARD J. DALEY, LE 2 boss 2 de l'Etat est èlu pour la cinquième fols maire de Chicago.

name elementer 

AND A THE TICALIS Wild Ladons

MIE SAINE.

هكذامن رايمه

Pariste William

%. 7 j. .

# UNE ÉCONOMIE SAINE, TOURNÉE VERS L'EXTÉRIEUR



A région de Chicago, dans un rayon de cent cinquante miles autour de la ville, est la première du monde en termes de production de revenus, de jabrication de produits destinés à l'exportation, la première dans les domaines de la métallurgie, des minoteries, de l'imprimerie commerciale, de la vente par correspondance. La demande étrangère, en ce qui concerne les biens de consommation, continuera dans l'aventr prévisible à entretenir le boom de l'économie du Middle West. Les jondations de l'économie américaine sont extraordinairement caine sont extraordinairement fortes. Le pire n'arrivera pas. Le monde continuera de tourner et d'aller de l'avant. Nous rencontrerons des difficultés passagères mais je ne saurais être plus optimiste

M. Stuits, président du conseil d'administration de l'American National Bank and Trust Company of Chicago, est un homme heureux. M. Thomas Coulter, président de la Chambre de commerce de Chicago, ne l'est pas moins. Il insiste lui aussi sur la demande en biens de consommation dont le niveau, dit-il, «n'a jamais été aussi éteré dans tous les pays neuis», sur les avantages naturels de la région de Chicago, sur la situation de l'emploi dans ce domaine. Le proverbe améri-M. Stutts, président du conseil

oublié depuis la deuxième ville des États-Unis et l'Illinois, perdus dans la monotonie supposée de la grande prairie. Les hommes d'af-faires, notamment, pensent souraires, notamment, pensent sou-vent avoir «découvert » les Etats-Unis dès qu'ils se sont familia-risés avec l'économie de la Californie et celle de l'Etat de New-York. Aussi peut-on céder pour une fois à l'ivresse des chiffres et tenter de voir com-ment les onza millions cent treire Unis dès qu'ils se sont familiarises avec l'économie de la
Californie et celle de l'Etat de
New-York. Aussi peut-on céder
pour une fois à l'ivresse des
chiffres et tenter de voir comment les onze millions cent treize
mille habitants de cet Etat produisent à eux seuls 5,10 % du

77 milliarus 470 millions en 1973.

Les bénéfices des sociétés, après
de l'Illinois (aucune activité ne
compte pour plus de 10 % du
stocks ont atteint, dans l'agglomération de Chicago, 5 milliarus
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mille habitants de cet Etat produisent à eux seuls 5,10 % du

77 milliarus 470 millions en 1973.

La diversification de l'industrie
de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internamilliarus 470 millions en 1973.

La diversification de l'industrie
de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition internationale et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition et total) lui permet de résister avec
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition et aux aléas économiques
mération de l'Illinois (aucune activité ne
succès à la compétition et aux aléa

produit national brut des EtatsUnis (deux cent trois millions
deux cent onze mille habitants).

D'après les chiffres du dernier
trimestre, le P.N.B. de l'Etat
d'Illinois, pour l'année 1973, devrait s'élever à 80 milliards 900
millions de dollars; soit une progression de 2 milliards 200 millions par rapport au dernier
trimestre de 1972. La production
agricole représente 1 milliard
26 millions de cette croissance
(ventes de blé à l'U.R.S.S., production du soja), la production
manufacturée 945 millions. Les
services, le commerce et les activités économiques publiques ont
également progressé; les autres
secteurs sont en baisse. En 1973,
ce P.N.B. a augmenté de 11,2 %
par rapport à 1972. En dollars
réels ou constants, ce chiffre correspond à une augmentation de
5,6 % par rapport à 1972, ce qui
constitue la plus importante progression depuis 1966. L'habitant
de l'Illinois a bénéficié en 1972,
après paiement des impôts locaux
et d'Etat, d'un revenu supérieur
à celui d'un habitant des dix
autres Etats les plus peuplés du
pays, à l'exception du New-Jersey.

Cette richesse est concentrée

Pour ce qui est du revenu des personnes privées dans l'agglomé-ration de Chicago, les chiffres totaux sont respectivement 42 mil-liards 703 millions en 1972 contre 47 milliards 470 millions en 1973.

demande en biens de consommation dont le niveau, dit-il, «n'a jamais élé aussi élevé dans tous les pays neujs», sur les avantages naturels de la région de Chicago, sur la struation de l'emploi dans ce domaine. Le proverbe américain qui affirme « si tu ne peux pas trouver de travail à Chicago, tu ne trouveras du travail nulle part», continue à son avis d'être vrai.

L'Illinois occupe-t-il vraiment une place exceptionnelle au sein de l'economie américaine ou n'est-ce là qu'un enthousiasme de commande? Le monde entier a rèvé du Chicago des abattoirs aujourd'hui disparu; du personnage d'Al Capone qui appartient à l'histoire, mais il a quelque peu oublié depuis la deuxième ville des Etats-Unis et l'Illinois, perdus

Par FRANÇOIS TERBA

par les machines autres qu'élec-triques. Une autre industrie très importante de l'agglomération de Ch'eago est l'industrie chimique et des produits dérivés : plastique,

En 1973, l'Illinois est devenu le premier Etat exportateur des de l'expansion du commerce Etats-Unis, ravissant ainsi la première place à la Californie.

La valeur des exportations de l'Etat a dépassé 5 miliards de dollars en 1973, alors qu'elle n'était que de 3,7 miliards en 1972. Les exportations de produits en 1972 Les exportations de produits.

la vascur des exportations de l'Etat a dépassé 5 miliards de dollars en 1973, alors qu'elle n'était que de 3.7 milliards en 1972. Les exportations de produits manufacturés représentent 80 % de ce total : 4 milliards de dollars. Le chiffre des ventes de cet Etat. Unis sont importateurs nets, la part de l'Illinois est très modeste. En outre, dans un grand nombre de secteurs où les Etats-Unis connaissent un déficit de leur halance commerciale (alimentation remarquable des exportations s'explique par la structure de l'économie d'Etat.

La diversification de l'industrie de l'Illinois (aucune activité ne compte pour plus de 10 % du total) lui permet de résister avec succès à la compétition internationale et aux aléas économiques et des travaux publics), qui représentent de l'exportations de la mécanique non électrique (motationale et aux aléas économiques et des travaux publics), qui représentent 23.4 % des exportations de l'aux aléas économiques et des travaux publics), qui représentent 23.4 % des exportations de l'aux aléas économiques et des travaux publics), qui représentent 23.4 % des exportations de l'aux aléas économiques et des travaux publics), qui représente de l'aux aléas économiques et des travaux publics), qui représentent 23.4 % des exportateurs du pays alors que, dans les domaines où les Etats-Unis sont importateurs nets, la part de l'Illinois est très modeste. En outre, dans un grand nombre de secteurs où les Etats-Unis sont importateurs nets, la part de l'Illinois est très modeste. En outre, dans un grand nombre de secteurs où les Etats-Unis sont importateurs nets, la part de l'Illinois est très modeste. En outre, dans les domaines où les Etats-Unis sont importateurs acurs exportateurs et l'Illinois est très modeste. En outre, dans les domaines où les l'Illinois est très modeste. En outre, dans les domaines où les Etats-Unis sont importateurs nets, la part de l'Illinois est très modeste. En outre, dans les domaines où les l'etats-Unis connaissent un déficit de leur halance commerciale (alimentation m

faires du secteur industriel dans la même zone a progressé en 1973 de 18 % par rapport à l'année précédente et a été porté à 48 milliards 264 millions, alors que la valeur de la production s'élevait à 40 milliards 259 millions. Il s'agit là d'um record a basolu, d'û en partie à la hausse des prix qui, pour de nombreuses industries, et particulièrement dans le domaine alimentaire, a été considérable.

L'industrie alimentaire dispute traditionnellement la première place à l'industrie métallurgique, i 1973 n'a pas fait exception à la règle ; les produits métallurgiques sont arrivés premières et les produits alimentaires seconds. L'industrie électrique et électronique vient en troissème position; son chiffre d'affaires dans l' caire métropolitaine » de Chicago a été de 5 milliards 629 millions en chiffre d'affaires dans l' caire métropolitaine » de Chicago a été de 5 milliards 629 millions en li973, une progression de 16,5 %.

Les produits métalluques viennent ensuite avec 4 milliards 607 millions en li973, une progression de 16,5 %.

Les produits métalliques viennent ensuite avec 4 milliards 607 millions représente une progression de 21 % par rapport à l'année précédente. Ces chiffres importante de l'agglomération de Chicago est l'industrie chimique et des produits dérivés : plastique, encre, colle, explosits, etc. Cette industrie tergents, cosmétiques, savons et détergents, cosmétiques, savons et détergents, cosmétiques, peinture, encre, colle, explosits, etc. Cette industrie tergents, cosmétiques, preinture, encre, colle, explosits, etc. Cette des products a progressé en 1973 de 12,7 % et réalisé un chiffre d'affaires de 1'imprimeries d'Edition est en cinquième positium. Ce groupe englobe presque toutes les activités qui se rattachent à l'imprimerie, depuis les journaux quotités qui se rattachent à l'imprimerie eux-mèmes. Les plus grandes imprimeries d'Etat) se troude distribute de chiffre d'affaires de 3 milliards 136 millions.

Les ventes en gros dans l'agdomération de Chicago ont également atteint un re

La vente à l'étranger

mentation, matériel de transport et métaux, par exemple), l'Illinois est un exportateur net. Les dernières statistiques publiées par le Department of Commerce, qui portent sur l'année 1969, montrent que les secteurs les plus exportateurs sont dans l'ordre: ceux de la mécanique non électrique (moteurs, turbines, matériel agricole, et des travaux publics), qui représentent 23,4 % des exportations totales. On y retrouve les plus grandes sociétés de Chicago:

International Harvester, John Deere, Caterpillar, F.M.C., Borg Warner, Pullman, etc.

Le secteur des métaux, 19,8 % des exportations totales, a bénéficié cette année d'une demande mondiale très importante. En outre, le contrôle des prix imposé par l'administration fédérale, très mal accepté dans cet Etat, d'esprit très libéral, a encouragé de nombreuses sociétés à vendre une plus grande partie de leur production à l'étranger où les prix sort libres.

En outre, si l'on tient compte de l'effet multiplicateur — c'est-à-dire le multiplicateur — c'est-à-dire l

Efficacité de l'infrastructure

le trafic international à travers les Grands Lacs a augmenté très rapidement. En outre, le port de Chicago a accès à toute la grande plaine américaine par l'Illinois River reliée à la grande artère fluviale des Etats-Unis : le fieuve Mississippi — qui débouche sur le golfe de Mexico, ouvert sur la mer des Caralbes et l'Atlantique. Les expéditions de marchandises dans les Grands Lacs par le Saint-Lawrence-Seaway atteignent 300 millions de tonnes par an. Ce Lawrence-Seaway atteignent 300
millions de tonnes par an. Ce
réseau fluvial canalise plus de
12 % de tout le trafic portuaire
étranger des Etats-Unis, et Chicago est plus d'un tiers à l'origine de ce trafic international. Le
port de Chicago a des liaisons
fréquentes avec cent vingt ports

c om m'u n a u t è internationale a
l'égard du dynamisme de Chicaevenement de l'année dernière a
été l'Export to Japan trade
fair où plus de quatre cents
compagnies et organisations ont
présenté leurs produits à six cent
cinquante acheteurs japonais.

L'ILINOIS dispose d'une infrastructure solide, efficace,
ouverte sur l'étranger comme sur
l'arrière-pays. Le réseau de communications de l'Etat est de première qualité. L'Illinois est le
second Etat après le Texas — dont
la surface est cinq fois plus
grande que la sienne — pour le
nombre de kilomètres de voies
ferrées et de voies routières.
O'Hare International est l'aéroport le plus fréquenté des EtatsUnis — plus de treize millions de
passagers en 1970 — relié à tous
les plus grands centres internationaux. Depuis l'ouverture du
Saint-Lawrence-Seaway en 1959,
le trafic international à travers
les Grands Lacs a augmenté très

L'Illinois gardera-t-il sa place
de premier exportateur des EtatsL'Illinois gardera-t-il sa place
de premier exportateur des Etatssolution, les dechets du dragage ne peuvent plus, pour des raisons écologiques, êtres déversés dans le lac Michigan, et aucun nouveau site n'a pu encore être trouvé. L'Illinois gardera-t-il sa place de premier exportateur des Etats-Unis? Les effets cumulatifs des dévalustions du dollar et le forta Unis? Les effets cumulatifs des dévaluations du dollar et la forte demande mondiale des produits agricoles et des métaux permettent de le penser. De plus, la puissante Chambre de commerce de l'Illinois renforce encore son action pour pousser les entreprises de cet Etat à exporter davantage, éveiller l'intérêt de la c o m m u n a u t è internationale à l'égard du dynamisme de Chica-

Avec nous, exporter devient simple et sûr.

Vous n'avez pas besoin d'être un géant de l'industrie pour attaquer le marché américain, nous vous y aidons.

Heller Factoring Heller Confirming



## FACTOFRANCE HELLER

Établissement financier enregistré - Société anonyme au capital de quinze millions de Francs - Tour Maine-Montparnasse 33 Avenue du Maine 75755 Paris cedex 15 - Téléphone 538. 44.04 Factofrance Heller est une filiale de Walter E. Heller Overseas corporation 405 West Adams str. Chicago, Illinois 60690 U.S.A.

# LA BNP A CHICAGO

La Banque Nationale de Paris, 4eme banque mondiale, ouvre une Succursale à Chicago

Cette Succursale mettra à la disposition des entreprises européennes et des milieux d'affaires de la région des Grands Lacs les services d'un réseau établi sur les cinq continents.

La Banque Nationale de Paris à Chicago offrira l'ensemble complet des techniques d'une banque commerciale, en particulier en ce qui concerne le financement du commerce international.

La Banque Nationale de Paris, nouvelle venue à Chicago, est installée depuis de nombreuses années à New York, avec sa filiale, la FRENCH AMERICAN BANKING CORPORATION-F.A.B.C.

La BNPest également présente sur la côte ouest des Etats-Unis par l'intermédiaire de son Agency à San Francisco et de sa filiale la FRENCH BANK OF CALIFORNIA-F.B.C.

La Succursale de Chicago ouvrira le 1er Août 1974. Les bureaux seront installés: 33, North Dearborn Street, Chicago, Illinois 60602



BANQUE NATIONALE DE PARIS

Siege Social: 16, Boulevard des Italiens, 75009 Paris

## Quand vous connaîtrez la Continental Bank, vous connaîtrez quelqu'un dans presque toutes les villes des Etats-Unis.

Si votre société songe à investir aux Etats-Unis, la Continental Bank dispose de plus d'un moyen pour vous aider.

Non seulement à Chicago,

Non seulement dans l'Illinois ou dans le Midwest, Mais pratiquement dans tout centre d'affaires important aux Etats-Unis.

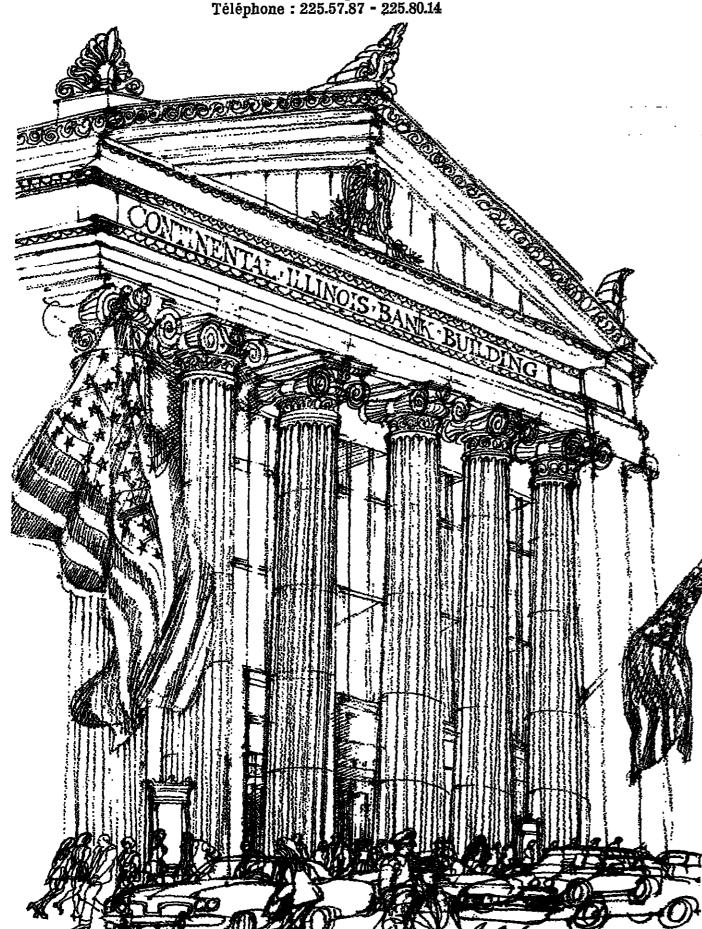
La Continental Bank, qui connaît les besoins particuliers de sociétés comme la vôtre, a mis au point les moyens lui permettant de vous fournir la gamme de services la plus appropriée en matière de crédit, de gestion financière et de devises.

En outre, nous sommes particulièrement bien placés pour vous aider à choisir votre lieu d'implantation. Quel que soit l'emplacement que vous choisissiez nous pouvons vous aider à établir des relations bancaires sur place, grâce à notre réseau de 3000 banques correspondantes, disséminées dans tout le pays.

Si votre société cherche un ami sûr aux Etats-Unis, adressez-vous aux collaborateurs de la Continental Bank. Vous les trouverez dans toutes les villes du monde où il se passe quelque chose en matière de finances et de décisions.



Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago En France, la Continental Bank est au: 10, Avenue Montaigne, 75008 Paris





## Chicago,

(Suite de la page 11.)

La construction se poursuit à un rythme effréné (l'invention des autobus à chevaux permet de construire des zones résidentlelles plus loin du centre). Les « changements de décor à vue » de la ville fournissent aux voyageurs un spectacle qui les étonne toujours profondément : les maisons, qu'elles soient de bois ou de maçonnerie, sont « roulées » d'un point à un autre, les occupants connerie, sont e roulées » d'im-point à un autre, les occupants restant à leurs fenètres ou sur le pas de leur porte. Il ne fait plus aucun doute cette fois que Chi-cago est déjà, et deviendra cha-que jour davantage, un grand centre urbain. Mais, un dimanche soir, le 8 octobre 1871, le feu prend dans une étable, à l'extré-mité sud-ouest de la ville. Attisé

par le vent, il atteint les maisons voisines. L'incendie s'amplifie et acquiert une force incuïe, saute la rivière Chicago. En trois jours, il ne reste plus rien de la ville si ce n'est ce château d'eau près duquel sera construit le Hancock building, qui avait été bâti spécialement pour résister au feu. Cent mille personnes sont sans abri. Le 11 octobre, l'éditorialiste du Chicago-Tribune titre « cheer up ! » (« haut les cœurs !»). Plus optimiste que jamais, un agent immobilier rouvre une boutique au milieu des ruines, avec cet écriteau : « Tout perdu, sauf jemme, en jant et ènergie.» En une semaine cinq mille quatre cent quatre vingt-dix-sept maisons temporaires furent rebâties et deux cents habitations solides commencées.

#### Les "lumières de Daley"

S UR la place de l'hôtel de ville, non loin de la célèbre sculpture métallique de Picasso, un orchestre pop a monté une es-trade et donne un concert gratuit pour une centaine de jeunes, assis sur des chaises, et quelques vieillards qui somnolent sur un hanc et que les stridences aigués des guitares électriques font par moments sursauter. Dans l'hôtel de ville pour raison d'Etat et besoin de se distinguer, comme nous l'avons dit règne une grande animation en frappant contraste avec le reste de la ville.

La commission des finances du conseil municipal tient séance dans une petite salle du troisième étage. Il s'agit de discuter et d'adopter différents chapitres d'un projet d'emprunt de 40 millions de dollars, proposé par le maire

de dollars, proposé par le maire Richard Daley pour l'amélioration

et le développement de Chicago. A la droite du président de Les rapporteurs viennent presen-ter à leur tour les divers chapitres du projet. Assis perpendiculaire-ment à eux, les conseillers muni-cipaux membres de la commission. Derrière les conseillers, des jour-nalistes, assis sur des chalses on par terre, debout, causant entre par terre, debout, causant entre eux. Adossés aux murs de la salle, de simples citoyens — la réunion est publique — des techniciens de l'administration — m u n i c i p a le concernés par les projets mis en discussion, deux ou trois agents de police en uniforme. Dans le confoir un conseiler manicipe. couloir, un conseiller municipal fait devant une caméra de télévi-sion un commentaire « à chaud » sur un des premiers cha examinés dans la matinée.

Le débat porte sur un projet de le remplacement de quatre-vingtcinq mille lampes au mercure ac-tuellement utilisées pour l'éclai-rage des rues par des lampes à rage des rues par des fampes a vapeur de sodium. Le rapporteur souligne que cette installation doublera la puissance d'éclairage, permettra une économie d'énergie de 250 000 dollars, et réduira le taux de criminalité nocturne. Le projet paraît séduisant, généreux même. La discussion entre le rap-porteur et le public est extrêmement precise, mais toujours cour-toise, semble-t-il. Les journalistes interviennent au moins autant

Les deux modèles des lampes circulent dans l'assistance, pen-dant qu'un conseiller pose toutes les questions imaginables sur leurs caractéristiques techniques. leurs caractéristiques techniques. Le débat se déplace ensuite vers le problème de la protection de la nature, et la discussion devient plus incisive. Certains dans l'as-sistance demandent que des étu-des plus poussées soient menées avant qu'on n'installe le nouvel éclairage, qui risque de nuire à la croissance des arbres. Le rappor-teur répond en citant des rap-ports d'experts sur les résultats obtenus dans une zone-pilote. Un conseiller demande alors que la plus incisive. Certains dans l'asconseiller demande alors que la séance puisse se poursuivre dans une autre salle, plus grande, et peut-être même un autre jour. Il signele qu'impedie de la conseil production de la conseil product peut-être même un autre jour. Il cerveau malade une mee, un signale qu'une dame, qui vondrait sir et même peut-être un ges

témoigner, a constaté personnel-lement un cas où les arbres out souffert de ce type d'éclairage. Son intervention paraît un peu déplacée, ou hors du sujet. Ce qui cette discussion, qui est finan-cièrement très lourde de consé-quences. Décidément, la démocra-tie américaine... Nous rejoignons dans le couloir le conseiller qui souhaitait que l'on déplach la séance. Il se nomme Léon Després, et il est d'origine française. Démocrate comme le maire, il est pourtant l'un des sept opposants (le conseil ayant cinquante membres, le maire dispose donc d'une majorité plus que confortable). Il a, si l'on ose dire, une «lumière noire» à projeter sur ce débat. «Ce que vous avez vu est une

noire a à projeter sur ce débat. 
« Ce que vous avez vu est une 
mis: en scène, dit-il. Ils ont choisi 
exprès de tenir cette séance un 
jour où personne ne se trouve en 
ville, dans une petite salle. Ils 
vont jaire trainer la discussion en 
longueur jusque vers seize heures. 
Alors seulement, les simples citoyens qui désirent témoigner 
pourront le faire. Mais beaucoup 
de journalisies seront déjà partis, leurs, comment le jaire? Cet énorme emprunt de 40 millions de dollars prévoit quatre-vingt-onze projets d'aménagements. Qui peut honsétement rejuser qu'on amé-liore l'éclairage des rues? Mais tous ces projets ont un caractère électoral. Ils sont destinés à nour-rir la campagne de la « machine » (l'organisation politique du maire) pour les prochaines élections mu-nicipales. Ces 40 millions constituent en tout cas un lourd endet-tement pour la ville. On n'auemprunt si tant d'argent ne par-Das en laveurs, prébendes pots-de-vin. (...) Ce qui fera vendre tout ça, ce sont les éclatrages ; on les appellera les « lumières de Daley », et on oubliera la note de 40 millions et les 24 millions

Dehors, les rues du centre de la Dehors, les rues du centre de la ville sont silencieuses, parcourues par de rares voitures, traversées de piétons tranquilles. Dans des villes comme New-York, ou Ne-wark, dans le New-Jersey, le centre des villes est inhabité, dangereux dès six heures du soir. A Chicago, il conserve une popu-lation de netites cons : Blance lation de petites gens : Blancs, «Latinos» ou Noirs. Sous le toit métallique formé par la vole du metro, une jeune maman « lati-no » tient par la main ses deux enfants endimanchés, avant de les conduire vers quelque visite de famille. Devant le néon triste des cinémas, que la lumière rousse de cette fin d'après-midi éclipse, des cette fin d'après-midi éclipse, des couples de Noirs (bijoux, pendentifs et bimbelotarles de métal doré pour lui, ainsi qu'un grand chapeau de feutre) regardent les photos affichées, celles de l'Exorciste, de Magnum force ou du dernier film de karaté « made in Hongkong »; rien q u i puisse adoucir les mœurs. Un Blanc hirsute et ivre reste planté au bord d'un trottoir, et seul un cataclysme pourrait semble-t-il le seroner pourrait semble-t-il le secouer assez pour qu'il arrache à son cerveau malade une idée, un dé-

### L'immigrant

L'e spectacle de ce centre fait pour la foule et le bruit, et maintenant à demi déserté, impose l'idée que la « vraie vie » de chicago (celle dont les représentants de la ville accepteraient de se prévaloir est ailleurs. Cette vie-là fleurissait sur les bords du lac, fraiche et joyeuse. Elle doit renaître, plus loin, audelà de ce bras mort ou des fonds delà de ce bras mort ou des fonds impénétrables que sont les quar-tiers noirs du sud-ouest (sones pourtant résidentielles au début du siècle) et les questiers d'inpourtant résidentielles au début du siècle), et les quartiers d'immigration récente des Hispano-Américains, des «Latinos», qui aux abords de la 18° Rue, s'enfulent en courant lorsqu'ils entendent un cri (« la migra, la migra /») qui les prévient anonymement que des agents des services de l'immigration se trouvent dans les environs. La « vraie vie », celle dont on caresse l'idée, et la vraie ville même ne sont pas faites pour eux. Ils ont droit pour l'instant à la vie vraie, à la pauveté et à leur ration quotidienne de discrimination et d'incompréhension « ethniques ». C'est maigre et indigeste pour potage mais — toute réserve faite pour

le cas des Noirs évidemment — beaucoup d'entre eux considèrent celu comme la règle du jeu.

De ce point de vus habiter un ghetto ou un quartier délaissé leur paraît naturel parce que, en principe, provisoire. L'expansion de la ville a marché de pair avec le vieillissement des familles et l'arrivée de nouvelles vagues d'immigrants. Au fur et à mesure que les descendants du premier arrivé s'enrichissent ou, simplement, acquièrent une certaine alsance, ils se déplacent vers des zones plus résidentielles. La modification de la géographie humaine correspond à l'évolution du pouvoir. Dans les faits, sinon dans les principes, la démocratie, ou le pouvoir qui administre la ville ou l'Etat ne sont pas au service de tous au sens où nous l'entendons en Europe mais au service de ce qui rend la ville plus riche. Ce sont les investisseurs, les industriels, les gens qui ont des revenus réguliers et suffisants pour épargner, qui font la richesse de la ville et son dynamisme. N'ontils pas travaillé dur pour cela, et leurs parents probablement en-De ce point de vue habiter un



# Chicago!



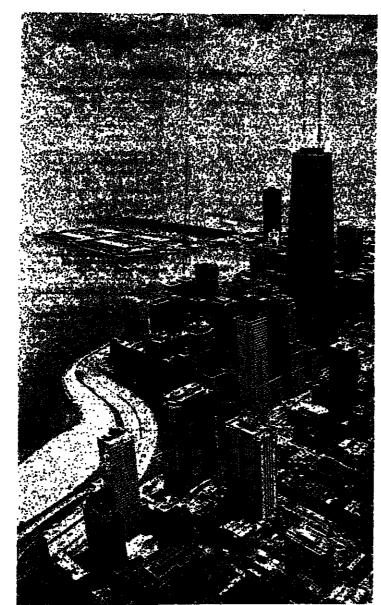
core plus? Cette ville appartient donc aux plus forts parmi ceux qui la font. Les autres, les derniers venus, devront attendre leur tour, même si cela doit prendre plusieurs générations. Mais d'ailleurs, affirme lci la «sagesse populaire», les meilleurs et les plus acharnés pourront, a r'ils le veulent vaiment », réussir tout de suite.

Quand on a vraiment réussi, on peut habiter un appartement luxueux au bord du lac, une maison avec un beau jardin dans luxueux au bord du lac, une maison avec un beau jardin dans une banlieue aisée et s'inscrire au cinb de golf voisin. Bien sûr, la réalité se révèle mille et une fois plus complexe. L'origine «ethnique» de l'immigrant est un facteur important de la viers plus complexe. L'origine «ethnique» de l'immigrant est un facteur important de la viers prandas, « bohémiens » (de reme désigne les représentants des peuples d'Europe centrale: Lithuaniens, Hongrois, Roumains, Croates, Serbes), polonais ou allemand. Dans un de ceux-là, quand nous sommes allés acheter du pain dans une boulangerie, on s'est adressé à nous en allemand.

#### D'Al Capone à la mafia noire

A U fil du temps cette « dérive »
A du pouvoir, qui recouvre plus
ou moins l'évolution des réalités
ethniques, engendre de singulières relèves. On pourrait prendre, entre dix exemples, l'histoire
du crime, qui a connu à Chicago
des jours heureux qu'il faut
brièvement relater.

La prospérité du « syndicat du
crime » à Chicago eut pour ori-



LE QUARTIER RESIDENTIEL AU BORD DU LAC

gine principale le zele intempestif d'une madame Frances Williard, d'Evanston (banlieue sud de Chi-



éclatante de la collisión entre les politiciens et la pègre.

Succédant à Colossimo, Torrio se mit en mesure de développer ses affaires et fit venir, pour le seconder dans les basses besognes dont il ne voulait plus se charger, Scarface Al Capone, originaire de Brooklyn, qui n'était jusque-là qu'un détrousseur enclin à tuer ses victimes quand elles lui résistaient trop. Une guerre sans merci opposa très vite les deux hommes à des gangs rivaux des quartiers nord de la ville: il y ent des morts, beaucoup, et quelques beaux enterrements. Après le retour de Torrio en Italie (il se retira des affaires, fortune faite, mais après avoir reçu cinq balles dans le corps au cours d'une embuscade et passé nenf mois en prison pour un délit mineur), Al Capone devint véritablement le seu chef de gang de la ville. Pour y parvenir, il fit exécuter ses adversaires au cours d'un mitraillage qui eut lieu le soir de la Saint-Valentin, en février 1929. Curieusement, les tueurs responsables du massacre quelques février 1929. Curieusement, les tueurs responsables du massacre furent trouvés morts quelques mois plus tard, dans un parc, troués de balles et le crâne fracassé. Quelques informateurs hardis racontèrent à la police que Capone avait invité à dîner ces trois hommes — qu'il commençait à craindre — et leur avait cassé la tête à la fin du repas avec une batte de base-ball. une batte de base-ball.

Capone régna sans partage jusqu'en 1931. Il était célèbre dans le monde entier, on tournait des films inspirés de son personnage. A Chicago, les membres de la haute société faisait tout pour se raute soutee l'assait tout pour se trouver dans la salle lorsqu'il hi arrivait de se rendre au théâtre, huit gardes du corps assis autour de lui. Capone fut envoyé, comme l'on sait, à Alcatraz pour une

qu'à New-York ou San-Francisco Le crime organisé existe toujours depuis ses origines au « syndicat », à la quatrième génération « quatre hommes seulement sur vingisept étaient impliqués dans le 
crime organisé ». Par contre, de même que les juifs succédérent dans ce domaine aux Irlandais, les Italiens aux deux premières les Italiens aux deux premières catégories, on voit naître aujourd'hui, à un niveau plus modeste, une « organisation » noire et même hispanique (Cubains, Porto-Ricains). Les gangs de Noirs ne sont encore que moyennement organisés, mais ils pourraient aboutir dans une dizaine d'années à une structure comparable à celle i apoitar dans une dizame d'années à une structure comparable à celle de la Mafia. Chez les Noirs, la cohésion du gang n'est pas assurée par le sens de la famille, comme dans les groupes italiens ou sici-liens, mais plutôt par des tiens noués entre adolescents dans les

Sept heures du matin. M. Boyle, centres d'industrie légère, de cimetières de voitures, de la ville « utile ». Il jette un regard satis-fait à la pelouse qu'il a tondus

dovent traduire les différentes, somes d'habitation.

Au même moment, cinq autres compagnies ferroviaires privées, les trains du Chicago Transit Authority, les seize lignes d'autobus suburbains, le mêtro, transportent plus d'un million de personnes, depuis les autres bandeues si riches ou pauvres. Quarante-cinq pour cent des gens qui travaillent dans le centre de la ville utilisent pour se rendre à leur travail des transportes publics exceptionnelles ment bien organisés. Les autres prennent les autoroutes, dont la municipalité a toujours favorisé la construction. Etre sur l'autoroute 10m-Kennedy aux heures de l'aéroport international O'Hare, of les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, of les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, of les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'aéroport international O'Hare, ou les avions — Boeing 747 ou se l'eur maison parce qu'ils doivent 50 dollars au fisc et que la législature de l'Esta; a désigné pour concevoir un projet de loi plur humain un certain M. Blair, qui a précisément fait se fortune en organisant la vente des maindans les deux sens, la densité de la circulation et la hâte des automoute passent les deux content du sien s'editore de l'Esta; à désigné pour concevoir un projet de loi plus humain un certain M. Blair, qui a précisément fait se fortune en organisant la vente des Etats-Unis. Un jeune homme qui n'est pas content du sien s'empara, des crimades d

torialiste Mike Royko, du Chicago-Tribune, note dans sa chronique quotidienne que l'on
continue d'expulser des vieilles
gens de leur maison parce qu'ils
doivent 50 dollars au fisc et que
la législature de l'Etat a désigné
pour concevoir un projet de loi
plus humain un certain M. Blair,
qui a précisément fait sa fortune
en organisant la vente des maisons saisies par l'administration
des impôts.

Le revenu par famille est, à

gages, des proxènètes, des voleurs.
Chicago n'avait pas connu un tel enterrement depuis le passage de la dépouille mortelle d'Abraham Lincoin, Elle n'avait pas non plus apporté jusque-là de preuve plus éclatante de la collusion entre les politiciens et la pègre.

Succédant à Colossimo, Torrio se mit en mesure de développer es affaires et fit venir, pour le seconder dans les basses besognes cont il ne voulat plus se charger, scarface Al Capone, originaire de Brooklyn, qui n'était jusque-là qu'un détrousseur enclin à tuer ses victimes quand elles lui résischaussée, cet étrange ruban d'om-bre qu'il dessine sur la rue, font de l' « Ei » un personnage vivant, totèmique.

Les petites secrétaires, les petits fonctionnaires, les grands pa-trons, ont été happès par les tempére de prudence. Le Midwest et sa campagne sont aux portes de la ville. Personne ne perd la développement de l'entrepriss pour laquelle on travaille et en même temps sa carrière person-nelle.

La vie comme elle va

CHICAGO a cinquante-deux des cinq cents plus grandes entreprises américaines. Mais l'éditorialiste Mike Royko, du Chicago-grandes en i que quotidienne que l'on continue d'expulser des vieilles gens de leur maison parce qu'ils doivent 50 dollars au fisc et que par sa faute, ils « n'arriveront à rien dans la vie ».

Chicago est le premier centre de vente par correspondance des

gens de leur maison parce qu'ils doivent 50 dollars au fisc et que la législature de l'Etat a désigné pour concevoir un projet de loi plur humain un certain M. Blair, qui a précisément fait sa fortune en organisant la vente des maisons saisies par l'administration des impôts.

Le revenu par famille est, à Chicago, le plus élevé des Etats-Unis, un jeune homme qui n'est pas content du sien s'empara, en plein militeu de la matinée, de 175 000 dollars de bijoux dans une des grandes bijouteries du centre de tarasport des Etats-Unis, aussi bien par air que par terre. Dans un quartier au sud de la ville, Mme Virginia Kohler, directrice du sole vente par correspondance des Etats-Unis, le premier centre de d'imprimerie commerciale, le premier centre de fabrication d'appareils de radio et de télévision. Dans les studios de la N.B.C. MM. Kumpfin et Kupnicet enregistrent une émission très écoutée : Maya Angelou, écrivain noire, répond aux questions avec une bouleversante sincérité. Bill Cosby est pressé d'aller jouer au tennis. C'est d'ailleurs pour cela qu'il est venu en tee-shirt blanc et pantaion de survêtement. La matural des la ville vie comme elle va. Business as usual.

## Déjà présent à New-York, le Crédit Lyonnais envisage de s'installer prochainement à Chicago et à Los Angeles

Le Crédit Lyonnais offre au monde des affaires un réseau de services très complet, ouvert sur le monde entier avec 2 400 agences en Europe, des guichets, filiales et représentations sur les cinq continents.

Pour vos prochaines opérations en France comme à l'étranger, consultez-nous. Nous avons des possibilités d'action à la mesure de votre volonté d'expansion.

# **CREDIT LYONNAIS**

**AFFAIRES INTERNATIONALES** 19, Bd. des Italiens - Paris (2e) - Tél. 508.70.00

Agence de New York 55 Broad Street - New York 10:004

Représentation Générale 55 Broad Street - New York 10.004

Europartners Securities Corporation, Investment Bankers 1, World Trade Center - New York 10.048

Europartenaires: Banco di Roma - Banco Hispano Americano -Commerzbank - Crédit Lyonnais

Avec nous, exporter devient simple et sûr



## **Heller Confirming**

Factofrance Heller Tour Maine-Montpamasse

Tél. 538-44-04

33 Av. du Maine 75755 Paris cedex 15

## L'alliance des affaires et des beaux-arts

Par ALAIN CLEMENT

manuscrits sur l'expansion de

d'un pionnier de la vente par cor-

l'on doit ce qui deviendra, par

etapes, le grand « Field Museum

bibliophilie américaine.

#### A en croire la chronologie, la vie culturelle de l'Illinois expliquer mais qui, comme phênomene, est hors de discussion : la aurait deux siècles de retord sur celle de la côte atlantique. En 1647, le Massachusetts Bay Colony introduit l'enseignement primaire obligatoire. En 1650, Harvard University recoit ses statuts officiels alors qu'il faudra attendre 1853 pour que l'Illinois, promu au rang d'Etat en 1818, inaugure, dans la ville de Peoria, sa première école secondaire (« high school »). Quant à Chicago, une bourgade à l'épaque il est vrai, le livre n'y fait pas son apparition avant 1832, la même année où un rapport constate que Quoi qu'il en soit, au temps de sur cinquante-deux fayers, vingt-sept n'ont personne sachant lire ou

Ces rapprochements ne tiennent compte ni de l'étirement du territoire, ni d'un peuplement plus que clairsemé, ni surtout des premières semences de civilisation jetées sur (e désolation » serait la traduction ici adéquate) par des missionnaires - jésuites, récollets, sulpiciens -préts à tous les sacrifices (1) pour évangéliser les peuplades locales, et les quelques Français « de conséquence », selon le vocabulaire d'époque, qui transportèrent au cœur des forêts et au milieu de leurs labeurs un souci atavique d'urbanité et de style. Quel meilleur hommage leur rendre que de qualité, Morris Birkbeck, agronome éclaire, correspondant de Jefferson et fondateur, avec son ami George Flower, de la première communauté paricole britannique « Albion », entre les deux bras de la rivière Wabash? Il écrit au sujet des Français de la région : « C'est un trait relevant du caractère national et que je ne puis l'inanité de cette contradiction.

politesse françoise subsiste jusqu'à ce que soit effacée la dernière trace d'origine française. Un Canadien français qui, après avoir passé vingt ans de ses années de forma-tion parmi les Indiens, s'établit dans l'arrière-pays des Etats-Unis, conserve la marque profonde des bonnes manières françaises... jusqu'à la quatrième, peut-être la dixième génération. » Ce que Birkbeck attribue non à un sentiment de supériorité mais au contraire à une « disposition conciliante » (2).

l'apostolat et du rayonnement de la « Nouvelle France » (dont an peut voir d'émouvants vestiges à Sainte-Geneviève, au sud de Saint-Louis, qu'elle précéda comme siège épiscopal) succéda l'âge de la pénétration en masse et du rendement. D'où le dilemme classique du Middle West, qui répugne à la fois à l' « oisiveté » dispendieuse associée à toute idée d'activité non immédiatement payante, et le soupcon que les choses de l'esprit et de l'art ne sont pas un luxe décadent. Cette tension est exprimée à mer-veille par un businessman de Chicago qui, au début de ce siècle, s'évertue à dissuader la jeunesse de gaspiller son temps en études forcément superflues puisque, « à soixante-quinze pour cent la vie consiste à gagner de l'argent », tout en reconnaissant que la fréquentation d'un collège est un facteur assurant « position et standing social ». Rien que « l'école de Chicago » en architecture, qui depuis la fin du dix-neuvième siècle, unit tout naturellement le fonctionnel et l'original, suffirait à démontrer

#### L'essor de l'université

**D**EUT-ETRE y a-t-il plus encore. La culture n'est pas qu'un divertissement : c'est un facteur de fixation et d'intéaration. La « machine » démocrate de l'illinois a sans doute « négocié » les rivalités entre les quelque trente e ethnies » de Chicago et ses environs, mais la plupart du temps en perpétuant les enclaves tribales, sans se soucier de les ouvrir les unes aux autres. Si certaines d'entre — au premier rang, probablement, à supposer qu'un tel classement soit possible, nous trouverions la colonie allemande et la colonie juive — n'avaient assumé la tache d'animer et de financer ment « métropolitain », et maintenant de classe internationale, on peut se demander ce qui serait advenu de l'équilibre interne de l'Etat, s'il aurait dépassé de beaucoup le sinistre tableau qu'en donnoit Georges Duhamel dans ses Scènes de la vie future, ou pu faire

Germains, israélites : honneur soit rendu à leur contribution. Mais c'est un protestant, baptiste de surcroit, John D. Rockefeller, qui, en 1891, fonde « Chicago University » (effectifs octuels : dans les huit mille étudiants), la première aux Etats-Unis à créer dès 1892 une unité de sociologie. Université-pilote à bien des égards, elle conserve son rang en haut de la liste dressée en 1971 par l' « American Council of Education » grâce à ses dépar-

oublier aussi complètement le noir

passé qu'un Scarface n'immortalise

plus que pour les cinéphiles.

Marchands et mécènes

M AIS l'exemple donné par John Rockefeller sero très tôt suivi et l'on peut se demander si Chicago ne dispute pas à New-York la primauté du mécennat. Ce sera en tout cas une ressource inépuisable de vitalité intellectuelle

et artistique. Les grands mar-chands, ces intermédiaires décriés ailleurs, ont une vocation de médiateurs. Alors que Chicago n'est guere qu'un lieu de passage et d'échange, l'un des leurs, Walter Loomis Newberry, prévoit dès 1832

fédéral (d'où leur nom de « land

établir, soit pour en tirer revenu.

suscite mains d'émulation que de

frictions et de surenchère entre les

localités qui entendent bien s'ap-

Springfield, qui l'emportera, et qui

système d'université d'Etat, pros-

père, romifié et diversifié à l'ex-trême, comprenant près de cent

finalement Urbana, à l'est

tements en « sciences de l'homme : - ce qui ne l'a pas empêchée de récolter trente et un prix Nobel depuis sa fondation. Elle peut également s'enorgueillir d'avoir eu sons doute le plus jeune « président » d'université privée, Robert Hutchins, nommé en 1929 alors

vrage « l'Enseignement supérieur à côté des grands maîtres flaaux Etats-Unis = (3) provoqua une mands, italiens et espagnols, ex-pose une trentaine de chefs-d'œude ces controverses célèbres qui agitent periodiquement un monde vre de l'école française, dont l' « lie de la Jatte » de Seurat, universitaire en quête permanente d'adaptation et de renouvellement. une douzaine de Monet, des Re-Comme on le voit, Chicago ne noir, des Degas, etc., tous provetarde pas à rattroper le temps nant de legs successifs d'amateurs « perdu » : elle compte aujourd'hui locaux. Le musée, dont l'entrée est us de trente ud gratuite depuis 1960, ne compte deux catholiques, Layola et De pas moins de 40 000 donateurs réguliers. Et que dire des collec-Les pouvoirs publics de l'Etat prirent en Cette matière un départ que sur rendez-vous et, bien sûr, moins rapide. Le « Morrill Act » recommandation - comme celle voté par le Congrès en 1862 pour où l'on peut admirer à la fois les premiers Mondrian (au motif indé-finiment répété : tête de chrysonfavoriser la création d' « agricultural and mecanic arts colleges » en les dotant généreusement de thème noyée dans le bleuôtre) et

les derniers Van Gogh? appartenant au domaine Le nouveau building de la « First National Bank of Chicago », ce « monolithe de granit » dressé grant colleges »), soit pour s'y depuis 1969 au milieu du quartier des affaires de la ville, n'a-t-il pas été concu pour intégrer à ses panproprier cette aubaine. Ce sera neaux intérieurs une collection de peintures, des anciens aux ultra-modernes, déjà capable d'entrer en reste de nos jours, avec son satel-lite de Campaign, le centre d'un compétition avec celle de la « Chase Manhattan Bank de New-York (1 400 pièces contre 1 800)? Cha-

de léguer sa bibliothèque persongall couronnera cet effort par la nelle aux chercheurs. En 1885, la commande qu'il exécute en ce moment d'une mosaïque rectangulaire Newberry Library », véritable de vingt-trois mêtres de long desticallection de collections » allant de la première édition d'Homère à née à recouvrir la murette de la terun fonds renfermant livres rares et rasse que s'est aménagée en rezde-chaussée la « First National », Don privé, là encore, financé par l'Ouest américain, est installée dans son premier local. D'acquisila famille Prince, descendants d'un tion en acquisition, c'est mainterichissime baron du rail, qui annexa à son « empire » les fameux abattoirs aujourd'hui démontés et nont un des hauts lieux de la

C'est également à l'initiative dispersés. L'influence germanique n'a pu respondance, Marshall Field, que manquer d'être prépondérante dans la création, en 1891, de l'Orchestre symphonique de Chicago et, en of Natural History ». Ce sont des

1910, de la première « opero

JEUX D'EAU SUR LA FIRST NATIONAL PLAZA

particuliers qui permettent les premières acquisitions, en 1890, de qui, aux Etats-Unis, de reçoixent l' « Art Institut », un des plus beaux musées des Etats-Unis qui, aucune subvention aublique et dont, en conséquence, le budget est à la merci de largesses individuelles. Chaque production sur la

(1) Voir. entre autres, dans l'immense littérature des missions étrangères et des « relations » jésuites, l'ouvrage du Père François Roustang, s.j. Jésuites de la Nourelle France, Desclée de Brouwer, Paris, 1961.

(2) Cf. Prairie Albion, par Charles Boewe, Southern Illinois University Press, Carhondsie, 1962. Albion était, entre 1817 et 1823, une de ces innovations qui « valait le détour » du voyageur en quête de modèles à signaler à l'Europe fatiguée.

(3) E. Hutchins, « The Righer Learning in America », New Haven, 1936.

monce financière autant qu'artistique. En 1962, par exemple, la somme nécessaire à combler le déficit courant de l'Opéra et à préparer pour 1963 une « saison » de seulement huit sempines se montoit à 1 million de dollars.

S'il y a un « miracle » Solti à Chicago, il est à la fois d'ordre musical - ce qui ne surprendra pas les Parisiens, qui sont familiers de l'ancien « conseiller musical » de Rolf Liebermann à l'Opéra, et directeur de l'Orchestre de Paris, ou simplement ont entendu ses enregistrements — et d'ordre sentimental. Il est vrai que l'orchestre et l'élite de Chicago ont d'emblée « adopté » Solti — peut-être avec plus de ferveur que nos compatriotes. Du coup, les bourses se sont déliées. Les cotisations volon-taires sautérent de 426 000 en 1968 à 1 600 000 dollars en 1972, l'industrie et les grandes sociétés multipliant presque par dix leur concours, ce qui porte le capital place » de l'orchestre à 7 millions de dollars. Avec une base aussi solide, il est logique que le déficit annuel soit le plus mo-dique depuis 1963, et qu'un chef de l'envergure de Soiti ait les moyens d'une politique musicole cohérente. Pour beaucoup de critiques américains. l'Orchestre symphonique de Chicago surpasse désormais l'Orchestre philharmonique de New-York - et, comme so longue tournée européenne de 1971 en atteste, il n'a pas à craindre la concurrence étrangère. D'ailleurs, pour le Chicagoen moyen, c'est d'office « the best in

Evidemment, la « vie culturelle » n'est pas foite uniquement de monuments isolés et de promesses inconcevables sans la mobilisation intensive d'un mécénat opulent. Eile se situe au niveau de tous les jours - niveau où l'Illinois ne cesse de faire des progrès. Après tout, Chicago est pratiquement la seule cité américaine à ne pas être condomnée à la diète du journal unique. Le Chicago Tribune, du défunt colonel McCormick, tire à 700 000 exemplaires et n'est plus, il s'en faut, l'organe d'un « américanisme » aussi agressif qu'étri-qué. L' Evening News (une des affaires de la firme Marshall Field)

scène de l'Opéra est une perfor- a pour caricaturiste Bi!l Maudlin, dont le dessin irresistible et vengeur est reproduit à travers tous les États-Unis. Les stations de radio-telévision sont tout aussi esclaves qu'ailleurs du matraquage publicitaire, mais avec, de temp: à autre, des éclaircies sur l'écran et sur les ondes.

— Supplėment Illinois ————

Peut-être la concentration sur le grand Chicago » de sept des onze millions d'habitants d'un Erct qui s'étend sur un sixième de la superficie de la France s'exercet-elle aux dépens d'une « prairie » où l'on s'ennuie de plus en plus... Mais il ne nous est jamais arrivé de rencontrer quelqu'un ayon: passé sa jeunesse dans un Chicago pourtant moins attrayant que celui de ses demières métamorphoses exprimer le regret de ne pas avoir arandi ailieurs.

#### BIBLIOGRAPHIE

Francis S. Philbrick: The Bise of the West, 1754-1830, New-York, 1965.

Theodore Calvin Pease: The Story of Illinois. University of Chicago Press, 1040

Finis Farr : Chicago personal history of Ameri-ca's most American City. Arlington House, New Ro-chelle, New-York, 1973.

Mike Royko : Boss — bio-graphie de Richard Dalet, New American Library, New-York, 1971.

The Illinois Fact Book and Historical Almanac, 1673-1968, compilé et composé par John Clayton, Southern Illinois University Press. Carbondale, 1970.

Le chapitre sur l'Illinois de — People. Politics and Power, par Neal R. Pierce. Norton ed., New-York 1972 (indispensable à la compréhension de l'histoire politique de l'Etat).

Robert P. Howard : Illinois history of the prairie state, William B. Eerdmans. éd., Grand Rapid, Michigan, 1972.

# Si vous trouvez que louer une voiture en Europe c'est trop cher, achetez-la.

vos vacances en Europe. besoin d'une voiture des pleinement de votre séjour. Alors, plutôt que de louer un véhicule, achetez-le. Oui, vous avez bien lu: achetez-le.

En effet, Locasim, filiale de Chrysler France a mis au point pour certains modèles de la gamme un système original de vente à crédit d'une voiture neuve avec garantie de reprise, qui tout compte fait est bien plus avantageux que la location.

Pour en bénéficier, rien de plus simple: allez voir

Bientôt, vous allez passer l'agent Simca-Chrysler de votre ville. Choisissez le modèle Simca-Chrysler 1974 qui vous convient et précisez la durée de votre séjour.

Vous serez surpris: disposer d'une voiture neuve avec garantie du constructeur et assurance tous risques sans franchise pour les vacances, ce n'est pas aussi cher qu'on le croit. En plus votre véhicule vous sera livré, là où vous arrivez.

A Paris comme à Toulon, à Roissy comme à Marseille, à Barcelone comme à Athènes.

N'importe où. Locasim vous souhaite un bon séjour.

Locasim. Division des Ventes à l'Exportation, 74 bis, rue Lauriston, 75116 Paris - France . Tél. 553.31.89

Et naturellement vous avez votre arrivée, afin de profiter

Exporter: un devoir... la sécurité: un besoin. exportez en toute sécurité avec



Tél. 538-44-04

Heller Confirming

Tour Maine-Montparnasse 33 Av. du Maine 75755 Paris cedex 15



## Après l'accord de principe sur la restitution du canal

## Des négociations serrées sont engagées avec les États-Unis

PRES l'accord de principe sur la A restitution à terme de la zone du canal, signé le 7 février dernier par M. Henry Kissinger et a ministre pana-méen des affaires étrange.es, M. Juan Antonio Tack, l'atmosphère s'est nettement détendue à Panama. A la fin de l'année dernière encore, les négociations étaient au point mort et les dirigeants panaméens ne ménageaient pas leurs criiques à l'égard des Etats-Unis. Aujourd'hui, en nous recevant dans son bureau du ministère des affaires étrangères, M. Tack ne nous a pas caché sa satisfaction de voir s'ouvrir enfin de réalles possibilités de parvenir à un règlement

Jusqu'au début du siècle, Panama faisait partie intégrante de la Colombie, mais en novembre 1903, une révolte éclata fort opportunément dans cette province lointaine contre le gouvernement de Bogota. Avec l'aide de Washington, les Insurgés parvinrent aisément à créer un Etat indépendant. Quinze jours après la proclamation de l'indépendance, les nouvelles autorites étaient amenées à signer avec Washington le traité régissant les conditions de construction et d'exploitation de le voie d'eau. En vertu de cet accord, Panama concédait à perpétuité aux Etats-Unis l'utilisation, l'occupation et le contrôle d'une bande de son territoire, d'une longueur de 65 kilomètres, s'étendant sur 8 kilomètres de chaque côté du canal. Celui-ci fut ouvert à le navigation

- En lait, explique M. Tack, le premier accord n'a pas été négocié mais imposé à Panama, sans tenir compte des aspirations légitimes de notre peuple. Il s'est ainsi créé au fil des années, au centre même de notre République, un Etat dans l'Etet, avec une administration différents dirigée par un gouverneux nommé par Washington, avec une police, des lois et des tribunaux nord-américains. Certes, le traité de 1903 a été révisé en 1936 et 1955, mais les principales revendications satisfaites. Du point de vue strictement économique, sans vouloir nier la contribution du canal au développement du pays, la participation de Panama aux bénétices directs et Indirects tirés du fonctionnement de la voie d'eau a été dérisoire. et intangibles qu'en ont retirés les Etats-

Le statut du canal a en outre donné lieu à de nombreux incidentr, parfols tragiques comme le 9 janvier 1964. Ce jour-là, une vingtaine de citoyens panaméens trouments avec les forces de l'ordre de la zone. A la sulte de ces événements, les furent suspendues pendent une période de trois mois, lusqu'à la signature, le 3 avril. Etats américains, d'une déclaration conjointe aux termes de l'aquelle les deux parties s'engagealent à reprendre leurs pourpariers. Mals ces négociations, per-pétuellement rompues, puis reprises, s'étaient régullèrement soldées par des constats de désaccord. Jusqu'au 7 février damier, aucune solution ne paraissait se

Certes, pour débloquer des pourpariers qui n'en finissaient pas, il a fallu beaucoup de persévérance et faire des concessions de part et d'autre. La détermination manifestée par le régime nationaliste du general Omar Torrijos, fermement décidé à rétablir la souveraineté nationale sur la zone du canal, a joué un rôle de premier plan dans cette évolution. Depuis le coup d'Etat d'octobre 1968, les nouveaux dirigeants panaméens n'ont negligé aucune occasion de réaffirmer les « droits inallénables - de leur pays sur la vole d'eau. lis ont mobilise l'opinion publique et lance une vaste offensive diplomatique pour faire admettre leurs revendications. - II v aura une exp' sion populaire, devait déclarer à maintes reprises le général Torrijos, s'll n'y a pas d'accord satisfalsant avec les Etats-Unis, et, au lieu de la réprimer, j'en prendrai la tête. »

Au cours des dernières années, Panama n'a pas ménagé ses efforts pour porter le problème du canal devant l'opinion monPar JEAN-CLAUDE BUHRER

nauté internationale, notamment des pays d'Amérique latine et du tiers-monde Chaque jour, nous confiait M. Tack, nous attirmons davantage nos revendications en développent nos relations avec le tiersmonde. - Dans cette optique, Panama entend devenir prochainement membre à part entière du groupe des non-alignés. Le gouvernement du général Torrilos a également reconnu l'indépendance de la mellement renoué avec La Havane, il multiplie les échanges culturels avec Cuba.

E N mars 1973, le Conseil de sécurité de l'ONU a tenu à Panama sa première réunion en Amérique latine : ce fut un incontestable succès pour la diplomatie panaméenne. Profitant de la tribune qui leur était offerte pendant quelques jours, les Panaméens n'ont pas manque de mattre les Etata-Unis sur la sellette, isolé, le délégué américain a firetement du faire usage de son droit de veto (1) pour s'opcanal, laissant entrevoir la possibilité pour Panama de recouvrer un jour sa souveraineté effective sur l'ensemble de son territoire. Néanmoins, cette réunion aura fait ressortir la nécessité de mettre au point

Tout cela a amené le gouvernement de Washington à assouplir quelque peu sa soucis, M. Kissinger a voulu montrer qu'il s'intéressait directement à cette affaire. En se rendant personnellement à Panama lors d'un voyage-éclair pour signer la déclaration de principe sur le canal, le secrétaire d'Etat américain entendait également donner un gage de bonne volonté avec les ministres des affaires étrangères latino-américains. La visite de M. Kissinger avait été précédée de plusieurs entretiens avec M. Tack et de conversations approfondies entre des représentants des deux

Comme s'est plu à nous le rappeler le ministre panaméen des affaires étrangères, les Etats-Unis ont accepté, pour la première fois, de reconnaître publiquement les principales revendications de Panama. Tout d'abord, d'après l'accord de principe du 7 février, le traité de 1903 sera nitivement abrogé et remplacé par un clause de perpétuité sera éliminée et le nouveau traité comprendra une date d'échéance fixe. Mals, pour les Panameens, ce qui est encore plus important, c'est d'avoir obtenu la reconnaissance de leur souveraineté et de leur juridiction sur

Les grandes liones du nouveau traité étant ainsi tracées, il reste à en définir les modalités d'application. Depuis le 8 février, des experts des deux pays sont à pied d'œuvre pour préparer une nouvelle précédant les négociations proprement dites, qui se dérouleront alternativement Les négociateurs auront pour tâche d'élaborer - un traité juste et équitable pour de conflit entre les deu... pays ».

De nombreux points d'interrogation n'en subsistent pas moins. Dans l'esprit de M. Kissinger, « In nouvel accord devra restaurer la souverainuté territoriale de Panama, tout en maintenant les intérêts des Etats-Unis et leur participation dans ce qui représente pour nous une voie De son côté, M. Tack tient un langage quelque peu différent : - Pour Paneme le problème ne se limite pas à la simple négociation d'un traité purement juridique. Pour nous, il s'agit d'un objectif fondamental. qui est de consolider l'indépendance nationale. Nous pensons que, tant qu'il y aura au cœur même de notre pays une enclave de type colonial comme la zone du canal, nous no serons pas véritable-

Si la souveraineté de Panama sur la zone doit être reconnue des l'entrée en vigueur du nouveau traité, le transfert progressif de la juridiction à Panama s'échelonnera sur plusieurs années. Les autorités panaméennes espèrent cepennégociateurs auront à régler le problème de la durée du traité. Selon les Panaexcéder vingt-cinq ans.

aux autorités panaméennes se fera progressivement pour qu'à l'échéance du bilité du fonctionnement de la voie d'eau Il esi également prévu que Panama retitantiels de l'exploitation du canal, sa position géographique constituent se principrojets de travaux d'élerolssement de l'actuelle vole d'eau ou de construction d'un nouveau canal à niveau seront incorporés

L'un des aspects les plus épineux des la défense du canal. Actuellement, les Etats-Unis entretiennent dans la zone pluoublier le Southern Command, centre de leur dispositif de défense en Amérique de ces installations ne porte pas atteinte à son intégrité et espère parvenir à la longue à une neutralisation du canal. En attendant, pour la première fois, les Etats-Unis ont reconnu dans la déclaration de principe du 7 février le droit de Panama

«Si tour va bien, nous a déclaré le ministre panaméen des affaires étrangères, cette année encore. Ensuite, avant qu'il ne soit signé formellement, il sera soumis par voie de référendum à l'approbetion du peuple panameen. . « Puur nous, a ajoule M. Tack, l'accord de principe passé avec M Kissinger est un minimum. Nous ne transigerons pas, nous ne reculerons pas. Mais, à un petit pays comme le nôtre, on ne peut pas non plus demander d'alle plus loin. »

(1) Voir « Panama ne s'incline pas devant le veto de Washington », par Roque Javier de Laurenzo, le Monde diploma-tique, avril 1973.

## Face à une opposition désorganisée

## Le triomphe facile d'un président sans parole

OUR la troisième fois consécutive — 1966, 1970, 1974, — le Dr Joache de la République Dominicaine le 16 mai, alors qu'il s'était engagé en 1970 à être le dernier président à se succèder à hui-même. En dépit d'un taux exceptionnellement élevé d'abstentions (près de 50 % selon l'opposition), le président Balaguer a eu la victoire facile. Contre lui, un seul candidat : l'amiral en retraite Lajara Burgos, représentant d'un petit parti de droite, le parti démocratique populaire, qui n'est même pas sûr d'avoir un seul représentant êlu au Parlement. L'avani-veille de l'élection, son adversaire principal, M. Antonio Guzman, candidat de la coalition d'opposition de l' « accord de Santiago » regroupant quatre partis allant de l'extrême droite à l'extrême gauche, s'était en effet retiré de la course, dénonçant une « fraude colossale ».

ez que louer pe c'est trop d

·**z**- a.

course, dénonçant une « fraude colossale ».

Ainsi, une fois de plus dans cette
petite île caraîbe soumise pendant plus
de trente ans (1930-1961) à la dictature de Trujillo, la démocratie s'est
confirmée comme un leurre. Depuis sa
première élection en 1966, le Dr Balaguer, ancien serviteur zélé de Trujillo
et homme des Américains, a réussi
à se maintenir en équilibre grâce
à un dosage savant de manœuvres
et de mesures tour à tour favorables
aux masses populaires et aux intérêts financiers. Un exemple : en 1972,
il promulgue une loi de réforme
a graire réformiste et progressiste
qui touche les grands propriétaires
terriens (56 % des terres sont aux
mains de 1 % des « tenatenientes »).
Mais cette mesure ne concerne pas les
immenses domaines de la compagnie

americaine Gulf and Western, qui couvrent les meilleures terres de l'est de l'ile. Jusqu'à maintenant, d'allieurs, les grands propriétaires semblent avoir assez facilement résisté à la loi. Les compagnies étrangères à capitaux en majorité américains et canadiens comme l'Alcoa et la Falcombridge, qui exploitent les principales ressources minières du pays, la bauxite, le fer et le nickel, peuvent rapatrier leurs bénéfices tout en payant un minimum d'impôts: ce qui a valu au régime l'attention des investisseurs et des organismes de crédit internationaux. C UR le plan politique, la presse et Surtout les multiples chaînes de radio privées jouissent d'une liberté surprenante puisqu'elles permettent à l'opposition de s'exprimer avec virulence quotidiennement. Mieux, en février dernier, le Dr Balaguer s'est offert le luxe de proposer la légalisation, après onze ans d'interdiction, du parti communiste dominicain, dont les membres sont selon ses propres termes et de muniste dominicaln, dont les membres sont selon ses propres termes, «de jeunes intellectuels inspirés du jeunes intellectuels inspirés du marxisme ». Néanmoins, depuis 1966, il n'a cessé de mener une politique systématique de répression contre la gauche et l'extrême gauche, notamment contre le M.P.D. (Mouvement populaire dominicain), très actif dans les campagnes et dont les principaux leaders ont été assassinés en République Dominicaine et à l'étranger. Enfin, en 1973, après le débarquement du colonel Casmano, leader de la révolution de 1965 exilé à Cuba, des centaines de militants de gauche appartenant à tous les partis furent arrêtés. L'ancien président et le secrétaire général du P.R.D., M. Pena Gomez, s'étaient vus contraints d'entrer dans la clandestinité.

Par CLAUDE-CATHERINE KIEJMAN

Réformes timides, corruption, répression, conjoncture économique favo-rable avec l'augmentation du prix du sucre et le développement du tourable avec l'augmentation du prix du sucre et le développement du tourisme : telles sont les armes qui ont permis au Dr Balaguer, soutenu par l'armée, de monopoliser le pouvoir pendant taut d'années. Mais la tâche lui a été grandement facilitée par les faiblesses de l'opposition, les multiples divisions intervenues depuis 1965 à l'intérieur de la gauche. Même le parti révolutionnaire dominicain (P.R.D.), le plus important parti de masse, n'a pas résisté aux querelles intestines. En novembre 1973 M. Juan Bosch, qui l'avait fondé en exil près de trente ans auparavant abandonnait le parti en laissant la direction à son second, M. Francisco Pena Gomez. L'ancien président fondait alors le parti de libération nationale. Les raisons de cette rupture, à la fois d'ordre tactique et d'ordre personnel, restent peu claires. Déjà lors du débarquement du colonel Caamano en février 1972, des divergences sur la conduite à suivre s'étaient fait jour entre les deux dirigeants, M. Juan Bosch s'étant déclare hostije à l'aventure dans les conditions existantes. La mésentente devait s'aggraver par la suite, M. Juan Bosch accusant de « droitisme » M. Pena Gomez, qui s'élevait de son côté contre l'autoritarisme du premier. A quelques mois à peine des élections, c'était une fois encore faire le jeu du Dr Balaguer.

Dans cette situation, comment l'oppo-sition allait-elle se lancer dans la

course électorale? Pour sa part, M. Juan Bosch, partisan de la créa-tion d'un front d'opposition sans élec-tions, faisait savoir qu'en aucun cas il ne jouerait le jeu électoral étant donnée ne jouerait le jeu electoral étant donnée l'absence d'une situation démocratique (il avait déjà adopté cette attitude en 1970). Après plusieurs tentatives, les autres forces de l'opposition parvinrent à un regroupement pour le moins hétéroclite Fin 1973, par l' « accord de Santiago », une coalition réunissant l'extrême gauche et l'extrême droite (Mouvement populaire dominicain, P.R.D., parti social chrétien. et parti Quisqueyano du général Wessin y Wessin, responsable du coup d'Etat contre M. Bosch en 1963) présentait une double candidature : celles de M. Guzman, du P.R.D., à la présidence, et du général Wessin y Wessin, encore en exil, à la vice-présidence. Proposant un programme réformiste, cette coaliun programme réformiste, cette coalition formulait un certain nombre de

conditions au Dr Balaguer pour pren-dre part au jeu électoral : libération des prisonniers politiques, retour de tous les exilés (plusieurs centaines), fin de la répression, égalité des moyens pour la campagne électorale. Comme à son habitude, le Dr Balaguer promit, mais sans rien faire

L'AUTE de combattants, il était donc L' à nouveau réélu en mai dernier. Divers indices, dont les grèves qui ont paralysé récemment les principales villes du pays, indiquent toutefois que son nouveau règne sera agité. La pre-mière réaction a sa réélection, celle de M. Juan Bosch, a été d'appeler à la formation d'un grand mouvement national pour lutter contre une troi-sième réélection du président. Mai l'expérience passée ineits à se demanl'expérience passée incite à se deman-der si cette initiative ne constitue pas tout an plus un vœu pieux.





75362 PARIS CEDEX 08

## Comment Washington a trompé le Congrès et le public

INFORMATION soumise par l'administration Nixon au Congrès et au public a franchi depuis longtemps les bornes du débat depuis longtemps les bornes du débat démocratique pour devenir un élément du syndrome de Watergate : illégalité cachée et duperie du public. Pour dissimuler son aide à l'offensive militaire drégime Thieu et le refus de s'engager dans une confrontation politique avec le gouvernement révolutionnaire provisoire (G.R.P.) et avec d'autres adversaires, l'administration a réussi à fabriouer le spectre imaginaire de la fabriquer le spectre imaginaire de la traitrise communiste et d'une immi-nente offensive militaire. Cet épouvan-

tail reposait, du reste, sur une présen-tation volontairement erronée. C'est en donnant de faux renseigne-ments que l'administration a pu manipuler le Congrès en novembre et en décembre derniers, pour garantir au régime Thieu un niveau d'assistance militaire et économique lui permettant de persévérer dans son attitude miliaire agressive.

taire agressive.

Cette tactique remonte aux premières samaines après le cessez-le-feu, quand les opérations militaires offensives du régime Thieu étaient largement diffusées dans la presse étrangère. Pour détourner l'attention, MM. Nixon et Kissinger se sont tous deux publiquement efforcés de minimiser l'importance des combats qui transgressalent les accords. Dans une interview télévisée à la N.B.C., M. Kissinger a dit par exemple que les interview télévisée à la N.B.C., M. Kissinger a dit par exemple que les combats ne l'inquiétaient pas, car a comment les deux comps parviendraient-lis, après tout, à établir leurs zones de contrôle, si ce n'est en s'étudiant mutuellement? ». Contrastant avec cette attitude désinvolte, l'administration lança cependant une campagne systématique, accusant les Nord-Vietnamiens de graves violations des clauses concernant l'introduction d'hommes et de matériel au Sud-Vietnami.

Le 1° mars plusieurs jours après que le gouvernement Thieu eut accusé que le gouvernement Thieu eut accusé les communistes d'avoir fait entrer des missiles sol-air à Khe-Sanh, dans la province de Quang-Tri, le délégué américain à la Commission militaire interalliée menaça de « prendre les mesures nécessaires » pour détruire les missiles unitatéralement, La publicité donnée aux accusations des États-Unis et du gouvernement de Saigon, ainsi que les photographies aériennes de la base de Khe-Sanh avant et aurès base de Khe-Sanh avant et après l'entrée en vigueur de l'accord, ont masqué le fait que des missiles Sam-2 avaient été utilisés à Quang-Tri en 1972, au début de l'offensive de printemps, comme la presse américaine l'a relaté à l'époque. Les fonctionnaires americains, comme ceux de Saigon, n'avaient, en fait, aucune preuve de l'entrée de missiles dans la province de Quang-Tri après l'accord. Ils ont simplement souligne le fait que les missiles ne se trouvalent pas à Khe-Sanh avant le 27 janvier. Les missiles

( )

ont disparu plus tard, provoquant l'inquiétude de l'éditorialiste Joseph Alsop pour qui ces missiles pourraient être cachés dans la jungle à l'ouest de Khe-Sanh — et revélant ainsi, par inadvertance, l'emplacement probable des Sam-2 avant l'accord.

des Sam-2 avant l'accord.

Cette première tentative pour créer l'impression de la mauvaise foi communiste a donné le ton pour la fin de 1973. Elle reposait sur le fait que les journaux. le Congrès et le public étaient disposés à croire tout ce qui leur serait dit des Nord-Vietnamiens et du G.R.P., du moment que ces informations provenaient des services de renseignements américains, et d'oude renseignements américains, et d'oublier que de telles données peuvent ètre présentées de façon erronée, uti-lisées à des fins politiques en les pré-sentant hors du contexte ou en les amputant d'une partie essentielle. Ainsi les e photographies sériennes s de Khe-Sonh event et enrès le 27 jan. de Khe-Sanh avant et après le 27 jan-vier ont été présentées comme la preuve décisive d'une violation de raccord, bien qu'elles n'aient aucun rapport avec la véritable question, qui était de savoir à quel endroit les mis-siles avaient été repérés avant cette date.

date.

L'administration poursuivit sa tactique en s'attaquant ensuite à « l'infiltration » nord-vietnamienne en général. Le 10 mars, le porte-parole du Pentagone annonça que des troupes nord-vietnamiennes, des chars et du matériel militaire avaient traversé le Laos en direction du Sud-Vietnam après le cessez-le-feu. Il déclara en outre que 250 chars et 30 000 hommes de troupe avaient fait mouvement vers le Sud par le Laos — déclaration qui fut fréquentment reprise les jours vers le Sud par le Laos — déclaration qui fut fréquemment reprise les jours suivants. Elle donnait nettement l'impression que 250 chars et 30 000 hommes avaient été ajoutés aux forces communistes après le cessez-le-feu, et suggérait des préparatifs en vue d'une nouvelle offensive qui tenterait de renverser l'équilibre militaire. Le 15 mars, M. Nixon lui-même accentua cette impression en accusant publiquement les Nord-Vietnamiens de transgresser l'accord en introduisant publiquement les Nord-Vietnamiens de transgresser l'accord en introduisent des armes et du matériel, et il pro-férait la menace à peine vollée d'une reprise des bombardements du Nord-Vietnam ou des zones du G.R.P. si les infiltrations ne cessaient pas.

L'impression ainsi créée aboutissait L'impression ainsi créée aboutissait à une présentation totalement fausse à la fois de l'équilibre militaire au sud-Vietnam et de la politique des Nord-Vietnamiens et du G.R.F. envers les accords de Paris. En premier lieu, les chiffres communiqués par le Pentagone concernaient la saison sèche 1972-1973 tout entière, qui débuta en novembre 1972, et non la période postérieure au cessez-le-feu. Ainsi que les enouéteurs de la commission sénatoenquêteurs de la commission sénato-riale des affaires étrangères l'ont appris de fonctionnaires américains à Saigon et à Bangkok à la mi-avril

Par D. GARETH PORTER \*

1973, quelque 25 000 hommes de troupe nord-vietnamiens avalent déjà fait route le long des pistes de ravitaillement venant du Nord au moment du cessez-le-feu. Et malgré l'entrée au Sud-Vietnam d'environ 15 000 hommes de troupe pendant les dix premières semaines du cessez-le-feu, selon ces fonctionnaires ce chiffre suffisait à peine, conformément aux accords, à remplacer les pertes au combat et

peine, conformément aux accords, à remplacer les pertes au combat et l'unique division qui regagna le Nord pendant cette période.

Ces fonctionnaires admettaient également qu'une faible quantité des trois cents chars et du matériel militaire envoyés au Sud pendant la saison sèche était effectivement entrée dans le Sud après la signature de l'accord. Ils confirmaient aussi que les centaines de camions qui circulaient sur les pistes de ravitaillement en mars et en avril — et au sujet desquels la Maison Blanche éleva de vives prola Maison Blanche éleva de vives pro-testations — transportaient essentielle-ment de la nourriture, de l'habillement et des fournitures médicales pour la population civile des zones du G.R.P., toutes choses licites selon l'accord de

Pour mettre ce déplacement d'équipement militaire et de forces humaines dans la bonne perspective, il faut rap-peler que, pendant que ces troupes et

\*Auteur de The Myth of the Blood-bath : North Vietnam Land Rejorm Reconsidered, D. Gareth Porter est un chercheur de l'International Relations of

ce matériel faisalent route en direction du Vietnam du Sud, les Etats-Unis renforçaient massivement l'armée du régime Thieu en ajoutant à son arse-nai plus de mille trois cents avions, nuit cents hélicoptères, un nombre substantiel de chars et de véhicules blindés et des armes lourdes. Les accu-sations selon lesquelles Hanol compro-mettait sérieusement l'équilibre militaire étaient donc nettement trom-

care etalent done nettement tronspeuses.

Ces accusations ignoraient aussi le fait que la formulation de l'article 7 des accords précisait que le contrôle du réapprovisionnement militaire et l'interdiction d'introduire un personnel militaire nouveau ne seraient appliqués qu'après l'entrée en vigueur du cessez-le-feu. De l'aveu même de Washington, il n'y a pas en de cressale-feu efforil n'y a pas en de cessez-le-feu effec-tif; au contraire, le premier mois se signala par des combats intenses, y compris une campagne de trois semaines lancée par Saigon, avec sept bataillons d'infanterie et une colonne blindée, pour reprendre la ville côtière de Sa-Huynh, enlevée par le G.R.P. la nuit précédant l'entrée en vigueur du nont precenant l'entrée en vigueur du cessez-le-feu. Les documents dont les services de renseignements américains se sont emparés ont démontré que le G.R.P. était décidé, dès le début, à respecter le cessez-le-feu, et qu'il a délibérément évité toute action offensive contra les zones qu'il les juitée de contre les zones ou les unités de Saigon

L'art d'obtenir des crédits

C'EST principalement à cause des faux rapports de l'administration que le Congrès et la presse n'ont élevé aucune critique en 1973 contre le viol systématique du cessez-le-feu par le gouvernement Thieu, quand celui-ci établissait des postes militaires illégaux, envoyait des troupes terrestres pour balayer les zones du G.R.P., bombardait et canonnait ses villages, terrains d'aviation et voies de communication. Il régnait toutefois un certain dait qu'un renforcement massif des dant qu'un remortement massir des troupes nord-vietnamiennes dans le Sud avatt eu lieu depuis l'accord signé neuf mois plus tôt. Mais, en fatt, l'estimation officielle des services de l'estimation officielle des services de renseignements démontrait que le niveau des troupes nord-vietnamiennes au Sud était stationnaire depuis la fin de janvier 1973. Le 30 janvier, le Washington Post faisait paraître un article de Tad Szulc, qui dispose d'excellentes sources dans le milleu du renseignement, qui rapportait que l'estimation par la C.I.A. des troupes nord-vietnamiennes dans le Sud était passée du chiffre de cent ougrantecation. Il régnait toutefois un certain scepticisme quant an niveau de l'assis-tance militaire et économique réclamé par l'administration, et un mouvement d'opinion notable pour amener des nord-vietnamiennes dans le Sud était passée du chiffre de cent quarantecinq mille, indiqué par M. Kissinger quelques jours plus tôt, à environ cent soixante mille. Selon une information officielle donnée par un fonctionnaire du département d'Etat au représentant Les Aspin, en décembre dernier. l'estimation de l'effectif des troupes nord-vietnamiennes au Sud était encore de cent cinquante mille à coupes sombres dans ce budget.
C'est dans ce contexte que des
rumeurs commencèrent à circuler en
octobre, faisant état de la possibilité
d'une nouvelle offensive communiste d'une nouvelle offensive communiste au Vietnam du Sud. La première insi-nuation de ce genre, publiée par le New York Time du 25 octobre, citait de hauts fonctionnaires du renseignement disant que le Vietnam du Nord avait envoyé soixante-dix mille hommes de troupe au Sud depuis la signature de l'accord. Cette déclaration sous-entenétait encore de cent cinquante mille à

était encore de cent cinquante mille à cent solvante dix mille hommes.

On avait ainsi créé l'impression trompeuse d'un renforcement important des troupes, en omettant de mentionner le nombre des pertes, et surtout en ne faisant pas état du nombre d'hommes ayant regagné le Nord pendant l'année 1973. Selon le Los Angeles Times, on pense que ce chiffre aurait atteint quarante mille à cinquante mille

l'accord.
Si la C.I.A. trompait le public, le Si la C.I.A. trompait le public, le département d'Etat se montrait encore moins scrupuleux. Le 30 octobre, son porte-parole informa la presse que les Vietnamiens du Nord avaient augmenté leurs effectifs, en passant de cent cinquante mille hommes au moment de l'accord à cent soixante-dix mille, et déclarait que cette infilitration a nous suguére une éventuelle olien-

hommes pendant l'année qui suivit

in Suc Est eater

7

mille, et déclarait que cette infiliration « nous suggére une éventuelle offensite». Le public et les journalistes n'ont pas compris que ce chiffre était l'estimation minima pour la fin janvier 1973, et l'estimation maxima pour la fin d'octobre. En juxtaposant ces deux chiffres, le département d'Etat fabriquait sur le papier un renforcement nord-vietnamien fictif.

Avant ainsi suscité de nouvelles ment nord-vietnamien lictif.

Ayant ainsi suscité de nouvelles inquiétudes, de hauts fonctionnaires de l'administration ont laissé filtrer au Washington Star News que des plansétaient élaborés pour faire face à une « nouvelle grande offensive de Hanoi que les services de renseignements pensent roit délatter dans les sir ests ainces

sent voir débuter dans les six semaines à venir > (2 novembre 1973). Pendant à ventr > (2 novembre 1973). Pendant tout le mois de novembre, alors que les demandes d'aide étaient étudiées per les commissions et à la Chambre, l'administration, selon Leslie Gelb du New York Times, « informait discrètement les membres du Congrès de ce qui était présenté comme la vraisenblance d'une nouvelle attaque nord-vietnamienne ».

Afin que la crédibilité de ses services

vietnamienne ».

Afin que la crédibilité de ses services ne soit pas atteinte par l'annonce d'une offensive qui n'aurait pas lieu, on cite M. Kissinger lui-même disant le 16 novembre que l'éventualité d'une offensive nord-vietnamienne était descendue « à moins de 50-50 ». Mais ce désaveu donnaît encore beaucoup de champ aux intrigants de l'administration pour arguer que l'éventualité champ aux intrigants de l'administra-tion pour arguer que l'éventualité d'une offensive était encore trop éle-vée pour negliger les demandes d'aides. De la même façon, M. Robert S. In-gersoll, désigné par l'administration comme secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires d'Extrême-Orient et du Pacifique, informa la commission des affaires étrangères du Sénat, à la fin-de novembre, que le sernigrement. de novembre, que le « renjorcement » des troupes nord-vietnamiennes dans des troupes nord-vietnamiennes dans le Sud « peut annoncer une éventuelle attaque à un moment quelconque dans l'avenir », tout en notant l'absence de « preuve actuelle d'une imminente attaque de front ». Pendant la discussion du projet de budget militaire, en novembre et en décembre, les porteparole de l'administration ont continué à exploiter avec sucrès le menare d'une partie de l'administration ont continue à exploiter avec succès la menace d'une offensive communiste au Sud. Dans une interview plus tardive, un membre du Vietnam Working Group du dépar-tement d'Etat a admis que l'information transmise aux membres du Congrès sur la vraisemblance d'une offensive « a eu une influence, en particulier sur les discussions du budget militaire. Je ne sais si ce jut un jacteur

important, mais ce jut un jacteur important, mais ce jut un jacteur ».

Les 19 et 30 décembre s'achevalt la consultation des derniers rapports du budget d'aide militaire et économique pour l'Indochine, qui était rapidement accepté par le Congrès Alors le ton des informations de l'administration changes brusquement. On découvrit soudain qu'il y avait des preuves nettes que les communistes vielnamiens re-nonçaient à une offensive importante en 1974. Des articles du Baltimore Sun, le 3 janvier, et du Washington Star

en 1974. Des articles du Batitmore Sun, le 3 janvier, et du Washington Star News, le 8 janvier, faisaient la même remarque dans des termes précis. Le Bureau central pour le Vietnam du Sud, principal organe du parti communiste dans le Sud, avait indiqué pour 1973 les buts de la révolution dans le Sud, disait The Sun, tout en mettant en doute un retour à l'offensive militaire. Le Star News rapporte que « les jonctionnaires du département d'Etat et du Pentagone constatent que tous les documents saisis suggèrent que Hanoi ne prépare pas une vaste attaque cette année ».

Toutefois, selon les fonctionnaires des services de renseignements auxquels il est fait allusion étalent en fait à leur disposition dès la fin octobre. Un fonctionnaire du Pentagone informa le 31 octobre le correspondant du Baltimore Sun, Charles Corddry, que les documents du Bureau central pour le Vietnam du Sud contenaient des directives concernant les objectifs révolutionnaires de l'année à venir et soulignalent qu'aucune offensive n'était prévue. Les objectifs définis dans ces documents, d'après ce fonctionnaire, sont de défendre le territoire du G.R.P., de contraindre Saigon à se soumettre aux accords de Paris, de protéger la récolte de riz, et d'obtenir du riz des zones sous contrôle gouvernement, intervale.

mental.

Un autre analyste du gouvernement, interrogé fin décembre, confirma que des documents saisis en octobre insistaient sur la nécessité de réagir vigoureusement aux initiatives militaires de Saigon; mais ils disaient clairement aussi que les forces de l'armée de libération ne devaient pas provoquer la suspension du cessez-le-feu. Ainsi, alors que l'administration amenalt le Congrès et le public à croire que le alors que l'administration amenaît le Congrès et le public à croire que le prétendu « grand renjorcement militaire » du GR.P. suggérait que l'offensive communiste était « éventuelle » et même « probable », ses propres services de renseignements démontraient qu'une telle offensive avait été définitivement écartée.

Cette manceuvre présentant de facon

cattée.

Cette manœuvre présentant de façon erronée les données fournies par les services de renseignements faisait partie intégrante de la stratégie d'intervention de l'administration Nixon au Vietnam du Sud Elle était indispensable pour obscurcir le fait que Hanoï et le G.R.P. déstraient vivement rétablir la paix au Sud et qu'ils étaient prêts à porter la confrontation au niveau politique. Mais al le peuple américain devait comprendre nettement que l'accord de Paris offrait une alternative à la permanence de l'intervention américaine au Vietnam, il serait hien difficile au Congrès de continuer à assurer des fonds pour la guerre.

## CORRESPONDANCE

## AMÉRICAINS, BOUDDHISTES ET CATHOLIQUES

L'article de M. Tran Van Khiem, intitulé « La présence américaine, obstacle à la réconciliation » (le Monde diplomatique, mai 1874), nous a valu une nombreuse correspondance, en particulier une lettre de M. Dao Van Thuy, secrétaire général de l'Associa-tion des bouddhistes d'outre-mer, dont voici les passages les plus significatifs :

a L'article de M. Tran Van Khiem apporte un intéressant témoignage sur la mainmise américaine au Vietnam du Sud. Il appelle cependant quelques remarques de notre part, en particulier sur son jugement de l'action des bouddhistes sudvictuamiens. (...)

de notre part, en particulier sur son jugement de l'action des bouddhistes sudvictnamiens. (...)

» Il est incontestable que, comme l'écrit Pauteur, c'est la présence américaine qui constitue l'obstacle à la réconciliation; encore faut-il que les Vietnamieus effacent réellement toute haine, tout malentendu, toute discorde et même reconnaissent franchement leurs erreurs passées, pour qu'enfin ils puissent, animés d'un esprit de fraternité et de tolérence, couvrer ensemble pour la paix et le bonheur de notre peuple.

» De par son attachement passionnel au régime du président Ngo Dinh Diem—que l'histoire se chargera seule de juger— et de par son ameriume (que la rédaction n'a pas manqué de souligner). M. Tran Van Khiem a porté des jugements existemement graves sur la lutte des bouddhistes sud-vietnamiens pour la liberte, la démocratie, la paix et Findépendance autionale.

» En effet, non seulement M. Tran Van Khiem au le la manqué de souligner au la liberte, la démocratie, la paix et Findépendance autionale.

des bouddhistes sud-rietnamiens pour la liberté, la démocratie, la paix et l'indépendance nationale.

Ben effet, non seulement M. Tran Van Khiem nie les persécutions religieuses dont les bouddhistes et les autres confessions ont été victimes sous le régime de Ngo Dinh Diem — en particulier au cours de l'été 1963 — persécutions sur lesquelles on dispose de nombreux témoignages, mais encore il va jusqu'à affirmer que les immolations de bonzes et les manifestations bouddhistes — dont les dirigeants étalent pourtant taxés par le régime Ngo Dinh Diem de crypto-communisme — out été organisées par la C.I.A. Pour prouver que les sacrifices par le feu ne sont pas une protestation contre les persécutions religienses, M. Tran Van Khiem donne comme argument qu'ils cont toujours existé au Vietnam, même maintenant ».

Cet argument est à la fois faux et cynique, car il passe délibérément sous silence les véritables motivations de ces sacrifices suprèmes: protestations contre la guerre, contre la prèsence américaine, objectif pour lequel combat l'auteur luimème aujourd'aul. (...)

Tout en appréciant les prises de position correctes de M. Tran Van Khiem sur la nécessité de combattre la domination américaine au Vietnam du Sud et sur la recherche de la paix par la réconciliation de tous les Vietnamlens, nous déplorons les jugements extrêmement graves sur la signification de la lutte des bouddhistes sud-vietnamiens, De tels jugements entre les différentes communantés religieuses, en particulier catholique et bouddhiste, que la lutte pour la paix et

la réconciliation nationale a rapprochées depuis plusieurs années. »

D'autre part. M. Cao Huy Thuan, auteur de plusieurs articles sur le mouvement bouddhiste, dont l'un pu-blié dans le Monde diplomatique de mai 1966, reprend certains arguments de la lettre de M. Dao Van Thuy et

a Partisan depuis longtemps de la paix et de la réconciliation nationale, je me réjouis de voir prendre position contre l'emprise américaine et pour la réconcliation entre Vietnamiens un membre de la famille de Ngo Dinh Diem, dont l'anti-communisme à outrance, érigé en doctrine nationale, et l'intransigeance hornée contre toute opposition quelle qu'elle soit sont à l'origine même de cette guerre fratricide, qui fait perdre l'indépendance nationale.

a Cependant, cet article contient des contre-vérités révoltantes qui indignent beancoup de lecteurs dont mol-mème. Je me bornerai à en citer les plus frappantes.

pantes.

a Selon l'auteur de l'article, l'ex-président Ngo Dinh Biem e a signé sa propre condamnation à mort » à la fin de 1862 par e son refus d'accèder à la demande du président américain » d'envoyer quinze mille G.I. au Vietnam du Sud. Il cite à l'appui de cette thèse une lettre qu'aurait envoyée M. Diem au président Kennedy à la fin de 1962 en réponse à une lettre que ce dernier lui aurait envoyée auparavant. Je voudrais faire deux remarques à ce propos:

que ce dernier lui aurait envoyée anparavant. Je voudrais faire deux remarques à ce propos:

» a) Les deux lettres citées par l'auteur, si elles existent, constitueraient des documents historiques d'une grande portée. Or elles ne fixurent pas dans les « Pentagon Papers » (...);

» b) L'existence de la correspondance citée par l'auteur est d'autant plus douteuse que, selon les « Pentagon Papers », il n'était dulliement question pour les Américains, à la fin de 1962, d'envoyer des troupes au Victnam du Sud. Tout au contraire, un plan de dégagement des forces américaines déjà engagées au Vietnam du Sud. Tout au contraire, un plan de dégagement des forces américaines déjà engagées au Vietnam du Sud. depuis 1961 avait été décidé à la conférence d'Honolulu tenue le 23 juillet 1962, le jour même de la signature par les quatorze pays participant à la Conférence de Genève de la Déclaration sur la neutralité du Laos. Ce « retrait en phases successives » (phased withdrawal) des troupes américaines fut motivé, selon les documents du Pentagone, par l'amélieration de la situation militaire en 1982 et par la croyance en la capacité de Diem de mener à bien la clutte contre le communisme » avec une aide actrue des Etais-Unis : c'était en quelque sorte la edoctrine Nixon s avant la lettre.

» L'auteur s'est trompé sans doute de dete car le mobilème de l'envoi au Viet.

la lettre.

» L'auteur s'est trompé sans doute de date, car le problème de l'envol au Vietnam du Sud des troupes de comhat américaines avait été examiné par Kennedy et avait fait l'objet des pourpariers avec le gouvernement de Diem en automne 1961, et non à la lin de 1962 (...). La

politique américaine, favorable à la neutralité du Laos, inquiétait vivement Diem qui, redoutant que le Vietnam du Sud ne soit abandonné comme le Laos par le a monde libre n, exigea des Etats-Unis un engagement plus direct pour moutrer leur ferme volonté de rester au Vietnam. C'est dans cette angoisse que Diem a demandé — avec beaucoup de réticence, il est vrai — l'introduction au Vietnam du Sud des unités de combat américaines. (Voir notamment les câblogrammes de l'ambassade des Etats-Unis à Salgou datés des 1-10-1961, 13-10-1961 24-19-1961 et 18-11-1961. du Sud des unites de combat americaines. (Voir notamment les ciblogrammes de l'ambassade des Etats-Unis à Salgon datés des 1-10-1961, 13-10-1961 24-18-1961 et 18-11-1961...)

» L'auteur affirme que le conflit qui oppose les Américains à Diem s'explique par la volonté d'indépendance du leader sud-vietnamien, qu'il compare au général de Gaulle et au président Ho Chi Minh. Certes, Diem a tenu têté aux Américains, et c'est blen la raison pour laquelle ets derniers l'ont lâché. Mais la confrontation entre eux et hui était loin d'avoir le caractère d'une lutte pour la sauvegarde de l'indépendance du Vietnam du Sud. La politique néo-colonialiste américaine ne fut jamais remise en cause. Jamais il n'y eut désaccord entre les Américains et Diem sur l'objectif commun à atteindre, celui de transformer le Vietnam du Sud en un bastion anti-communiste, dans une Asie du Sud-Est placée sous la tutelle américaine. Ca qui a finalement provoqué la rupture entre le protége et ses protecteurs, c'est la manière d'atteindre cet objectif, la méthode dictatoriale de Diem ne convenant pas, aux yeux de certains Américains, à la lutte antiguérilla. (...)

» D'année en année, le régime fort de Diem, qui avait tant plu aux Américains, devenait de plus en plus insupportable à la population, qui n'avait alors d'autres moyens d'y résister que de recourir aux armes. Et plus la lutte armée gagnait la population et menaçait l'entreprise commune de Diem et des Américains. (...)

» La confrontation entre le protecteur exaspère et le protégé obstiné fut réelle et dure. Mais elle portait sur la manière de conduire nne guerre impopulaire, non sur une question d'intérêt national. Ce que Diem a défendu avez acharnement à l'époque, ce n'était pas l'intérêt national nais sa propre conception de gouvernement, laquelle d'ailieurs a été condamnée sans appel par le peuple.

» Quant à l'affirmation selon laquelle les houddhistes ont été manipulés par les Lommunistes et de faire le jeu des communistes et de faire le jeu des communistes et de faire le jeu des co Tri Quang, comme des agents communistes travaillant pour Hanoi. D'agents communistes, les bouddhistes de 1963 sont devenus aujourd'hui, sous la plume de M. Tran Van Khiem, des agents américains (...)

9 Quel est le premier journal à grand truge qui aborde pour la première fois, dans les villes sud-vietnamiennes, le problème de la présence américaine ? C'est le journal bouddhiste Lap-Truong dont j'étais le codirecteur en 1963-1964. Et comment les bouddhistes peuvent - lis oublier la répression brutale qu'ont perpétrée les troupes de Saigon, avec l'alde des Américains, contre la population de Danang et de Haé, lors de la révolte bouddhiste de 1966? Les trois mots peints sur les murs de Danang, fief des bouddhistes, sont plus éloquents que tous les d'is cours anti-américains: Hiroshima, Saint-Domingue, Danang, se en ce qui concerne l'Intention prétée à M. Ngo Dinh Nhu de négocier avec Hanof, une réflexion s'impose: Hanof serait-il disposé à négocier avec un gouvernement qui se trouvait déjà sur le point de tomber comme un fruit pourri quelle valeur pourrait-on astribuer à une offre - si offre il y avait - au moment où celui qui la fit était tout à fait hons d'était de l'enseuter D'ailleurs, la publiché faite autour de l'intention de M. Nhu -- à travers le journaliste amèricain J. Alsop et sutres sources diplomatiques - incitait les observateurs à s'interroger sur son intention réelle. L'hypothèse d'un chantage de dernière heure vis-à-vis des Américains n'n pas été écartée.

9 De toute façon, le Victmam du Sud, de 1954 à 1963, tombait de plus en plus profoudément sous la coupe américaine à tous les points de vue: militaire, économique, budgétaire (...) En somme, la tragédie de M. Diem est, selon le terme de M. Dean Busk, dans son câblogramme du 1'n novembre 1961, celle d'un chevat perdant (a losing horse). L'timéraire est décidé par le cavalier, et nou par le chevat. Dès que ce dernier moutre les premiers symptômes d'essoufflement, ou s'écarte de l'étinéraire tracé, on l'abat.

9 Bien sûr, il y en a, parmi les Amér

à Saigon au generalers animatours du 1963.)

D'Etant un des premiers animatours du mouvement bouddhiste, je crois qu'il était de mon devoir d'apportur une réponse à un article qui porte injustement atteinte à ce mouvement.

# et le public

## L'Asie du Sud-Est entre dans l'ère post-américaine

Par T.-D. ALLMAN \*

A résidence officielle du Dr William R. Kintner, le nouvel ambassadeur des Etats-Unis, est protégée de la nouvelle Thaflande par une clôture toute neuve de plus de 2 mètres de haut; mais les changements y pénètrent tout de même. La presse thaf a découvert que la C.I.A. complotait contre le gouvernement civil de la Thaflande, et les Amèricains n'arrivent pas à la feire taire. Une déclaration publique du Dr Kintner, aux termes de laquelle, sans les Etats-Unis, « la Thaflande n'est pas capable de préserver se souveraineté et son indépendance», sou-lève dans le pays un tollé général.

Les Américains, commente un journaliste thai, sont consternés de voir que nous sommes capables de penser par nous-mêmes. »

Dans l'ensemble du Sud-Est asiatique la consternation est de plus en plus à l'ordre du jour chez les Américains. Ils sont constemés parce qu'ils ne comprennent pas. Il y a dix-huit mois, personne à Bangkok n'aurait eu l'idée d'émettre le moindre doute sur les compétences de la C.I.A.; Il y a dix-hult mois, des phrases comme celles du Dr Kintner sur - l'indépendance et la souveraineté - n'auraient pas semblé empreintes de fatulté, mais plutôt d'une certaine majesté. Il y a dix-hult mois, la conviction que les populations du Sud-Est asiatique étalent incapables de préserver elles-mêmes leur souveraineté fournissait le motif officiel d'une intervention massive des Etats-Unis.

A présent, cette intervention a beaucoup perdu de son caractère massif. Male ce qui en reste provoque de plus en plus d'irritation; ou alors, simplement, on la juge superflue. « Les Américains doivent se mettre dans la tête que les temps ont changé », déclarait voici peu un membre de la nouvelle Assemblée nationale thallandaise. Il ajoutait, avec la franchise désormals typique à Bangkok: « Ils doivent comprendre qu'ils ne nous sont plus utiles à grand-chose. »

Au Laos, le premier des « dominos », les Américains étaient encore utiles au prince Souvanna Phouma au mois d'août de l'année dernière: c'est à cette date, en effet, que le premier ministre laotien se réruglait au domicile de l'ambassadeur des Etats-Unis, laissant au chargé d'affaires américain le soin de refréner les ardeurs putschistes de M. Thao Ma.

Mais dans ce pays sur lequel les Américains ont déversé plus de 2 millions de tonnes de bombes, les nágociations avec le Pathet-Lao, quolque laborieuses, ont about début avril à la formation d'un gouvernement d'union nationale.

En Indonésie, le président Sukarto a réagi aux manifestations de masse du mois de janvier en congédiant des fonctionnaires corrompus, tout en emprisonnant les dirigeants du mouvement étudiant et en interdisant des journaux d'opposition. « Suharto essaie de ménager la chèvre et le chou », nous diseit un visiteur venu de Djakarta. « Mals vous noterez qu'on ne parle plus de communisme, cette fois. Ces mols-ià sont devenus superflus. Nous ne sommes plus en 1965. »

Nous sommes en 1974, même à Singepour, dont les rues soigneusement entretenues sont aussi vides de manifestants juvéniles que de papiers gras. Mais, là aussi, un changement fondamental s'est opéré au cours des douze mois qui viennent de s'écouler. Il y a dix-huit mois, M. Lee Kuan Yew apparaissalt comme le dernier chef d'Etet du Sud-Est asiatique à s'être converti à la théorie des dominos, et Il falsait vœu que Singapour demeurerait aux avant-postes de la liberté - quand bien même les « communistes » poursuivralent leur avance jusqu'au détroit de Malacca. Les Américains voyaient cet ancien socialiste de Cambridge et la presse qu'il contrôle manifester une sympathie toujours croissante à l'égard non seulement de leurs « asiedollars », mala de hours illusions vacilianies.

Aujourd'hui, la question n'est plus de savoir ce que les Américains souhaitent acheter, mais ce que Singapour veut vendre. En novembre dernier, ses raffineries avaient annuié leurs contrats de fourniture de tuei aux bases américaines. Les quantités de pétrole qu'elles reçoivent désormais dépendent d'une offre mondiale que l'Amérique — même après le voyage de M. Nixon au Proche-Orient — ne saurait garantir, et des convenances de la sécurité de Singapour dans un équilibre où les Etats-Unis ne sont plus le facteur dominant

Jadis, Singapour voulait être l'Israël du Sud-Est aslatique. Aujourd'hul, à l'instar de tous ses voisins, l'île a pris parti pour les Arabes. Les communiqués gouvernementaux ne parient plus du danger communiste mais des droits Inallénables des Palestinlens. « Notre économie dépend à 75% du pétrole arabe», explique un industriel de Singapour. « Quelles garantles les Américains peuvent-ils nous donner de ce côté-là?»

La Malaisie a maintenant reconnu Pékin -- geste qui s'inscrit dans les efforts qu'elle fait en vue de parvenir à une neutralisation régionale. Quant à la Thailande, elle achète à présent du pétrole à la Chine. Pour ce fonctionnaire américain, il est douteux que le président Nixon décide jamais, quoi qu'il arrive, une reprise des bombardements en indochine. soutient que ce n'est pas à cause du Watergate, mais à cause du pétrole : - Savez-vous combien il faut de carburan pour allmenter un 8-52 ? - Touiours est-il que le gouvernement that a réussi à obtenir le principe d'une élimination progreseive des bases et annoncé clairement qu'elles ne seront plus Jamais utilisées pour des opérations offensives : alnai l'Amérique se voit-elle privée de la dernière base sûre d'intervention dont elle disposait eur le continent du Sud-Est

Voilà tout juste quatre ans, devant la tournure prise par les événements au Cambodge, M. Nixon proclamait : « Le temps ne joue plus en faveur des communistes. » Aujourd'hul, les 8-52 euxmêmes ne suffiraient peut-être pas à rompre le nœud coulent qu' er referme autour de Lon Nol. La Birmanie même a'est enfin dotée d'une Constitution, tandle qu'aux Philippines, la démocratie à l'américaine est morte depuis plus d'un an.

préconçues qui a toujours été beaucoup plus important en lui-même que les résultats militaires qui en étaient le produit. Le pilonnage des campagnes indochinoises par l'artillerie et l'aviation américalnes n'ont jamais eu qu'une signification très abstraite à Singapour et en Thai-Phnom-Penh. Ce qui importatt réellement c'était l'intervention elle-même dans ce qu'elle avait de massif ; car c'est l'intervention qui engralssait les élites régnantes parfaitement semblables d'une demi-douzaine de pays ; qui formalt des dizalnes de milliers d'officiers ; qui envoyait plus de cent mille étudiants originaires des pays de l'Asia du Sud-Est dans des uni-Versités américaines : out fixait erhitralrement le cours de certaines monnaies. L'intervention a profondément modifié la démographie du Laos, du Cambodge et payé des administrations entières ; c'est à travers elle que l'américain est devenu

du Sud-Est, y supplantant l'anglais, le néerlandais et le trançais.

Jusqu'à l'année demière, l'intervention américaine donnaît au gouverneur de pro-vince thaī, au général cambodgien, à l'homme d'affaires chinois, au directeur de journal philippin, au trafiquent d'héroine lactien, au pilote d'hélicoptère sud-vietnamien, au docker de Singapour et à bien d'autres une communauté d'intérêts ou'ils était dans leur intérêt à tous que les Américains gardent leurs Illusions sur l'Asie du Sud-Est. L'Amérique n'était pas seulement le plus important fournisseur d'armes des forces de Thieu : elle Jouait le même rôle vis-à-vis de celles de Ne Win et — par prise de guerre interposée - vis-à-vis des Méos rouges - de Thailande. Les depenses des permissionnaires américains n'enrichissaient pas que Bangkok, mais aussi Penang, Manille et Singapour. Dépassant de très loin les Européens, et même ont été à deux doigts d'imposer une unité à l'Asie du Sud-Est, par-delà toutes les

#### Résurgence des diversités

POURTANT, ce qui frappe à présent que la plus grande partie du poids américain est ôtée, c'est la rapidité avec laquelle les unités forcées ont disparu pour être remplacées, dans certains cas, par de nouvelles, mais le plus souvent par la résurgence d'une diversité qui existait déjà blen avant Lyndon Johnson — et Karl Marx.

Aussi longtemps qu'elle a duré, l'intervention américaine, non contente de déplacer les lignes de force à l'intérieur de l'Asie du Sud-Est, a modifié les rapports de la région avec les deux grandes puissances asiatiques, le Japon et la Chine. Mais, en l'espace d'un an, les sentiments antijaponais s'y sont généralisés, et ils y sont aujourd'hul beaucoup plus forts que ne le fut lamais l'anticommunisme. Ils continuent de croître, d'allieurs ; cela ne vient pas seulement de la pulssance économique du Japon en elle-même, mais également du fait qu'il ne reste plus assez de dollars américains pour compenser les déficits commerciaux avec le Japon.

Quant à l'hostilité jadis manifestée par la région à l'égard de la Chine, elle s cessé d'être profitable et tend à s'émous ser. La démonstration de force de Pékin aux îles Paracels a suscité moins de cris d'alarme qu'une simple émission de Radio-Pékin ne l'aurait fait il y a cinq ens. Au lieu de cela, on entend dire à présent en Asie du Sud-Est ce qui aurait passé pour une énormité à la belle époque de l'en-Paracels n'ont aucun intérêt et que, en dépit de tout ce que peut affirmer l'ambassadeur Kintner, l'Asie du Sud-Est a su préserver son « indépendance et sa souverainaté - face à la Chine, ce pendant plus de vingt siècles, sans l'aide des Américalns.

L'ironie la plus cruelle du nouvel état de choses qui s'est créé en Asie du SudEst est que le changement devient de moins en moins dramatique au fur et à mesure que l'on se rapproche des zones qui furent le théâtre de l'intervention militaire directe des Américains, où les blesures sont les plus profondes et où l'administration Nixon concentre à présent toutes les ressources qui lui restent.

Car, même en Indochine, on assiste à une résurgence de conditions que l'Intervention américaine n'avait occultées que de façon provisoire. L'espace de toute une tués à « sauver » le Laos d'un « coup de torce communiste -. Et pourtant, bien que les raids de bombardiers américains sur le Laos soient abruptement passés de quinza mille par mois à zèro, le résultat n'a pas été ce que craignalent les Américains : le pays n'est pas tombé sous la coupe des communistes. Le Laos a simplement retrouvé ses anciennes lignes de partage du dix-neuvième siècle entre les forces siamoises et les forces vietnamennes - celles-là mémes que l'explorateur français Auguste Pavie avait découvertes en son temps. Car le Laos n'a jamais été capable de faire quoi que ce soit de concerté, même pas de tomber comme un « domino ».

Au Cambodge, malgré toutes les interventions étrangères, la tradition a toujours été, au contraire, une tradition d'unité nationale. Là non plus, l'arrêt des 
bombardements américains n'a pas eu pour 
conséquences la victoire du « communisme » et la défaits de la « liberté ». Mals 
les partisans de Norodom Sihanouk et les 
Khmers rouges sont pervenus à mettre en 
échec la tentative américaine d'imposer 
au Cambodge un cessez-le-feu « à la 
leotienne » et de crèer ainsi une partitition nationale de facto.

Au Vietnam, la guerre continue. Mals

elle ne se livre plus, comme au temps des Américains, au nom de la « démocratie », de l' « autodétermination », de la « sécurité nationale » et de la « liberté ». On y retrouve simplement (comme au dixhultière» siècle, ou même au seizième siècie) la lutte entre l'unité nationale et lesprivilèges locaux d'une élite coupée de la

communauté — lutte qui, au Vietnam, n'a

Jamais eu de cesse.

Tandis que l'Asle du Sud-Est retombe dans ses divisions anciennes, le phénomène le plus frappant n'est pas la fin d'une guerre au Laos ni la poursuite d'une autre guerre au Cambodge : ce n'est pas non plus la mort d'une forme de démocratie aux Philippines ni la naissance d'une autre forme de démocratie en Thailande. Le plus étonnant est de constater que l'Amérique ne se préoccupe plus guère de ce que la réalité de l'Asie du Sud-Est ne veut pas se conformer à l'image que les Américains s'en étalent

Presque du jour au lendemain, l'Asie du Sud-Est a cessé d'être l'obsession nationale des Américains; elle n'est plus qu'une ancienne extravagance dont le souvenir s'efface déjà de leur mémoire. Les l'égard de l'Indochine, il y a vingt ans. Et les raisons qui font que les Américains se désintéressent aujourd'hui de l'Asie du Sud-Est sont les mêmes que celles qui poussèrent alors les Français à faire une croix sur l'Indochine : l'Instabilité politique et financière dans la métropole. la crise de l'énergie, les complications de la détente et le Proche-Orient sont désormals les préoccupations dominantes d'une nation qui ne peut plus perdre son temps et dilal'enjeu pracipal n'est al se sécurité ni ses matières premières, mais seulement son emour-propre.

L'Asie du Sud-Est retourne lentement à une légitime obscurité. En attendant, il y a de moins en moins d'émissions de télévision, d'articles de journaux et de manifestes d'intellectuels pour nous rappeler que le massacre dure encore, et que la 1/2% du budget américain qui continue d'être dirigé — presque par réflexe — vers Saigon et Phnom-Penh suffit à perpériter blen des tragédies et à renvoyer aux calendes blen des solutions.

Ces vérités, pour aussi significatives qu'elles puissem être, ne tont que refléter les demiers vestiges d'une époque qui touche à sa fin. La transformation du Sud-Est asiatique ne peut que s'accentuer avec le temps. Non que les Américains aient perdu toutes leurs illusions (l'expérience de l'ambassadeur Kintner en Thailande montre bien que ce n'est pas le cas), mais parce que leur capacité à forcer les autres à nourrir les mêmes illusions qu'eux a très fortement diminué, Pour la première fois depuis 1954, le fait dominant pour l'Asie du Sud-Est n'est pas que la guerre du Vietnam dure encore, mais que l'ère post-américaine a commencé.

₽

\*T.D. Allman, du St. Antony's College à Oxford, est Américain. Il collabore régullèrement au Guardian et à d'autres journaux.

#### La survie de Thieu

DIX-HUIT mois après le départ des dernières unités terrestres américaines, Il reste quand même un point lumineux sur la carte politico-militaire que les Américains ont dressée de l'Asie du Sud-Est : Thieu est toujours en place à Saigon. C'est un fait : dix-huit mois après la conclusion des accords de Paris, la situation a moins évolué au Vietnam du Sud (le plus important de tous les « dominos ») que dans tout le reste de l'Asie du Sud-Est. Les statistiques de la « paix » au Vietnam doivent paraître d'une rassurante familiarité aux responsables de la stratégia américaine : dans l'année qui a suivi le prétendu retrait » des Américains du combat, plus de 274 millions de dollars de munitions américaines ont été déversées eur le Vietnam; elles ont fail cliquante-huit mille victimes e, huit cent mille nouveaux réfu-

Pourtant, en ce qui concame les Américeins, la survie même de Thieu consacre le triomphe définitif de la tactique sur la stratégie et des moyens sur les fins en Asie du Sud-Est: le seul pays à être « sauvé » est celui qui a été détruit, et sa survie apporte un démenti final aux adages conventionnels qui ont réglé la conduite de toute une génération de responsables de la politique américaine.

Vingt années durant, toute la politique américaine en Asle du Sud-Est est restée fondée eur l'unique présomption euivant laquelle la tournure prise par les événements dans les pays qui s'étendent de la Birmanie à l'Indonésie était fonction de l'issue des événements du Vietnam. Mais si el avait blen été le cas, l'Asie du Sud-Est n'aurait qu'à peine changé à la suite du retrait américain, car la guerre n'a pas cessé pour autant au Vietnam : elle est simplement entrée dans une phase statique.

Mais, au lieu de cela, l'Asie du Sud-Est a été ébrantée dans ses fondements mêmes et la période qui vient de s'écouler a vu des changements sans précédent.

## L'IMPÉRIALISME QUOTIDIEN

## "Hearts and Minds", un film de Peter Davis

In 1946. Ho Chi Minh pensait que le Vietnam ne comptait pas assez; qu'il se trouvait trop loin; que nous le négligerions. Trop petit pour jamais attirer l'attention des Etats. Unis, » Cette révélation, qu'apporte Daniel Elisberg dans Hearts and Minds, peut surprendre aujourd'hui, compte tenu du caractère nalurel que l'Amérique a su donner à son intervention dans le conflit indochinois. C'est sur une considération de même nature, en prenant le problème à rebrousse-poil, que Peter Davis a bâti l'armature de son film dont l'interrogution fondarice cherche surtout à repèrer, à déceler les traits culturels qui, par-delà de flagrantes considérations économiques et politiques, ont favorisé l'extension irrationnelle de la guerre du Vietnam et permis, par les soldats américains, d'atteindre au génocide. Hearts and Minds se propose de traquer l'impériadre au génocide. Hearts and Minds se propose de traquer l'impériadre de corruption des mentalités; il constitue de la sorte une tentative d'essai cinématographique pour expliquer les assises psychosociales d'une guerre qui demeure un saundale pour la raison libérale américaine.

L'auteur procède en premier lieu au dépistage du réseau de contrevérités. d'allégations et de phobies qui ont enserré peu à peu les Etats-Unis dans la logique de l'intervention. Candidement interrogés certains d'ir ig ea nt s américains avancent, inquiets, des erruses d'ordre politique: « Si nous perdons l'Indochine nous perdons le Pacifique, et nous serons une lle dans une mer communiste. » D'autres, plus cupides, voient dans l'intervention une manière de conserver l'accès à des matières premières indispensables pour l'industrie américaine: « Si l'Indochine tombait, l'étain et le tungstène de la péninsule de Malacca cesseraient d'arriver. » Les autres, enfin, plus cyniques, n'hésitent pas à déclarer que les Américains interviennent « pour venir au secours d'un pays victime d'une agression étrangère ». Quoi qu'il en soit, Peter Davis suit que d'autres interventions (Gua-

.....

temala. Cuba. Saint-Domingue...)
ne se soutenaient pas d'arguments
diffèrents. Il y a donc une logique
extravagante qui réglemente les
agressions américaines mais qui lui
parait insuffisante pour élucider
les origines du comportement individuel des militaires américains
dont les excès de brutalité lui
semblent dériver d'un certain nombre de règles, de valeurs, qui ordonnent le fonctionnement même
de la société américaine.

Le film discerne en particulier trois de ces protocoles, que nous pourrions appeler des « structures d'aveuglement », et qui ont ponction d'occulter, de masquer, de disséminer le sens profond d'un acte sous un jatras de significations secondes, purement formelles.

Atnsi Peter Davis montre com-

Ainsi Peter Davis montre comment, par la multiplication des relais technologiques entre un militaire et sa victime, l'armée parvient à noyer la dimension politique d'un acte de guerre. Un pilote de bombardier, le regard screin, déclare: « Quand on vole à 800 kilomètres/heure on n'a pas le temps de penser à rien d'autre. On ne voyait jamais les gens. On n'entendait même pas les explosions. Jamais de sang n'i de cris. C'était propre — on est un spécialiste. J'étais un technicien. » Ainsi cette première structure d'aveuglement juit que la conscience du pilote, piégée par le mythe de la perjormance technique, néglige de considérer les conséquences de son geste, d'assumer la responsabilité de son action.

uction.

Une deuxième structure apparait en quelque sorte comme le complément de celle-là; elle consiste à transformer toute participation, dans un domaine quelconque, en une compétition obstinée où il importe surtout d'aller à l'extrême bout de ses jorces dans le but de gagner. L'objectif fin al efface maintenant toute considération sur les étapes intermédiaires. Peter Davis, en montage alterné, compare l'attitude des militaires au Victnam à celle des joueurs de jootball américain: tous les coups sont permis pour remporter la victoire, même si on ignore les raisons du

combat. Des soldats, interrogés en plein baroud, avouent ne pas savoir pour quoi ils se battent: l'un d'entre eux est même persuadé que c'est pour aider les Nord-Vietnamiens. Un officier résume: « Une longue guerre, difficile à comprendre, mais nous y sommes allés pour gagner.» La banalité de l'objectif camoufile la complezité de l'enfeu. Le troisième élément de déculpabilisation, qui empoisse d'ailleurs les deux premiers, est cette sorte de psychologie des peuples qui permet d'épingler mécaniquement aux habitants d'un pays un chapelet de comportements-lypes, d'atavismes, de tarcs, qui constituent la base prétendument scientifique du rucisme le plus primaire. Un officier américain raconte aux enfants d'une école primaire ses impressions sur l'Indochine: « Les Vietnamiens sont très retardataires, très primitifs; ils salissent tout. Sans eux le Vietnam serait un beau pays.» On perçoit clairement le regret d'une « solution indienne », que le général Westmoreland luiméme a d'û être tenté d'appliquer, car, dit-d, « les Orientaux attachent moins de prix à la vie que les Occidentaux ».

PAR la clarté de sa démarche, Peter Davis met ainsi en pratique une conception du cinéma direct, plus rigoureusement analytique; il s'atlache à réstéchir sur les mobiles du comportement des soldats américains; il attribue par ailleurs au constit vietnamien une valeur d'épiphénomène, de symptôme d'une vaste maladie; la violence américaine, dont il étudie les applications multaires, guerrières, un peu dans le style de ce que Cinta Firestone dans Attaca avait réalisé pour mettre à nu le jonctionnement de la répression poli-

A l'heure des bilans pour les intellectuels des Etats-Unis, le film de Peter Davis présente une originalité certaine qui le démarque des autres réalisations américaines sur le même thême comme In The Year Of The Pig (E. de Antonio, 1969) ou Winter Soldier (collectif, 1973) respectivement plus historique et plus expiatoire que ce pondéré Hearts and Minds.

IGNACIO RAMONET.

## Signification de l'intervention

A raison en est que l'avenir de tout le Sud-Est asiatique est resté suspendu pendant plus de dix ans à quelque chose d'infiniment plus important qu'une simple guerre civile dans un pays de dimensions moyennes. L'essentiel n'était pas le Vietnam, mais le caractère massif de l'intervention américaine elle-même et ce qui est advenu de la volonté des Etats-Unis d'imposer à l'Asie du Sud-Est, hétérogène par tradition, une unité qui lui faisait par ailleurs défaut.

Jusqu'à n certain point, on peut évaluer financièrement les changements qui se sont produits en Asia du Sud-Est. Il y a treize ans, à l'époque où John F. Kennedy proclamait qu'il « irait partout et paierait n'importe quel prix », les ressources américaines semblaient aussi inépuisables que la capacité de l'Asie du Sud-Est à les absorber paraissait limitée. Mals, dès 1968, dans son discours d'abdication, qui sulvit da très pau l'offensive du Tet, Lyndon Johnson était contraint de reconnaître que la « menace communiste » n'était pas

seule en cause et qu'il existait un autre danger : le dollar était menacé dans son rôle de « clé de voûte du système financier et du commerce international ».

li a fallu cinq années et deux dévaluations è M. Richard Nixon pour enrayer l'hémorragie de la prospérité américaine. Et, à présent que l'Asie du Sud-Est n'est plus inondée de dollars américains, les bases américaines, la guerre américaine, l'idéologie américaine y perdent tout feur sens : c'est que les Américains n'ont plus les moyens de leur donner un sens. L'année demière, l'administration Nixon a consacré au Sud-Est asiatique près de 1500 millions de dollars. Il y a cinq ans, les Etats-Unis y engloutissaient la même somme chaque mois. A la même époque, il y avait sept cent mille Américains en Asie du Sud-Est; à l'houre actuelle, ils sont moins de solxante mille.

Aussi longtemps qu'alle a duré, l'intervention américaine a imposé à l'Asie du Sud-Est sa politique, sa métorique; elle a fixé à la région un cadre de définitions

Service of the servic

garage states and

ander or

 $\varphi = \varphi_{n}(\partial S^{-1/2})$ 

4.5

1 45

े उद्भाव स्थापित अन्ति स्थापित

## L'ÉMIGRATION ALGÉRIENNE EN FRANCE

## Rompre le dernier lien colonial

(Suite de la première page.)

Des détails horribles accompa-Des détails horribles accompagnent les mentions « découvert noyé ».
« tué par balles », « découvert mort étranglé », etc. Dans la colonne « circonstances et préjudices » on se voit obligé de lire, pour un cas parmi d'autres : « L'intéressé aurait été surpris en train de voler dans un poulailler. Il a été frappé à coups de bâton par le propriétaire et est décédé le même jour à l'hôpital. » Dans cet exemple, choisi à dessein, il y a une apparence de motif à l'agression mais, dans presque tous les cas, la victime apparence de moin à l'agression mas, dans presque tous les cas, la victime est découverte « inconsciente », « grièvement blessée » et décède « sans avoir pu être entendue » des suites de « coups et blessures », impliquant que les auteurs sont rarement retrouvés.

Il serait mal venu de s'appesantir sur ces faits, les travailleurs algériens, les autres aussi. il faut le dire, rèpugnant à s'apitoyer sur leur sort et encore plus à ce que les Français le fassent pour ells.

encore plus a ce que les Français le fassent pour eux. Il y a, en effet, quelque chose de choquant à vouloir rappeler à tout moment à des étrangers les humilia-tions qu'ils sublissent dans le pays d'accueil et les risques qu'ils encourent

#### Une importante diversification

S ANS vouloir en refaire ici l'histo-rique, et bien que l'on ignore l'influence de beaucoup de facteurs. tous les observateurs s'accordent à dire-que l'émigration algérienne a beau-coup varié dans le temps. Au départ, elle concernait essentiellement des ruraux : un membre de la famille elle concernant essentiellement des suraux: un membre de la famille s'exilait pour quelques années, l'argent qu'il envoyait était un élément indispensable à la survie de son groupe d'origine (1). Lorsqu'il revenait, le frère ou le cousin partait à son tour, une rotation organisée diminuait la durée des séjours. Pour le monde rural, cette pratique était, avec le départ vers les villes, la seule réaction possible au fonctionnement du système économique aberrant de la période coloniale. Bien qu'ayant peu d'éléments sur l'impact du retour de l'émigré sur son groupe d'origine, on sait cependant qu'à cette époque, par accord tacite, une censure très stricte du groupe existait sur tout ce qui s'était passé en France. La loi du silence couvrait la parenthèse qui s'était ouverte puis refermée dans la vie de presque tous les membres du village. presque tous les membres du village. Le milieu d'origine avait encore, alors, une très grande puissance de réinté-gration. Le retour de l'émigré s'accom-pagnait de gestes rituels : faire le tour pagnat de gestes riateis : laire le tour des champs, sortir la charrue même « hors saison » et, bien sûr, reprendre le costume traditionnel. La réappari-tion à la djemaa (assemblée de village) consacrait une reinsertion authen-

Par la suite, l'émigration s'est diversifiée, d'autres activités que celles de salariés sont apparues. Des commer-çants, des hôteliers, des restaurateurs, des artisans se sont installés en France avec d'autant plus de bonheur que la clientèle de leurs compatriotes aug-mentait. L'émigré lui-même était plus frequenment quelqu'un qui avait deia requemment quent un du avan dela eu un contact avec la ville. L'émigra-tion prolongeait en sorte un exode rural qui ne cessait de croître avec l'impéritie coloniale.

l'impéritie coloniale.

Après 1962, le sens de l'émigration algérienne s'est compilqué de facteurs politiques. Le laxisme des accords d'Evlan et les allées et venues qu'il a permis pendant trois ans, les habitudes acquises, les affaires existantes,

à accepter de venir travailler dans une société dite « évoluée ». Une campagne sur les misères des émigrés algèriens société dite « évoluée ». Une campagne sur les misères des émigrès algèriens « pour leur faire prendre conscience qu'ils sont violimes du racisme » est pire pour eux que de supporter les humiliations elles-mêmes. Aussi le gouvernement algérien n'a-t-il guère exploité ce thème. Ayant jugé la situation intolérable, il a exigé vigoureusement que la sécurité de ses ressortissants soit correctement assurée, et a suspendu l'émigration. Il reste que la société française est globalement responsable, politiquement et économiquement, des conditions de vie et de travail qu'elle fait aux travailleurs étrangers en général et à l'importante minorité algérienne en particulier. Ce n'est pas sans inquiétude que l'on voit se transformer Barbès et certains quartiers d'autres grandes villes françaises en autant de Harlem, situation à laquelle la police française ne s'adapte que trop facilement.

Le flux migratoire arrêté, la population algérienne en France était estimée par le ministère de l'intérieur au 31 décembre 1973 à 345 689 personnes, dont 535 282 hommes, 83 488 femmes et 226 919 enfants. Qu'elle est sa situation ?

la rentrée en France d'Européens aux-quels certaines familles d'Algérieus étaient sentimentalement liées, l'orien-tation du nouveau régime algérien et les tation du nouveau régime algérien et les difficultés économiques des premières années après l'indépendance, ont fait de la France le lieu idéal de l'alternative à l'Algérie nouvelle. Il suffit pour s'en convaincre d'estimer combien d'Algériens ont encore aujourd'hui plusieurs cartes d'identité. Enfin, depuis 1965, la poursuite de la réalisation d'objectifs socialisants en Algérie a donné à l'émigration une allure que l'on pourrait presque qualifier rie a donné à l'émigration une allure que l'on pourrait presque qualifier d' « anticastriste », toutes choses égales par ailleurs. En quelques années, une société algérienne complète s'est reconstituée en France avec ses professions libérales, ses fonctionnaires au statut ambigu, ses homme d'affaires, ses rentiers, ses agents immobiliers, ses négociants, ses industriels, ses commerçants, ses étudiants, et enfin ses travailleurs manuels qui, tout en restant l'élément majeur, constituent désormais la base de la pyramide. La répartition précise des Algériens par catégorie socio-professionnelle, qui permettrait d'évaluer l'importance de cette évolution, est extrêmement mal connue. évolution, est extrêmement mal connue. Les estimations donnent pour les catégories professionnelles autres que esseguries professionnelles apries que les ouvriers: plus de cent cinquante exploitants agricoles, six mille à sept mille patrons de l'industrie et du commerce, mille cinq cents à deux mille cadres supérieurs et professions libé-rales et environ mille cinq cents cadres moyens. A l'intérieur de chaque catégorie, il est possible que l'éventail des situations économiques soit assez large, de même que pour les catégories d'em-ployés, de contremaîtres et de person-nel de service. Cependant, même s'il

une trange d'éléments aises dans la population algérienne en France (2). Sa présence est même grandissante : au cours de l'année 1973, sept cents nouvelles cartes de séjour ont été délivrées à des commerçants, industriels et artisans, vingt-cinq à des membres de professions libérales.

En définition cette hiérarchie sociale. En définitive, cette hérarchie sociale permet la reconstitution des relations de clientèle qui ont cours dans la société algérienne traditionnelle.

est facile d'en souligner la faiblesse

numérique, il existe incontestablement une frange d'éléments aisés dans la

#### Des relations bouleversées

OUE se soit par le biais des liens économiques ou par celui des alliances famillales (puisqu'il existe désormais un « marché » matrimonial descrimats un «marche» matrimonial algérien en France) ou encore, à un niveau inférieur, par l'existence d'éléments de la vie traditiumelle, comme des marabouts à Saint-Etienne par exemple, les relations hièrarchisées et codifiées de la société algérienne, et souvent avec ce qu'elles comportent de solvent aver es qu'autres constituent de plus rétrogrades, se trouvent reconsti-tuées et peuvent fonctionner d'une manière autonome sur le soi français. Dans cette perspective, les ouvriers algériens ne sont pas seulement un sous-projetzariet surexploité, « fer de lance de la classe numére française». lance de la classe ouvrière française, ils sont en plus une catégorie sociale d'étrangers aux prises avec leurs propres structures réactionnaires.

Une partie de la lutte apparemment confuse que le pouvoir poursuit à Aiger pour l'émergence d'une société progressiste se déroule aussi en France où s'est installée une société « de recours »; l'évolution des conditions officielles de l'émigration algérienne fixées pour la première fois en 1964 nxees pour la premiere lois en 1904 constitue sans doute un aspect de cette lutte. En dépit de la volonté de certains responsables, les étapes de la mise en place de la législation, le contrat de travail puis la carte de main-d'œuvre, enfin le contingent, ont institutionnalisé peu à peu l'émigration et ont bouleversé son fonctionnement. et out bousverse son loncatonnement. Le système actuel interdit les possibilités de rotation et le retour de l'émigré à court terme. Le détenteur d'une carte de résidence possède une sorte de « visa » pour la France qui le « condamme à l'émigration » pour une longue période. Mieux encore, lors d'un retour, il peut, sa carte en poche, occuper temperations et et seus risque per temporairement et sans risque (c'est-à-dire sans jouer le jeu des orientations du pays) un emploi en

Cette situation a complètement bou-sersé la relation entre l'émigre et

son groupe d'origine: il sait que son séjour à l'étranger sera long et il s'entoure dès que possible de sa femme et de ses enfants (soixante-sept mille familles début 1974); il sait aussi que plus le séjour est long plus le retour sera difficile. En son absence, la vie en Algérie chappe des activités es en Algérie change, des activités se créent, de nouvelles décisions sont prises, le pays affirme son identité. A la fois sacrifié et privilégié. l'émigré effectue désormais son retour dans l'indifférence. Quelques détails maté-riels des comportements des attitudes riels, des comportements, des attitudes qui n'euseent pas été admises autrefois, lui permettent quelquefois de faire impression, mais le groupe d'origine. engage ailleurs, concerné par de nou-veaux objectifs nationaux, a perdu un pouvoir réintégrateur qui n'a plus de sens. La «réinsertion» est devenue un sens. La « réinsertion » est devenue mobjectif strictement économique. Me-née par quelques sociétés nationales, dont la S.N.S. et la SONACOME (3), en vue d'utiliser la qualification acquise par certains émigrés, elle a donné peu de résultats en raison de la désadapta-tion de l'émigré à la société algérienne nouvelle.

D'autre part, en France, le développement de l'immigration familiale,
conséquence de l'allongement des séjours, soulève de nouveaux problèmes.
La reconstitution d'une vie familiale,
loin de faciliter l'intégration (en
admettant que celle-ci puisse être un
objectif), éloigne encore l'émigré de la
société du pays d'accueil, accentue le
repli de la communanté sur elle-même
et renforce les valeurs traditionnelles
dont la femme est la « gardienne ».
Une enquête récente montrait que si
86 % des femmes algériennes de moins
de trente ans résidant en France
n'avaient pas été consultées sur le
choix de leurs époux, il y en avait
encore 47 % qui approuvaient esté procédure. Il n'est pas certain que la même
enquête, réalisée en Algérie, aurait
donné un résultat aussi élevé pour ce
dernier pourcentage. D'autre part, en France, le dévelop-

Egalement lié à la présence d'une émigration familiale, le croit démogra-phique (vingt-cinq mille naissances par an environ) gonfle rapidement les effectifs totaux de la population algéan environ' gonfle rapidement les effectifs totaux de la population algérienne en France et pose le problème de la scolarisation des enfants. Sans vouloir souligner certains aspects de ce qu'il est convenu d'appeler la « dépersonnalisation » culturelle, au demeurant largement répandue en Algérie mème dans certains milieux, il reste à bien mesurer, ici encore, à quelle condition la seconde génération de l'émigration le seconde génération de l'émigration la seconde génération de l'émigration le seconde génération de l'Algérie. Ainsi à la question soulevée, l'année dernière à Alger, par des enfants d'émigrés, sur la possibilité d'obtenir des bourses du gouvernement algérien pour suivre des études à l'Université française (même dans des matières enseignées dans des universités algériennes), le ministre algérien de l'enseignement supérieur répondait par l'affirmative, sous certaines conditions d'engagement à terme. Cet exemple ramène tous les problèmes posés par l'émigration à un premier principe, né de la permanence d'un nationalisme vivace qui affirme sa volonté théorique de ne pas « perdre » un seul Algérien, fût-il d'ailleurs fils de harki ou ancien harki lui-même, mais à condition qu'il accepte l'évidence des conditions très dures dans lesquelles le pays doit se construire.

Le second principe relève, quant à la derneme des construires de construires des construires des construires de construires de construires de

lesquelles le pays doit se construire.

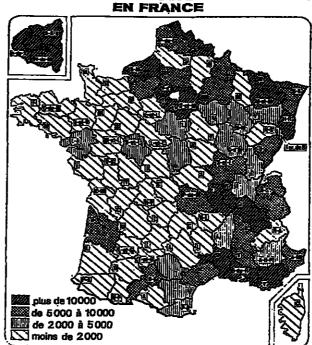
Le second principe relève, quant à lui, du rôle économique dévolu jusqu'ici à l'émigration. Traditionnellement, l'émigre est considéré comme un actif et un épargnant. De ce point de vue, l'émigration a toujours fait l'objet d'une attention particulière de la part des planificateurs algériens. Le plan triennal (1967-1969) et le premier plan quadriennal (1970-1973) ont été élaborés en tenant compte des reutrées en devises que l'émigration procurait et de l'allégement qu'elle apportait au marché de l'emploi. Mais cette règle a aussi perdu de son sens. Pour des raisons à la fois politiques et économiques, il arrive que le groupe d'origine demande mainteuant à l'émigré d'épargner en France pluiôt que de renvoyer en Algérie des sommes qui ne lui sont plus toujours indispensables. Désormais des émigrés disposent d'un livret de Caisse d'épargne, réserve en jrunes d'un groupe donné. A cette nouvelle tendance s'ajoutent les trafics de compensation entre le dinar et le franc, et la diminution relative des possibilités d'épargne des travailleurs en raison de l'augmentation de l'immigration familiale et de l'augmentation du coût de la vie en France. En quelques années, le montant des sommes enfamiliale et de l'augmentation du coût de la vie en France. En quelques années, le montant des sommes envoyées en Algérie est passé de 1 200 millions à 700 millions de franca. Cette baisse a amené l'année dernière le ministre des finances algérien à établir à l'entrée en Algérie la parité entre le franc et le dinar, soit un gain au change de 12,5 % pour faire rentrer l'argent de l'émigration.

A logique qui se dégage de la nou-veile attitude algérienne est dans l'ensemble mal perçue du côté français. Il semble que les autorités ne réus-sissent pas à se dégager d'un credo général qui contrarie dans une certaine mesure la bonne volonté de leurs ini-tiatives pratiques. El tient en trois points.

Quant à la situation de l'emploi en Algèrie, et les perspectives que pouvait lui apporter l'émigration, les prévisions les plus optimistes n'envisageaient pas d'amélioration avant 1985-1987. A cette date seulement l'Algèrie aurait la possibilité de créer autant d'amplois chaque année qu'il arriverait de jeunes sur le marché du travail, et îl resterait à éponger le reliquat de chômeurs accumulé jusque la Dans ces conditions, conserver un contingent ces conditions, conserver un contingent annuel à l'émigration ne consiste qu'à

— En second lieu, on constate que la France continue de souffrir d'une insuffisance chronique de population à laquelle s'ajoute un vieillissement qui ne prendra fin que dans les années 80. Elle a le « pourcentage de vieillards le plus élevé du monde» et « au vingtième siècle l'immigration a enrichi la France de six millions six cent mille personnes, compte tenu des descendants étrangers » (4). Aussi, l'assimilation des étrangers continue-t-elle d'être un objectif parfaitement retenu et

#### RÉPARTITION GÉOGRAPHIQUE DES 845 000 RESSORTISSANTS ALGÉRIENS



faire quelques milliers de privilégiés, tandis que le rôle de soupape donné implicitement à l'émigration prend une signification politique conservatrice. Ecarter la possibilité d'inclure l'émigration dans les calculs et les prévisions économiques, c'est consacrer l'ultime rupture avec les habitudes coloniales.

Il faudrait bien alors radicaliser les Il faudrait bien alors radicaliser les mesures économiques et politiques, orienter l'économie vers un type de développement peut-être moins sophistiqué que le modèle actuel démocratiser les décisions et les moyens d'action. D'une pression populaire interne acque sortirait une société qui serait Adgerie, mieux que partout ailleurs.
Tel était sans doute le pari que le pouvoir proposait à sa bureaucratie.

#### L'Etat et les syndicats

— En premier lieu, il y aura toujours assez de pays suffisamment pauvres (sans parler des TOM-DOM) pour souhaiter se débarrasser de leur maind'œuvre. On ne prévoit donc guère autre chose à long terme qu'une coffre » infinie des pays exportateurs de travailleurs (qui sont en position de demandeurs).

avoué, ainsi exprime par exemple: 
« Dans une forte proportion, les immigrés sont destinés à devenir des résidents permanents, dont les enjants
s'intégrent totalement à la société
locale et d'une jaçon irréversible » (5).
Chaque émigration, suvant l'ethnie,
se trouve de fait affectée d'une sorte
de coefficient d'assimilabilité;

— En troisième lieu, et d'une manière contradictoire, il est clair que la
main-d'œuvre étrangère doit aussi être
le plus élastique possible pour suivre
au mieux les aléas de la conjoncture
économique française. On trouve sous
la plume des experts de l'O.C.D.E. des
conclusions telles que : « Le pays d'émigration ne serait pas seulement un

(1) Le concept de groupe n'a pas ici valeur acientinque stricte. Il peut signi-fier famille au sens plus ou moins large, fraction de village, ou village tout entier, c'est-à-dire tout ensemble de personnes bénéficialres des ressources de l'émigra-tion, sachant combien les canaux de cette redistribution sont complexes

(2) Les avoirs algériens en Prance sont très mal connus : on les estime à 3 mil-liards de F. (3) S.N.S.: Société nationale de sidé-rurgie; SONACOME: Société nationale des constructions mécaniques. (4) Ces citations sont tirées d'un ma-nuel scolaire de géographie de première. (5) Hommes et migrations.

## L'évolution des accords avec Paris

- 1 LES ACCORDS D'EVIAN : L - LES ACCORDS L'EVIAN:

  Ils prévoyatent la liberté de circulation entre la France et l'Algérie Des arrivées importantes d'Algériens en 1963 ont préoccupé les gouvernements algérien et français et un contrôle sévère a été institué à Marseille. En 1964, l'accordination du moustement migramistive à marseue. En 1904, l'ac-centuation du mouvement migra-toire s'est poursuipie. Le solde, c'est-à-dire la différence entre les entrées et les sorties, était positif pour la France dans la proportion
- szivante : — janvier 1964 + 3 000 — jévrier 1964 + 17 000
- mars 1964 + 30 000 Devant cette situation, des négo-ciations ont été engagées.
- 2. LES ACCORDS DU 10 AVRIL Leur but était d'organiser et de régulariser le mouvement migra-toire. Ils comprenaient plusieurs points:
- un contrôle médical était efjectué en France à l'arrivée des travailleurs, les inaptes étaient
- quatre fois par an, la France informati l'Algèrie des contingents susceptibles d'être accuellis;
- l'arrivée des familles accom-pagnant les travailleurs était con-ditionnée à l'existence d'un logement décent : — un contrat de travail était exigé au départ.
- L'application de ces accords a entraîné un ralentissement du cou-rant migratoire, et le solde devint négatif pour la France des le mois de mai 1964 :
- mai 1964 5 773 juin 1964 4 461 juillet 1964 6 643 A la fin de l'année 1964, l'exce dent enregistré au début de l'anne

- était résorbé. Cependant, des diffi-cultés dans les modalités d'applica-tion sont apparues, nécessitant un nouvel accord.
- 3. LES ACCORDS DU 27 DE-CEMBRE 1968 : Ils organisaient avec plus de rigueur encore les modalités et le contrôle de l'émigration.
- a) La situation des ressortissants algériens résidant en France avant le 1° janvier 1969 était régularisée. On distinguait :
- On distinguait:

   les ressortissants algériens résidant en France depuis moins de
  trois ans au 1" janvier 1969. Ils
  étalent dotés automatiquement d'un
  certificat de résidence pour une
  période de cinq ans, sans autre
  formalité que de présenter un docament justifiant de leur identité;

   les ressortissants alaérieus;

   les ressortissants alaérieus; - les ressortissants algériens ré-sidant en France depuis plus de trois ans au 1° janvier 1969 : ús étaient dates automatiquement d'un certificat de résidence pour une période de dix ans.
- b) Un contingent annuel de trente-cinq mille travailleurs algériens (sans compter les familles) était fixe. Chaque parlant recevait une carte délivrée par l'ONAMO (Office national de la main-d'œuvre) validée par l'application du timbre de la mission médicale française, après le contrôle sanitaire effectué en Algèrie. Ensuite, le travailleur avait neuf mois pour trouver du travail en France; s'il n'en avait pas trouvé au terme de cette période, il était tenu de rentrer en Algèrie. Dans le cas contraire, une carie de résidence lui était délivrée pour cinq ans, équivalent pour le travailleur algérien à la carte de séjour.

  D'autres catégories étaleme en la carte de séjour primer de le catégories étaleme. b) Un contingent annuel de
- D'autres catégories étaient pré-vues dont l'entrée en France était soumise à la possession d'un passe-

- les non-salariés inscrits sur les registres du commerce ou des mé-tiers ;
- les Algériens justifiant de moyens d'existence ou d'une attes-tation d'un ordre professionnel; - les malades ;
- les musaes;
   le départ de la jamille était autorisé, toujours conditionné par l'existence d'un logement décent; la composition de la jamille étant limitée au conjoint, aux enjants mineurs de moins de dix-huit ans ou à charge. ou à charge.
- 4 LES ACCORDS DE DECEM-BRE 1971 :
- Le contingent annuel était réduit à vingt-cinq mille travailleurs. Les dispositions du précédent Les dispositions au précédent accord restaient en vigueur. Au cours des négociations, l'accent a été mis sur l'article 4 de l'accord de 1968, consacré aux conditions de logement et à l'accès aux enseigne-ments réservés aux travailleurs étrangers et aux stages de forma-tion professionnelle.
- 5. LA DECISION DU 19 SEP-TEMBRE 1973 :

TEMBRE 1973:

Le président Boumediène annonçait la suspension de l'émigration, 
à la suite des incidents racistes de 
l'été. Au moment de la décision, 
vingt et un mille travailleurs étaient 
déjà entrés en France depuis le 
début de l'année. Les négociations 
qui auraient d'à commencer à la 
jin de l'année 1973, en particulier 
pour régulariser la situation des 
travailleurs qui ont obtenu leur 
carte de résidence pour cinq ans à 
la suite de l'accord de 1968, n'ont 
pas eu lieu. Aucun nouvau travailleur algérien n'est donc entre 
en France officiellement depuis le 
mois de septembre; l'Algérie semble décidée à maintenir cette situation.

TXU US

HARGGRAPHIQUE DES SHETE BEARTS ALGERIENS

.

Ξ.

2.5 5 55

avec Paris

- ...

100

A partir de ces trois postulats, une attitude non conformiste telle que celle de l'Algérie ne peut engendrer que la perplexité (7).

de l'Algérie ne peut engendrer que la perpiexité (?).

A la décharge, si l'on peut dire, des services officiels, il faut constater que les syndicats ne réussissent pas toujours non plus à trouver le ton juste. Ils ont fait un énoume effort pour faire obtenir aux travailleurs étrangers les mêmes droits qu'aux travailleurs français, et ils ont en grande partie réussi. Mais l'intégration d'un travailleur étranger à la classe ouvrière française par le biais du syndicat n'est pas une stratégie totalement satisfaisante pour l'émigré qui ne revendique, tout bien considéré, que d'être « un étranger à part entière». Lors des rencontres qui eurent lien entre l'Amicale des Algériens en France et la C.G.T., et qui ont abouti cette année à un accord, le syndicat présenta à la première séance des Algériens syndiquées à la C.G.T., pour qu'ils discutent avec les Algériens de l'Amicale, ce qui incita évidemment celle-ci, à la séance suivante, à provoquer à son tour des discussions entre Algériens de l'Amicale cui incita évidemment celle-ci, à la séance suivante, à provoquer à son tour des discussions entre Algériens de l'Amicale cui incita évidemment. D'un tel imbroglio, fi resport en simplifiant à l'extrême que, pour les uns, les travailleurs aigériens font d'abord partie du prolétariat français et sont ensuite des étrangers de nationalité algérienne et ensuite des prolétaires.

L'affirmation selon laquelle le cani-

L'affirmation selon laquelle le capi-talisme nivelle les conditions et les situations n'est pas ici totalement vrale, justement parce que les em-

ployeurs tiennent au plus haut point à faire une distinction entre main-d'œuvre nationale et main-d'œuvre étrangère, non pour jouer sur la diffé-rence entre les salaires, mais pour exclure à terme le dialogue avec les syndicats. Des formules nouvelles d'uti-lisation de la main-d'œuvre étrangère syndicais. Des formiles nouvelles d'utilisation de la main-d'œuvre étrangère voient le jour. La plus simple est celle de l'entreprise entierement tenue par une main-d'œuvre étrangère. La plus compliquée, déjà proposée en France par un pays de l'Est et en cours d'étude par l'Aigérie, est une sorte d'ingénierle à rebours. Une société d'Etat d'un pays en voie de développement réalise dans un pays industrialisé des travaux exigeant beaucoup de maind'œuvre. Elle apporte, pour un chantier donné, son matériel, ses caôres, ses travailleurs, qu'elle paie. Cette évolution, qui n'est pas forcément désavantageuse pour l'émigré, ne peut susciter que l'hostilité des syndicats français. La seule réponse, si l'on vent opposer une résistance unie aux exigences patronales, est devenue l'accord entre syndicats et travailleurs étrangers, mais d'organisation à organisation. Que ces organisations soient pour le moment nationales et plus ou moins progressistes ne peut être qu'une étape.

En définitive, un pays exportateur de main-d'œuvre, et en particulier l'Algéria, ne peut que considérer la permanence du recours à l'émigration comme une impasse politique grave. L'émigration ne peut désormais être acceptée que dans deux cas: l'entente entre deux entreprises, avec rotation du personnel et formation profession-

(7) Après une période d'expectative, un nouveau contingent réduit de dix mille à quinze mille travailleurs sersit prochai-nement proposé à l'Algérie. Celle-ci peut-elle accepter?

nelle, comme c'est le cas entre la S.N. Metal algérienne et une société de forges de Saint-Etienne : l'accord d'Etat à Etat assorti de conditions très strictes de formation des travailleurs conforme aux prévisions du plan du pays de départ, comme c'est le cas pour le contrat que l'Algérie vient de conclure avec la R.D.A. portant sur un petit nombre de travailleurs, échelonné sur plusieurs années (bien qu'il

ne semble pas avoir fait non plus l'unanimité en Algérie).

De toute façon, les relations économiques portant sur les flux migratoires et l'utilisation de la main-d'œuvre étrangère dans les pays industrialisés s'inscriront tôt ou terd dans les relations elimbles entre neur riches et naux riches et naux tions giobales entre pays riches et pays du tiers-monde. On pouvait estimer que l'Algérie avait anticipé dans cette voie. Quant à la France, il y avait

beaucoup de chance pour qu'elle conti-nue d'aller chercher une main-d'œuvre étrangère de plus en plus loin, et même de la payer de plus en plus cher, pour peu qu'elle ne doive pas remettre en cause un mode de vie et un mode de croissance économique qui parai-tront de plus en plus absurdes aux etrangers payés pour les entretenir.

RAOUL WEEXSTESN.

#### BIBLIOGRAPHIE

- Jacques Augarde: la Migration algérienne. Hommes et Migrations s, n° 116, Paris, 1970, 160 p., 20 F. L'ouvrage reprend dans ses grandes lignes un rapport de l'auteur au Consell économique et social en 1966 qui ne fut jamais diffusé. Un tour d'horizon très complet des principaux aspects de l'émigration algérienne en France.
- algérienne en France.

  Madeleine Trebous: Migrations et développement: le cas de l'Algérie. O.C.D.E., Paris, 1970, 241 p., 18 F. Travail indispensable à la connaissance de la situation particulière de l'émigration algérienne. S'efforçant de se placer du point de vue de l'Algérie, l'auteur traité également des émigrés algériens en Belgique et en Allemagne fédérale. L'analyse des données économiques est remarquable et nomiques est remarquable et pratiquement exhaustive.
- Ahsène Zehraoui : les Travail-leurs algériens an France, étude sociologique de quelques aspects de la vie familiale, Maspero, Paris, 1971, 174 p. (épuisé, nou-velle édition prévue pour sep-tembre 1974). L'un des ouvrages

les plus intéressants pour qui veut comprendre de l'intérieur le phénomène de l'émigration algérienne.

- Léon Ganl: Syndicats et tra-vailleurs immigrés. Editions so-ciales, Paris, 1972, 256 p., 9 F. Les relations syndicats-travail-leurs immigrés, présentées sous l'angle historique, de 1918 à nos
- jours.

  Ali Salah : La Communauté algàrienne dans le département du Nord, Editions Universitaires, Paris, 1973, 213 p., 25 P. Au niveau d'un département dont les Algèriens constituent 2 % de la population. L'orientation générale du problème de l'émigration reste très classique et l'évocation de certains aspects (condition de la femme, mariages mixtes, etc.) n'est guère progressiste.

  Madeleine Trebous : Via et tra-
- Madeleine Trebous : Vie et tramacelene l'rebous : Vie et fra-vail des Algériens en France, Editions du Jour, Paris, 1974, 95 p. 14 F. Ouvrage collectif rédigé avec la participation de travailleurs algériens de chez Renault. La description des conditions de vie des travail-

leurs émigrés n'apporte rien de nouveau. Absence totale de ré-férences aux structures politi-ques et syndicales des Algèriens

en France.

Smail Bendifallah : l'Immigration algérienne et le droit français. Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris. 1974. 311 p., 28 F. Premier ouvrage juridique retraçant l'ensemble des règles fixant les droits et les obligations des travailleurs immigrés algériens. Une pièce maitresse du dossier par sa technicité sans prétention.

#### DEUX MEMOTRES A SIGNALER

- Mirellie Duteil : l'Emigration Mireitie Dutail : l'Emigranon algérienne en France (les incidences de la crise algéro-française sur l'émigration algérienne), faculté de droit, Alger, mars 1972, 183 p. Étude de la presse algérienne d'expression française de janvier à août 1971.
- Henri Le Masne : les Emigrés algériens et la perspective de retour. faculté de droit, Alger. mars 1974, 175 p. Les projets de 80 émigrés de la région Rhône-

## AU-DESSOUS DE LA LIGNE DE FLOTTAISON

## manament Deux Algériens parlent menunum municipal de la companie d

U crois que ça intéresse les gens, ce que je dis ? » Cette question revient tout an long des deux livres parens l'an dernier et dans lesquels parlent librement deux Algériens, travailleurs en France, Ahmed (1) et Mohamed (2)...

France, Ahmed (1) et Mohamed (2)...

Deux «témoignages» comme on disait au temps de Gide. Mieux: ce sont des paroles retrouvées, étrangères à toute politique, toute idéologie, tout investissement intellectuel abstrait. On a placé ces deux hommes devant un magnétophone. Durant des heures. Durant des heures, ils ont parlé comme jamais sans doute ils n'avalent eu l'occasion de le faire. D'eux-memes, de la vie, de la France, de l'Aigérie. Ils fabulent? Qu'importe! Nous accèdons par-là aux bas-fonds de la vie quotidienne.

Deux hommes différents, sans doute...

Mais différents pour nous ou pour l'«élite du pouvoir» qui rangera Ahmed dans la rubrique des «apolitiques» et Mohamed dans celle des «garés»: le premier a pris peur devant la violènce de la guerre et il est revenu en France pour travailler. Le second, à dix-neuf ans, pressé de s'en tirer, s'est trompé de camp: il a suivi l'armée française et c'est aujourd'hui un apairide.

Le témoignage d'Ahmed suit la ligne Le témoignage d'Ahmed suit la ligne de sa vie de grutier sur un chantier de construction parisien: travailleur en France, il retourne en Algérie dans son village du-rant la guerre; là, il ne reconnaît plus personne car tout le monde est coincé entre la menace de l'armée française et celle des maquisards. Sa femme elle-même travaille pour le Front. Son départ est une fuite. Du moins retrouve-t-il son travail en France; il louvoie entre la police et les trésoriers de la résistance, survit, devient même indispensable sur son chantier. Vient alors la maladie, l'hôpital, la longue convalescence au cours de laquelle il raconte sa vie, non sans

suasion clandestine » à laquelle se prêtent on ne dira jamais assez après Osear Lewis combien l'écoute prolongée de la parole humaine apporte plus d'enseignements que les « sondages ». Et, bien entendu, pas de

Par JEAN DUVIGNAUD

fierté : «Les tours, qui est-ce qui les a montées, les tours ? Quatre ans sans arrêt ! Jour et nuit ! C'est moi qui les ai montées. » Jour et nuit! C'est moi qui les ai montées. »
Mohamed, plus complexe, est aussi plus délirant. Il mêle fantasme et réalité. Cela résuite pent-être de sa situation de « porte-àfaux »: s'il s'est laissé entraîner par l'armée
française, c'est d'abord parce que personne ne
lui avait parlé, parce qu'il n'avait rien
d'autre, exactement rien. Si bien qu'au moment de l'indépendance, réussissant à passer
à travers les mailles du filet, il a survéen et
s'est échappé pour moisir dans les « ghettos
urbains » français. Son discours est moins
pratique que celui d'Ahmed, mais il s'élève
parfois à une étrange hauteur lyrique qui
donne une force surprenante à ce Bardama
du Maghreb.

A VEC la parole retreuvée d'Ahmed et de Mohamed, nous plongeons au-dessous de A Mohamed, nous plongeons au-dessous de la ligne de flottaison : les politiques mani-pulent les epinions et les sondages. Ils quantifient des attitudes qu'ils ent préala-blement décomposées dans les rubriques d'un questionnaire : forme subtile de la «per-

n'importe quels hommes. Pas des nantis, des individus sécurisés par une idéologie, une place dans la société politique, mais des inconnus, des marginaux, des mandits. Dire que les pouvetrs officiels entendent avec joie le message de cette face obscure de la réalité collective serait bezucomp espérer: que n'ai-le entendu, vers les années 60, quand j'ai tenté de me mettre à l'écoute du misé-rable village de Chébûka au sud du Maghreb! rable vinage de Cheonia an sun un magnres :

Car ce qui se dit là, à ce gisement profond
de la vie quotidienne, est évidemment plus
proche de cette authenticité, de cette
« açale » dont un parle trop sans la commaître.
Il faut féliciter M. Catani et l'anonyme
observateur de Mohamed d'avoir placé l'analyse au plus riche niveau de la réalité lyse au plus riche niveau de la réalité sociale.

Ce gisement profond de la vie quotidienne, celui de l' « homme sans qualité », nous restitue seul la complexe et contradictoire réalité de la vie, nous replace dans le tissuinterstitiel où germent les utopies, les idées qui ne sont pas encore explicites. Dans l'extraordinaire volonté de vivre de Mohamed se dessignat pertitier les lienes et d'Abuned se dessignat pertitier les lienes

littérature 1967, ancien ambassadeur

du Guatemala en France, est décédé

le 9 juin à Madrid.

poids des idéologies européennes...

CBS denx « témoignages » sont rédigés dans cette langue que M. Catani nomme fort heureusement le « françatabe » — mélange d'argot des chantiers français, d'expressions arabes plus ou moins transcrites, d'inventions pures. Et ce discours est d'une incroyable saveur.

Faut-il rappeler qu'une langue ne survit que dans la mesure où elle se trahit assez elle-même pour s'ouvrir aux multiples par-lers non codifiés, quand elle s'accouple à des langages étrangers ou différents? Que le purisme correspond aux périodes de maladie

langages étrangers ou différents? Que le purisme correspond aux périodes de maladie ou de rabougrissement d'une langue ou d'une nation — celle où des règles la protègent contre son propre changement? Que la santé et la fécondité d'une langue — voyex Rabelais, voyez Joyce — résultent (et cela Ruge l'avait presenti!) de sa fécondation par la parole délirante des bas-fonds?

Il est impossible de savoir ce que la transcription écrite a fait perdre au parler brut enregistré au magnétophene. Transcription nécessaire. En tout cas, ces deux livres se liseut mieux que des romans: la classe intellectuelle aurait intérêt à déconvrir la parole vivante pour mesurer la distance qui sépare les jeux abstraits du « texte », fût-û révolutionnaire, du gisement profond où se confondent et s'entrelaceut le langage et l'existence collective.

(1) Ahmed, Le Seuil, Paris, 1973, 192 pages, 20 P.

(2) Journal de Mohamed, propos recueillis pa M. Catani, Stock. Paris, 1973, 226 pages, 18 F. et d'Ahmed se dessinent peut-être les lignes

#### Calendrier des fêtes nationales 16-31 JUILLET

16-31 JUILLET
E Fête nationale
IB Fête de l'indépendance
Fête nationale
E Fête nationale
E Fête nationale
Fête nationale
Fête de l'indépendance
Fête de l'indépendance
10-15 AOUT
ST Fête nationale
Fête de l'indépendance
Anniversaire de la tondation de la Confédération
Fête de l'indépendance
Fête de l'indépendance 18 ESPAGNE 20 COLOMBIB 21 BELGIQUE 22 POLOGNE

28 PEROU 1 DAHOMEY 1 JAMAIQUE

1 SUISSE 6 BOLIVIE

7 COTE-D'IVOIRE 7 ILES MALDIVES 9 SINGAPOUR dance
Fête de l'indépendance
Anniversaire de l'indépendance
Fête de l'indépendance
Fête nationale

10 EQUATEUR DU CONGO 15 REPUBLIQUE

DE CORRE

M. Pham Van Ba, ambassadeur, chef de la mission permanente du gouvernement révolutionnaire provisoire de la République du Vietnam du Station de la République du Vietnam du Station de la République du Vietnam du Station de la République du Vietnam du Martine la République de la

Sud, a offert une réception le 6 juin à l'occasion du cinquième amiversaire de la formation du G.R.P. ● A l'occasion de la fête nationale, l'ambassadeur des Philippines et Mme Luis Moreno-Selcedo ont donné une réception le 12 juin.

● A l'occasion de l'anniversaire de la reine Elizabeth, l'ambassadeur de Grande-Bretagne et Lady Edward Tomkins ont offert une garden-party le 13 juin dans les salons de leur rési-

ete nationale.

⚠ A l'occasion de la visite en France d'une délégation du Narodno Sobranié, Assemblée bulgare, M. Ivan

Boudinov, ambassadeur de la République populaire de Eulgarie, a offert le 18 juin un cocktaîl dans les salons de l'ambassade.

• M. Tsao Kuei Sheng, conseiller près l'ambassade de la République populaire de Chine, a donné une réception le 19 juin.

• M. Javer Melo, ambassadeur de la République populaire d'Albanie, a offert un cocktail le 21 juin.

• A l'occasion de leur départ, l'attaché de presse près l'ambassade des Etats-Unis et Mine John Tratiner ont donné une réception le 24 juin.

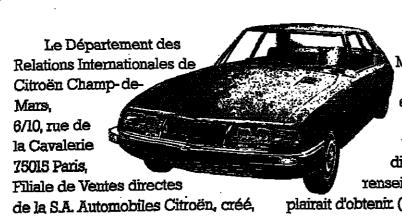
• L'ambassadeur de Suisse et Mine Pierre Dupont ont offert une réception le 24 juin à l'occasion du départ du colonel et de Mine Raymond Évéquox et pour présenter leurs successeurs, le colonel et Mine Alfred Bach.

Nécrologie • Miguel Angel Asiurias, prix Lé-nine de la paix 1966, prix Nobel de

ROTIGIVAL.

Zone calme et résidentielle, jolie Zone calme et residentiale, jone propriété, séjour 40 m2, cheminée, 4 chambres, 3 salles bain, bureau, cuisine et office aménagés, hall entrée et service, jardin agrément 540 m2, garage. T. 967.53.25.

M. Alfredo Lencastre da Veiga, ambassadeur du Portugal, a donné une réception le 14 juin à l'occasion de la Fête de Pindépen-dance



Messieurs les Membres du Corps Diplomatique et des Organismes Internationaux, se tient à leur entière disposition pour tout renseignement qu'il leur plairait d'obtenir (Téléph.: 56799.20) Télex: 27817 - (Citroën-Paris).

particulièrement, à l'intention de S.A. AUTOMOBILES CITROËN CHAMP-DE-MARS

CITROENSM



PARIS 16° Avenue

**AVENDRE** 

POUR AMBASSADE OU CONSULAT HOTEL PARTICULIER

Luxueux - 1400 ma environ Ectire CARLTON S.A. 49 bis, Avenue F.-D. ROOSEVELT 75008 PARIS un rensoignement ne sera found par teléphone

## LE MONDE DIPLOMATIQUE

## EN INDE MÉRIDIONALE

## Les subtilités politiques du Tamil-Nadu

U sud-est de l'Inde, les rizières du Tamil-Nadu miroitent, sous le soleil, et reflètent vers l'infini les rayons d'une émeraude frissunnante. De l'aibe au crépuscule, d'infatigables paysannes aux saris multicolores, courbées vers la terre fangeuse, travaillent en lignes sous la surveillence de quelque mari pointilleux, ensemencent, repiquent sans cesse derrière de gros bœuis noirs employés aux labours. Sur quelque 600 kilomètres d'une route encombrée par les autocars, les charrois et les bicyclettes, entre Madras et Madural, l'espace échappe rarement à leur épuisant labeur.

Grâce à lui, les parcelles cultivées

Grace à lui, les parcelles cultivées s'étendent peu à peu à travers la cam-pagne. Cet Elat de l'Union indienne, presque incomu en France malgré 42 millions d'habitants resserrés sur presque incomin en France inagre 42 millions d'habitants resserrés sur 129 986 kilomètres carrés, mange à sa faim. Dans un pays traditionnellement dévasté par les disettes, il s'offre même le luxe extraordinaire d'exporter une partie de ses récoltes vers des voisins moins bien pourvus. Et puis, quand le tout puissant Congres, le parti de Aime Indira Gandin, domine généralement les autres provinces, il possède aussi l'étrange singularité d'obéir à un gouvernement local dirigé par l'opposition officielle du Dravida Muznetra Kazhagam (D.M.K.), c'estadire Parti dravidien du progrès. Mais à l'examen, une réalité plus subtile tempère quelque peu cette apparence.

Certes, l'immense peuple tamoul, majoritaire dans la contrée, maintient avec orgueil contre le centralisme de Delhi le souvenir de ses ancêtres dravidiens, jadis maîtres de la péninsule tout entière, puis chassès vers le Midi par les envahisseurs avens descendus de Firan, à partir du deuxième millénaire antérieur à notre ère. A Madras des statues de noire ère. A Madras, des statues de bronze érigées face au golfe du Ben-gale, sur le parcours d'un long boule-vard markime, commémorent le sou-venir de leurs grands hommes: juristes, princes, poètes comme Kan-nail, Tiruballuvar, Barathi, parfois déjà célèbres dans l'Asie contemporaine du Christ.

Les héritiers de cette haute culture, jaloux de leur histoire, fiers de leur

langue raffinée, s'acharnent courageusement à les défendre contre la pénétration étrangère. Massivement rétractaires au monothéisme du Nord, ils vénèrent toujours les dieux foisonnants de l'hindouisme: Brahma, Civa, Vishnu, la voluptueuse Lakahmi et Ganesh, le plus populaire de tous, avec sa malicieuse tête d'éléphant. Mais, surtout, le noir charbonneux de leur épiderme rappelle aux habitants du Tamil-Nadu qu'ils appartiement à une race entièrement différente des Aryens au teint pâle de Bombay ou de Calcutta, encore humiliée par la servitude où la défaite de ses pères les jets pendant plusieurs générations.

S'ils souhaifaient l'oublier, les descendants des vainqueurs arrivés naguère sur les bords de l'Indus par la passe de Feshawar ne manque-raient pas de leur remettre ces souvenirs en mémoire. Fort orgueilleux de leur peau claire, ils n'acceptèrent d'abord aucum métissage avec les vaincus si sombres de couleur, qualifiés avec mépris de « dasas », c'est-à-dire « accroupis », a rampants ». Le rigoureux système des castes, imaginé par les envahisseurs désireux de préserver leur sang de toute souillure, instaurs une subordination implacable entre les habitants du pays, d'après leur aspect physique.

aspect physique.

A la longue, évidemment, cette ségrégation n'empêcha pas un relatif mélange entre les éthnies. Comme il arrive souvent dans de telles circonstances, la nation asservie adopta peu à peu les mœurs de ses maîtres. Il se crea même dans ses rangs une aristocratie de brahmines arrogants, dure avec les humbles de sa propre terre. Son comportement renfores les discriminations entre les familles, les individus. Même de condition modeste, vidus, Même de condition modeste, un Aryen du Cachemire se sentira toujours supérieur aux nobles noirauds des provinces méridionales. En has de cette lourde hiérarchie, tout ensemble raciale et sociale, les paysans tamouls successivement écrasés par des hoberaux de même ascendance qu'eux, et le dédain héréditaire des gens du Nord, finitent par exécrer pareillement, sans distinctions ni nuances, les profiteurs parfois antagonistes des avanies qu'ils subissent depuis deux mille ans.

#### Le réveil des "rampants"

JUSQU'A l'indépendance, ils n'éprouvèrent qu'une sympathie douteuse à l'égard des bourgeois, patriotes mais fêrus de leurs prérogatives, rassemblés par Gandhi dans le parti du Congrès. En 1935, une Constitution Congrès. En 1935, une Constitution libérale octroyée par la métropole dota les territoires d'assemblées locales élues. A la stupéraction générale, un éphémère Parti de la justice, essentiellement hostile aux vieilles classes dirigeantes, l'emporta pendant; quelques mois dans la région. Deux ans plus tard, sans doute, le Congrès redressa briliamment la aituation. Il enleva la majorité à Madras. Mais le petit peuple des campagnes lui resta sourdement hostile. Sa réserve laissa

un vague malaise dans les esprits.

Elle confirmait en effet, la persis-tance d'un sentiment régional réfractaire aux séductions syncrétiques du nationalisme. En 1947, la naissance de l'Union indienne, patronnée par les intellectuels gentilhommes de Delhi, souleva peu d'enthousiasme. Maigré la souleva peu d'enthousiasme. Maigre la présence à Madras d'une forte mino-rité musulmane, la partition du Pakis-tan ne provoqua pas davantage de troubles. Un implacable fanatisme reli-gieux ensanglantait pourtant les autres provinces. Mais les dravidiens continuèrent à vivre en paix sans s'opposer sur la religion. Pour eux, les vrais c'iruses es attraient ailleurs vrais chvages se situaient ailleurs.

vrais chvages se situaient allleurs.

La même année, l'attribution du poste de premier ministre au pandit Jawaharial Nehru symbolisa décidément à leurs yeux l'emprise des nobles sur le nouveau pouvoir. Dès 1950, elle provoqua la création d'un mouvement hostile, qualifié de dravidien — le Dravida Kazhagam (D.K.) — par ses fondateurs eux-mêmes. Cette référence explicite aux ancêtres réveilla une fierté assouple, un archaisme sentimental perdu dans les brumes de l'histoire, comparable à celui du mot «cette» s'il servait à définir l'autonomisme breton dans la France contemporaine. Mais aucun adjectif ne pouvait mieux traduire le réveil de la conscience tamoule.

A Madras, le Congrès disposait alors d'une puissante machine électorale dominée par la haute figure de Koma-raswant Kamaradj Nadar, politicien conservateur universellement respecté pour une rectitude morale très exceptionnelle dans son milien. Grace à lui, les champions de l'indépendance contrôlaient l'administration, le Vilhan Sabha — assemblée du territoire, — le gouvernement local, et une vaste clientèle rurale. Devant de tels adversaires, le D.K. se sentait bien faible.

Son impuissance, la vénalité notoire d'un trop grand nombre de ses chefs entrainèrent en 1954 une violente crise intérisure, et le départ des meilleurs propagandistes derrière le tribun Annadural, peu comus encore, modeste mais efficace, sorti, comme d'ailleurs Komaraswani Kamaradi, d'une famille très humble. Les politiciens de Delhi prêtèrent oen d'aitention à cet évisode. tèrent pen d'attention à cet épisode. Annadurai ne s'était guère illustré pendant qu'ils combattaient eux-mêmes l'administration britannique. Ces nom-mes auréolés par la gloire ne s'inquié-tèrent donc pas de le découvrir devant eux. Personne ne s'alarma non plus quand il fonda le D.M.K. svec une poi-

Pendant quelques années, il s'efforça d'ailleurs en vain de remuer ses compatriotes. Après une rapide flambée de colère contre l'aristocratie provinciale et les gens du Nord, la population, retombée dans l'indifférence, parta-geait mollement ses votes entre une demi-douzaine de partis : Jan Sangh presque inexistant à l'extrême droite, Swatentra des petits et moyens pro-priétaires à droite, Ligue musulmane, Parti communiste indien — P.C.I. encore considéré comme révolution-naire à l'époque, et, au centre, l'ina-movible Congrès, dominé par la puis-sante stature de M. Kamaradj.

En sourdine, mais sans précautions de vocabulaire inutiles, il exacerba le régionalisme latent de ses auditoires, leur haine viscérale contre les brahmines. Avec audace, il réclamait aussi une rupture franche entre le Tamil-Nadu et l'Union indienne, et la rédaction de tous les documents officiels dans la langue du pays à la place de l'indi imposé par le Nord. Après trois ans d'efforts, de pédagogie populaire, ses candidats enlevèrent treize mandats législatifs à l'assemblée territoriste, aux élections de 1957. Fort de ses cent cinquante et un représentants, le Congrès s'en effraya peu Mais la popularité naissante de son chef propulsa encore en avant le DMK, au lendemain de cette première victoire. lendemain de cette première victoire. En 1962, il quadrupla presque ses effec-tifs au Vilhan Sabha et disposa dès lors de cinquante députés. Néanmoins, il hi falint encore attendre cinq nou-velles années a vant d'acceler ses concurrents à la plus incroyable déban-dade, et de prendre lui-même le pou-voir à Madras.

DANS l'Inde d'aujourd'hui, 1967 laisse le souvenir d'un trouble immense où l'équilibre politique en place depuis l'indépendance, le système immense où l'équilibre politique en place depuis l'indépendance, le système apparemment inébranlable laissé par Gandhi révélérent soudain leur usure. Mme Indira Gandhi elle-même, fille de Jawaharial Nehru, rompne à tous les stratagèmes politiques depuis sa jeunesse, devenue à son tour premier ministre quelques mois plus tôt, assista impuissante à la débadle du parti paternel dans huit Etats de l'Union. Avec le Tamil-Nadu, l'Orissa, le Bihar, l'Uttar-Pradesh, le Madhya-Pradesh, le Kéraia, le Pendjab et le Nagaland échappaient brosquement à son emprise. Elle perdait en même temps la majorité au Lois Sabha (Assemblée nationale), où ses fidèles na revenaient qu'à deux cent quatre-vingt-trois, sur cinq cent vingt pièces

à pourvoir. Certes, le P.C.I. lui apporta bientôt son aide et confirma qu'il la souliendrait contre la droite au Parle-ment central, même s'il formait dans ment central, meme s'il format cans les capitales de plusieurs provinces — à Lucknow, Bhopal, Patna — des cabi-nets de coalition avec les conserva-teurs, sans aucun soud de rigueur doctrinale. Leur secours sauva le gou-vernement d'un désastre total. Mais il laissa son prestige amoindri, ses parti-sons trappés de strueur. sans frappés de stupeur.

A Madras, la défaite du Congrès dépassa toutes les appréhensions. Il ne retrouva qu'une cinquantaine de voix à l'Assemblée territoriale, quand le DMK en arrachait cent trente-huit. Des causes multiples, contradictoires, provoquèrent ce retounement. Les vainqueurs s'avouèrent eux-mêmes sur-

Par GILBERT COMTE

A droite, par exemple, le socialisme pourtant très raisonnable de Mine Indira Gandhi inspira une colère excessive dans la bourgeoisie, et détermins une foule de petils propriétaires à voter contre elle. Le chef local du Swatentra, M. C. Rajagopala-Charl, surmonta ses répugnances de brahmane envers la plèbe incarnée par Annadurai et entraîna une fraction importante des hautes castes à le soutenir. Dans le reste de la population, ce dépit suididaire furtifis un immense désir de changement. Après vingt aus d'un pouvoir sans partage, le Congrès et son personnel incrusté dans les places n'inspirait plus qu'une profonde lassitude.

certes, le désappointement des élec-teurs comportait quelque injustice. Malgré ses fautes, ses lactines, sa suf-fisance, le gouvernement avait main-tem des institutions libérales dans un iters-monde presque partout totalitaire. Il avait aussi accru les transports intérieurs, arraché des régions entières à leur isolement, hrigné, électrifié les campagnes avec une constance admi-rable. Au Tamil-Nadu, hélas! une pénurie alimentaire localisée irrita l'opinion contre lui. Le D.M.K. exploita sans acrupule cette circonstance.

sans scrupule cette circonstance.

Mais, surtout, les patientes campagnes menées par son chef jusqu'au fond des villages contre l'arrogance nobilitaire, le centralisme de Delhi, l'abaissement du tamoul devant l'indi aboutissaient enfin. Le sursaut passagèrement apparu en 1935 avec le fugitif Parti de la justice, puis plus tard à la naissance du D.K., se répêta cette fois avec daventage d'ampleur et donna la majorité des suffrages aux dravidiens. Naturellement, les vaincus parlèrent de fraude électorale. Mais leur défaite suivait de trop près un mouvement général pour qu'il leur fût possible de s'obstiner longtemps dans une aussi mauvaise querelle.

Bien évidemment, le parti du pre-

une aussi mauvaise querelle.

Bien évidemment, le parti du premier ministre sortait é crasé de l'épreuve. Mais il apparut bientôt que Mme Indira Gandhi ne souffrirait pas de sa débâcle dans l'exacte proportion où le nombre des sièges partus le laissait supposar. Au fond, la fille de Nehru se sentait des affinités avec le D.M.K. Leg idées de gauche contenues dans son programme lui plaisaient davantage que le conservatisme vertueur de M. Kamaradi, Certes, ce lutteur intrépide l'avait portée au pouvoir, en février 1966, à la mort de son prédécesseur. Bahadur Shasiri. Au moment où d'implacables dissensions personnelles déchiraient le comité exécutif du Congrès, le maître de Madras avait couvaincu ses pairs de Sentendre sur l'héritière de leur ancien chef et de s'effacer devant elle.

Sans son concours, elle n'aurait

Sans son concours, elle n'aurait jamais atteint d'aussi hautes respon-sabilités. Mals, pour un tempérament sutortiere comme le sign le tutelle d'un trop puissant protecteur s'appa-rents vite à une hypothèque. A peine installée à son poste, l'énergique femme commença par affaiblir lentement les artisans de sa fortune. Déjà, elle enviartisans de sa forcine. Dels, ene envi-sageait de rompre avec l'extrême droite du Congrès, responsable à ses yeux de la déroute gouvernementale. Un échec de M. Kamaradj an Tamil-Nadu ne la génait donc pas outre

Consacré par le suffrage universel, celui-ci pouvait prétendre à la direction du pays, devenir un rival. Une telle perspective effrayait fort Mme Gandhi. Entre ce risque et une machination destinée à détruire un consument évantel. machination desange a certific in concurrent éventuel par le triomphe du D.M.K., il existait quand même quelque distance. Le sentiment public n'hésits pas à la franchir. A coup sûr, nui n'apporta jamais la moindre preuve d'un accord matériel entre Annadurai et le margier ministre. Mois à défaut et le premier ministre. Mais, à défaut d'un concours direct, les signes d'une alliance tacite ne manquent pas.

Pendant la campagne électorale l'habile femme évita de fournir à ses partisans de Madras tout l'appui qu'elle devait leur apporter. Sa mé-fiance envers leur chef les paralysa et hâts la victoire du parti dravidien. Sans les divisions adverses, il ne l'auralt peut-être pas emporté à si bon comme Le menosurar rélies aussi ce rait peur-eire pas emporte a si pon compte. La manceuvre réalisa aussi ce rare exploit d'abatire M. Kamarati, né lui-même dans une caste inférieure, grâce à une réaction populaire contre

A peine comu, le succès de l'irréden-tiame tamoul souleva un immense enthousiasme parmi les paysans, les petits salariés. Sans héstier, Annadurai entiousasme parmi les paysans, les petits salsariés. Sans héstier, Annadurai appela autour de lui des hommes nouveaux, souvent incomus, de condition modeste eux aussi, mais énergiques, résolus à agir. Au mépris de toutes les règies adimises, beaucoup d'entre eux excellents orateurs en tamoul, ne parlaient pas un mot d'anglais. Ils n'en formèrent pas moins le gouvernement provincial Celui-ci décréts aussitôt une baisse autoritaire des prix sur les produits alimentaires d'usage courant. Au cours des mois soivants, il réforma la gestion municipale de Madras, améliora l'éclairage et l'état des rues, finança la construction d'immeubles à loyers raisonnables au profit des petits travailieurs, répara les routes, et donna en un mot aux pauvres gens la certitude qu'enfin le pouvoir s'occupait d'eux.

d'eux.

En même temps, il attenua son séparatisme, cessa de réclamer une séparation entre le Tamil-Nadu et le reste de l'Inde. La substitution de la langue locale à l'indi suffissit d'allieurs à satisfaire ses partisans. Cette modération apparut aussi à beaucoup comme la preuve d'une irrécusable counivence entre le D.M.K. et Mme Gandhi. Quelques mois plus tard, la mort inopinée d'Annacurai ne troubla pas leur bon ménage. Son second, M. Karuna-

nidhi, ancien acteur de cinéma rendu célèbre par ses rôles de séducteur dans les films sentimentaux, auteur de poèmes et de contes en tamoni, recuell-lit aussitôt la charge de premier mi-nistre et continua sa politique.

Cette succession paisible ne délivra cependant pas la filie de Nehru de tous ses soucis. En 1969, le malaise ne cessait de s'étendre dans d'autres terri-toires. Elle décida donc de s'appuyer sur la gauche, communistes compris, sur la gauche, communistes compris, après un vigoureux nettoyage au sein de son propre parti. Elle nationalisa les principales banques, décréta l'abolition des privilèges principales maintenus depuis l'indépendance aux maharadjas, et jeta ainsi la droite du mouvement dans une extrême fureur.

L'immense majorité de ses membres l'approuva néanmoins. Avec eux, elle forma un Nouveau Congrès. Les minoritaires, de leur côté, se regroupèrent en Ancien Congrès autour de M. Kamaradi. L'affaiblissement de celui-ci favorisa cette délicate chirurgle. Sa défaite vingt-quakre mois plus tôt privait en effet les conservateurs d'un bastion essentiel avec la ville de Madras. Deux ans après, l'épreuve rituelle des élections législatives obligea cependant la subtile tacticienne à dévoller son jeu. En principe, elle devait soutenir simultanément ses amis du Nouveau Congrès combre la droite et le D.M.K. Mise au pied du mur, elle évita curieusement de trop se compromettre avec eux, comme si elle L'immense majorité de ses membres compromettre avec eux, comme si elle preferait répéter l'expérience de 1967. Elle ne choisit d'ailleurs pas cette formule sans d'excellentes raisons.

Après soixante-dix mois de règne, les collaborateurs d'Amnadural n'échappaient pourtant pas aux critiques. Dans leur crainte de perdre au cours d'un autre scrutin des places positivement tombées du ciel, ces hommes sans fortune n'exprient per toutent. sans fortune n'avaient pas toujours su résister aux tentations d'un enrisu resister sux tentations d'un emphissement rapide. Les travaux d'urba-nisme qu'ils encouragèrent à travers la province développaient aussi un mou-vement d'affaires favorable à de mul-tiples trafics. Son fiair proverhial dis-suada Mme Gandhi de se formaliser de nareilles broutilles de pareilles broutilles.

de pareilles broutilles.

Une fois de plus, elle évita donc d'affaiblir d'aussi précieux adversaires, et de mettre un zèle intempestif au service de ses amis. Son réslisme reçut bientôt la récompense qu'il méritait. Sur les deux cent trente-quatre sièges de la nouvelle assemblée territoriale, M. Karunanidhi en remporta cent soixante-quinze, l'Ancien Congrès treize, un indéfinissable Bloc progressiste sept, le Swatentra six et le P.C.I. aucum. Malgré son régionalisme, le parti vainqueur déborda même vers les Tamouls emigrés à Delhi, et s'assura sous sa propre bannière vingt-trois représentants dans la capitale. Dès lors, il ne lui restait plus qu'à rempir avec audace son rôle étrange de force

gouvernementale déguisée en mouve-ment d'opposition.

Mais si rien ne réussit comme le succès, il arrive aussi qu'une gloire trop éclatante éveille des ambitions exces-sives. Dés 1969, l'adresse heureuse de M. Karunanidhi suscita des envieux dans son entourage. Le trésorier du parti, M. G. Ramachandram, convol-tait sa place. En septembre 1972, il se déclara scandalisée par l'indolence de ses amis devant la corruption galo-pante. Cette indignation trop tardive ne trompa personne. Mals la ruse n'en scinda pas moins le mouvement tamoul en deux, et l'hérésiarque fonda son propre groupe.

Rompu hi-même à un pragmatisme sinueux, il reprit point par point, sans

sinueux, il reprit point par point, sans en changer une virgule, le programme si populaire du D.M.K. Il se distingua simplement de l'organisation-mère en baptisant la sienne Anna Dravida Munnetra Kazhagam (A.D.M.K.), par Minnetra Kazhagam (ADM.K.), par reference au souvenir d'Annadurai, dont ses amis se proclamèreut bientôt les se uls véritables continuateurs. Naturellement, il promit de livrer une lutte impitoyable aux concessionnaires. Il rallia anssi à sa cause la respectable Rani Annadurai, veuve de son illustre inspirateur. Mais cette habile propagande portait trop la marque du professionnel, expert en démagogie, et provoqua peu de défections parmi ses anciens camarades.

anciens camarades.

En revanche, une élection partielle intervenue en mai 1973 à Dindigul, petite ville située à 30 kilomètres au nord de Madurai, impressionna davantage. Son candidat, M. Maya Thévar, éloquent, actif, écrasa par 260 930 voix contre 96 496 celui du D.M.K. orthodoxe, M. K. Mutthuramalingam. Cette nerrée autonce, une relative supre du doxe, M. K. Mutthuramalingam, Cette percée annonça une relative usure du parti dravidien, quelque peu compromis par sa coopération avec le gouvernement ceniral. En février 1974, un autre scrutin dans le territoire de Pondichéry, naguère possession française, pourvu aujourd'hui d'une certaine autonomie dans le Tamil-Nadu, confirms cette tendance. Sur les trente sièges disponibles à l'assemblée législative locale, le DMK en retrouva deux quand son nouvel adversaire en remportait une douzaine.

Jusqu'à présent. M. Karumanidhi

remportait une douzaine.

Jusqu'à présent. M. Karunanidhi oppose à l'adversité une inépuisable réserve d'astuce. Quelques jours après l'alerte de Dindigul, par exemple, de mystérieuses tractations s'engagèrent avec le Dr Handé, représentant du Swatentra à Madras, et le persuadèrent de rejoindre le D.M.K. Cette manœuvre, préparée sans bruit, liquida magistralement l'extrême droite dans des circonstances où l'agitation fomentée par G. Ramachandram pouvait la rendre dangereuse. En même temps, l'acteur de cinéma-poète neutralise la Ligue musulmane par sa tolérance, et Ligue musulmane par sa tolérance, et entretient d'excellentes relations avec les communistes tamouls et leur chef, M. Kalyanasımdaram.

DEFAUT de contenter les idéo-A logues rigoureux, cet opporta-nisme général epargue su Tamil-Nadu grèves et violences, ordinaires dans les autres Etats. Le régionalisme social du gouvernement, ses projets de nationalisation, retirent en effet à la gauche entreprenante hien des prétextes de s'agiter, voire d'exister, puisqu'il assume en hien des cas son programme et sa fonction. Pris à ce piège, le P.C.I. himème entrevoit qu'il ne peut survivre qu'à la condition de ne rien entre-prendre. grèves et violences, ordinaires dans les

Mme Gandhi calcula-t-elle des l'ori-gine cette combinaison dans le moin-dre détail? Elle retire en tout cas de l' copposition à dravidienne tous les

l' « opposition » dravidienne tous les avantages possibles qu'un parti officiellement lié à sa personne hésiterait peut-être à lui offir. Au Lok-Sabah, les parlementaires du D.M.K. votent souvent avec les siens. Ils s'abstieunent vertueusement de tout contact suspect avec ceux de l'Ancien Congrès, bien qu'ils figurent ensemble hors de la coalition gouvernementale !

A Madras, ils assurent le calme dans l'un des territoires les plus peuplés de l'Union. Peu de partisans avoués du premier ministre lui rendent autant de services. Aussi la scission de M. Ramachandram et les récents succès de l'A.D.M.K. plongent-ils ses collaborateux dans un embarras extrême. Tout coup sérieux porté au mouvement tamoul menace en effet de ricocher moul menace en effet de ricocher

contre elle. Ses adversaires présentent souvent cette femme courageuse, ondoyante, adroite, comme un génie négatif de la politique, plus apte à épouser l'événement qu'à le conduire, mal à l'aise devant les situations tranchées les devant les situations tranchées, les affrontements directs. Après l'alerte de Dindigul, à l'automne, elle inclinait encore à tenir la balance égale entre les deux fractions du parti dravidien, faute de savoir laquelle l'emportera sur l'autre

Le scrotin plus grave de Pondichéry la gêne beaucoup plus, car les chances de G. Ramachandram ini échappent. la gene besucciji plins, car les chances de G. Ramachandram lui échappent. S'il affaibilt durablement le D.M.K., ne fandra-t-il pas s'entendre avec lui ou, pis encore, avec l'intrattable Kamaradi? Comme dans beaucoup d'autres pays, le système électoral ne proportionne pas très équitablement le nombre des sièges à celui des voix. Malgré deux cinglantes défaites, la droite garde une influence très supérieure à sa médiocre figuration parlementaire. A D'indigul, par exemple, son candidat, M. N.S.V. Christian, arriva sans mal en seconde position, avec 119 632 suffrages, quand ceux du D.M.K. et du Nouveau Congrès, MM. Muthurannalingam et Cheemalcharmy réunis, en totalisaient moins. Dans l'absolu, rien n'empéche Mme Indira Gandhi de tenter pendant quelques mois un rapprochement circonstantiel avec M. Kamaradi, si elle surmonte ainsi la gêne produite par

les divisions du D.M.K. Nul ne s'indi-gneralt si elle dominait ses difficultés actuelles par un opportunisme résolu. A de rares exceptions près, aucun politicien autour d'elle ne se croit tenu à régler sa conduite d'après des prin-cipes inviolables. L'idée qu'il existe en ce domaine un minimum de morale suscite même l'hilarité. Or la fille de Nebru pratique en virtuose l'art national des retournements imprévus

Comme celle de l'Inde tout entière, la modernisation complète du Tamil-Nadu exigera encore de gigantesques sacrifices, un changement de mœurs considérable. Malgré ses récents travaux d'urbanisme, Madras ressemble encore dans bien des endroits à un gros village, et porte tous les stigmates d'une détresse infinie. Des bœufs noirs efflanqués, des chèvres haves s'avancent en troupeaux jusque dans les faubourgs. Les paillotes rustiques les précèdent loin vers la grande artère commerciale de Mount-Road, vrombissante d'automobiles, empestée par les vapeurs d'essence dès 10 heures du magin. Près de l'hôtel Savéra, haut et luxueux immeuble de construction Comme celle de l'Inde tout entière. matin. Près de l'inôtel Savéra, haut et luxueux immeuble de construction récente, les vaches mastiquent tranquillement de vieux journaux entre les trous des trottoirs crevés. Dans le quartier musulman, canards, coqs et chars à bœuis remplissent la chaussée d'un brouhaha rural. De jardins en palmiers innombrables, de petits écureuis gris se poursuivent jusqu'au cœur de l'aggiomération.

L'horreur inévitable surrit avec les

Cœur de l'agglomération.

L'horreur inévitable surgit avec les hommes. Près du marché maure, des chômeurs amaigris, aux gestes lents, couverts de haillons, hirsutes, campent en plein vent, sous des cahutes sordides confectionnées avec des morceaux de carton et des feuilles sèches. Leurs enfants demi-nus, décharnés, tragiques, disputent une nourriture parcinonieuse aux corbeaux sur des tas d'immondices. Près de la bruyante Esplanade Road, d'autres miséreux vivent en famille au bord de la rue, cuisinent leur maigre pitance la rue, cuisinent leur maigre pitance sur des feux de bois allumés contre

les murs.

Mais, simultanement, le socialisme pragmatique du D.M.K. ouvre les hôpitaux de la ville aux pauvres et donne des soins gratuits, Sur le boulevard maritime, les statues en bronze des grands Tamouls des siècles révolus rappellent aux illettrés qu'ils appartiement à un peuple illustre, porteur d'une haute civilisation. Fante de remplir les estomacs, ce nationalisme exalte un puissant orgueil collectif. Aux brahmènes exclusivement fiers de leur caste, il n'inspire sans doute qu'une bienveillante ironie. Mais les electeurs d'Amadurai, ceux de M. Karunanidhi et de son rival G. Ramachandram le prennent très au sérieux leur confiance réserve encore de beaux jours aux politiciens capables de s'en servir.

هكذامن رالإمل